

ARTIKLITE  
JA RETSENSIOONIDE  
KROONIKA

ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И  
РЕЦЕНЗИЙ

ARTIKLID 13105—15201 RETSENSIOONID A356—A389  
ESTONICA E3121—E3560  
СТАТЬИ 13105—15201 РЕЦЕНЗИИ А356—А389  
ЭСТОНИКА E3121—E3560

1983

9



**ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA**



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР  
ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ  
И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР

---

# ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ  
УКАЗАТЕЛЬ ЭССР

ИЗДАЕТСЯ С 1952 ГОДА  
ВЫХОДИТ 12 РАЗ В ГОД

1983

№ 9

(СТАТЬИ 13405—15201; РЕЦЕНЗИИ А356—А389;  
ЭСТОНИКА Е3121—Е3560)

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭЭСТИ РААМАТ»  
ТАЛЛИН 1983



EESTI NSV RIIKLIK KIRJASTUSTE, POLÜGRAAFIA  
JA RAAMATUKAUBANDUSE KOMITEE  
EESTI NSV RIIKLIK RAAMATUPALAT

---

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ENSV RIIKLIK BIBLIOGRAAFIANIMESTIK

ANTAKSE VALJA 1952. A. ALATES  
ILMUB 12 KORDA AASTAS

1983

Nr. 9

(ARTIKLID 13405—15201; RETSENSIOONID A356—A389;  
ESTONICA E3121—E3560)

KIRJASTUS «EESTI RAAMAT»  
TALLINN 1983

Toimetuseks: A. Kaldas, P. Kareda, M. Oja, M. Sibul (vast. toim.),  
K. Tjutrumova

# ARTIKLITE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud artiklid

Статьи, опубликованные в периодических изданиях и сборниках  
Эстонской ССР

September

1983

Сентябрь

### 1 Marksism-leninism Марксизм-ленинизм

#### 1.2 Materjalid marksismi-leninismi rajajate teoste kohta

(Tööd marksismi-leninismi rajajate osast, nende teoste ja arvamuste tähtsusest üksikute teadusharude arengus ja praktilises tegevuses — vt. vastavaid erialaliike)

- \* **Grünberg V.** «Aresti alla panna ja müügilt ära korjata...»: [Kodanlikus Eestis ilm. V. I. Lenini teostest]. — Vt. 13438.
- \* **Сивцов А.** Выполняя задание Ленина: [В. И. Ленин «Письма к американским рабочим»]. — См. 13653.

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. Философские науки. Социология. Психология

#### 3.2 Filosoofia

- 13405. **Kogerman, Aili.** 100 rida TA Keemia Instituudi vanemteadurilt tehnikakandidaad Aili Kogermanilt: [Ellusuhtumisest]. — Ohtuleht, 1983, 9. sept.
- 13406. **Kutsar, Dagmar.** Abielu stabiilsusest ja kvaliteedist. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 20—22. — Bibl.: 2 nim.
- 13407. **Arnold Luks** 60: [TPI filos. kat. õppejõud]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 30. sept. — Allk.: Kolleegid.
- 13408. **Mtšedlov M., Rožnov V.** Sotsialistlik tsiviliseeritus: [Ajal. «Pravda»]. — RH, 1983, 13. sept.
- 13409. **Ovtšarenko, Nikolai.** Kuidas ja milleks «uuendatakse» Läänes marksismi. — Ohtuleht, 1983, 13. sept.



13410. **Sang J.** Kujutav kunst ja võimalikud maailmad: [J. Hintikka rmt. «Kieli ja mieli». 1982. Soome]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1293—1295.
13411. **Sootak, Varje.** Emaks olemise võimalikkusest ülikoolis: [Üliõpilasabieludest. TRU]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 13, 16.
13412. **Tiit E.-M.** Tänapäeva perekond. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 148—153. — Aut. näid. sisuk.
13413. **Vainu, Herbert.** Maailm ja meie. Ekskursus tänapäeva probleemidesse: [Sots. ühiskonna täiustamisest]. — SV, 1983, 2., 9. sept., lk. 2. — Bibl. joonealustes märkustes.
13414. **Valovoi D.** Obelisk [filosoofidele: Moskva. 1918. a. Ajal. «Pravda»]. — Ohtuleht, 1983, 14. sept.
13415. **Villand, Leo.** Hea spetsialist ja veel midagi... [Erialaintelligendist ja vaimuintelligendist]. — Ped. Instituut, 1983, 9. sept.
13416. **Когерман, Айли.** 100 строк старшего научного сотрудника Института химии АН ЭССР, кандидата технических наук Айли Когерман: [О жизн. позиции]. — Веч. Таллин, 1983, 9 сент.
13417. **Овчаренко, Николай.** Марксизм: как и для чего «обновляют» его на Западе. — Веч. Таллин, 1983, 13 сент.
13418. **Честь** имею: [О соц. морали. Передовая]. — СЭ, 1983, 18 сент.

### 3.4 Psühholoogia

(Üksikute tegevusharude psühholoogia — vt. vastavaid erialaliike; religiooni psühholoogia — vt. 4; loomapsühholoogia — vt. 20)

13419. **Hädas** stressiga. — RH, 1983, 14. sept.
13420. **Kotik, Mihhail.** Psühholooge on vaja, psühholooge koolitatakse: [Vestlus TRU loogika ja psühh. kat. juh. M. Kotikuga / Ules kirjut. S. Vissak]. — Edasi, 1983, 29. sept., lk. 4.
13421. **Kotik, Mihhail, Toim, Kalju.** Tunda inimest: [Ülel. Psühholoogide Seltsi VI kongr. Moskva]. — RH, 1983, 15. sept.
13422. **Mikkin, Henn.** Värske pilgu läbi: [Vilde-nim. TPed] psühh. õppejõu stažeerimisest SDV-s / Ules kirjut. U. Buschmann]. — Ped. Instituut, 1983, 16. sept.
13423. **Ruuber G.** Ühest nägemistaju paradoksis. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 35—37. — Bibl.: 9 nim.
13424. **Пульвер А.** Блеск и нищета первокурсников: [Об адаптации к новой соц. среде]. — ТГУ, 1983, 16 сент.

## 4 Ateism. Religioon Атеизм. Религия

13425. **Ateismi aktiivsus:** [Ajäl. «Sovetskaja Rossija». Lüh.J. — Leninlik Lipp, 1983, 27. sept.
13426. **Vimmsaare, Kuulo.** Ideoloogivõitlus M. Lutheri ümber: [Saksa usu-reformaatori 500. sünniaastapäevaks. 1483—1546]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 18—22.
13427. **Активность атеизма:** [Из газ. «Советская Россия». Сокр.]. — Ленинское знамя, 1983, 27 сент.

## 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

### 5.4 Üldajalugu

13428. **Arzt, Volker.** Muistsete maiade järeltulijate juures: [Maiade tsivilisatsiooni allakäigust ja hukkumisest. Ajäl. «За Рубежом». — Pärnu Kommunist, 1983, 16., 17., 20. sept.
13429. **Merila, Helbe.** Kohas, kus inimesed muutuvad jumalateks: [Teotihuacani kultuurist. Mehhiko I—VII s. m. a. j.]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 598—604, ill. — Bibl.: 10 nim.
13430. **Palli, Ilmar.** Kadunud rahvad: Keldid. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 35—36. — [1]: nr. 8.

### 5.5 NSV Liidu ajalugu

13431. **Naaber, Grete.** Zoja Ganzeni trots: [End. koonduslaagri vangi meenu-tusi / Ill. V. Paluoja]. — Pärnu Kommunist, 1983, 1. sept.
13432. **Simanski N.** Hatõn: [Fašistide kuritegudest Hatõni külas. Valgev. NSV]. — Harju Elu, 1983, 3., 6., 8. sept. — Lõpp. Algus: 27. aug.
- \* **Зайдельсон Е.** «Эскильстуна III» — судно большевистское: [О помощи экипажа швед. парохода Сов. России. 1918—1920 гг.]. — См. 13462.
13433. **Хромова К.** Тысяча сыновей: [О музее «Юные защитники Родины!» и его дир. К. А. Рябовой. Курск]. — МЭ, 1983, 8 сент.

### 5.5.4 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade ajalugu

13434. **Paomees, Guido.** Kants, mida kunagi ei vallutatud: [Trakai lossist. Leedu NSV]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 34.
13435. **Sang J.** Eesti keelesaared: [Kaukaasia eesti külade Salme ja Sulevi 100. aastapäevaks]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 171—175. — Aut. näid. sisuk.



- \* **Tiirats, Tõnu.** Donimaal, võistluskaaslaste juures: 1.—3. [Doni kasakonna kujunemisest]. — Vt. 13561.

13436. **Лесмент Л.** О военной службе крестьян в Ливонии в средневековье. — Сов. право, 1983, № 4, с. 284—285.

Eesti NSV ajalugu  
История ЭССР

13437. **Auväärt, Vassili.** Lehekülg suure võitluse kroonikast: [End. partisaanide H. Priske, E. Jürgensoni ja L. Maakeri mälestusi tegevusest Saaremaal. 1944. a.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 22., 24., 27., 29. sept. — Järgneb.
13438. **Grünberg V.** «Aresti alla panna ja müügitl ära korjata...»: [Kodanlikus Eestis ilm. V. I. Lenini teostest]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 53—56. — Aut. näid. sisuk.
13439. **Kahk J.** 1784. aasta talurahvarahutused Lõuna-Eestis. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 80—83. — Aut. näid. sisuk.
13440. **Kaplinski K.** Keskaegse Tallinna kaubandus. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 121—128.
13441. **Koel, Aleksander.** Nõukogude luurajana Tallinnas: [V. Tasase tegevusest 1944. a.]. — Ohtuleht, 1983, 22. sept.
13442. **Mihkel Koolmeister:** [Revolutsionääri 90. sünniaastapäevaks. 1893—1919]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 35—36.
13443. **Kuuli O.** 12. märts 1934 ja Pätsi diktatuur. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 56—60. — Aut. näid. sisuk.
13444. **Laigna K.** Kaks juubilarlinna: [Valga 400. ja Võru 200. aastapäevaks]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 99—105. — Aut. näid. sisuk.
13445. **Laupäeva vahelugemised:** Lehekülgi «A. Grenzsteini kirjakogust». [Tartu ja Tartumaa rahva elust 19. s. lõpul / Ules kirjut. M. Kahu]. — Edasi, 1983, 17. sept., lk. 4.
13446. **Lõhmus, Viktor.** Üks suvemälestus: [End. fašismivangide V vabar. kokkutulekust. Kingissepa raj.J. — Koit, 1983, 22. sept.
13447. **Oras, Rein.** Tallinna tööliste väljapaistev organisaator: [M. Koolmeistri 90. sünniaastapäevaks. 1893—1919]. — Kodumaa, 1983, 28. sept., lk. 7.
13448. **Pähklimägi, August.** Ettevõtete mehised kaitsjad: [Tallinna tööli. relvastatud salkade võitlusest fašistidega 1944. a. sügisel]. — Ohtuleht, 1983, 8. sept.
13449. **Püvi J.** Linakasvatus Vigalas: [19. s. esimesel poolel]. — Ühistöö, 1983, 24. sept. (Koduloolane; nr. 9).



13450. **Saarniit H.** Tööraha võitlus Eestimaa NSV Liiduga ühendamise eest 1924. aastal. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 49—53. — Aut. näid. sisuk.
13451. **Toomik, Siiri.** Vanade fotode saladusi: 2. — Tööraha Elu, 1983, 27. sept. — 1: 9. aug.
13452. **Volmer O.** Ruhnu ja ruhnlased: [Ajaloost. Pärnu raj.]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 168—171. — Aut. näid. sisuk.
13453. **Зайдельсон Е.** Заряд на действие: [О жизни и проп. деятельности А. Сельге в буржуаз. Эстонии]. — МЭ, 1983, 24 сент.
- \* **Зайдельсон Е.** Пролетарская солидарность: [Об антифашист. вооруж. восстании рабочих и крестьян Болгарии и о солидарности рабочих Эстонии с участниками восстания]. — См. 14740.
13454. **Коэль, Александр.** Особое задание: Эпизоды из жизни сов. разведчика В. Тасане. [О деятельности в Таллине в 1944 г.]. — Веч. Таллин, 1983, 22 сент.
13455. **Пяхклимяги, Аугуст.** Мужественные защитники: [О сражениях вооруж. отрядов рабочих Таллин. предприятий с гитлеровцами осенью 1944 г.]. — Веч. Таллин, 1983, 8 сент.
13456. **Розенберг И. О.** Есть у музея перспективы: [О Нарв. гор. музее. Беседа с зав. Инспекции музеев и охраны памятников М-ва культуры ЭССР. И. Розенберг / Записала Н. Осадчик]. — Нарв. рабочий, 1983, 10 сент.

*Viljandi 700. aastapäevaks*

(Vt. ka 8.2.1.2.7)

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 8)

*К 700-й годовщине Вильянди*

(См. также 8.2.1.2.7)

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 8)

- \* **Alttoa, Kaur.** Viljandi varasem ehituslugu. — Vt. 15038.
13457. **Joost, Rein.** Ajaloo lehekülgedelt. — Tee Kommunismile, 1983, 3., 8., 10., 13., 15., 20. sept.
13458. **Joost, Rein.** Mõõdunud aastasajad. — SV, 1983, 23. sept., lk. 4.
13459. **Lõugas, Vello.** Inimene ja loodus Viljandi tekkeloos. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 568—573, kaart. — Bibl.: 7 nim., joonealuses märkuses.

## 5.6 Välisriikide ajalugu

13460. **Komarov N.** Võit Kaug-Idas: [Kodanlike ajaloolaste püüdlustest vähendada NSVL osatähtsust Jaapani militarismi purustamises]. — RH, 1983, 2. sept.

13461. **Tarasjuk A.** Punalipp residentsi kohal: [Kvantungi armee ülemjuh. Yamada vangistamisest 1945. a. Jaapan. Ajal. «Trud»]. — RH, 1983, 6. sept.
- \* **Зайдельсон Е.** Пролетарская солидарность: [Об антифашист. вооруж. восстании рабочих и крестьян Болгарии]. — См. 14740.
13462. **Зайдельсон Е.** «Эскильстуна III» — судно большевистское: [О помощи экипажа швед. парохода Сов. России. 1918—1920 гг.]. — СЭ, 1983, 4 сент.
13463. **Комаров Н.** Победа на Дальнем Востоке: [О стремлениях буржуаз. историков умалить роль СССР в разгроме япон. милитаризма]. — Веч. Таллин, 1983, 2 сент.

### 5.7 Arheoloogia

13464. **Deemant, Kaupo.** ...maapealse muti tööst: [Vestlus arheoloog K. Deemandiga / Üles kirjut. T. Tender]. — NH, 1983, 22. sept.
13465. **Heinlo, Heino.** Hoidkem muistseid kalmeid. — Võitlev Sõna, 1983, 10. sept. (Koduradadelt; nr. 7).
13466. **Mäss, Vello.** Läänemerel «laevakuuride hobuseid» otsimas: [Allveearheol.]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 22—23.
13467. **Selirand, Jüri.** Kotka merepäevadest ja merearheoloogiast: [17. merepäevade raames toimunud rahvusvah. sümp. meresõidust Läänemerel 18. saj. ja merearheol. Soome]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 3.

### 5.8 Etnograafia

13468. **Maier V. J.** [Материалы по этногенезу удмуртов. Ижевск, 1982]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 236—237. — Saksa k.
13469. **Mirma, Felix.** Kiviaja kõrgem matemaatika: [Aborigeenide pulmakommetest. Ajak. «Vokrug Sveta», 1974, nr. 3—4]. — Harju Elu, 1983, 24. sept.
- \* **Paju, Aili.** Kuidas ennemuiste tõbesid tõrjuti: [Rahvamed.]. — Vt. 14453.
13470. **Tammik H.** Katsikulkäimisest: [Rahvapärimumest]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 135—138. — Aut. näid. sisuk.
13471. **Tammik, Harald.** Riikate naiste nuhtlemine: [Keskaegsetest karistusviisidest]. — Leninlik Lipp, 1983, 17. sept.



## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

(Uksikud majandusharud — vt. vastavaid erialaliike; tänapäeva poliitilis-majanduslikud probleemid — vt. 8)  
(Отраслевые экономики — см. соответствующие отраслевые разделы; политико-экономические проблемы современности — см. 8)

### 6.1 Üldküsimused

13472. **Kõrvits, Ester.** Lahtine majandusõppus: [«Toodangu kvaliteet maailma ja kodumaiste parimate näidiste tasemele» ETKVL koondises «Auto»]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 19.

### 6.4 Maailma majandus

13473. **Made, Tiit.** Kas paistab valgust tunneli teises otsas?: [Rahvusvah. Valuutafondi ülevaatest maailmamaj. perspektiividest]. — NH, 1983, 29. sept.
13474. «Võlgnevuse probleem»: tõde ja väljamõeldised: [VMN-i riikide kaub. suhetest kap. riikidega. Vlj. «Argumentõ i faktõ». Ref.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 28—32.

#### 6.4.2 Sotsialismi maailmasüsteemi majandus

##### 6.4.2.1 NSV Liidu majandus

13475. **Distsipliin on viljaka töö tagatis:** [Juhtkiri]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 1—2.
13476. **Kipper J.** Leninliku juhtimisstiili põhijoontest. — Sotsiaalkindlustus, 1983, nr. 5, lk. 2—6. — Bibl. joonealustes märkustes.
13477. **Metsa, Allan.** Spetsialistide kvalifikatsiooni mõningaid aspekte. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 23—26.
13478. **Metsa, Herbert.** Tasakaalustamatus ja defitsiit: [Planeerimise ja majandamismehhanismi täiustamisest]. — Edasi, 1983, 6.—11. sept., lk. 3.
13479. **Paumann J.** Kvaliteedijuhtimise esimene juhtimistase. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 3—6.
13480. **Päts E.** Pensioniliseandest. — Sotsiaalkindlustus, 1983, nr. 5, lk. 17—18.
13481. **Randmets, Lembit.** Lenini kooperasiioniplaan. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 7—11.
13482. **Tootmisjuht elus ja kunstis:** [Vestlusring ajak. «Iskusstvo Kino» ja «Экономика i Organizatsija Promõšlennogo Proizvodstva» (EKO) toim. Lüh.] / Tlk. A. Purju. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 34—42. — Aut.: A. Aganbegjan, V. Tšernõhh, G. Ašin jt.



13483. **Vokk V.** Juhtimise organisatsiooniline struktuur täiuslikumaks. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 5—7. — Bibl. joonealustes märkustes.

\* **Официальный отдел:** [Указ]. — Содерж.: Совершенствование законодательства об укреплении трудовой дисциплины. — См. 13845.

13484. **Пятс, Эви.** Касается пенсионного обеспечения: [Беседа с зав. упр. пенсий и пособий М-ва социального обеспечения ЭССР Э. Пятс]. — СЭ, 1983, 18 сент.

NSV Liidu toitlusprogramm ja selle elluviimine  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 1—8)

Продовольственная программа СССР и меры  
по ее реализации  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 1—8)

\* **Asi A., Uukkivi A.** Söödalisandid — panus toitlusprogrammi täitmisse. — Vt. 14370.

13485. **Balajan, Zori.** Et kadusid oleks vähem: [Ajal. «Literaturnaja Gazeta»] / Ref. L. Laks. — SV, 1983, 9. sept., lk. 2—3.

\* **Otsustava sõna ütleb loomakasvataja:** [Valga raj. loomakasvatajate kokkutulekult. Mõtteavaldused]. — Vt. 14401.

\* **Моршаров К.** Курс — эффективность: [О шеф. помощи трудящихся Нарвы в уборке урожая в хоз-вах р-на]. — См. 14297.

\* **Сиренди А.** Отстаёт ли «отстающее» хозяйство?: [О причинах невыполнения задач прод. прогр.] — См. 14299.

### 6.4.2.1.3 Töö

(Töö osa ühiskonna arengus — vt. 3.2; kommunism ja töö — vt. 3.2; tehnoesteeatika — vt. 3.2; tööõigus — vt. 12.3; tööhügieen — vt. 41.4)

13486. **Dobrohotov, Oleg.** Õiguste ja kohustuste ühtsus: [Muudatustest ja täiendustest NSVL tööseadusandluse aktides. Vestlus ENSV Riikl. Töökom. esimese aset. O. Dobrohotoviga / Ules kirjut. V. Jelisjeenko]. — RH, 1983, 18. sept.

13487. **Konsultatsioon** tootmisbrigaadide brigadiridele uut tüüpi brigaadide tööliste töö tasustamise ja materiaalse stimuleerimise küsimustes. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 7, lk. 1—6.

13488. **Orgo, Inge.** Töödistsipliin: [Muudatustest ja täiendustest tööseadustes]. — Edasi, 1983, 22.—24. sept., lk. 3.

13489. **Päll E.** Juhtivate, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate premeerimine. — Sotsiaalkindlustus, 1983, nr. 5, lk. 10—13.

13490. **Soosaar V.** Puhkemetsade kasutamiseväärtusest. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 17—20. — Bibl.: 1 nim.

13491. **Tugev** distsipliin ja organiseeritus: [Määrusest «Töö tõhustamisest sotsialistliku töödistsipliini tugevdamisel»]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 3—6.
13492. **Töödistsipliini** tugevdamiseks: [Seadlusest. Ajal. «Izvestija»]. — RH, 1983, 7. sept.
13493. **Доброхотов О.** Единство прав и обязанностей: [О доп. мерах по укреплению труд. дисциплины. Беседа с первым зам. пред. Гос. ком. ЭССР по труду О. Доброхотовым / Записал В. Елисеенко]. — МЭ, 1983, 16 сент.

#### 6.4.2.1.7 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade majandus

(Kirjandus NSV Liidu toitlusprogrammi kohta — vt. 6.4.2.1)  
(Литература по Продовольственной программе СССР — см. 6.4.2.1)

13494. **Rand E.** Spetsialistide loomeaktiivsuse suurendamiseks: [Leningradi ettevõtete kogemustest]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 7—9.

#### Eesti NSV majandus Экономика ЭССР

13495. **Algatusvõimet** arendades: [Paremate ettevõtete ja majandite kogemuste rakendamisest riikl. plaanide ja sots. kohustuste täitmisel. Juhtkiri]. — RH, 1983, 20. sept.
13496. **Butel R.** Kokkuhoid on majandamise seadus. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 3—5.
13497. **Kaitsa, Eugen, Kalnin, Sinaida.** Raamatupidamise kateeder 25. — TRU, 1983, 9. sept.
13498. **Konstantinov, Vassili.** Suund efektiivsusele: [Töö organiseerimisest ja tasustamisest brigaadivormide arendamisel]. — RH, 1983, 8. sept.
13499. **Lutsar, Andres.** Sihtprogrammi 820 000 täitmise eesmärgid: [«Käsitsitöö osatähtsuse vähendamine ja tehnika parem kasutamine»]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 12.
13500. **Mardiste, Heino.** Kuidas kasutada maad?: [ENSV kompleksse territoriaalplaneerimise skeemi ja kaardistiku koostamisest TRU geograafiaosak.]. — Edasi, 1983, 13. sept., lk. 5.
13501. **Mereste, Uno jt.** Kolm intervjuud kahe väitekirja kaitsmise puhul: [V. Venseli doktoriväitekirjast «Aegridade matemaatilis-statistiline uurimine integraalsete regressioonivõrrandite abil» ja A. Roodi kandidaadiväitekirjast «Tootmise majandusliku efektiivsuse maatriksmodelleerimine (ENSV kergetööstuse näitel)»]. Vestlus TPI statistika kat. juh. U. Mereste, kat. tööt. V. Venseli ja A. Roodiga / Ules kirjut. I. Proos]. — NH, 1983, 27. sept.



13502. **Parijõgi, Endel.** Pool jõudu abitöödele. Kas seda pole palju?: [Abitööl. rakendamisest]. — RH, 1983, 29. sept.
13503. **Peremehetundega:** [Juhtkiri]. — RH, 1983, 6. sept.
13504. **Smirnov, Gennadi.** Ule poolaasta künnise: [Kohtla-Järve maj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 1. sept.
13505. **Teadlased:** [A. Roodi kandidaadiväitekirjast «Tootmise majanduslik efektiivsus ja selle maatriksmodelleerimine (ENSV kergetööstuse näitel)» ja V. Venseli doktoriväitekirjast «Aegridade matemaatilis-statistiline uurimine integraalsete regressioonivõrrandite abil (Eesti NSV näitel)»]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 9. sept.
13506. **Töösse suhtumisest:** [Juhtkiri]. — RH, 1983, 16. sept.
13507. **Воспитывает коллектив:** [О передовых методах орг. труда. Передовая]. — СЭ, 1983, 23 сент.
13508. **Воспитывать сознательное отношение к труду:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 17 сент.
13509. **Константинов В.** Курс — эффективность: [О бригад. формах орг. и оплаты труда в основ. отраслях нар. хоз-ва]. — СЭ, 1983, 16 сент.
13510. **Ряме С.** Сбереечь — значит умножить: [Об обществ. смотре экономии сырья, материалов и топлив.-энерг. ресурсов]. — СЭ, 1983, 30 сент.
13511. **Смирнов, Геннадий.** За перевалом года: [Об экономике Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1983, 1 сент.

#### 6.4.2.2 Sotsialistlike välisriikide majandus

13512. **Bartl W., Kostrowski Ch.** Tootmise intensiivistamine Saksa DV-s. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 19—20, 34.
13513. **Mälk, Raul.** Hiina RV majanduse arengusuunad. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 27—30.

#### 6.4.3 Arengumaade majandus

13514. **Talv, Lauri.** Mis on «vahepealne tehnoloogia»? : [Tööstuse arendamisest arengumaades]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 35—37.
13515. **Vainu, Herbert.** Sotsialistliku orientatsiooni majanduslikust efektiivsusest. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 31—34.

## 6.4.4 Kapitalistlike maade majandus

13516. **Made T.** Jaapan maailma vastu: [Kaubandussõjast Jaapani, USA ja Euroopa Majandusühenduse maade vahel]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 69—76. — Aut. näid. sisuk.
13517. **Made, Tiit.** «Suurtükid või asemel»: [Kap. riikide maj. militariseerimisest]. — NH, 1983, 18. sept.

7 Statistika. Demograafia  
Статистика. Демография

13518. **Perevedentsev, Viktor.** Demograafiline situatsioon ja noor perekond: [Ajak. «Smena»]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept.

8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord  
tänapäeval

## Международные отношения.

## Современное политическое положение государств

## 8.1 Rahvusvahelised suhted

13519. **Aare, Juhan.** Võimatust ja võimalikust: [Rahuliikumisest]. — NH, 1983, 24. sept. — Bibl.: 1 nim.
13520. **Aas H.** Kommunistide rahuettepanekud. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 26—28.
13521. **Gromõko A. A. A.** Gromõko kõne: [NSVL välisministri kõne Euroopa julgeoleku- ja koostööõup. osavõtnud riikide Madridi kohtumisel]. — RH, 1983, 9. sept.; NH, 1983, 9. sept.
13522. **Hazak G.** Nüüdisaja sotsiaaldemokraatia: [Sots. Internatsionaal]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 61—65. — Aut. näid. sisuk.
- \* **Kornijenko G. M., Ahromejev S. F.** Vähendada Euroopas tuumarelvastust! [NSVL välisministri esimese aset. ja NSVL Relvajõudude Kindralstaabi ülema esimese aset. pressikonv. Nõuk. ja välismaa ajakirjanikele]. — Vt. 13534.
13523. **Naumov, Pavel.** Inimene on sõja vastu: [Rahvusvah. liikumisest «Rahumarss '82»]. — Kodumaa, 1983, 7., 14., 21. sept., lk. 7. — Järgneb.
13524. **Uustal A.** Millega tegeleb Parlamentidevaheline Liit? — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 65—69. — Aut. näid. sisuk.
13525. **Громько А. А.** Выступление А. А. Громько: [Выступление министра иностр. дел СССР на мадрид. встрече государств — участников Совещ. по безопасности и сотрудничеству в Европе]. — СЭ, 1983, 9 сент.



13526. Драгунов Г. На международной конференции по вопросу о Палестине: [Женева]. — СЭ, 1983, 1 сент.
- \* Корниенко Г. М., Ахромеев С. Ф. Сократить ядерные вооружения в Европе! [С пресс-конф. первого зам. министра иностр. дел СССР и первого зам. нач. Генерального штаба Вооруж. Сил. СССР для сов. и иностр. журналистов]. — См. 13552.
13527. Мэннинг, Обри. «Пусть победит здравый смысл»: [О междунар. отношениях. Беседа с англ. ученым-биологом Эдинбург. ун-та О Мэннингом / Записал Ю. Тюрин]. — МЭ, 1983, 24 сент.
13528. Сапров В. Ядерной смерти — надежный заслон!: [К Всемирному дню мира]. — СЭ, 1983, 1 сент.

## 8.2.1 NSV Liidu välis- ja sise poliitika

### 8.2.1.1 NSV Liidu välispoliitika

13529. Nõukogude valitsuse avaldus: [USA ettekatsetatud aktsioonist Nõuk. Liidule strateegiliselt tähtsas piirk.] — RH, 1983, 7. sept.; NH, 1983, 7. sept.
13530. Andropov J. V. NLKP Keskkomitee peasekretäri, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe J. V. Andropovi avaldus: [USA administratsiooni rahvusvah. kursist]. — RH, 1983, 29. sept.; NH, 1983, 29. sept.
13531. Andropov J. Saksa FV Liidupäeva sotsiaaldemokraatlike saadikute rühmale: [NSVL Ülemnõukogu saadikute läkitus tuumarelvastuse piiramiseks Euroopas]. — RH, 1983, 21. sept.; NH, 1983, 21. sept.
13532. Häkkinen, Andres. Sõpruslinnade tihedad sidemed: [NSVL ja Soome sõpruslinnade esindajate 7. nõup. Jaroslavil]. — Ohtuleht, 1983, 28. sept.
13533. Kivistik, Aime. Veel üks sõpruskohtumine: [Viljandi ja Porvoo (Soome) sõprussidemetest]. — Tee Kommunismile, 1983, 17. sept.
13534. Kornijenko G. M., Ahromejev S. F. Vähendada Euroopas tuumarelvastust!: [NSVL välisministri esimese aset. ja NSVL Relvajõudude Kindralstaabi ülema esimese aset. pressikonv. Nõuk. ja välismaa ajakirjanikele. Moskva]. — RH, 1983, 15. sept.; NH, 1983, 15. sept.
13535. Luht, Pilt. Märksõnades: [ENSV kultuuripäevadest Lääne-Berliinis. Rahvatantsuans. «Kuljus» ballettmeisteri jutustus]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 23. sept.
13536. NSV Liidu saatkonna noot: [Nõuk.-vastasest aktsioonist NSVL alalise ÜRO esinduse residentsi territooriumil Glen Cove'is. USA]. — RH, 1983, 7. sept.
13537. Ogarkov N. V. Pressikonverents Moskvas: [USA eritalituste provokatsioonist Nõuk. Kaug-Idas. Nõuk. Liidu marssali avaldus. NSVL Kaitsemin. ja NSVL Välismin. pressikonv. Nõuk. ja välismaa ajakirjanikele]. — RH, 1983, 10. sept.; NH, 1983, 10. sept.

13538. **Romanov S.** Ettekatsetatud piiririkumine: [Nõuk. Liidu riigipiiride rikkumisest Lõuna-Korea lennuki poolt. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1983, 7. sept.; NH, 1983, 7. sept., pealk. all: Kaugsihikuga poliitiline provokatsioon.
- \* **Saksa FV** parlamendiliikmete läkitus: [Euroopas tuumarelvastuse piiramisest. Läkitus NSVL Ülemnõuk. Presiidiumi esimehele ja NSVL Ülemnõuk. saadikutele]. — Vt. 13619.
13539. **Sõprade** käepigistus: [SDV Schwerini ringkonna töötajate viibimisest ENSV-s]. — RH, 1983, 27. sept.; NH, 1983, 27. sept.
13540. **TASS-i** avaldus: [NSVL riigipiiri rikkumisest tundmatu lennuki poolt]. — RH, 1983, 3. sept.
13541. **TASS-i** avaldused: [Iisraeli—USA diktaadipol. Liibanonis]. — RH, 1983, 1., 20., 29. sept.; NH, 1983, 20., 29. sept.
13542. **Tetsmann, Johannes.** Delegatsioonide vahetamisest sõbruspäevadeni: [Viljandi ja Porvoo (Soome) sõprussidemetest]. — Tee Kommunismile, 1983, 24. sept.
13543. **Tetsmann, Johannes.** Sõpruslinnade esindajad kohtusid Jaroslavlis: [NSVL ja Soome sõpruslinnade esindajate 7. nõup.]. — Tee Kommunismile, 1983, 1. sept.
13544. **Tugevneb** ühtsus ja koostöö: [ENSV ettevõtete ja majandite sots. võistlusest SDV Schwerini ringkonna ettevõtete ja majanditega. Schwerini ringkonna sõprusrongi saabumise puhul ENSV-sse. Art.]. — RH, 1983, 25. sept. — Aut.: E. Ulbrich, A. Leppik, L. Joonsaar.
13545. **Заявление Советского правительства:** [О преднамер., заранее спланированной акции США в стратег. важном для СССР р-не]. — СЭ, 1983, 7 сент.; МЭ, 1983, 7 сент.
13546. **Андропов Ю.** Группе социал-демократических депутатов бундестага ФРГ: [Одобрение депутатов Верхов. Совета СССР по поводу ограничения ядер. вооружений в Европе]. — СЭ, 1983, 21 сент.; МЭ, 1983, 21 сент.
13547. **Андропов Ю. В.** Заявление Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ю. В. Андропова: [По поводу междунар. курса администрации США]. — СЭ, 1983, 29 сент.; МЭ, 1983, 29 сент.
13548. **В ответе** Вашингтон: [О вторжении южнокорейс. самолета в воздуш. пространство СССР]. — СЭ, 1983, 11 сент.
13549. **Добро пожаловать! Willkommen! Tere tulemast!:** [О подгот. к приему представителей Шверин. окр. (ГДР) в Таллине. Ст. и заметка / Материал подгот. Л. Андреева, И. Гати, С. Борисова]. — СЭ, 1983, 25 сент. — Авт.: Г. Шварцер, А. Олеск, Ф. Копперманн.
13550. **Заявление ТАСС:** [По поводу нарушения сов. гос. границы самолетом-нарушителем неустановл. принадлежности]. — СЭ, 1983, 3 сент.
13551. **Заявление ТАСС:** [О политике диктата Израиля и США в Ливане]. — СЭ, 1983, 1, 20, 29 сент.



13552. **Корниенко Г. М., Ахромеев С. Ф.** Сократить ядерные вооружения в Европе! [С пресс-конф. первого зам. министра иностр. дел СССР и первого зам. нач. Генерального штаба Вооруж. Сил СССР для сов. и иностр. журналистов. Москва]. — СЭ, 1983, 15 сент.
13553. **Nota посольства СССР:** [По поводу антисов. акции на территории резиденции постоян. представительства СССР при ООН в Гленкове. США]. — СЭ, 1983, 7 сент.
- \* **Обращение парламентариев ФРГ:** [Об обращении к Пред. Президиума Верхов. Совета СССР и депутатам Верхов. Совета СССР по вопросу об ограничении ядер. вооружений в Европе]. — См. 13636.
13554. **Огарков Н. В.** Пресс-конференция в Москве: [О провокации спецслужб США на Сов. Дал. Востоке. Заявление Маршала Сов. Союза на пресс-конф. М-ва обороны СССР и М-ва иностр. дел СССР для сов. и иностр. журналистов]. — СЭ, 1983, 10 сент.; МЭ, 1983, 10 сент.
13555. **Ульбрих, Эрих.** С Поездом дружбы: [О прибытии в Таллин делегации Шверин. окр. ГДР]. — СЭ, 1983, 25 сент.
13556. **Хяккинён, Андрес.** Крепнет дружба породненных городов: [О 7-м совещ. представителей породн. городов СССР и Финляндии. Ярославль]. — Веч. Таллин, 1983, 28 сент.

### 8.2.1.2 NSV Liidu sisepoliitika. Kommunistlik ülesehitustöö

- \* **NLKP Keskkomitees:** [Sots. võistluse korralduse, kokkuvõtete tegemise ja selle võitjate ergutamise praktika täiustamisest. Otsus]. — Vt. 13645.
- \* **В Центральном Комитете КПСС:** [О совершенствовании орг., практики подведения итогов соц. соревнования и поощрения его победителей. Постановление]. — См. 13647.

### 8.2.1.2.7 Kommunistlik ülesehitustöö liidu- ja autonoomsetes vabariikides, kraides, oblastites, rajoonides ja linnades

13557. **Hütt, Maimu.** Meenutusi kaugelt ja karmilt Permimaalt: [VNFSV]. — Kommunist, 1983, 10. sept.
13558. **Ostroumova, Margarita.** Sõprusest sündinud linn: [Reisimuljeid Taškendist]. — Leninlik Lipp, 1983, 20., 21., 23. sept.
13559. **Sootak, Varje.** Sel korral Karpaadid: [Reisimuljeid. Ukr. NSV]. — NH, 1983, 4. sept.
13560. **Tarmula, Arvo.** Kaks nädalat Kaug-Idas: 1—3. [Reisimuljeid]. — Tõerahva Lipp, 1983, 10., 17., 24. sept.
13561. **Tiirats, Tõnu.** Donimaal, võistluskaaslaste juures: 1—3. [Sots. võistlusest Valga raj. ja VNFSV Rostovi obl. Oktoobri raj. vahel]. — Kommunist, 1983, 3., 6., 8. sept.



13562. **Ustinov D. F.** Sõja- ja töökangelaste eest: [NSVL kaitseministri kõne Sevastopoolile Oktoobrirev. ordeni üleandmisele püh. pidulikul koosolekul. Ukr. NSV]. — RH, 1983, 11. sept.; NH, 1983, 10. sept.
13563. **Жадецкий О.** Лена — жемчужина Якутии. — МЭ, 1983, 16 сент.
13564. **Остроумова, Маргарита.** Город, дружбой рожденный: [Путевые заметки из Ташкента]. — Ленинское знамя, 1983, 21, 23 сент.
13565. **Устинов Д. Ф.** За ратный и трудовой подвиг: [Выступление министра обороны СССР на торжеств. заседании, посвящ. вручению ордена Октябрьской Революции г. Севастополю. УССР]. — СЭ, 1983, 10 сент.

Коммунистlik ülesehitustöö Eesti NSV-s  
Коммунистическое строительство в ЭССР

13566. **Norak, Albert.** Meie vabariigi pealinn täna: [Tallinna Linna RSN TK esimehe art.]. — RH, 1983, 22. sept.
13567. **Paju, Ants.** Aruoad Laiuse metskonnast: [Perek. Aruoja. Jõgeva raj.]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 10—11.
- \* **Raudnask, Valve.** Uheskoos: [Kohaliku elu probl. kajastamisest ajal. «Nõuk. Hiiumaa»]. — Vt. 14744.
13568. **Ustal, Ago.** Mõtlen sellest, ...: 36.—39. [Kodutundest]. — Kodumaa, 1983, 7., 14., 21., 28. sept., lk. 2. — 1: 5. jaan.
13569. **Vilgats, Kalev.** Opilasteadurid Hiiumaal: [Õpil. Tead. Uingu kodu-uurimise ja ajaloosekts. ekskursioonist]. — NH, 1983, 9. sept.
13570. **Раннаметс Л.** Паламузе: [Иыгевас. р-н]. — СЭ, 1983, 23 сент.
13571. **Русанова, Тамара.** Человеку нужен идеал: [Ответ на анкету ред. газ. «Сов. Эстония» зав. отд. Таллин. центр. 6-ки им. Горького / Записала Т. Опекина]. — СЭ, 1983, 17 сент.
13572. **Смирнов, Евгений.** Человеку нужен идеал: [Ответ на анкету газ. «Сов. Эстония» ст. инспектора уголов. розыска отд. внутр. дел исполкома Мор. район. Совета г. Таллина / Записала Т. Опекина]. — СЭ, 1983, 3 сент.
13573. **Старовойтова З.** Хочешь — будь счастливым!: [О семье Кукиных. Таллин]. — МЭ, 1983, 21 сент.

*ENSV-le NLKP KK, NSVL MN, UAKN-i ja ULKNU KK aukirja üleandmisele pühendatud partei-, nõukogude, ametiühingu-, komsomoli- ja majandusorganisatsioonide esindajate pidulik koosolek. Tallinn*  
*Торжественное собрание представителей партийных, советских, профсоюзных, комсомольских и хозяйственных организаций, посвященный вручению ЭССР почетной грамоты ЦК КПСС, СМ СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ. Таллин*

13574. **Salajev S. A.** Innustav ja tiivustav usaldus: [UAKN-i esimehe kõne]. — RH, 1983, 11. sept.

13575. **Nõukogude** Liidu Kommunistliku Partei Keskkomitee. NSV Liidu Ministrite Nõukogule. Üleliidulisele Ametiühingute Kesknõukogule. Üleliidulise Leninliku Kommunistliku Noorsooühingu Keskkomiteele: [Osavõtjate läkitus]. — RH, 1983, 11. sept.; NH, 1983, 11. sept.
13576. **Vabariigi** partei-, nõukogude, ametiühingu-, komsomoli- ja majandusorganisatsioonide esindajate koosolekust osavõtjate üleskutse kõigile Eesti NSV põllumajandustöötajatele. — RH, 1983, 11. sept.; NH, 1983, 11. sept.
13577. **Шалаев С. А.** Вдохновляющее и окрыляющее доверие: [Речь пред. ВЦСПС]. — СЭ, 1983, 11 сент.
13578. **Обращение** участников республиканского собрания представителей партийных, советских, профсоюзных, комсомольских и хозяйственных организаций ко всем работникам сельского хозяйства Эстонской ССР. — СЭ, 1983, 11 сент.; МЭ, 1983, 13 сент.
13579. **Центральному** Комитету Коммунистической партии Советского Союза, Совету Министров СССР, Всесоюзному центральному совету профессиональных союзов, Центральному Комитету Всесоюзного Ленинского Коммунистического Союза Молодежи: [Обращение участников]. — СЭ, 1983, 11 сент.

*Viljandi 700. aastapäevaks*  
(Vt. ka 5.5.4)

*К 700-й годовщине Вильянди*  
(См. также 5.5.4)

- \* **Puuraid, Ott.** Viljandis, Ranna puisteel. — Vt. 15043.
13580. **Salum M., Siimer M.** Mineviku kuulsuseks, tuleviku nimel: [Pidulikult koosolekult]. — RH, 1983, 24. sept.; NH, 1983, 24. sept. — Aut. näid. tekstis.
13581. **700-aastases** Viljandis: [Lühiart.]. — Kodumaa, 1983, 21. sept., lk. 4–5. — Aut.: H. Laulik, M. Oja, A. Ustal, J. Üts.
13582. **Sepp, Aleksander.** Täname Viljandi: [Viljandi Linna RSN ТК esimehe art.]. — Tee Kommunismile, 1983, 22. sept.
13583. **Tänaseid** viljandlasi: [Lühiart.] / E. Reieri šaržid. — Tee Kommunismile, 1983, 22. sept. — Sisu: Ehitaja Eino Sihver / M. Tomson. Perforeerija Silvi Haapsal / I. Harvonen. Bussijuht Ants Raid-salu / M. Mumm. Müüja Edda Sults / V. Komussar. Medit-siiniõde Meida Jõgis / M. Laursoo.
13584. **Viljandi täna:** [Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. M. Tarmak]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 5. — Aut.: A. Sepp, M. Lippur, A. Salm jt.
13585. **Салум М., Сиймер М.** Во славу прошлого, во имя будущего: [С торжеств. заседания]. — СЭ, 1983, 25 сент.; МЭ, 1983, 24 сент.



## 8.2.2 Sotsialistlike välisriikide poliitiline olukord tänapäeval

13586. **Kivimägi, Silvia.** Hetkepilte päikesemaalt: [Bulg. RV]. — Pärnu Kommunist, 1983, 9. sept.
13587. **Pang, Raigo.** Reisimuljeid Saksa DV-st. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 6. sept.
- \* **Sõprade käepigistus:** [SDV Schwerini ringkonna töötajate viibimisest ENSV-s]. — Vt. 13539.
- \* **Tugevneb ühtsus ja koostöö:** [ENSV ettevõtete ja majandite sots. võistlusest SDV Schwerini ringkonna ettevõtete ja majanditega. Schwerini ringkonna sõprusrongi saabumise puhul ENSV-sse. Art.]. — Vt. 13544.
13588. **Воинова, Нина.** Свидание с Прагой: Поезд Дружбы: Брага—Братислава—Банска Быстрица: [ЧССР]. — Веч. Таллин, 1983, 5 сент.
- \* **Добро пожаловать! Willkommen! Tere tulemast!:** [О подгот. к приему представителей Шверин. окр. (ГДР) в Таллине. Ст. и заметка / Материал подгот. Л. Андреева, И. Гати, С. Борисова]. — См. 13549.
13589. **Загладин В.** «Першинги» через призму истории: [Об отношении ЧССР к размещению амер. ракет в Зап. Европе. Из журн. «Новое время»]. — СЭ, 1983, 13 сент.
13590. **Ленг Е.** «... в десять раз прекраснее»: [К Дню провозглашения СРВ]. — МЭ, 1983, 2 сент.
13591. **Обухова, Наталья.** Здравствуй, земля другарей!: [О НРБ]. — МЭ, 1983, 9 сент.
13592. **Тузовская С.** Знакомьтесь: округ Галле: [ГДР]. — МЭ, 1983, 14 сент.
- \* **Ульбрих, Эрих.** С Поездом дружбы: [О прибытии в Таллин делегации Шверин. окр. ГДР]. — См. 13555.
13593. **Хреков В.** Возвращение к жизни: [О Шк. новой молодежи. Хошини]. — МЭ, 1983, 15 сент.

## 8.3 Arengumaade poliitiline olukord tänapäeval

13594. **Alatalu, Toomas.** Kümnest aastast on küllalt: [Protestipäevadest Tsii-lis]. — NH, 1983, 11. sept.
13595. **Arden, Harvey.** Kummist ajaga maa: [Reisimuljeid Sumatra saarelt. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 6.—7. sept.
- \* **Arzt, Volker.** Muistsete maiade järeltulijate juures. — Vt. 13428.
13596. **Ernits, Peeter.** Türgi kevad: [Reisimuljeid]. — Edasi, 1983, 1.—4., 6.—11., 13. sept., lk. 6. — Lõpp. Algu: 25. aug.



13597. **Hazak, Gabriel.** Tšiili õppetund: [Diktatuuri-vastasest võitlusest Tšiilis]. — RH, 1983, 9. sept. — Aut. näid. tekstis.
13598. **Heikali, Mohamed.** Egiptuse raevusügis: [Egiptuse end. presidendist A. Sadatist. Ajal. «Za Rubežom» avald. art. ajal. «Sunday Times» (Inglismaa). Ref.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 46—47. — Aut. näid. tekstis. Lõpp. Algus: nr. 14.
13599. **Helminen, Marjut.** Kõnelused Soledadiga: [Olukorrast Tšiilis. Vlj. «Kultuurivihkot», 1982, nr. 6] / Tlk. M. Mallene. — Ped. Instituut, 1983, 16. sept.
13600. **Kalurid kookospalmide all:** [Malediivi vabariigist. Ajal. «Wochenpost» (SDV)] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 23. sept., lk. 6.
13601. **Meštšaninov D.** Niklist saar: [Uus-Kaledoonia saare ajaloost ja tänapäevast. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 14.—15. sept.
13602. **Piljatskin, Boriss.** Savanniga kokku kasvanud: [Mosambiik. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 6. sept., lk. 6.
13603. **Sapožnikov, Konstantin.** Linn pilvede keskel: [Caracas]. — RH, 1983, 16. sept.
- \* TASS-i avaldused: [Iisraeli—USA diktaadipol. Liibanonis]. — Vt. 13541.
13604. **Tširkov, Vladislav.** Mundrikandja portree: [Tšiili diktaator A. Pinochet. Ajak. «Smena». Lüh.]. — NH, 1983, 10.—11. sept.
- \* Драгунск Г. На международной конференции по вопросу о Палестине. — См. 13526.
- \* Заявления ТАСС: [О политике диктата Израиля и США в Ливане]. — См. 13551.
13605. **Мильяс, Орландо.** Осень тирана: [О диктаторе А. Пиночете. Чили]. — МЭ, 1983, 17 сент.
13606. **Накаряков В.** Пакистан на вулкане: [О внутр. положении]. — МЭ, 1983, 16 сент.
13607. **Позин А.** Туристскими маршрутами Индии. — МЭ, 1983, 13 сент.
13608. **Соколов А.** Что происходит в Чаде?: Воен.-полит. коммент. — СЭ, 1983, 4 сент.
13609. **Тимохович А.** Пожарные наоборот: [О событиях в Чаде]. — МЭ, 1983, 7 сент.

## 8.4 Kapitalistlike maade poliitiline olukord tänapäeval

- \* **Nõukogude** valitsuse avaldus: [USA ettekavatsetud aktsioonist Nõuk. Liidule strateegiliselt tähtsas piirk.]. — Vt. 13529.
- \* **Andropov J. V.** NLKP Keskkomitee peasekretäri, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe J. V. Andropovi avaldus: [USA administratsiooni rahvusvah. kursist]. — Vt. 13530.
- \* **Andropov J.** Saksa FV Liidupäeva sotsiaaldemokraatlike saadikute rühmale: [NSVL Ülemnõuk. saadikute läkitus tuumarelvastuse piiramiseks Euroopas]. — Vt. 13531.
- 13610. **Herve, Florence.** Greenhami naised: [Greenham Commoni rahulaagrist. Inglismaa. / Tlk. S. Kuulpak]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 6—7.
- \* **Häkkinen, Andres.** Sõpruslinnade tihedad sidemed: [NSVL ja Soome sõpruslinnade esindajate 7. nõup.]. — Vt. 13532.
- 13611. **Jemeljanov T.** «Meil on kahju, kuid töökohti ei ole»: [Tööpuudusest kap. riikides. Ajal. «Komsomolskaja Pravda»]. — Ohtuleht, 1983, 5. sept.
- \* **Kivistik, Aime.** Veel üks sõpruskohtumine: [Viljandi ja Porvoo (Soome) sõprussidemetest]. — Vt. 13533.
- 13612. **Kirsanov P.** Faktid süüdistavad Washingtoni: [USA provokatsioonist Nõuk. Kaug-Idas. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1983, 21. sept.
- 13613. **Kislov V.** Lora roomikuil: [Skandinaaviamaade ajakirj. Nõuk.-vastastest väljamõeldistest. Ajal. «Komsomolskaja Pravda»]. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
- 13614. **Krašennikov V.** Romeo ja Julia linn: [Verona minevikust ja tänapäevast. It. Ajak. «Vokrug Sveta»]. — Pünane Täht, 1983, 20., 22. sept.
- \* **Luht, Pii.** Märksõnades: [ENSV kultuuripäevadest Lääne-Berliinis. Rahvatantsuans. «Kuljus» ballettmeisteri jutustus]. — Vt. 13535.
- \* **NSV Liidu** saatkonna noot: [Nõuk.-vastasest aktsioonist NSVL alalise ÜRO esinduse residentsi territooriumil Glen Cove'is]. — Vt. 13536.
- \* **Ogarkov N. V.** Pressikonverents Moskvas: [USA eritalituste provokatsioonist Nõuk. Kaug-Idas. Nõuk. Liidu marssali avaldus NSVL Kaitsemin. ja NSVL Välismin. pressikonv. Nõuk. ja välismaa ajakirjanikele]. — Vt. 13537.
- 13615. **Oja, Marika.** «Rahu ja sõprus — see on mulle kogu elu...»: [Eestist pärit A. Jürgensoni osavõtust rahuliikumisest USA-s]. — Kodumaa, 1983, 7. sept., lk. 6.
- 13616. **Provokatsiooni** tagapõhi: [USA ja mõnede NATO riikide Nõuk.-vastasest kampaniast]. — RH, 1983, 7. sept.; NH, 1983, 7. sept.
- 13617. **Rammus, Raivo.** NATO: «vastutustsooni» laiendamise plaanid. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 33—34.



13618. **Rammus, Raivo.** Parem täna aktiivne kui homme radioaktiivne: Kilde rahuvõitlusest Läänes. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 22—23. — Järgneb.
- \* **Romanov S.** Ettekavatsetud piiririkumine: [Nõuk. Liidu riigipiiride rikkumisest Lõuna-Korea lennuki poolt]. — Vt. 13538.
13619. **Saksa FV** parlamendiliikmete läkitus: [Euroopas tuumarelvastuse piiramisest. Läkitus NSVL Ülemnõuk. Presiidiumi esimehele ja NSVL Ülemnõuk. saadikutele]. — RH, 1983, 21. sept.; NH, 1983, 21. sept.
13620. **Serjogin V.** Luure Keskagentuuri järjekordne läbikukkunud aktsioon: [USA Nõuk.-vastastest aktsioonidest. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1983, 15. sept.
13621. **Zahharov V.** Mis peitub «intsidendi» taga: [USA Nõuk.-vastastest provokatsioonidest. Ajal. «Pravda»]. — RH, 1983, 8. sept.
- \* **TASS-i** avaldus: [NSVL riigipiiri rikkumisest tundmatu lennuki poolt]. — Vt. 13540.
- \* **TASS-i** avaldused: [Iisraeli—USA diktaadipol. Liibanonis]. — Vt. 13541.
- \* **Tetsmann, Johannes.** Delegatsioonide vahetamisest sõbruspäevadeni: [Viljandi ja Porvoo (Soome) sõprussemetest]. — Vt. 13542.
- \* **Tetsmann, Johannes.** Sõpruslinnade esindajad kohtusid Jaroslavis: [NSVL ja Soome sõpruslinnade esindajate 7. nõup.]. — Vt. 13543.
13622. **Viktorov, Vassili.** Homne ilm: [Nõuk.-vastase prop. hoogustamise programmist-projektist «Tõde» ja Nõuk.-vastase prop. eesmärkidest USA-s]. — NH, 1983, 1.—4., 7., 9.—11., 14.—16., 21.—25., 28.—29. sept. — Järgneb. Algus: 17. aug.
13623. **Volokitin, Sergei.** Videokannibalid: [Vägivalda propageerivatest filmidest Rootsi televisioonis]. — Öhtuleht, 1983, 10. sept.
- \* **Заявление Советского правительства:** [О преднамерен., заранее спланированной акции США в стратег. важном для СССР р-не]. — См. 13545.
- \* **Андропов Ю.** Группе социал-демократических депутатов бундестага ФРГ: [Одобрение депутатов Верхов. Совета СССР по поводу ограничения ядер. вооружений в Европе]. — См. 13546.
- \* **Андропов Ю. В.** Заявление Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Ю. В. Андропова: [По поводу междунар. курса администрации США]. — См. 13547.
13624. **Андерсен, Аллан.** Пока Хольгер еще спит...: [О дат. движении сторонников мира. Беседа с учителем, чл. правл. о-ва «Дания—СССР» А. Андерсеном / Записал М. Левин]. — МЭ, 1983, 15 сент.
13625. **Беглов С.** От Мадрида к Стокгольму: [О позиции правительства США по вопр. разоружения и безопасности в Европе]. — МЭ, 1983, 29 сент.



13626. **Бовкун Е.** Как отмывают «черного кобеля»: [О реабилитации б. эсэсовцев. ФРГ]. — МЭ, 1983, 20 сент.
- \* **В ответе Вашингтон:** [О вторжении южнокорейс. самолета в воздуш. пространство СССР]. — См. 13548.
13627. **Волгогонов Д.** НАТО и Япония. — МЭ, 1983, 9 сент.
13628. **Волокитин, Сергей.** Видеоканнибалы: [О видеонасилии в Швед. телевидении]. — МЭ, 1983, 3 сент.; Веч. Таллин, 1983, 10 сент.
13629. **Головнин В.** Под самурайским мечом цензуры: [О возрождении милитаризма и реваншизма в системе просвещения Японии]. — МЭ, 1983, 3 сент.
13630. **Дикман, Барбара.** Слово — это тоже оружие: [О движении «Журналисты предупреждают об атомной смерти». Беседа с журналисткой Б. Дикман. ФРГ]. — МЭ, 1983, 6 сент.
- \* **Заявление ТАСС:** [По поводу нарушения сов. гос. границы самолетом-нарушителем неустановл. принадлежности]. — См. 13550.
- \* **Заявления ТАСС:** [О политике диктата Израиля и США в Ливане]. — См. 13551.
13631. **Кубо, Аядзо.** «Открыть путь к всеобщему разоружению»: [Беседа с яп. воен. обозревателем А. Кубо / Записал А. Словесный]. — МЭ, 1983, 14 сент.
13632. **Кузнецов Г.** И это борцы за права человека?: [О травле участников движения за мир милитарист. кругами стран НАТО]. — СЭ, 1983, 30 сент.
13633. **Курицын Ю.** Человеческая жизнь на весах Пентагона: [США]. — МЭ, 1983, 22 сент.
- \* **Нота посольства СССР:** [По поводу антисов. акции на территории резиденции постоян. представительства СССР при ООН в Гленкове]. — См. 13553.
13634. **Лазарев А.** «Не отнимайте у нас жизнь!»: [О дет. кампании за ядер. разоружение в США]. — МЭ, 1983, 15 сент.
13635. **Мостовец В.** В антисоветском угаре: [Об антисов. кампании в США]. — СЭ, 1983, 23 сент.
13636. **Обращение парламентариев ФРГ:** [Об обращении к Пред. Президиума Верхов. Совета СССР и депутатам Верхов. Совета СССР по вопр. об ограничении ядер. вооружений в Европе]. — СЭ, 1983, 21 сент.; МЭ, 1983, 21 сент.
- \* **Огарков Н. В.** Пресс-конференция в Москве: [О провокации спецслужб США на Сов. Дал. Востоке. Заявление Маршала Сов. Союза на пресс-конф. М-ва обороны СССР и М-ва иностр. дел СССР для сов. и иностр. журналистов]. — См. 13554.
13637. **Подоплека провокации:** [Об антисов. кампании США и некоторых стран НАТО]. — СЭ, 1983, 6 сент.

13638. **Рюгемер, Вернер.** Дядя Сэм пожирает своих детей: [О милитаризации шк. в США. Из газ. «Фольксштимме» (Австрия). Сокр.]. — МЭ, 1983, 8 сент.
13639. **Салим, Салах.** О чем говорит кровь на мостовых Бир-Зейт: [О расизме. Беседа с чл. ЦК Ком. союза молодежи Израиля С. Салимом / Записал А. Правов]. — МЭ, 1983, 14 сент.
13640. **Урбан А.** Горький хлеб на чужбине: [О положении иностр. рабочих в ФРГ]. — МЭ, 1983, 8 сент.
- \* **Хяккинён, Андрес.** Крепнет дружба породненных городов: [О 7-м совещ. представителей породн. городов СССР и Финляндии]. — См. 13556.
13641. **Чего** боится француз?: [О росте правонарушений во Франции]. — МЭ, 1983, 16 сент.
13642. **Чепоров Э.** Ольстер: почему лжет пресса?: [Об освещении событий в Сев. Ирландии брит. средствами информ.]. — МЭ, 1983, 30 сент.
13643. **Чигирь Н.** Курсом военных авантур: [О внеш. политике США]. — СЭ, 1983, 22 сент.
- \* **Шютт, Петер.** На конвейере у Форда: [О посещении США]. — См. 15010.

## 9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine.

### Kommunistlikud ja töölisparteid

#### Международное коммунистическое движение.

#### Коммунистические и рабочие партии

(Teiste poliitiliste parteide tegevus — vt. liikide 5 või 8 vastavaid alaliike)  
(Деятельность других политических партий — см. соответствующие подразделы разделов 5 или 8)

#### 9.2 Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)

13644. **Aruanne NLKP Saraatovi Oblastikomitee tööst:** [NLKP otsuse kokkuvõte. Ajal. «Pravda»]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 2—5.
13645. **NLKP Keskkomitees:** [Sots. võistluse korralduse, kokkuvõtete tegemise ja selle võitjate ergutamise praktika täiustamisest. Otsuse kokkuvõte]. — RH, 1983, 30. sept.
13646. **NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus, UAUKN-is ja ULKNU Keskkomitees:** [1982/83. a. talveperioodil karja edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkuvõtte suurendamise ülel. sots. võistluse tulemustest. Määruse kokkuvõte]. — RH, 1983, 3. sept.; NH, 1983, 3. sept.
13647. **В Центральном Комитете КПСС:** [О совершенствовании орг., практики подведения итогов соц. соревнования и поощрения его победителей. Излож. постановления]. — СЭ, 1983, 30 сент.; МЭ, 1983, 30 сент.



13648. В ЦК КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ: [Об итогах Всесоюз. соц. соревнования за успешное проведение зимовки скота, увеличение пр-ва и закупок продуктов животноводства в зим. период 1982/83 г. Излож. постановления]. — СЭ, 1983, 3 сент.; МЭ, 1983, 3 сент.
13649. Отчет о работе Саратовского обкома КПСС: [Излож. постановления ЦК КПСС]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 2—5.

### 9.2.2 NLKP ajalugu

13650. Golobokov V. Esimene Vene marksistlik organisatsioon: [«Töö Vabastuse» rühma 100. aastapäevaks. 1883—1903]. — RH, 1983, 25. sept.
13651. Kupp, Frants. 100 aastat «Töö Vabastuse» rühma asutamisest. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept.
13652. Колесников С. Пионеры марксизма: [О группе рус. марксистов «Освобождение труда»]. — Нарв. рабочий, 1983, 29 сент.
13653. Сивцов А. Выполняя задание Ленина: [О доставке большевиком П. Травиным в США напис. В. И. Лениным «Письма к американским рабочим». 1918]. — СЭ, 1983, 7 сент.

VSDTP II kongressi 80. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 6—8)

К 80-летию Второго съезда РСДРП  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 6—8)

13654. Ant, Jüri. Bolševismi teke kodanliku ühiskonnateaduse kõverpeeglis. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 39—43. — Bibl. joonealustes märkustes.
13655. Zimjanin M. V. Revolutsiooniliste aktsioonide partei: [NLKP KK sekretäri ettek. pidulikul koosolekul. Moskva]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 5—14.
13656. Вестер А. Рабочая Нарва накануне II съезда РСДРП. — Нарв. рабочий, 1983, 13 сент.
13657. Зимянин М. В. Партия революционного действия: [Докл. секретаря ЦК КПСС на торжеств. заседании. Москва]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 6—15.

ЕКР ajalugu  
История КПЭ

13658. Любарский А. Дело № 4135: [Об истории напечатания ст. эст. писателя О. Мюнтера о Л. Н. Толстом в газ. «Кийр». 1913]. — СЭ, 1983, 9 сент.

## 9.2.3 NLKP tegelased

13659. **Liebman A.** Jaan Anvelt: [100. sünniaastapäevaks. 1884—1937]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 84—87. — Aut. näid. sisuk.
- O. Cheri 70. sünniaastapäevaks. 1913—1942  
К 70-летию со дня рождения О. Шера. 1913—1942
13660. **Kuuli, Olaf.** Revolutsioonivõitleja tee. — NH, 1983, 2. sept.
13661. **Oras, Rein.** Noorte organisatori Oskar Cheri 70. sünniaastapäevaks. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 60—61.
13662. **Oras, Rein.** Silmapaistev noorteorganisator. — Ohtuleht, 1983, 2. sept.
13663. **Tust, Johannes.** Tuttav allkiri. — RH, 1983, 2. sept.
13664. **Õismaa, Karl.** Tulihingeline võitleja. — Töörahva Lipp, 1983, 3. sept.
13665. **Орас, Рейн.** Жизнь, отданная народу. — Веч. Таллин, 1983, 2 сент.
13666. **Орас Р.** 70 лет со дня рождения О. Шера. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 60—62.
13667. **Райдма Э.** Имя вписано навек! — МЭ, 1983, 2 сент.

## 9.2.4 Partei ehitus

(Nõukogude relvajõudude parteiorganisatsioonid — vt. 13.4)

## 9.2.4.2 NLKP ideoloogiline töö

13668. **Borovik, Genrihh.** Sõnarelvaga: [Ideoloogilisest võitlusest. Ajal. «Pravda». Lüh.]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 2.
13669. **Massilise agitatsioonitöö meetodika ja praktika näidisteemad.** — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 9—15.
13670. **Sõnadele järgnegu teod:** [Ideoloogiatööst]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 3—6.

## 9.2.5 NLKP rahvusvaheline tegevus

13671. **Sotsialistlike maade vennasparteide keskkomiteede sekretäride nõupidamine:** [Rahvusvah. olukorrast ja ideoloogilistest probl. Moskva. Ulevaade]. — RH, 1983, 21. sept.
13672. **Совещание секретарей Центральных Комитетов братских партий социалистических стран:** [О междунар. и идеол. вопр. Москва]. — СЭ, 1983, 21 сент.



## 9.2.6 Liiduvabariikide kommunistlikud parteid. Kohalikud parteiorganisatsioonid. Parteialgorganisatsioonid

- \* **Aruanne** NLKP Saraatovi Oblastikomitee tööst: [Otsus]. — Vt. 13644.
- \* **Отчет** о работе Саратовского обкома КПСС: [Постановление]. — См. 13649.

### Eestimaa Kommunistlik Partei. Kohalikud parteiorganisatsioonid. Parteialgorganisatsioonid

Коммунистическая партия Эстонии. Местные партийные организации. Первичные партийные организации

- 13673. **Aktiivselt** kujundada uut tüüpi majanduslikku mõtlemist: ETKVL-i propagandistide konkurss. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 20—21.
- 13674. **Annus, Anne.** Täie vastutustundega: [Tallinna Tööstuskaubastu kaupluse «Mood» parteitsehhiorg. aruandekoosolekult. Vestlus tsehhiorg. sekretäri A. Annusega / Üles kirjut. A. Koel]. — Ohtuleht, 1983, 9. sept.
- 13675. **Arr, Salme.** Ajaga sammu: [Parteiorg. ülesannetest. EKP Kohtla-Järve Rajoonikom. XIII pleenumilt]. — Leninlik Lipp, 1983, 21. sept.
- 13676. **Aruanded** ja valimised: energilise ja kompetentse parteilise juhtimise nimel: [Juhtkirj]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 14—19.
- 13677. **Auväärt, Vassili.** Vastutustunne igas tööloigus: [Kingissepa raj. Kärla kolh. Paadla osak. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 30. sept.
- 13678. **Bojars, Vladimir.** Kommunistide sõna: reserve piisab!: [Tootmiskoon-dise «Tööstusaparaat» parteiorg. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 5. sept.
- 13679. **Davõdov, Stanislav.** Järjekindlalt, võitlevalt: EKP Mereraj. Kom. XII pleenumilt. [Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 20. sept.
- 13680. **Eller H.** Häälestuda tegudele, mitte kõlavatele sõnadele: [EKP Hiiumaa Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XIV pleenumil ja sõnavõttudest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 24. sept.
- 13681. **Gross, Vjatseslav.** Tuginetakse gruppidele: [Omblusvabriku «Sangar» 1. tsehhi parteiorg. aruandekoosolekult. Tartu]. — Edasi, 1983, 22. sept., lk. 3.
- 13682. **Hartmann H.** Viljaka ühiskonnateadlase ja publitsisti juubel: [EKP KK Partei Ajal. Inst. dir. aset. teadusalal H.-A. Lebbini 70. sünnipäevaks]. — RH, 1983, 18. sept.
- 13683. **Hütt, Vladimir.** Õpetajatest propagandistide ettevalmistamisest: [Parteiõppest. Vastukaja art. «Topeltõpetajad» ajal. «Rahva Hääli», 1983, 26. mai]. — RH, 1983, 20. sept.

13684. **Irval, Matti.** Kujundada inimestes aktiivset eluhoiakut: EKP Kalinini Raj. Kom. XIV pleenumilt. [Vestlus rajoonikom. esimese sekretäri M. Irvaliga / Ules kirjut. E. Ohak]. — Ohtuleht, 1983, 21. sept.
- \* **Kaasik, Ants.** Ajakirjanik ei ole protokollija: [Parteiorg. aruandekoosolekute kajastamisest raj. ajal.]. — Vt. 14741.
13685. **Kalatšov, Jevgeni.** Viljaka töö ja isikliku eeskujuga: [«Estonia» kaevanduse parteikom. tööst]. — RH, 1983, 3. sept.
13686. **Keila, Einar.** Kuidas käivitub taksomeeter?: [Tartu Autobussi- ja Takso-pargi taksojuhtide parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 3.
13687. **Keskseks** kasvatustöö ja kriitiline hoiak seni tehtusse: [EKP Viljandi Rajoonikom. XIII pleenumilt. Ulevaade]. — Tee Kommunismile, 1983, 15. sept.
13688. **Kiris, Advig.** Kokkuvõtteid tehes: [EKP TRU Kom. sekretäri art.]. — TRU, 1983, 23. sept.
13689. **Kljušnikova, Manefa.** Kuidas kaader, nõnda töö: [Komb. «Kreenholmi Manufaktuur» parteikom. tööst. Narva]. — RH, 1983, 15. sept.
13690. **Korotkov, Nikolai.** Sihtplaneerimine kui parteilise juhtimise vorm: [EKP Narva Linnakom. kogemusi]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 44–48.
13691. **Kuldvere, Gunnar.** Partei tegevuse põhiküsimusi: [EKP Tartu Linnakom. XII pleenumilt]. — Edasi, 1983, 27. sept., lk. 3.
13692. **Kuldvere, Gunnar.** Väikese kollektiivi suur mure: [Tootmiskoondise «Flora» Tartu tsehi parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 29. sept., lk. 3.
13693. **Kvjatkovski, Rolf.** Pleenumi järeilmõtteid: [Eesti Merelaevanduse parteiorg. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 13. sept.
13694. **Kütt, Alfred.** Ideoloogiatöö kõrgemale tasemele: [EKP Jõgeva Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XV pleenumil ja sõnavõttudest]. — Punalipp, 1983, 8. sept.
13695. **Lehepuu, Uno.** Oma töö au: [Paide raj. «Kaardiväelase» kolh. parteiorg. koosolekult]. — RH, 1983, 14. sept.
13696. **Lehepuu, Uno.** Seekord jäädi poolele teele: [Tartu raj. Koosa sovh. Kirepi osak. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 28. sept.
13697. **Lehestik, Lembit.** Algusaastal: [Valga raj. «Tahe» sovh. Hargla osak. parteiorg.]. — RH, 1983, 23. sept.
13698. **Lehestik, Lembit.** Koos mõelda, koos tegutseda: [Võru Gaasianalüsaatorite Tehase lektoritest]. — RH, 1983, 3. sept.
13699. **Leosk, Maia.** EKP Põlva Rajoonikomitee XIII pleenum: [EKP Põlva Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. ja sõnavõttudest]. — Koit, 1983, 22. sept.



13700. **Liiv, Gunnar.** Isikliku eeskujuga: [Tead. Mööblitootmiskoondise «Standard» 1. tsehi parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 26. sept.
13701. **Luukas, Ants.** Iseseisvusest ja vastutusest: [Kohalike nõuk. parteilisest juhtimisest. Rapla raj.]. — RH, 1983, 20. sept.
13702. **Malkov, Erla.** Ideoloogiatöö elulähedasemaks: EKP Okt. Raj. Kom. XV pleenumilt: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 19. sept.
13703. **Matsar, Kalju.** Kiirendada teaduslik-tehnilist progressi: [ENSV TA Küb. Inst. Arvutustehn. EKB parteigrupi aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 10. sept.
13704. **Mironov, Sergei.** Igaühe kohus on olla oma maa kodanik: EKP Kohtla-Järve Linnakom. pleenumilt. — Leninlik Lipp, 1983, 22. sept.
13705. **Mišin, Juri.** Parteioorganisaator brigaadis: [EKP Narva Linnakom. tööst]. — RH, 1983, 1. sept.
13706. **Moltšanjuk, Niina.** Tootmisülesannete täitmise ideoloogiliseks tagamiseks: [Tootmiskoondise «Eesti Kalatööstus» parteikom. XIII pleenumilt]. — Ohtuleht, 1983, 6. sept.
13707. **Männiste, Aare.** Rajooni parteioorganisatsiooni ülesannetest, mis tulenevad NLKP Keskkomitee 1983. a. juunipleenumi otsustest: [EKP Võru Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. pleenumil / Ules kirjut. N. Navi]. — Tööraha Elu, 1983, 20. sept.
13708. **Niisuke, Ülo.** Ideoloogiatöö päevatähtsus: [EKP Rakvere Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XIV pleenumil]. — Punane Täht, 1983, 29. sept.
13709. **Ohak, Eimar.** Aeg nõuab ideoloogiatöö sihivälist täiustamist: EKP Lenini Raj. Kom. XVI pleenumilt. — Ohtuleht, 1983, 14. sept.
13710. **Parteitöö** tähtsaim etapp: [Aruandekoosolekute. Juhtkiri]. — RH, 1983, 13. sept.
13711. **Pedak, Matti.** Partei plaanide elluviimise mõjus hoob: [Parteiorg. tööst kaadriga. EKP Tallinna Linnakom. esimese sekretäri art.]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 19–26. — Bibl. joonealustes märkustes.
13712. **Peebo, Aado.** Kasvatustöö olgu süsteemikindel: [EKP Pärnu Linnakom. esimese sekretäri ettek. linnakom. XIV pleenumil]. — Pärnu Kommunist, 1983, 13. sept.
13713. **Poljakova, Ljudmila.** Kommunist on kohustatud...: [Tallinna 26. Keskk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Ohtuleht, 1983, 27. sept.
13714. **Pärn, Lehte.** Arutlustel olgu kaalu: [Tartu Aparaaditehase parteiorg.]. — Edasi, 1983, 3. sept., lk. 3.
13715. **Pärn, Lehte.** Kindla ja avara haardega: [Tartu raj. «Avangardi» kolh. Vedu osak. parteiorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 14. sept., lk. 3.
13716. **Pärn, Lehte.** Praktilisi lahendusi otsivalt: [Ideoloogiatööst. EKP Tartu Rajoonikom. pleenumilt]. — Edasi, 1983, 17. sept., lk. 3.

13717. **Pärn, Lehte.** Teevalik oli neljakümne seitsmendal: [EKP Tartu Linna-  
kom. organiseerimisosak. juh. H. Kaljuveest]. — Edasi, 1983,  
27. sept., lk. 4.
13718. **Lembit Randmets:** [Parteiajaloolane. 1921—1983. Nekrooloog]. — Ped.  
Instituut, 1983, 1. sept.
13719. **Roosileht, Toomas.** Ettevõtlikkus: [Pärnu Tarb. Koop. parteiorg.]. —  
RH, 1983, 7. sept.
13720. **Roosileht, Toomas.** Tagamaad: [Rapla raj. Valtu kolh. loomakasva-  
tajate parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 16. sept.
13721. **Räim, Jüri.** Ideoloogiatoõ — partei tegevuse põhiküsimus: [EKP Kin-  
gissepa Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XXII plee-  
numil ja sõnavõttudest]. — Kommunistmiehitaja, 1983, 1. sept.
13722. **Soomets, Asse.** Sihikindlas kooliperes: [Tallinna 17. Keskk. parteiorg.  
aruandekoosolekult]. — RH, 1983, 21. sept.
13723. **Suurendada kontrolli mõjusust:** [Parteiorg. osast. Juhtkiri]. — RH,  
1983, 28. sept.
13724. **Udam V.** Kasvatustöö uuele tasemele: [EKP Pärnu Rajoonikom. esi-  
mese sekretäri ettek. rajoonikom. XIII pleenumil]. — Pärnu Kom-  
munist, 1983, 17. sept.
13725. **Vare, Tõnu.** Noorte kommunistide kaudu: [Paide raj. Alliku sovh.  
parteiorg.]. — RH, 1983, 29. sept.
13726. **Vilimaa, Vello.** Keskkomitee juunipleenumist innustades: EKP Valga  
Rajoonikom. esimese sekretäri V. Vilimaa ettek. — Kommunist, 1983,  
29. sept.
13727. **Visnapuu, Heino.** Mitte ilma «teravate nurkadeta»: [Vestlus Tartu  
Piimakomb. parteibüroo sekretäri H. Visnapuuga / Üles kirjut.  
E. Vajakas]. — RH, 1983, 13. sept.
13728. **Umarik, Jüri.** Aruanded ja valimised parteiorganisatsioonides: [EKP  
Viljandi Rajoonikom. organiseerimisosak. juh. art.]. — Tee Kommu-  
nismile, 1983, 1. sept.
13729. **Акимов В.** Кто задает тон?: [Об отчет. собр. парт. орг. Кохтла-Ярвес.  
участка Эст. монтаж. упр. треста «Севзапэлектромонтаж»]. — СЭ,  
1983, 30 сент.
13730. **Анализ прошедшего, планы на будущее:** [С открытого собр. парт. орг.  
и Совета ТПИ / Перевел и реферировал В. Курвиц]. — Таллинский  
политехник, 1983, 16 сент.
13731. **Аннус, Анне.** С полной ответственностью: [С отчет. собр. парт. орг.  
магазина Таллин. промторга «Моод». Беседа с секретарем парт. орг.  
А. Аннус / Записал А. Коэль]. — Веч. Таллин, 1983, 9 сент.
13732. **Арт, Сальме.** В ногу со временем: [О задачах район. парт. орг. С XIII  
плenumsа Кохтла-Ярвес. райкома КПЭ]. — Ленинское знамя, 1983,  
21 сент. — Авт. установлен по эст. изд.



13733. **Бовкун М.** Три «кита» успеха: [О проп. работе зав. патент.-лиценз. сектором АН ЭССР О. Р. Моорлате]. — МЭ, 1983, 24 сент.
13734. **Боярс, Владимир.** Коммунисты говорят: есть резервы: [О работе парт. орг. об-ния «Промприбор»]. — Веч. Таллин, 1983, 5 сент.
13735. **Вагин С.** Встань и скажи о главном: [С отчет. собр. цеховой парт. орг. инж.-техн. работников произв. об-ния «Раквере» ЭРСПО]. — СЭ, 1983, 10 сент.
13736. **Важнейший** этап партийной жизни: [Об отчет.-выбор. собр. Передовая]. — СЭ, 1983, 13 сент.
13737. **Давыдов, Станислав.** Наступательно, по-боевому: С XII пленума Мор. райкома КПЭ. — Веч. Таллин, 1983, 20 сент.
13738. **Заботы** таллинских железнодорожников: [Об отчет. собр. парт. орг. диз. цеха локомот. депо Таллин. Высказывания / Записал К. Мери]. — Веч. Таллин, 1983, 15 сент. — Авт.: Ч. Крилавичиус, Х. Малгре, Г. Пименова, Г. Тенисен.
13739. **Зелинская М.** Глубина влияния: [О работе парт. орг. торг. предприятий]. — СЭ, 1983, 7 сент.
13740. **Иванов В.** Присутствовал или участвовал?: [Об отчет.-выбор. собр. в парт. орг. Вырус. р-на]. — СЭ, 1983, 21 сент.
13741. **Иванов Е.** Как дела, товарищ бригада?: [О работе парт. орг. Вырус. з-да газоанализаторов]. — СЭ, 1983, 22 сент.
13742. **Ирвал, Матти.** Формировать в людях активную жизненную позицию: [С XIX пленума Калинин. райкома КПЭ. Беседа с первым секретарем райкома партии М. Ирвалом / Записал Э. Охак]. — Веч. Таллин, 1983, 21 сент.
13743. **Каллас И.** Заботы нового отдела: [О задачах и направлениях работы с.-х. отд. райкомов партии. Беседа с зав. отд. сел. хоз-ва и пищ. пром-сти ЦК КПЭ И. Калласом / Записал Г. Розенштейн]. — СЭ, 1983, 20 сент.
13744. **Квятковский, Рольф.** Крепить единство слова и дела: [О работе парт. орг. Эст. мор. пароходства]. — Веч. Таллин, 1983, 13 сент.
13745. **Комлев Г.** На холостом ходу: [О недостатках в работе парт. орг. Нарв. цеха централиз. ремонта оборудования предприятия «Эстэнерго-ремонт» по укреплению труд. дисциплины]. — СЭ, 1983, 27 сент.
13746. **Комлев Г.** Новое в наступлении: [Об отчет.-выбор. собр. парт. орг. красил. цеха Отделоч. ф-ки комб. «Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — СЭ, 1983, 6 сент.
13747. **Коммунист** в трудовом коллективе: [Передовая]. — СЭ, 1983, 2 сент.
13748. **Коротков Н.** Программно-целевое планирование в партийной работе: [Об опыте Нарв. горкома КПЭ]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 42—47.

13749. **Кунст Х.** Воспитывать у людей потребность в труде: [О пропагандисте шк. основ марксизма-ленинизма С. А. Кулламаа]. — СЭ, 1983, 20 сент.
13750. **Лайдвез Х.** Ближе к человеку: [О работе парткома опор-показат. совхоза «Вильянди»]. — СЭ, 1983, 29 сент.
- \* **Лепик С.** Дефицит поиска: [Об освещении хода отчет.-выбор. кампании в парт. орг. в гор. и район. газ.]. — См. 14748.
13751. **Лийв, Гуннар.** Личным примером: [С отчет. собр. парт. орг. 1-го цеха науч.-произв. меб. об-ния «Стандард»]. — Веч. Таллин, 1983, 26 сент.
13752. **Малков, Эрла.** Усилить идеологическую работу: [С XV пленума Окт. райкома КПЭ]. — Веч. Таллин, 1983, 19 сент.
13753. **Матсар, Калью.** Во имя научно-технического прогресса: [С отчет. собр. партгруппы СКБ вычисл. техники Ин-та кибернетики АН ЭССР]. — Веч. Таллин, 1983, 10 сент.
13754. **Миронов, Сергей.** ... но гражданином быть обязан: С XIII пленума Кохтла-Ярвес. горкома КПЭ. — Ленинское знамя, 1983, 22 сент.
13755. **«Мне это по силам, ...»** [Об участии ветеранов партии в отчет.-выбор. кампании. Высказывания работников опыт.-эксперим. з-да «Металлист» и произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина» / Записал В. Иванов]. — СЭ, 1983, 2 сент. — Авт.: В. Конский, Г. Н. Ларцев, А. Друнченко.
13756. **Молчанюк, Нина.** С учетом критики: [С XIII пленума парткома произв. об-ния «Эстрыбпром»]. — Веч. Таллин, 1983, 6 сент.
13757. **Оргмяэ Э.** Видный ученый: [К 70-летию зам. дир. по науч. части Ин-та истории партии при ЦК КПЭ Х.-А. Леббина]. — СЭ, 1983, 18 сент.
13758. **Осуществлять энергичное и компетентное руководство:** [Передовая]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 16—21.
13759. **Охак, Эймар.** Совершенствование идеологической работы — веление времени: С XVI пленума Ленинского райкома КПЭ. — Веч. Таллин, 1983, 14 сент.
13760. **Пальмова, Лариса.** С учетом критики: [О крит. замечаниях и предложениях коммунистов, высказан. на отчет. собр. парт. орг. Ленинского р-на]. — Веч. Таллин, 1983, 23 сент.
13761. **Педак М.** Действенный рычаг реализации планов партии: [О работе парт. орг. с кадрами. Ст. первого секретаря Таллин. горкома КПЭ]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 21—29.
13762. **Перестраиваясь, совершенствуясь в пути:** [О совершенствовании проп. работы. «Круглый стол» в ред. газ. / Записал В. Ишин]. — Нарв. рабочий, 1983, 27 сент. — Авт.: В. И. Четвергов, А. М. Паут, Л. Н. Теплякова и др.



13763. **Полякова, Людмила.** Долг коммуниста: [С отчет. собр. парт. орг. Таллин. 26-й сред. шк.]. — Веч. Таллин, 1983, 27 сент.
13764. **Саянкин А.** За правильными словами: [Об отчет. собр. парт. группы ж.-д. ст. Рыб. порт]. — СЭ, 1983, 13 сент.
13765. **Трифунтов Н.** Дорого внимание: [О работе парт. орг. произв. об-ния «Промприбор»]. — СЭ, 1983, 14 сент.

### 9.3 Sotsialistlike välisriikide kommunistlikud ja töölisparteid

- \* Sotsialistlike maade vennasparteide keskkomiteede sekretäride nõupidamine. — Vt. 13671.
- \* Совещание секретарей Центральных Комитетов братских партий социалистических стран. — См. 13672.

## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud

### Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

#### 10.2 NSV Liidu ametiühingud

- \* NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus, ÜAUKN-is ja ÜLKNU Keskkomitees: [1982/83. a. talveperioodil karja edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkupuustu suurendamise ülel. sots. võistluse tulemustest. Määrus]. — Vt. 13646.
13766. Ametiühingute piletite vahetamine. — RH, 1983, 30. sept.
- \* В ЦК КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ: [Об итогах Всесоюз. соц. соревнования за успешное проведение зимовки скота, увеличение пр-ва и закупок продуктов животноводства в зим. период 1982/83 г. Постановление]. — См. 13648.

#### 10.2.3 Ametiühingute vabariiklikud ja kohalikud organid. Haruametiühingud. Ametiühingute algorganisatsioonid

##### ENSV ametiühingud Профсоюзы ЭССР

13767. **Annus, Uno.** Naiste töö kergemaks: [Vestlus ENSV AUN töökaitseosak. juh. U. Annusega]. — RH, 1983, 9. sept.
13768. **Ilves, Harald.** Kõigi vahenditega: Sõna on Põllumajandustööt. A.-ü. EV Kom. esimehel H. Ilvesel. — RH, 1983, 7. sept.

13769. **Kaljula, Manivalde.** Sisukas puhkus soodustab viljakat tööd: [Vestlus Tallinna Vineeri- ja Mööblikomb. ametiühingukom. liikme M. Kaljula / Ules kirjut. H. Treial]. — Ohtuleht, 1983, 29. sept.
- \* **Kuldvere, Gunnar.** Kui kõik nagu üks mees: [Tartu Linna RSN ja ametiühinguorg. koostööst linna arengu tagamisel]. — Vt. 13825.
13770. **Tugevdada** töötajate solidaarsust: [A.-ü. rahuaktsioonipäevale püh. Tallinna tööt. ülelinnaliselt miitingult. Ulevaade]. — RH, 1983, 2. sept.; NH, 1983, 2. sept.
13771. **Vana, Kalle.** Ametiühinguorganisatsioonide ülesannetest: [NSVL Hari-dusala, Kõrgk. ja Teadusasutuste Tööt. A.-ü. EV Kom. esimehe art.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
13772. **Бутель Р.** Полномочия трудового коллектива: [Об участии профсою-зов в осуществлении полномочий труд. коллективов]. — СЭ, 1983, 8 сент.
13773. **Кальюла, Манивальде.** Важное условие: [Беседа с чл. профсоюз. ком. Таллин. фанер.-меб. комб. М. Кальюла / Записал X. Трейал]. — Веч. Таллин, 1983, 29 сент.
13774. **Крепить** солидарность трудящихся: [Об общегор. митинге трудя-щихся Таллина, посвящ. Дню профсоюз. действий за мир]. — СЭ, 1983, 2 сент.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid

### Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

#### 11.1 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine

13775. **Roots, Helgi.** Rahu nimel: 25 aastat CIMEA-d: [Rahvusvah. Laste- ja Noorteorg. Kom.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.

#### 11.2 Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing (ÜLKNÜ). Nõukogude noorus

- \* **NLKP** Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus, ÜAUKN-is ja ÜLKNÜ Keskkomitees: [1982/83. a. talveperioodil karja edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokku-ostu suurendamise ülel. sots. võistluse tulemustest. Määrus]. — Vt. 13646.
13776. **Põhjalikult** omandada revolutsiooniteooriat: [Komsomoli poliit- ja majandusharidussüsteemist. Ajal. «Komsomolskaja Pravda»]. — NH, 1983, 15. sept.



- \* В ЦК КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ: [Об итогах Всесоюз. соц. соревнования за успешное проведение зимовки скота, увеличение пр-ва и закупок продуктов животноводства в зим. период 1982/83 г. Постановление]. — См. 13648.

### 11.2.2 ÜLKNÜ ajalugu

13777. **Luik, Enno.** «Õelge kõigile, et ma armastan elu...»: [Krasnodoni komm. noorte põrandaaluse org. «Noor Kaardivägi» tegevusest. 1942.—1943. a. Ukr. NSV]. — RH, 1983, 13. sept.
13778. **Pilt, Vello.** Noorkaardiväelaste mälestus: [Krasnodoni komm. noorte põrandaaluse org. «Noor Kaardivägi» tegevusest. 1942.—1943. a. Ukr. NSV]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 12—13.
13779. **Низовцев А.** Мы — «Молодая гвардия»!: [О чл. подпол. комс. орг. «Молодая гвардия» В. Левашове. Краснодар. УССР]. — МЭ, 1983, 13 сент.

### ELKNU ajalugu История ЛКСМЭ

(Kirjandus O. Cheri 70. sünniaastapäevaks — vt. 9.2.3)  
(Литературу к 70-летию со дня рождения О. Шера — см. 9.2.3)

13780. 3. septembril 1922 toimus Eestimaa Kommunistliku Noorsooühingu I kongress. — NH, 1983, 3. sept.
13781. **Naanuri, Karl.** Meenutades esimesi komsomoliülesandeid: [1940—1941]. — Tee Kommunismile, 1983, 29. sept.

### 11.2.6 ÜLKNÜ vabariiklikud ja kohalikud organisatsioonid. Komsomolialgorganisatsioonid

13782. **Черняев А.** Причалы братства: [О работе ком. ВЛКСМ Одес. торг. порта в орг. интерн. соревнования между докерами-механизаторами Одессы, НРБ и СРВ]. — МЭ, 1983, 21 сент.

Eestimaa Leninlik Kommunistlik Noorsooühing.  
Kohalikud komsomoliorganisatsioonid.  
Komsomolialgorganisatsioonid

Ленинский Коммунистический Союз Молодежи  
Эстонии. Местные комсомольские организации.  
Первичные комсомольские организации

13783. **Jõesaar, Anu.** Vanade asjade keskel, olevat teades: [Tartu linna muuseumide komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 3.
13784. **Kasvatada noort inimest:** ELKNU Rakvere Rajoonikom. IX pleenumilt. [Ülevaade]. — Punane Täht, 1983, 27. sept.

13785. **Kivimägi, Silvia.** Püüeldakse parema poole: [Pärnu KEK-i püüdetsehi komsomoligrupi aruandekoosolekult]. — NH, 1983, 21. sept.
13786. **Komsomoli poliit- ja majandusõppe propagandistidele:** [Õ.-a. alguse puhul]. — NH, 1983, 16. sept. — Bibl.: 8 nim.
13787. **Kriis, Maire.** ELKNU Võru Rajoonikomitee VIII pleenum: [Ülevaade]. — Tööraha Elu, 1983, 24. sept.
13788. **Lauren, Andrus, Lepp, Ulle.** Mitte ainult esmakursuslasele: [Vestlustest ELKNU TRÜ Kom. sekretäri A. Laureni ja sekretäri aset. U. Lepaga / Ules kirjut. V. Sootak]. — TRU, 1983, 30. sept.
13789. **Moskva-mõtetega** uude kooliaastasse: [Üldhariduskoolide komsomoli-sekretäride seminarlaagrist «Olimpijets» osavõtnute mõtteavaldused / Ules kirjut. U. Tikk]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 10. sept. — Aut.: M. Teder, P. Mühls, A. Krjutškov jt.
13790. **Noorsoo ülesandeist ideoloogiatöös:** [ELKNU Haapsalu Rajoonikom. pleenumilt. Ülevaade]. — Tööraha Lipp, 1983, 15. sept.
13791. **Palmaru, Raivo.** Eluhoog: [Tallinna Kaubamaja komsomoliorg. sekretärist V. Jõerannast]. — NH, 1983, 11. sept.
13792. **Palmaru, Raivo.** Et tööpäev oleks tihedam: [Tootmiskoondise «RET» tööriistatsehi komsomoliorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1983, 29. sept.
13793. **Palmaru, Raivo.** Kriitiliselt ja asjalikult: [Pöögelmanni-nim. Tallinna Elektrotehnikatehase laiatarbekaupade jsk. komsomoligrupi aruandekoosolekult]. — NH, 1983, 14. sept.
13794. **Pilve, Ivo.** Tugevad lülid: [Tallinna Vineeri- ja Mööblikomb. komsomoliorg.]. — NH, 1983, 20. sept.
13795. **Prants, Hugo.** See tähtis periood on alanud: [Aruande- ja valimis-perioodist komsomoliorg. ELKNU Võru Rajoonikom. esimese sekretäri art.]. — Tööraha Elu, 1983, 15. sept.
13796. **Raa, Andres.** Idee nimel: [Parteiveteranide kogemuste rakendamisest komsomolitöös]. — NH, 1983, 14. sept.
13797. **Rei, Kersti.** Jõuda iga nooreni: [ELKNU KK sekretäri art.]. — NH, 1983, 13. sept.
13798. **Rei, Kersti.** Koolikomsomol ja uus õppeaasta. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 3. sept.
13799. **Saarna, Meelike.** Usk endasse ja inimestesse: [Tehnikakooli nr. 19 komsomolisekretärist T. Manderist]. — NH, 1983, 27. sept.
13800. **Sõnna, Roomet.** Kasulik nädalalõpp Kurgjärvel: [Võru ja Põlva raj. komsomoliaktiivi seminarlaagrist. Võru raj.]. — NH, 1983, 7. sept.
13801. **Teotahteliselt** edasi: [Ideoloogiatöö korraldamise ülesannetest. ELKNU Pärnu Rajoonikom. pleenumilt. Ülevaade]. — Pärnu Kommunist, 1983, 28. sept.



13802. **Vare, Tõnu.** Rida rea järel: [Viljandi raj. komsomoliorg.]. — NH, 1983, 3. sept.
13803. **Антонов А.** Авторитет, завоеванный делом: [О «Комс. прожекторе» Гос. ком. ЭССР по материально-техн. снабжению и нач. штаба Т. Литавор]. — МЭ, 1983, 16 сент.
13804. **Бармакова Т.** Человек в пути: [О секретаре ком. ЛКСМЭ Таллин. политехникума Р. Райдаме]. — МЭ, 1983, 27 сент.
13805. **Белобокова Н.** «По собственному желанию...»: [О недостатках в работе комс. орг. в решении кадровой пробл. на Таллин. домостроит. комб.]. — МЭ, 1983, 21 сент.
13806. **Голуб Г.** На бригаду надеяться можно: [Об отчет. собр. комс. орг. бригады «Прогресс» швейн. произв. об-ния им. Клементи]. — МЭ, 1983, 14 сент.
13807. **Иванов В.** Чуткий индикатор: [О проведении Ленинского зачета в Йыгевас. р-не]. — МЭ, 1983, 6 сент.
13808. **Как пробудить интерес:** [О проп. работе. «Круглый стол» в Тарт. горкоме ЛКСМЭ]. — МЭ, 1983, 24 сент. — Авт.: В. Львов, В. Немашнов, О. Плиско и др.
13809. **Космачева В.** В своем доме — хозяйин?: [О работе «Комс. прожектора» произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Каллинина»]. — МЭ, 1983, 16 сент.
13810. **Оппенгейм Г.** Работа без рекламаций: [О работе «Комс. прожектора» трикотаж. произв. об-ния «Марат»]. — МЭ, 1983, 28 сент.
13811. **Паю В.** Решать — решая: [О комс. орг. секции швейн. принадлежностей текстил. отд. Таллин. Дома торговли]. — МЭ, 1983, 23 сент.
13812. **Притуляк, Анатолий.** Прийти, чтобы остаться: [О работе комс. орг. з-да «Двигатель» по закреплению молодых кадров. Беседа с секретарем комс. орг. цеха А. Притуляком / Записала З. Старовойтова]. — МЭ, 1983, 20 сент.
13813. **Райг Х.** От страды до страды: [О работе «Комс. прожектора» хоз-в Харьос. р-на]. — МЭ, 1983, 28 сент.
13814. **Сытый Н.** Не желаю судьбы иной: [О проп. работе в системе комс. полит. учебы преп. Тормас. 8-летней шк. Э. Курик. Йыгевас. р-н]. — МЭ, 1983, 24 сент.
13815. **Формировать активную жизненную позицию:** Метод. рекомендации к началу учеб. года в системе комс. полит. учебы и экон. образования. — МЭ, 1983, 16 сент. — Библиогр.: 9 назв.

### 11.3 Sotsialistlike välisriikide noorsoo-organisatsioonid

13816. **Цэрэндагва Д.** Пять лепестков цветка: [О делегатах XVIII съезда Монгол. рев. союза молодежи]. — МЭ, 1983, 23 сент.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus

### Государство и право. Юридические науки

#### 12.3 NSV Liidu riik ja õigus

13817. **Ametlikke teateid:** [NSVL MN määruste kokkuvõtted]. — RH, 1983, 8. sept. — Sisu: Rohkem kvaliteetseid ja laias valikus kaupu; Prilide tootmisest; Soojusenergiamaanduse ümberkorraldamine.
13818. **Neljandast** rahvusvahelisest Moskva raamatumessist osavõtjatele ja külalistele: [NSVL MN tervitus]. — RH, 1983, 6. sept.; NH, 1983, 6. sept.
- \* **NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus, ÜAOKN-is ja ÜLKNÜ Keskkomitees:** [1982/83. a. talveperioodil karja edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkustu suurendamise üel. sots. võistluse tulemustest. Määrus]. — Vt. 13646.
13819. **IX rahvusvahelisest** slavistide kongressist osavõtjatele: [Kiiev. NSVL MN tervitus]. — RH, 1983, 8. sept.
13820. **Eesti NSV Ministrite Nõukogu Presiidiumis:** [Vabar. elanike tervise kaitse parandamise lisaabinõude kohta. Ülevaade istungist]. — RH, 1983, 27. sept.
13821. **Eesti NSV Rahvakontrolli Komitees.** — RH, 1983, 29. sept. — Sisu: Ühistranspordi kitsaskohad: [Tallinn]; Ehitajate toitlustamisest.
13822. **Eesti NSV Ülemnõukogu kaubandus- ja teeninduskomisjonis:** [Ülevaade istungist]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 1.
13823. **Glass V.** Kuidas arenes Nõukogude embleemika? — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 76—79. — Aut. näid. sisuk.
13824. **Joost, Tiit.** Elukondliku teenindamise parendamiseks: (Eesti NSV Ülemnõuk. kaubandus- ja teeninduskomisjoni väljasõidustungilt). [Haapsalu]. — Tööraha Lipp, 1983, 10. sept.
13825. **Kuldvere, Gunnar.** Kui kõik nagu üks mees: [Tartu Linna RSN ja ametiühinguorg. koostööst linna arengu tagamisel]. — Edasi, 1983, 25. sept., lk. 3.
13826. **Kuulman H.** Uuest elamuseadusandlusest. — Sotsiaalkindlustus, 1983, nr. 5, lk. 6—10.
13827. **Kärdla linnanõukogu VI istungjärgult:** [Kärdla linna koolieelsete lasteasutuste tööst. Ülevaade]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 27. sept.
13828. **Lepp, Ago.** Elukeskkond hästi kaitstuks: [Valga raj. keskkonnakaitse komisjoni esimehe ettek. rajooninõuk. istungjärgul]. — Kommunist, 1983, 13. sept.
13829. **Jakob Lurje:** [Jurist. 1910—1983. Nekroloog]. — Ohtuleht, 1983, 26. sept. — Allk.: ENSV Advokaatide Koll. Presiidium.



- \* **Luukas, Ants.** Iseseisvusest ja vastutusest: [Kohalike nõuk. parteilistest juhtimisest. Rapla raj.]. — Vt. 13701.
13830. **Müürsepp, Anneli.** Oktoobris algab õppeaasta [rahvakontrolõridele]. — RH, 1983, 22. sept.
13831. **NSV Liidu Ministrite Nõukogus:** [NSVL maj. ja sotsiaalse arengu 1984. a. riikl. plaanist ning NSVL 1984. a. riigieelarve projektist. Ulevaade istungist]. — RH, 1983, 21. sept.
13832. **Onga, Mare.** Kohtukorralduslikku ja juriidilist sõnavara 19. saj. esimese poole poole eesti kirjakeeles. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 33—52. — Bibl.: 3 nim.
13833. **Pahk, Jako.** Kes, kuidas ja miks: [Tartu Linna RSN TK Siseasjade osak. tööst]. — Edasi, 1983, 20. sept., lk. 5.
13834. **Plutus, Karl.** Soodustustest töö kõrvalt õppijaile: [Jur. konsultatsioon]. — RH, 1983, 3. sept. — Aut. näid. tekstis.
13835. **Puust, Piret.** Kodumaa riiklikud sümboolid: [Vapp, hümn, riigilipp]. — Ped. Instituut, 1983, 9., 16., 23. sept. — 9. sept. autorita.
13836. [Pärnu] Linnanõukogu istungjärgult: Pärnu ja Sindi linna sanitaarne olukord. [Ulevaade]. — Pärnu Kommunist, 1983, 30. sept.
13837. [Pärnu] Rajooninõukogu istungjärgult: [Koolieelsete lasteasutuste tööst ja tarbekaupade tootmisest. Ulevaade]. — Pärnu Kommunist, 1983, 27. sept.
13838. **Saar, Kaja.** Õige mees õiges ametis: [Saaremaa Liha- ja Piimatootmiskoondise rahvamalevlastest. Kingissepa raj.]. — RH, 1983, 6. sept.
13839. **Sarapuu, Uno.** Noorkari — see on homme piim: [Noorveiste kasv. Kingissepa ja Haapsalu raj. ENSV Rahvakontrolli Kom. j. a. veisekarja taastootmise ja juhtimise staabi koosolekult]. — RH, 1983, 22. sept.
13840. **Savisaar, Edgar.** Kohustused tuleb täita: [Tallinna Mereraj. RSN TK tööst raj. maj. ja sotsiaalse arengu plaanide elluviimisel]. — Ohtuleht, 1983, 14. sept.
13841. **Sootak J.** Mis on korterihuligaansus?: [Võitlusest kuritegevusega]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 165—168. — Aut. näid. sisuk.
13842. **Tallinna linnanõukogu VII istungjärg:** [Mereraj. RSN TK tööst raj. ja ettevõtete maj. ja sotsiaalse arengu plaanide elluviimisel. Ettek. ja sõnavõttudest]. — Ohtuleht, 1983, 21. sept. — Aut.: K. Ots, J. Lepp, K. Savko jt.
13843. **Töökollektiivi sõna kaalukamaks:** [Rapla Raj. RSN 6. istungjärgult. Ulevaade]. — Ühistöö, 1983, 8. sept.
13844. **Официальный отдел:** [Излож. постановлений СМ СССР]. — СЭ, 1983, 9 сент. — Содерж.: Больше товаров добротных и разных; О производстве очков; Перестройка теплоэнергетического хозяйства.

13845. **Официальный** отдел: [Излож. Указа Президнума Верхов. Совета СССР]. — СЭ, 1983, 7 сент. — Содерж.: Совершенствование законодательства об укреплении трудовой дисциплины.
- \* **В ЦК КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ:** [Об итогах Всесоюз. соц. соревнования за успешное проведение зимовки скота, увеличение пр-ва и закупок продуктов животноводства в зим. период 1982/83 г. Постановление]. — См. 13648.
13846. **Участникам IX Международного съезда славистов:** [Киев. Приветствие СМ СССР]. — СЭ, 1983, 8 сент.
13847. **В Президнуме** Совета Министров ЭССР: [О доп. мерах по улучшению охраны здоровья населения респ. Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 27 сент.
13848. **В Республиканском комитете** [народного контроля]. — СЭ, 1983, 30 сент. — Содерж.: Улучшить работу городского транспорта: [Таллин]; Обед на стройке: [О недостатках в орг. питания строителей].
13849. **В Совете Министров СССР:** [О проекте Гос. плана экон. и социального развития СССР и Гос. бюджета на 1984 г. Обзор работы заседания]. — СЭ, 1983, 20 сент.
- \* **[Высказывания на тему «Сто номеров «Советского права»].** — См. 14746.
13850. **Картау Я.** Положение о поставках товаров народного потребления. — Сов. право, 1983, № 4, с. 289—295. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- \* **Койк Л.** Сто номеров «Советского права». — См. 14747.
13851. **Лаасик Э., Сепп Х.** О Жилищном кодексе Эстонской ССР. — Сов. право, 1983, № 4, с. 261—268. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13852. **Якоб Лурье:** [Юрист. 1910—1983. Некролог]. — Веч. Таллин, 1983, 26 сент. — Подпись: Президиум Коллегии адвокатов ЭССР.
13853. **Медведев Г.** Хозяева района: [Об обществ. пункте охраны порядка в Ыйсмяэ. Калинин. р-н. Таллин]. — МЭ, 1983, 9 сент.
13854. **Мюйрсепп А.** Эффект внимания: [О формах деятельности нар. контроля]. — СЭ, 1983, 23 сент.
13855. **Паут А.** Предпосылки успеха: [С 7-й сессии Нарв. гор. Совета]. — Нарв. рабочий, 1983, 22 сент.
13856. **Пендер У., Мяги Т.** Когда товарищеским судам помогают народные суды и адвокаты: Опыт Тарту и Йыгева. — Сов. право, 1983, № 4, с. 281—283.
13857. **Ребане И.** Уголовно-правовая охрана природной среды. — Сов. право, 1983, № 4, с. 268—273. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13858. **Сависаар, Эдгар.** Помогают предприятия: [О работе Мор. район. Совета г. Таллина по претворению в жизнь планов экон. и социального развития р-на]. — Веч. Таллин, 1983, 14 сент.



13859. **VII sessia** Tallinnse горсовета: [О работе исполкома Мор. район. Совета по претворению в жизнь планов экон. и социального развития р-на и предприятий. Из докл. и выступлений]. — Веч. Таллин, 1983, 21 сент. — Авт.: К. Отс, Ю. Лепп, К. Савко и др.
13860. **Симберг В.** Открывать любую дверь: [Об опыте работы Хийумаас. район. ком. нар. контроля]. — СЭ, 1983, 6 сент.
13861. **Сытый Н.** Досуг — дело не досужее: [О депутат. работе дир. Сред. ПТУ № 20 Г. Калининной. Кохтла-Ярвес. р-н]. — МЭ, 1983, 2 сент.
13862. **Тараканов С.** Председатель сельсовета [А. Я. Энно: Кяйнас. сел. Совет. Хийумаас. р-н]. — СЭ, 1983, 14 сент.
13863. **Христофоров И.** Некоторые вопросы методики общеназорных проверок исполнения законодательства об охране труда и технике безопасности. — Сов. право, 1983, № 4, с. 286—288.
13864. **Янченков В.** Дорога: закон и дисциплина: [Об административ. ответственности за нарушение правил дор. движения]. — СЭ, 1983, 1 сент.

### 12.7 Rahvusvaheline õigus

13865. **Kuuli, Olaf.** 50 aastat Leipzigi protsessist. — Kõsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 20—25.
13866. **Piiride kaitse on riikide suverääne õigus:** [Rahvusvahelisõiguslikest aspektidest seoses Nõuk. Liidu riigipiiri rikkumisega Lõuna-Korea lennuki poolt / Komment. J. N. Malejev, G. D. Golubov]. — RH, 1983, 9. sept.
13867. **Аралов Л.** Конвенция о международной гражданской авиации и нормы, связанные с упрощением формальностей при международных воздушных передвижениях. — Сов. право, 1983, № 4, с. 274—281. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13868. **Защита границ — суверенное право государств:** [О междунар.-правовых аспектах по поводу нарушения сов. гос. границы южнокорейс. самолетом / Комментар. Ю. Н. Малеев, Г. Д. Голубов]. — СЭ, 1983, 9 сент.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus

### Военная наука. Военное дело

(Sõjaväemeditiin — vt. 41.25; sõjaväeveterinaaria — vt. 38.5)  
(Военная медицина — см. 41.25; военная ветеринария — см. 38.5)

### 13.1 Üldkõsimused

13869. **Hovrin N.** Rahu kaitsel: [Varssavi lepingu osaliste riikide ühend. rel. vajõududest]. — RH, 1983, 30. sept.

## 13.4 NSV Liidu relvajõud

13870. **Belostotski, Ivan.** Suhho saare kangelased: [Lahingust Laadoga järve saare pärast. 1942. a.]. — Ohtuleht, 1983, 30. sept.
13871. **Jelissejev V.** Nurjaaetud reid: [Punalipulise Balti Laevastiku allveekaatri lahingutegevusest Soome lahes kapten A. Kolenko juhtimisel. 1944. a.]. — RH, 1983, 30. sept.
13872. **Järve, Linda.** Nii põimuvad aegade sidemed: [Sõjaveteranide osast sõjalis-patriootilises kasvatus töös]. — RH, 1983, 4. sept.
13873. **Kassatonov, Vladimir.** Lahingus Tallinna pärast: [Eruadmirali mälestusi linna kaitselahingutest 1941. a. suvel]. — Ohtuleht, 1983, 22. sept.
13874. **Kirber, Elmar.** Neid päevi ei unustata: 1.—3. [Valga raj. sõjaveteranide ans. «Sõjavelled» ekskursioonist Kuramaa lahingupaikadesse. Läti NSV]. — Kommunist, 1983, 15., 20., 22. sept.
13875. **Krivotnogov, Savva.** Sõja-aastail sündinud: [8. Eesti laskurkorpuse formeerimise 41. aastapäevaks]. — Leninlik Lipp, 1983, 22. sept.
13876. **Mannermaa, Hans.** Poliitilistest teadmistest veendumuseni: [Parteilisest kasvatus tööst Suure Isamaasõja ajal.]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 55—60.
13877. **Matin, Valentin.** Veterani sõna: [EPA pol. ök. kat. juh. jutustus oma sõjateest Suures Isamaasõjas]. — NH, 1983, 22. sept.
13878. **Mõlder, Endel.** Videvikutund: [Vestlus ALMAVÜ Pärnu Ühend. Kom. esimehe E. Möldriaga / Üles kirjut. E. Hallik]. — Spordileht, 1983, 12. sept., lk. 2.
13879. **Sõeruer, August.** Kuidas vanemseersant elamist korraldas ehk draama klimbiga: Huumorikaid mälestusi sõjapäevilt. — Tee Kommunismile, 1983, 29. sept.
13880. **Zubov, Terenti.** Vaprad õhukaitsevälased: [Punalipulise Balti Laevastiku sõjameeste kangelaslikkusest Tallinna kaitsmisel 1941. a. aug.]. — Ohtuleht, 1983, 12. sept.
13881. **Teljakov, Viktor.** Kaardiväekursil: [Kaardiväevanemmadrusest V. Boitšukist]. — RH, 1983, 14. sept.
13882. **Utkin B. P.** Kasvatada ustavaid kodumaakaitsjaid: [Sõjalis-patriootilisest kasvatus tööst Nõuk. armees ja sõjalaevastikus]. — RH, 1983, 21. sept.
13883. **Višnevski, Vsevolod.** Balti laevastik Novorossiiskile: [Linna vabastuslahinguist 1943. a. Publitsistikakogumikust «От Советского Информбюро... 1941—1945»]. — RH, 1983, 16. sept.
13884. **Vorobjov, Jevgeni.** Smolenski hommik: [Linna vabastamise 40. aastapäevaks. Publitsistikakogumikust «От Советского Информбюро... 1941—1945»]. — RH, 1983, 24. sept.



13885. **Белостоцкий, Иван.** Герои острова Сухо: [О сражении за о-в Ладож. оз. 1942 г.]. — Веч. Таллин, 1983, 30 сент.
13886. **Зубов, Терентий.** Мужественным зенитчикам — слава!: [О героизме воинов Краснознамен. Балт. Флота в обороне Таллина в авг. 1941 г.]. — Веч. Таллин, 1983, 12 сент.
13887. **Касатов, Владимир.** В боях за Таллин: [Воспоминания адмирала в отставке об обороне города летом 1941 г.]. — Веч. Таллин, 1983, 22 сент.
13888. **Кривоногов, Савва.** Рожденный в годы войны: [К 41-й годовщине со дня формирования 8-го Эст. стрелкового корпуса]. — Ленинское знамя, 1983, 22 сент.
13889. **Маннермаа Х.** От политических знаний к убежденности: [О парт. воспитат. работе во время Великой Отеч. войны]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 55—60.
13890. **Михайлов К.** У Нарвы-реки...: [О боевом пути б. матроса эсминца «Карл Маркс» А. Г. Падалка]. — СЭ, 1983, 22 сент.
13891. **Палласе, Ээду.** В обстановке взаимной требовательности: [Об отчет. собр. орг. ДОСААФ]. — Веч. Таллин, 1983, 28 сент.
13892. **Раннаметс Л.** Непокоренный остров: [Об истории обороны о-ва Осмусаар в 1941 г. и документах, собр. в музее Хаапсалус. 1-й сред. шк.]. — МЭ, 1983, 6 сент.
13893. **Свенчанский, Виктор.** Нам завещано: [О защитнике Брест. крепости в 1941 г., ныне докторе биол. наук В. И. Фурсове]. — Веч. Таллин, 1983, 6 сент.
13894. **Тараканов С.** Яблони на заставе: [О погранич. заставе Прибалт. погранич. округа]. — СЭ, 1983, 16 сент.

39 aastat Eesti NSV vabastamislahingutest  
 К 39-й годовщине освобождения ЭССР  
 от немецко-фашистских захватчиков

13895. **Paul, Ilmar.** Eesti NSV ja Tallinna vabastamisest. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17., 24. sept.
13896. **Püvi, Jüri.** Kangelaslendurid Järvamaa sõjateavas: [Praegune Paide raj.]. — Võitlev Sõna, 1983, 22. sept.
13897. **Püvi, Jüri.** Kangelaslendurid Valgamaa sõjateavas. — Kommunist, 1983, 1. sept.
13898. **Püvi, Jüri.** Vabastamislahingud Valga lähistel. — Kommunist, 1983, 17. sept.

39 aastat Tallinna vabastamislahingutest  
 К 39-й годовщине освобождения Таллина  
 от немецко-фашистских захватчиков

13899. **Aarma, Raik.** Igaveseks. — Kodumaa, 1983, 21. sept., lk. 2.
13900. **Masing, Paul.** Sõna on Eesti NSV teenelisel õpetajal, Suure Isamaa-sõja veteranil Paul Masingul. — Ohtuleht, 1983, 20. sept.
13901. **Mis** meenub täna, 39 aastat hiljem?: [Mõtteavaldused / Ules kirjut. I. Roden]. — NH, 1983, 22. sept. — Aut.: A. Green, E. Pajo, S. Bõtskov, J. Veskijärv.
13902. **Ohak, Eimar.** Kui Tallinn sai taas vabaks: Pidulikult õhtult. — Ohtuleht, 1983, 23. sept.
13903. **Paul, Ilmar.** Mälestusväärne päev. — Ohtuleht, 1983, 22. sept.
13904. **Randviir, Helmut.** Kui sõjatee jõudis tagasi Tallinna. — SV, 1983, 23. sept., lk. 2.
13905. **Sepp, Fridental.** Me ei unusta neid. — RH, 1983, 22. sept.
13906. **Вескиярв, Юрий Юрьевич.** Земной поклон освободителям: [Рассказ б. нач. штаба отряда 354-го стрелкового полка / Записал И. Жудинов]. — МЭ, 1983, 22 сент.
13907. **Мадик, Аго.** Гвардейцы всегда в строю: [Беседа с пред. совета ветеранов 373-го гвардейс. стрелкового полка А. Мадиком]. — СЭ, 1983, 22 сент.
13908. **Мазинг, Пауль.** Слово заслуженному учителю ЭССР ветерану войны Паулю Мазингу. — Веч. Таллин, 1983, 20 сент.
13909. **Охак, Эймар.** Чествуя славную годовщину: Торжеств. вечер. — Веч. Таллин, 1983, 23 сент.
13910. **Пауль, Ильмар.** Незабываемое. — Веч. Таллин, 1983, 22 сент.

40 aastat Dnepri lahingust  
 К 40-летию битвы на Днестре

13911. **Ivanov S.** Kangelastegu Dnepril. — Ohtuleht, 1983, 30. sept.
13912. **Kozlov, Viktor.** Võidu eest Dnepril: [Vestlus TPI õppejõuga V. Kozloviga / Ules kirjut. V. Raudsepp]. — Ohtuleht, 1983, 19. sept.
13913. **Pilt, Vello.** Dnepri kangelased. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 12.
13914. **Pähklimägi, August.** Dnepr ületati käigult. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 2—3, kaart.
13915. **Иванов С. П.** Подвиг на Днестре. — Веч. Таллин, 1983, 30 сент.
13916. **Козлов, Виктор.** Всегда начеку: [Беседа с преп. ТПИ В. Козловым / Записал В. Рaudsepp]. — Веч. Таллин, 1983, 19 сент.



Танкистиде päevaks  
К Дню танкистов

13917. **Grinkevitš D. A.** Kodumaa teraskilp. — RH, 1983, 11. sept.  
13918. **Гринкевич Д. А.** Стальной щит Родины. — СЭ, 1983, 11 сент.  
13919. **Жудинов И.** На высокой скорости. — МЭ, 1983, 10 сент.

14 Teadus. Teaduslugu  
Наука. Науковедение

13920. [ENSV Teaduste] Akadeemia üldkogu koosolekutelt: [Tallinn. Nov.—dets. 1982. Ulevaade]. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 3, lk. 333—343. — Lisa: Eesti NSV Teaduste Akadeemia üldkogu 1982. aasta 1. detsembri otsus: Eesti NSV Teaduste Akadeemia tööst ja ülesannetest teadusuuringute efektiivsuse tõstmisel ning teaduse saavutuste rakendamisel rahvamajandusse.  
13921. **Moorlat, Ott.** «Teadus 83»: [Rahvusvah. näituselt. Moskva]. — Ohtuleht, 1983, 20. sept.  
\* IX rahvusvahelisest slavistide kongressist osavõtjate üleskutse kõigile maailma teadlastele. — Vt. 14759a.  
13922. **Морлат, Отт.** Наука — 83: [С Междунар. выст. Москва]. — Веч. Таллин, 1983, 20 сент.  
\* Обращение участников IX международного съезда славистов ко всем ученым мира. — См. 14760.

15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika  
Кибернетика. Семиотика. Информатика

13923. **Kaps H.** Üleliiduliste klassifikaatorite evitamisest. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 9.  
13924. **Tamm, Boris.** Boris Tamm «Kodumaa» toimetuses: [Vestlus küberneetikateadlasega / Ules kirjut. M. Oja]. — Kodumaa, 1983, 7. sept., lk. 3.

16 Loodusteadused üldiselt  
Естественные науки в целом

(Loodusteaduste kompleksi kuuluvad üksikteadused — vt. vastavaid erialaliike)  
(Отдельные науки, входящие в комплекс естественных наук — см. соответствующие отраслевые разделы)

13925. **Ahas, Rein.** Tartu—Võnnu—Järvselja: [Eesti Looduskaitse Seltsi Tartu, Elva, Jõgeva, Põltsamaa ja Viljandi osak. piirk. kokkutulekult]. — Edasi, 1983, 15. sept., lk. 5.

13926. **Bobrov I.** Nii kaitse kui hool: [Keskonnakaitsest Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 16. sept.
13927. **Keskonnakaitse** esimene aastakümme: [Paide raj. Mõtteavaldused / Ules kirjut. K. Siimon]. — Võitlev Sõna, 1983, 22. sept. — Aut.: U. Tamme, E. Peetre, K. Väliste jt.
13928. **Keskonnakaitse** tänasest ja homsest: [Valga raj. Mõtteavaldused]. — Kommunist, 1983, 22. sept. — Aut.: H. Pöder, T. Grünberg, O. Pilišvili jt.
13929. **Leito, Tiit, Karmo, Sirje.** Laidude kaitseala — mis see on? — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 17. sept.
13930. **Nõmmsalu F.** Loodusearmastus ja looduse kaitse. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 45—49. — Aut. näid. sisuk.
13931. **Sootak, Varje.** Luuderohu lehe all: [TRU looduskaitseringist]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 29.
13932. **Zobel, Martin.** Keskfond. Mis see on?: [Looduslikust kooslusest]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 13—14. — 1: nr. 8.
13933. **Tammemägi M.** Autoteede mõjust keskkonnale: [Läti NSV TA Biol. Inst. uurimusest]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 8, lk. 17—20.
13934. **Trass, Hans.** Biosfäär, keskkond ja rahuvõitlus: [Keskonnakaitsest]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 3, 5; 23. sept., lk. 3, 7.
13935. **Бобров И.** И все же — и защита, и забота: [Об охране окружающей среды в Кохтла-Ярвес. р-не]. — Ленинское знамя, 1983, 16 сент.
13936. **Лапшин, Аркадий.** Социализм и проблемы экологии: [О сотрудничестве стран-чл. СЭВ в обл. охраны окружающей среды]. — Веч. Таллин, 1983, 1 сент.

## 17 Füüsika. Matemaatika

### Физико-математические науки

13937. **Aine** magnetkeerises: [Ajjal. «Sotsialistitšeskaja Industrija»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 38—39.
13938. **Engelbrecht, Jüri.** Lained meie teenistuses: [Rahvusvah. sümp. «Mitte-lineaarsed deformatsioonilained». Tallinn. 1982]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 20—21.
13939. **Kas** Päikesel on rauast süda. — RH, 1983, 21. sept.
13940. **Kotta, Ülle.** On the inverse of a special class of mimo bilinear systems: [Lühiuurimus]. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 3, lk. 323—326. — Bibl.: 5 nim.
13941. **Lepmann, Lea.** Üliõpilasest matemaatikaõpetajaks: [Mat. ja ped. ettevalmistusest TRU matemaatikaosak.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 3. sept.



13942. **Mudry, Anna.** Paber salaarhiivis: [It. füüsikust ja astronoomist G. Galileist. 1564—1642. Ajal. «Wochenpost» (SDV)] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 6.
13943. **Nikišin L.** Tuhat aastat on vaid hetk: [Maavälistest tsivilisatsioonidest]. — RH, 1983, 13. sept.
13944. **Pärni, Jüri.** Kalender nii ja naa. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 32—34.
13945. **Rebane, Karl-Samuel.** Häid spetsialiste: Eksperimentaalfüüs. kat. 25-aastane. — TRU, 1983, 30. sept.
13946. **Sinivee V.** Concepts in nuclear spin dynamics of liquids: 1. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1983, 32. kd., nr. 3, lk. 300—306. — Kokkuvõte: eesti, vene k. Bibl.: 11 nim.
13947. **Ants Särev:** [Matemaatik. 1902—1983]. In memoriam. — Tallinna Polütehnik, 1983, 9. sept. — Allk.: Kolleegid.
13948. **Tiirmaa, Reet.** 23. september — meteoriitikapäev Tartus: [Meteoriitideidudest ja -kraatritest ENSV-s]. — NH, 1983, 20. sept.
13949. **Tuvikene, Tõnu.** Taevakalender: [Tähtkujude ja planeetide nähtavusest sügisel ja talvel]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 32—33.
13950. **Veltmann Ü.-I.** Hiiglaslik Jupiter. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 182—186. — Aut. näid. sisuk.
13951. **Viiding, Herbert.** Meteoriitika minevikust ja tänapäevaprobleemidest. — RH, 1983, 24. sept.
13952. **Viiding, Herbert.** Meteoriitika Tartus. — Edasi, 1983, 22. sept., lk. 4.
13953. **Villmann, Charles.** Meteoorid ja boliidid. — Edasi, 1983, 22. sept., lk. 4.
13954. **Авармаа Т. М. и др.** Люминесценция автолокализованных экситонов в  $\text{PbCl}_{2-2x}\text{Br}_{2x}$  / Т. М. Авармаа, Г. Г. Лийдыя, Т. А. Соовик. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 136—147, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 18 назв.
13955. **Алтухова Ф. Д. и др.** Электронные возбуждения и рекомбинационная люминесценция сульфида стронция / Ф. Д. Алтухова, К. Ю. Пийр, Ф. А. Савихин. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 188—199, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
13956. **Борисов О.** «Вега» готовится к рандеву с загадочной кометой Галлея. — МЭ, 1983, 20 сент.
13957. **Денкс В. П. и др.** Миграция электронных возбуждений в люминесцирующих цеолитах  $\text{NaA}$  и  $\text{NaX}$  / В. П. Денкс, А. Л. Мере, Р. В. Миленина. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 167—187, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 43 назв.
13958. **Кукс Я.** Приближенно минимаксная оценка среднего одномерного нормального распределения. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика. 1983, т. 32, с. 268—273. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 5 назв.

13959. Кушниренко А. Квантово-электродинамическая модель нормальных металлов. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 281—293. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 9 назв.
13960. Лембра Ю. Оценка энергии возбужденных состояний методом, подобным использованию соотношения неопределенности. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 307—310. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 4 назв.
13961. Нургес Ю. Модификация частичной реализации дискретной системы разложением Лагерра: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 320—322. — Библиогр.: 2 назв.
13962. Огнев А. Загадка поющих болидов. — СЭ, 1983, 18 сент.
13963. Ольман В. Оценивание коэффициентов линейной регрессии как антагонистическая игра. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 241—245. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 6 назв.
13964. Резник Г., Соомере Т. Об одном методе решения кинетического уравнения для волн Россби. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 294—299, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 8 назв.
13965. Рым Р. Гильбертовы пространства соленоидальных в двумерной прямоугольной области функций. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 246—256. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 10 назв.
13966. Семенов А. Страны СЭВ сверяют часы: [О Гос. эталоне времени и частоты СССР]. — МЭ, 1983, 27 сент.
13967. Создание и преобразование дефектов в KCl-Tl при аннигиляции электронных возбуждений / Ч. Б. Лущик, Е. А. Васильченко, Ю. В. Колк, Н. Е. Лущик. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 38—72, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 90 назв.
13968. Тайиров М. М. и др. Влияние ионов хлора на люминесценцию и радиационные эффекты в KBr / М. М. Тайиров, А. Т. Акилбеков, О. А. Федорова. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 102—121, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 35 назв.
13969. Тайиров М. М. Экситонный и электронно-дырочный механизмы создания F, H- и  $\alpha_1$ -пар в кристаллах KBr и KBr-Cl. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 73—101, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 57 назв.
13970. Таутс А. О возможности построения контрмодели для недетерминированной формулы. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 257—262. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 4 назв.
13971. Тенно Р., Ойт Х. Асимптотические свойства двухшагового оптимального управления частично наблюдаемым случайным процессом. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 274—280. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 3 назв.



13972. **Томсон Т.** Коммутация тиристоров в системе управляемых выпрямителей на общих элементах. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 311—319, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 4 назв.
13973. **Чернышева В.** Оценка сложности методов кодирования и декодирования. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 263—267. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 2 назв.
13974. **Шункеев К. Ш., Гиндина Р. И.** О структуре  $(Cl_3^-)$ z-центров в облученных кристаллах KCl-Sr. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 122—135, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 30 назв.
13975. **Экситонные и примесно-экситонные механизмы создания F,H-пар в шелоногалоидных кристаллах / Ч. Б. Лушик, Е. А. Васильченко, А. Ч. Лушик и др.** — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 5—7, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 93 назв.
13976. **Экспериментальное исследование двухфазной спутной струи: [Крат. сообщ.] / Т. Гиршович, А. Картушинский, В. Леонов, А. Мульги.** — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1983, т. 32, № 3, с. 327—329, ил. — Библиогр.: 1 назв.
13977. **Эланго М. А. и др.** Рентгеновские спектры твердых тел как источники информации об атомных процессах / М. А. Эланго, А. А. Майсте, Р. Э. Руус. — Тр. Ин-та физики АН ЭССР, 1983, № 54, с. 148—166, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 33 назв.

## 18 Keemia

### Химические науки

- (Geokeemia — vt. 19; biokeemia — vt. 20; agrokeemia — vt. 38.2; hüdrokeemia — vt. 19; keemiatehnoloogia — vt. 28; farmakokeemia — vt. 41.8)  
 (Геохимия — см. 19; биохимия — см. 20; агрохимия — см. 38.2; гидрохимия — см. 19; химическая технология — см. 28; фармацевтическая химия — см. 41.8)
13978. **Siirde, Enno, Munter, Rein.** Osoon puhastab vett. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 31—32. — [1]: nr. 7.
13979. **Eduard Tearo:** [Keemiku 50. sünnipäevaks]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 23. sept. — Allk.: Keemiatööstuse protsesside ja aparatuuride kat.
13980. **Veski, Asta.** Keemia oskussõnavara fikseerimine XX sajandi I poolel. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 108—114.
13981. **Фаворская А.** Площадь для маневра: [О разработках Ин-та химии АН ЭССР и зам. дир. Ю. Сооне]. — СЭ, 1983, 9 сент.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia

### Геодезические и геолого-географические науки

13982. **Aleksejev, Dmitri.** Ekspeditsioonid pöörduvad tagasi: [Norra mootorkuunari «Maud» polaarekspeditsiooni liikmete P. Tessemi ja P. Knutseni hukkumisest 1920. a. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Töörahva Lipp, 1983, 10. sept.
13983. **Avaste, Olev.** Herman Mürk 75: [Geofüüsik]. — TRU, 1983, 1. sept.
- \* **Bogovski S.** Biomonitooring. Kalade kasvavad — vee saastumise indikaatorid. — Vt. 14440.
13984. **Elšanski I.** Jäaaeg ja söevarud: [Söe tekkimisest. Ajal. «Sotsialistšeskaja Industrija»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 38—39.
13985. **Gustavson, Heino.** Diktüoneemakilda põlemine Suurupis 175 aastat tagasi: [Praegune Harju raj.]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 606.
13986. **Hallemaa, Helmut.** Viljandi maastikuline ja ajaloolis-kultuurilooline õpperada. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 580—588, ill. — Bibl.: 11 nim.
13987. **Kupp, Frants.** Kodu-uurijad põlevkivimaal: [Kohtla-Järve raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 10. sept.
13988. **Lään V.** Athena jüngrid: (Vähetuntud tead. ekspeditsioonidest). — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 176—182. — Aut. näid. sisuk.
13989. **Miller, Voldemar.** Arengu pidevuse huvides: [Tallinna Linnamuuseumi kodu-uurimise ringist]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 38—40.
13990. **Mäemets, Aare.** Uurime Peipsit: [Järve vee kvaliteedist]. — Edasi, 1983, 15. sept., lk. 5.
13991. **Orussaar G.** Merekeskonna hüdrokeemiline ja hüdrotehniline uurimine Tallinna uussadama ehitusel. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 4, lk. 7—8.
13992. **Padernik, Illo-Peep.** Järved ootavad noorenduskuuri. — RH, 1983, 15. sept.
13993. **Saar J.** Peipsi seisundi hindamise, prognoosimise ja ökosüsteemi regenereerimise programm. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 4, lk. 5—7.
13994. **Veskimäe, Rein.** Hiigelsüst Balti kilbis: [Sügavpuuraugu rajamisest Maa uurimiseks Koola poolsaarel]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 7—10. — Järgneb. Algus: nr. 8.
13995. **Vihman V.** Ernst Krenkel — 80: [Geograaf ja polaaruuriija. 1903—1971]. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 7, lk. 20—23.
13996. **Бугаенко Е.** Будет ли извергаться Фудзи?: [О вулкане Фудзияма. Япония]. — МЭ, 1983, 1 сент.



13997. **Муратова Л.** Как в воду глядя: [О VI Всесоюз. совещ. «История озер СССР». Таллин]. — МЭ, 1983, 2 сент.
13998. **Туйск Ю.** Самый замечательный камень [янтарь]. — Нарв. рабочий, 1983, 20 сент.
13999. **Эрвье, Юрий Георгиевич.** Сибирское ускорение: [О Тюмен. месторождении газа и нефти. Беседа с зам. министра геологии СССР Ю. Г. Эрвье / Записал В. Евсеев]. — СЭ, 1983, 21 сент.

## 20 Biologia

### Биологические науки

(Astrobiologia — vt. 17; agrobiologia — vt. 38.2)

(Астробиология — см. 17; сельскохозяйственная биология — см. 38.2)

14000. **Aren, Stefan.** Tähelepanekuid huntidest. — Uhistöö, 1983, 3., 6., 8., 10., 13. sept.
14001. **Ernits, Peeter.** Igal merel oma elulugu: [Kaspia mere elustikust]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 15—17.
14002. **Ernits, Peeter.** Pikk tee: [Kahjurlike taime- ja loomaliikide kohanemisevõimest]. — NH, 1983, 10. sept.
14003. **Fedjašin, Andrei.** Las Nessie jäädagi saladuseks: [Loch Nessi järve oletatavast koletisest. Põhja-Sotimaa]. — Öhtuleht, 1983, 19. sept.
14004. **Flint, Vladimir.** Operatsioon «Valgekurg»: 4. [Kure liikidest ja nende säilitamisest]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 613—617. — 1: nr. 6.
14005. **Geodakjan V.** Elavad naised kauem?: [Vestlus NSVL TA Koltsovi-nim. Arengubiol. Inst. v.-t. V. Geodakjaniga / Ules kirjut. A. Petrov]. — RH, 1983, 14. sept.
14006. **Helm, Ene.** Raudkull: [Levikust ja eluviisidest]. — Punane Täht, 1983, 6. sept.
14007. **Loit, Tõnis.** Biologia uusima revolutsiooni olemus ja spetsiifika: 1. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 562—567. — Bibl.: 11 nim.
14008. **Miidla, Heigo.** 120-aastane kateeder: [TRU taimefüsiol. ja -biokeemia kat.]. — Edasi, 1983, 20. sept., lk. 4.
14009. **Miidla, Heigo.** Teaduse ja rahvamajanduse teenistuses: TRU taimefüsiol. ja -biokeemia kat. 120-aastane. — RH, 1983, 22. sept.
14010. **Mäemets, Aare.** Eesti järved ja järvekaitsealad. — Kodumaa, 1983, 28. sept., lk. 3.
14011. **Naaber, Jaan.** Tavaline karu: [Eluviisidest]. — Öhtuleht, 1983, 17. sept. (Tallinlane ja loodus).
14012. **Orav, Toivo.** Ohuhoonel on inimese sisekeskkond: [Keem. ainete biol. toime uurimismeetoditest]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 37—41.

14013. **Orav T.** Sugulusabielu. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 158—164, ill. — Aut. näid. sisuk.
14014. **Paal, Jaanus.** Taimkatte klassifitseerimise loogikast ja loomulikkusest. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 608—612. — Bibl. 23 nim.
14015. **Paas U.** Kuidas võidelda parasiitputukatega? — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 206—210. — Aut. näid. sisuk.
14016. **Paatsi, Vello.** Silmitsi Sarõarkaga: [Kesk-Kasahstani loodusest]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 589—597, ill. — Bibl.: 12 nim.
14017. **Parmasto, Erast.** Looduskaitse väheräägitud asjadest ehk Kas tänava tuleb ka hea seenesaak? — SV, 1983, 2. sept., lk. 4—5.
14018. **Smeidt, Olaf.** Balti sõrmkäpp paljuneb ka vegetatiivselt. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 604—605. — Bibl.: 6 nim.
14019. **Zelnin, Vadim.** Konnad, kalad ja linnud aitavad ilma ette arvata: [Eluviisidest]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 40—41.
14020. **Tsuba A.** Nähtamatud abilised: [Mikroobidest]. — RH, 1983, 1. sept.
14021. **Наабер, Яан.** Медведь: [Об образе жизни]. — Веч. Таллин, 1983, 17 сент. (Природа и мы).
14022. **Эрните П.** Виноградная улитка: [Об образе жизни]. — СЭ, 1983, 14 сент.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

(Tehnika eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли техники — см. соответствующие отраслевые разделы)

14023. **Kiparenko V.** Tehniline progress ja standardid: [Vestlus NSVL Standardikom. esimehe esimese aset. V. Kiparenkoga]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 6.
14024. **Kulasalu V.** Kasulikkus kui ratsionaliseerimisettepaneku üks tunnuseid: (II). — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 14—17. — Bibl.: 10 nim. 1: nr. 7.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

(Tööstuse eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли промышленности — см. соответствующие отраслевые разделы)

14025. **Edu** oleneb võtmeküsimuse lahendamisest: [Tallinna tööstusettevõtete töövõime kasvust]. Majanduskomment. — Ohtuleht, 1983, 16. sept.
14026. **Meressoo, Heino.** Tarnevajaku vähendamiseks: [Tallinna tööstusettevõtteis]. — RH, 1983, 18. sept.



14027. **Есаков, Алевтин.** Мастер: права и обязанности: [О повышении роли мастера на з-дах города]. — Веч. Таллин, 1983, 20 сент.
14028. **Успех** зависит от решения ключевых вопросов: [О росте произв. труда на пром. предприятиях Таллина]. Экон. коммент. — Веч. Таллин, 1983, 16 сент.

## 23 Energeetika Энергетика

- \* **Ametlikke teateid:** [Määrus]. — Sisu: Soojusenergiamaajanduse ümberkorraldamine. — Vt. 13817.
14029. **Ehatamm E.** Inimene päikesepüüniseid seadmas: [Päikesenergia kasutamisest]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 186—192. — Aut. näid. sisuk.
14030. **Kaldma, Helgi.** Tõine puhkusejutt: [Aatomienergia kasutamisest. Vestlusest Ülel. Energotehn. TUI osakonnajuh. ja ajak. «Atomnaja Energiija» peatoim. J. I. Korjakiniga]. — Tee Kommunismile, 1983, 24. sept.
14031. **Raudkivi, Endel.** Ühed säästavad, teised kulutavad üle: [Kütuse ja energia otstarbekast kasutamisest]. — RH, 1983, 22. sept.
14032. **Redkin S.** Elektriijaamad ratastel: [Gaasiturbiinielektriijaamad]. — RH, 1983, 18. sept.
14033. **Zubritskaja, Irina.** Rasked aastad jäävad seljataha: [Tehasest «Eesti Kaabel»]. — Ohtuleht, 1983, 12. sept.
14034. **Tsion, Vladimir.** Võimalusi on rohkemaks: [Tehasest «Volta»]. — Ohtuleht, 1983, 1. sept.
14035. **Андреев Л.** Когда завышены нормы: [Об экономии энергоресурсов на предприятиях Нарвы]. — СЭ, 1983, 7 сент.
14036. **Вихров Р.** Электричество... впрок: [О способе сбалансирования колебания в пр-ве и потреблении электроэнергии]. — МЭ, 1983, 8 сент.
14037. **Жубрицкая, Ирина.** После срыва... : [О работе з-да «Ээсти Каабель»]. — Веч. Таллин, 1983, 12 сент.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: Перестройка теплоэнергетического хозяйства. — См. 13844.
14038. **Редькин С.** Электростанции на колесах: [Газотурбинные электростанции]. — МЭ, 1983, 9 сент.
14039. **Смирнов Е.** Новый энергетический гигант Сибири: [О стр-ве Средне-енисейск. ГЭС]. — МЭ, 1983, 22 сент.
14040. **Цион, Владимир.** Потенциал «Вольта»: [О работе з-да]. — Веч. Таллин, 1983, 1 сент.

## 24 Raadioelektronika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

14041. **Agur U.** Optiline digitaalsalvestus — uus mõiste helitehnikas. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 29—31, ill.
14042. **Aljošin A., Zigalov V.** Sideõhuliinimastide kasutuseast. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 6, lk. 10—15, ill. — Bibl.: 5 nim.
14043. **Firma L. N. Ericsson** kommutatsioonisüsteem AXE-10. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 7, lk. 9—12.
14044. **Mõningatest** ressursside kasutamise aspektidest paketikommutatsiooniga arvutivõrkudes. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 6, lk. 15—18.
14045. **Pedusaar H.** «Hitachi» digitaalgrammofon DA 1000. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 31, ill.
14046. **Perspektiivis** on biootika: [Ajak. «Nauka i Zizn»]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 42—43, ill.
14047. **Pungas T. jt.** Kõrgema klassi raadiokompleks «Estonia-010-Stereo» / T. Pungas, M. Riitsaar, M. Saks. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 7, lk. 13—17.
14048. **Randmaa A.** Transverter 1296 MHz sagedusalale. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 6, lk. 18—25, ill.
14049. **Sarapu Ed.** Kassettmagnetofonist. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 201—205. — Aut. näid. sisuk.
14050. **Televisiooni-** ja ringhäälingutehnika arengust Eesti NSV-s. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 6, lk. 1—6.
14051. **Uut AMSAT-sides:** [Sputnikute kasutamisest amatöörraadiosides]. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 7, lk. 17—19.
14052. **Абрамов С.** Робототехника набирает темп: [О внедрении роботов в пр-во]. — СЭ, 1983, 2 сент.
14053. **Бородыня М., Романов Ю.** ГАП — забота общая: [Об испытании применения пром. роботов в системах гибких автоматизир. пр-в в об-нии «Конвейер». Львов]. — СЭ, 1983, 8 сент.
14054. **Дусман А. Р. и др.** Анализ методов обработки экспериментальных данных на ЕС ЭВМ на основе пакетов прикладных программ / А. Р. Дусман, В. М. Зельцер, Н. А. Варки. — Горючие сланцы, 1983, № 9, с. 19—23. — Библиогр.: 11 назв.



## 25 Mäendus Горное дело

(Maardlate otsingud ja uuringud — vt. 19)

(Поиски и разведка месторождений полезных ископаемых — см. 19)

14055. **Saitšenko N.** Teaduslik töökorraldus J. Anveldi nim. Oru Turbakombinaadis. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 18—19.
14056. **Иванов Г. А.** Результаты наблюдений за проявлениями горного давления в подготовительных выработках под везенбергским уступом. — Горючие сланцы, 1983, № 9, с. 1—6, ил.
14057. **Петров Р. М.** Основные закономерности вращательного бурения по забою на сланцевых шахтах Прибалтийского бассейна. — Горючие сланцы, 1983, № 9, с. 7—12, ил. — Библиогр.: 6 назв.
14058. **Ростковский О. Г.** АСУП — организатор производства: [Шахта «Эстония»]. — Горючие сланцы, 1983, № 9, с. 12—14.
14059. **Семенов А.** «За» или «против» экономии?: [О совершенствовании хозрасчет взаимоотношений произв. об-ния «Эстонсланец». Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1983, 14 сент.

Üleliiduliseks nafta- ja gaasitööstuse  
töötajate päevaks

К Всесоюзному Дню работников нефтяной и газовой промышленности

14060. **Dinkov V. A.** Kiire arengutempo: [Vestlus NSVL gaasitööstuse ministri V. A. Dinkoviga]. — RH, 1983, 4. sept.
14061. **Kaev, Ilmar.** See töö nõuab täpsust ja kohusetunnet: [Vestlus Tallinna Linna Gaasimaj. Val. «Tallinnaгаас» peains. I. Kaevuga / Ules kirjut. U. Kalm]. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
14062. **Paalma, Veiko.** Täna on nafta- ja gaasitööstuse töötajate päev: [Tallinna Linna Gaasimaj. Val. «Tallinnaгаас»]. — NH, 1983, 4. sept.
14063. **Каэв, Ильмар.** Голубое топливо Таллина: [Беседа с гл. инж. Упр. газового хоз-ва г. Таллина «Таллингаз» И. Каэвом / Записал Ю. Кальм]. — Веч. Таллин, 1983, 3 сент.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Apraadiehitus

### Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

(Harukondlik ja spetsiaalne masina- ning apraadiehitus —  
vt. vastavaid erialaliike)

(Отраслевое и специальное машиностроение и приборостроение — см. соответствующие отраслевые разделы)

14064. **Harand, Raivo.** Tugineme brigaadidele: Kollektiivsete töökorraldusvormide kasutamise ja sots. võistluse org. kogemusi tootmiskoon- dises «Norma». — RH, 1983, 7. sept.

14065. **Karm, Hille.** Vana ameti uus sisu: [Vestlusest TPI masinahituse kat. juh. R. Küttneriga]. — Ohtuleht, 1983, 26. sept.
14066. **Kiviloo L.** Detailide taastamisest: [Rahvusvah. tead.-tehn. konv. «Masinate kulunud detailide taastamise kaasaegsed seadmed ja tehnoloogilised protsessid». Mai 1983]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 8, lk. 13—17.
14067. **Kuldvee, Gunnar.** Rikastavad töösidemed [Tartu Katseremonditehase ja SDV Güstrow'i remonditehaste vahel]. — RH, 1983, 27. sept.
14068. **Känd U.** Standard kui kvaliteedi juhtimise vahend: [Tootmiskoondise «Norma» kogemusi]. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 6—8.
14069. **Leppikson, Harald.** Terasgraveerija: [Tehase «Ilmarine» töö]. R. Läänlan]. — RH, 1983, 24. sept.
14070. **Levin B.** Keermerullimispead. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 14—17, joon.
14071. **Mürk, Kalju.** Otsida teid rahuldamata nõudluse katmiseks: [Tarbekaupade tootmisest Pärnu Masinatehases]. — RH, 1983, 3. sept.
14072. **Plaado R.** Mitmekohaliste valuvormide kanalite balansseerimisest. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 8—10. — Bibl.: 4 nim.
14073. **Toomtalu H.** 70 aastat Rakiste Katsetehast «Pioneer». — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 22—25.
14074. **Дмитриев Я.** Воспитывает коллектив: [О работе бригады слесарей-электромонтажников цеха автоматики з-да «Ильмарине» и бригадире Х. Таллермаа]. — СЭ, 1983, 16 сент.
14075. **Karm, Hille.** Сегодняшний день машиностроения: [Беседа с зав. каф. машиностроения ТПИ Р. Кютнером]. — Веч. Таллин, 1983, 26 сент.
14076. **Мельников В.** Твоя высота: [О фрезеровщике з-да «Двигатель» С. Разворотневе]. — МЭ, 1983, 30 сент.

## 28 Keemiatööstus

### Химическая промышленность

(Puidukeemiatööstus — vt. 30)

(Лесохимическая промышленность — см. 30)

14077. **Köst A.** «Salvo» ratsionaliseerijate töömailt. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 12—14.
14078. **Kübarsepp, Osvald.** Formaliiniseade 20-aastane: [Kiviõli Põlevkivi-keemiatehases]. — Leninlik Lipp, 1983, 13. sept.
14079. **Kübarsepp, Osvald.** Tootmisvõimsuste parema kasutamise teel: Kiviõli Põlevkivi-keemiatehases rajatakse uut formaliinitootmisseedet. — RH, 1983, 1. sept.



14080. **Margus E.** Sotsialistlik võistlus «Polümeeris». — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 1—3.
14081. **Nikolajeva, Tatjana.** Habras ime — portselan: [Leningradi Portselanitehase toodangust]. — Ohtuleht, 1983, 2. sept.
14082. **Zdanova L.** Polüvinüülkloriidi värvimine fluoretsentsvärvainetega. — Kohalik Tööstus, 1983, nr. 8, lk. 10—12. — Bibl.: 1 nim.
14083. **Кюбарсепп, Освальд.** Установке формалина — 20 лет: [Сланцехим. з-д «Кививыли»]. — Ленинское знамя, 1983, 13 сент.
14084. **Николаева, Татьяна.** Это хрупкое чудо — фарфор: [О продукции Ленинград. фарфорового з-да]. — Веч. Таллин, 1983, 2 сент.
14085. **Серебрянников Н. Д.** К истории сланцепереработки [в республике]. — Горючие сланцы, 1983, № 9, с. 15—18. — Окончание. Начало: № 7.
14086. **Феденко А. Т., Николаев В. И.** К математической модели управления сланцеперерабатывающим цехом. — Горючие сланцы, 1983, № 9, с. 24—28. — Библиогр.: 2 назв.

## 29 Toiduainetööstus

### Пищевая промышленность

(Põllumajandussaaduste esmane töötlemine — vt. 38.1; kalatöötlemine ja kalasaaduste tööstus — vt. 40; ühiskondlik toitlustus ja kulinaaria — vt. 35.4; parfümeeria- ja kosmeetikatööstus — vt. 28)

(Первичная переработка сельскохозяйственных продуктов — см. 38.1; переработка рыбы и производство рыбных продуктов — см. 40; общественное питание и кулинария — см. 35.4; парфюмерно-косметическое производство — см. 28)

14087. **Gustavson H.** Mõnda Eesti piimatööstuse vanemast ajaloost. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 114—121. — Aut. näid. sisuk.
14088. **Нарупииматодете** ravideetilistest omadustest. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 7, lk. 12—15.
14089. **Juustu väljatuleku** sõltuvus kuivaine- ning kaseiinisisaldusest normaliseeritud piimas. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 7, lk. 10—12.
14090. **Klaastaara** kindluse ja ökonoomsuse tõstmise võimalusi. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 6, lk. 1—4.
14091. **Küüts E.** Piimandusveteranide IV kokkutulek Viljandis. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 7, lk. 15—17.
14092. **Leiutus-** ja ratsionaliseerimisalase üleliidulise sotsialistliku võistluse 1982. a. tulemustest. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 8, lk. 7—10.
14093. **Leiutus-** ja ratsionaliseerimistöõ efektiivsemaks. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 8, lk. 10—15.
14094. **Lihakombinaatide** põrandakatete kestvuse suurendamine. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 6, lk. 6—11, ill.

14095. **Pesemisvahendeid** piimakivi lahustamiseks. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 7, lk. 6—8.
14096. **Petti L.** Benspüreen suitsutustoodetes. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 6, lk. 4—6.
14097. **Sõnna, Roomet.** Kõige tähtsamat nähes: [Võru Piimatoodete Komb. rahvakontrolligrupist]. — RH, 1983, 22. sept.
14098. **Sünteesiline** liim kiirekäigulistele etikettimisautomaatidele. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 8, lk. 5—7.
14099. **Truu, Arvi.** Piimatööstus Saaremaal: 5.—8. [Hispiimatalituse rajamise 70. aastapäevaks. Kingissepa raj.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 1., 3., 6., 8. sept. — Lõpp. Algus: 23. aug.
14100. **Türk K.** Juustude valmistamine rasvainetega. — Liha- ja Piimatööstus, 1983, nr. 7, lk. 8—10.
14101. **Vanatalu, Pilvi.** Kogemused räägivad selle meetodi kasuks: Brigaaditöö efektiivsusest ENSV Toiduainetööstuse Min. ettevõtetes. — RH, 1983, 17. sept.
14102. **Väikesegabariidilised** ventilaator-gradiirid toiduainetööstuse ettevõtetele. — Toiduainetööstus, 1983, nr. 8, lk. 1—4, ill.
14103. **Лийвер К., Рогинский М.** «Золотой теленок»: [О недостатках в работе Констр.-технол. бюро М-ва пищ. пром-сти ЭССР]. — СЭ, 1983, 23 сент.

### 30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.

#### Tselluloosi- ja paberitööstus

#### Деревообрабатывающая промышленность.

#### Лесохимическая промышленность.

#### Целлюлозно-бумажная промышленность

(Metsatööstus (metsakasutus) — vt. 39)

(Лесная промышленность (лесоэксплуатация) — см. 39)

14104. **Kalamees M.** Tootmiskoondise «Standard» MKB 25-aastane. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 13—16.
14105. **Kittask E.** Töövõistluse korraldamisest Valga Mööblivabrikus. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 11—13.
- \* **Lugus, Olev.** Majandus ja meie: [Puidutööstusest]. — Vt. 14426.
14106. **Möldre H.** Peamine on hool inimeste eest: [Tööt. vaba aja sisustamisest Valga Mööblivabrikus]. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 9—11.
14107. **Nool V.** 20-aastane Valga Mööblivabrik. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 1—6.



14108. **Näitus** «Деревообработка 82»: [Moskva]. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 29—33, ill.
14109. **Roden, Ilmar.** «Viisnurga» kuldsed poisid: [15. vabar. mööblitootjate kutsevõistlusest. Valga]. — NH, 1983, 18. sept.
14110. **Tomberg R.** Mööbli katselabori tegevusest: [Tallinna Tead. Mööblitootmiskoondises «Standard»]. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 19—22.
14111. **Uprus, Meedia.** Võistlus oli valgalastele edukas: [15. vabar. mööblitootjate kutsevõistlusest. Valga]. — Kommunist, 1983, 20. sept.
14112. **Usin U.** Valga Mööblivabriku strateegiast. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 6—9.
14113. **Velbri T.** Mööbli sortimendi laiendamisest ja tarbijaskonna nõudmiste rahuldamisest. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 16—19.
14114. **Õhukeste** ja spetsiaalsete puitlaastplaatide tootmisest. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 22—29, ill.
14115. **Õun H.** SO<sub>2</sub> regenereerimise süsteemi moderniseerimisest Tallinna Tselluloosi- ja Paberikombinaadis. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 7, lk. 33—35.
14116. **Киви, Агнес.** Спроси с себя строже: [Ст. рабочей Тарт. меб. комб.]. — МЭ, 1983, 6 сент.
14117. **Лебедько Е.** Гарантия... с изъясном: [О работе Таллин. фанер-меб. комб.]. — СЭ, 1983, 29 сент.
14118. **Мельников В.** И опилки пригодятся: [Об использ. отходов на деревооб- раб. комб. «Вийснурк». Пярну]. — МЭ, 1983, 9 сент.
14119. **Ухе В.** Резервы души: [О бригадире экспорт. участка, столяре Тал- лин. науч.-произв. об-ния «Стандард» М. Ротсе]. — СЭ, 1983, 1 сент.
14120. **Фридланд В.** «Стандард» против стандарта: [О КБ науч.-произв. меб. об-ния «Стандард»]. — МЭ, 1983, 9 сент.

### 31 Kergetööstus

#### Легкая промышленность

(Kohalik tööstus — vt. 22; põllumajandustoorainete esmane töötlemine — vt. 38.1)  
 (Местная промышленность — см. 22; первичная переработка сельскохозяйст- венного сырья — см. 38.1)

\* **Ametlikke teateid:** [Määrus]. — Sisu: Rohkem kvaliteetseid ja laias valikus kaupu. — Vt. 13817.

14121. **Allmere, Jaak.** Rahuldada paremini rahva vajadusi: [EKP Keskkom. kergetööstus- ja rahvatarbekaupade osak. juh. art.]. — Eesti Kom- munist, 1983, nr. 9, lk. 27—34.

14122. **Deitš, Jevgenia, Tallo, Toomas.** Hoida kokku nii suures kui ka väikeses: [Pakkematerjali kasutamisest trikotaažitootmiskoondises «Marat»]. — RH, 1983, 29. sept.
14123. **Filatova, Jekaterina.** Võistluse ja sõpruse traditsioonid: [Sots. võistlustest komb. «Balti Manufaktuur»]. — RH, 1983, 27. sept.
14124. **Fjodorova A.** Kunsti-tehnikanõukogude töö korraldamine kaupade uue sortimendi läbivaatamisel ja tööstuslike kollektsioonide koostamine hulгимүүгикс. — Kergetööstus, 1983, nr. 9, lk. 1—7.
14125. **Jalatsidetallide** modelleerimine ja kaunistamine. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 8, lk. 15—18, ill.
14126. **Konjunktuurist, maitsest, tööstuskunstist:** [Tarbekaupade tootmisest. Vestlusring ajal. toim. / Ules kirjut. E. Vool]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 7. — Aut.: A. Nurkse, I. Vaher, U. Ivask, E. Tammperre.
14127. **Leesment, Ello.** Kui tiivad juba kannavad: [Õmblustootmiskoondise «Baltika» rätsepaosak. noortööl.]. — Ohtuleht, 1983, 30. sept.
14128. **Miks «Kommunaari» jalatseid ei osteta?** [Naha- ja Jalatsitootmiskoondise juhtivate tööt. mõtteavaldused / Ules kirjut. R. Juurak]. — Ohtuleht, 1983, 28. sept. — Aut.: E. Müür, E. Viik, A. Sander jt.
14129. **Naiste- ja meestejalatseid:** [1982/83. a. sügis- ja talvemoest]. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 8, lk. 18—21.
14130. **Pitk, Merike.** Maatöötaja erirõivas — kelle mure? — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 35—37.
14131. **Spriit, Edgar.** Aritmeetilisest keskmisest ja muust: [Nõudluse uurimisest ja tarnedistsipliinist õmblustootmiskoondises «Baltika»]. — RH, 1983, 22. sept.
14132. **Zubritskaja, Irina.** Tihendada koostööd tarnijaettevõtetega: [Nahkga-lanteriikomb. «Linda»]. — Ohtuleht, 1983, 5. sept.
14133. **Tootmisjäätmete ratsionaalsest kasutamisest:** [Õmblusettevõtetes. Ajak. «Sveinaja Promõšlennost», 1982, nr. 3]. — Kergetööstus, 1983, nr. 8, lk. 9—10.
14134. **Tsellulooskiududest** tekstiilmaterjalide valgendamise kemism vesinik-ühilapendiga leelises keskkonnas: [Ajak. «Tekstilnaja Promõšlennost», 1983, nr. 8, lk. 11—15]. — Kergetööstus, 1983, nr. 8, lk. 11—15.
14135. **Uued tendentsid** jalatsite pakkimisel: [Ajak. «Obuvnaja Promõšlennost», 1983, nr. 8]. — Kergetööstus, 1983, nr. 8, lk. 8—9.
- \* **Valmsen, Riina.** «Maratis» õpitakse: [Keskar. omandamisest ja kutsemeisterlikkuse tõstmisest]. — Vt. 14618.
14136. **Vitsur, Endel.** Uue koondise pilgu läbi: [Tootmiskoondis «Lembitu»]. — Ohtuleht, 1983, 19. sept.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: Больше товаров добротных и разных. — См. 13844.



14137. **Айт Р.** Когда порядок — норма: [О швейн. цехе ф-ки «Сангар». Тарту]. — МЭ, 1983, 20 сент.
14138. **Аллмере Я.** Больше товаров для народа: [Ст. зав. отд. лег. пром-сти и товаров нар. потребления ЦК КПЭ]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 30—37.
14139. **Витсур, Эндель.** Чтобы заказчик был доволен: [О работе произв. об-ния «Лембиту»]. — Веч. Таллин, 1983, 19 сент.
14140. **Где жмет башмачок?:** [О недостатках в работе кожев.-обув. произв. об-ния «Коммунар». Высказывания руководящих работников об-ния / Записал Р. Юурак]. — Веч. Таллин, 1983, 28 сент. — Авт.: Э. Мююр, Э. Вийк, А. Сандер и др.
14141. **Иткин В.** Комсомольский характер: [О работе прядил. цеха Дедов. прядил.-ткац. ф-ки. Моск. обл.]. — МЭ, 1983, 6 сент.
14142. **Красовский В.** Рабочая честь: [О бригаде ткац. цеха № 2 Староткац. ф-ки комб. «Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — СЭ, 1983, 2 сент.
14143. **Левин М.** Билет в детство: [О выст. игрушек в Таллин. гор. музее]. — МЭ, 1983, 13 сент.
14144. **Лесмент, Элло.** Орлята учатся летать: [О молодых рабочих портнов. участка швейн.-произв. об-ния «Балтика»]. — Веч. Таллин, 1983, 30 сент.
14145. **Руйтма А.** На основе самодисциплины: [О внедрении бригад. подряда на предприятиях лег. пром-сти]. — СЭ, 1983, 16 сент.
14146. **Толстиков Я.** «Линда» из Вильянди: [О продукции Вильяндис. цеха кожев.-галантерейн. комб.]. — СЭ, 1983, 22 сент.

## 32 Ehitus

### Строительство

(Arhitektuur — vt. 49.2)  
(Архитектура — см. 49.2)

14147. **Eerma, Felix.** Sulev Mikli ja Aare Välling taas Eesti NSV parimad: [Müürseppade kutsevõistlusest ajal. «Noorte Hääl» ja ETKVL Ehitusval. auhindadele. Tallinn]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 10.
14148. **Ehitajatest ja ehitamisest:** [Art.]. — Harju Elu, 1983, 13. sept. — Aut.: K. Pajumägi, V. Aabne, H. Palla jt.
14149. **Fosfokipsi** baasil valmistatud arboliit. — Ehitusmaterjalitööstus, 1983, nr. 9, lk. 11—12.
14150. **Guljanitski, Konstantin.** Fosfokips ehitusel. — Õhtuleht, 1983, 6. sept.
14151. **Kahm R.** Standardiseerimistöö organiseerimine teaduslik-tehnilise informatsiooni valdkonnas: [NSVL ehitusmaterjalitööstuse süsteemis]. — Ehitusmaterjalitööstus, 1983, nr. 8, lk. 1—5.

14152. **Kaldre V.** Projekteerimis- ja Tehnoloogiainstituudi tööst kaubandus-ettevõtete projektide läbivaatamisel ja tehnoloogiliste lahenduste täiustamisel. — *Uut Kaubanduses*, 1983, nr. 8, lk. 1—6.
14153. **Koppel A.** Eramu kütteseadmeid «Ilmariselt». — *Tehnika ja Tootmine*, 1983, nr. 9, lk. 32—34, ill.
14154. **Kuidas** areneb meie maal praegu elamuehitus? — *Küsimused ja Vastused*, 1983, nr. 18, lk. 7—8, ill.
14155. **Lebedko, Jevgeni.** Kypsuseksam: [Tallinna Vineeri- ja Mööblikomb. peadir. aset. kapitaalehituse alal A. Zevkovist]. — *NH*, 1983, 7. sept.
14156. **Olmet, Harald.** Veel TRU teadusraamatukogust: [Rmtk. uuest hoonest]. — *SV*, 1983, 16. sept., lk. 2—3.
14157. **Raudbetoonplaatide** valmistamise metalljõuvorm. — *Ehitusmaterjalitööstus*, 1983, nr. 9, lk. 7—8.
14158. **Raudnask, Kuldar.** Mina, tööline... ja kogu elu: [Kirovi-nim. näidiskalurikolh. remonditööline, end. maadleja J. Roots]. — *NH*, 1983, 25. sept.
14159. **Sagatš, Ivan.** Aheltöövõtu laiendamiseks: [Meetodi rakendamisest ENSV Ehitusmin. süsteemis]. — *Ohtuleht*, 1983, 7. sept.
14160. **Superplastifikaatori** mõju betoonide omadustele. — *Ehitusmaterjalitööstus*, 1983, nr. 9, lk. 3.
14161. **Zalnin, Juri.** Kujunes uus suhtumine: [Töödistsipliinist trusti «Santehmontaaž» montaažijsk. Narva]. — *RH*, 1983, 23. sept.
14162. **Treiberg E.** Saunade projekteerimise, ehitamise ja ekspuuteerimise mõningaid küsimusi. — *Kommunaalmajandus ja Teenindus*, 1983, nr. 8, lk. 6—12.
14163. **Olav Vahelaid:** [Ehitustehmol. eriteadlase 60. sünnipäevaks]. — *Tallinna Polütehnik*, 1983, 23. sept. — Allk.: Kolleegid.
14164. **Oiger K.** Ehitamise ja ehitiste hooldamise vigadest. — *Tehnika ja Tootmine*, 1983, nr. 9, lk. 17—19. — *Bibl.*: 13 nim.
14165. **Вайнгорт В.** ЭВМ и руководитель: [Об опыте М-ва стр-ва ЭССР]. — *СЭ*, 1983, 1 сент.
14166. **Все** пусковые сдать в срок!: [О стр-ве в респ. пром. предприятий. Передовая]. — *СЭ*, 1983, 8 сент.
14167. **Голуб Г.** Работа меня выбрала: [О геодезисте стронт. упр. № 3 треста «Таллинстрой» И. Пухальской]. — *МЭ*, 1983, 23 сент.
14168. **Гуляницкий, Константин.** Фосфогипс на стройке. — *Веч. Таллин*, 1983, 6 сент.
14169. **Маанди Н.** В клубке противоречий: [О внедрении бригад. подряда на Тарт. домостронт. комб.]. — *СЭ*, 1983, 16 сент.
14170. **Некрасова Г.** Дома на потоке: [О методе сквоз. поточ. бригад. подряда на Таллин. домостронт. комб.]. — *СЭ*, 1983, 13 сент.



14171. **Приметс, Ильмар.** Надежность и комфорт: [О продукции об-ния «Таллэкс». Беседа с зам. гл. конструктора И. Приметсом / Записал Э. Альперович]. — МЭ, 1983, 30 сент.
14172. **Сагач, Иван.** Подряд на потоке: [О распространении метода сквоз. поточ. бригад. подряда в орг. М-ва стр-ва ЭССР]. — Веч. Таллин, 1983, 7 сент.
14173. **Саякин А.** Эксперимент... на нервах: [О невыполнении плана по стр-ву сан.-быт. помещения на эксперим. участке судорем. з-да об-ния «Эстрыбпром»]. — СЭ, 1983, 28 сент.
14174. **Сидоренкова Т.** В разных упряжках: [О ходе стр-ва глазной клиники и центр. дет. поликлиники. Таллин]. — СЭ, 1983, 8 сент.

### 33 Veemajandus Водное хозяйство

(Hüdroenergeetika — vt. 23; veetransport — vt. 36.5)  
(Гидроэнергетика — см. 23; водный транспорт — см. 36.5)

14175. **Sutt J. jt.** Mida joob tallinlane täna, homme, ülehomme?: [Linna veevarustussüsteemist] / J. Sutt, L. Põldoja, J. Örd. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 11—14, ill.

### 34 Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje

**Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое  
обслуживание населения. Пожарная охрана**

#### 34.1 Üldküsimused

14176. **Järvi A.** Leiutus- ja ratsionaliseerimistegevusest: [ENSV Elamu- ja Kommunaalmin. ettevõtetes]. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 9, lk. 12—15.

#### 34.2 Elamumajandus

14177. **Mõlder, Rein.** Töövõistlus tulemuslikumaks: [Kadrioru Elamuekspluatatsioonival. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 12. sept.

#### 34.3 Kommunaalmajandus

14178. **Energia säästmise teid pesulates:** [SDV kogemustest]. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 8, lk. 12—14.

\* **Treiberg E.** Saunade projekteerimise, ehitamise ja eksploateerimise mõningaid küsimusi. — Vt. 14162.

14179. **Калласмаа В.** Патент на тишину: [О работе респ. межвед. комис. по борьбе шумом]. — СЭ, 1983, 1 сент.

## 34.4 Olmeteenindus. Kodundus

14180. **Aunaste, Maire.** Ametipüsisvus: [Teeninduskom. «Junor» juuksuritest]. — NH, 1983, 23. sept.
14181. **Kaigas A.** Kodumasinat Remondi Tehase strateegia aspekte ja ettepanekuid elutarbelise teenindamise organisatsioonilise struktuuri ja juhtimise täiustamiseks. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 8, lk. 2—6.
14182. **Kaselo, Meeli.** Iga tellija on oodatud: [Vestlusest Viljandi Teenindus- tootmisval. juh. O. Steiniga]. — RH, 1983, 6. sept.
14183. **Käär, Veera.** Teeninduse kvaliteet: [Tartu Teenindustootmisval. keem. puhastuse vabrikust ja vastuvõtupunktidest]. — Edasi, 1983, 6. sept., lk. 5.
14184. **Leetoja, Maie.** Korvimeister: [V. Taubel]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 38—39.
14185. **Moos...** ja kuidas teda keeta: [Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. K. Kolk. — Edasi, 1983, 17. sept., lk. 6.
14186. **Зима** — строгий экзаменатор: [О подгот. к отопит. сезону. Передовая]. — СЭ, 1983, 3 сент.
14187. **Куль, Тынис.** Тепло — в квартиры: [О подгот. к отопит. сезону. Беседа с генеральным дир. об-ния «Эсткоммуналтеплоэнерго» Т. Куллем / Записала Т. Судоренкова]. — СЭ, 1983, 13 сент.

## 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus

### Заготовки. Торговля. Общественное питание

## 35.1 Üldküsimused

14188. **I pedagoogikakonverents:** [Kaadri väljaõppest ETKVL-i süsteemis. Sõnavõttudest]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 18—19. — Aut.: J. Pihlap, H. Reesel, V. Veermäe.
14189. **Karisma, Uno.** Informatsioon tõhusamaks: [ETKVL-i süsteemis]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 31—32.
14190. **Kruus, Johannes.** Kooperatiiv agrotööstuskoondises: [Pärnu Tarb. Koop.]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 14.
14191. **Parandada** juhtimistegevust, täiustada töövõistlust: [ETKVL-i nõuk. koosolekult. Tallinn. Aruannetest ja sõnavõttudest]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 2—7. — Aut.: A. Madik, R. Pihlakas, R. Sibul jt. Lisa: ETKVL-i nõukogu otsustas.
14192. **Rummo, Valdur.** Vaeti sihtprogrammi 800 000 realiseerimise käiku: [Kooperatiivorg. ja -ettevõtete tegevuse komplekssest ratsionaliseerimisest 1986.—1990. a.]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 13.



14193. **Uudne** seminarivorm: rühmatöö: [Koop. juhatuste esimeeste, rajoonidevah. kaubabaaside ja kooperatiivkaubastute dir. seminarilt. Tallinn. Ülevaade]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 28—29.
14194. **Vakk, Alfred.** Dekreet, mis pani aluse nõukoguliku tarbijate kooperatsiooni loomisele. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 12—13.

### 35.3 Sisekaubandus. Kaubatundmine

(Väliskaubandus — vt. 6.4)

14195. **Järve, Vello.** Kooperatiivkaubanduse rentaablustest. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 22—25.
14196. **Kas** puu- ja köögivilja on saada?: [Müügist Tallinnas, Kohtla-Järvel ja Tartus. Ajal. «Rahva Hääl» kontrollreidilt]. — RH, 1983, 14. sept. — Allk.: M. Kalkun, J. Kappo, T. Tallo.
14197. **Kulm, Hans.** Rändkaubandus vajab kompleksset ratsionaliseerimist. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 26—27.
- \* **Kulm, Hans.** Sisustustaaras 121 000 t aastas: [Kaubamüügist]. — Vt. 14223.
14198. **Leemet, Rein.** Suhtumine olgu aus ja sõbralik: [Tallinna Tööstuskaubastu 7. kauplusest]. — NH, 1983, 20. sept.
14199. **Marks, Jaan.** Elanike vajaduste paremaks rahuldamiseks: [Tallinna elanike varustamisest toidukaupadega]. — Ohtuleht, 1983, 9. sept.
14200. **Rannamets, Leidur.** Laadajutud... ja mitte ainult Rakverest: [Laatade korraldamisest]. — NH, 1983, 14. sept.
14201. **Кавелич Н.** Обувь — 84: мода и качество: [Об Эст. респ. базе оптовой торговли «Эстобувьторг»]. — СЭ, 1983, 2 сент.
14202. **Маркс, Яан.** Полнее удовлетворять запросы населения: [О снабжении жителей города с прод. товарами]. — Веч. Таллин, 1983, 9 сент.

### 35.4 Ühiskondlik toitlustus. Kulinaaria

14203. **Kruus, Johannes.** Kooperaatorite sõbruspäevad Limbažis ja Pärnus: [Pärnu Tarb. Koop. ja Läti NSV Limbaži Tarb. Koop. toitlustusettevõtete sõbrussidemetest]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 17.
14204. **Tammsalu, Leo.** Parim brigaad: [Kingissepa Raj. Tarb. Koop. Toitlustuskomb. Orissaare kondiitritsehi kondiitrist E. Tarvisest]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 28.
14205. **После лекции:** [Рейд газ. «Сов. Эстония» в студ. столовые Таллина и Тарту]. — СЭ, 1983, 25 сент. — Подписи: М.-Л. Адамс, В. Кархова, И. Кожарина и др.

## 36 Transport Транспорт

### 36.1 Üldküsimumused

14206. **Arrak A.** Säästetud aja majandusliku hinnangu kasutamisest: [Transportiteenustele kulutatava aja lühendamisest]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 7, lk. 1—4. — Bibl.: 6 nim.
14207. **Kulgvær R.** Rahvusvaheline näitus «Transstroimaš 83»: [Moskva. Apr. 1983]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 7, lk. 18—22, ill.
14208. **Luigela A.** Konteinervedude majanduslikust efektiivsusest. — Uut Kaubanduses, 1983, nr. 8, lk. 7—14.

### 36.2 Raudteetransport

14209. **Konarev N.** Terasmagistraalidel: [VMN-i liikmesriikide koostööst raudteetransp. Vestlus NSVL teedeministri N. Konareviga / Üles kirjut. J. Sinjakov]. — RH, 1983, 1. sept.
14210. **Rosenfeld, Margarita.** Kaubarong sõitis punktist A punkti B: [Tartu raudteejaama tööst]. — Edasi, 1983, 18., 20. sept., lk. 3.
14211. **Rosenfeld, Margarita.** Reisirong sõitis punktist A punkti B: [Tartu raudteejaama tööst]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 4.
14212. **Менакер, Александр.** С чего начинается экономия: [Об экономии топлива на предприятиях Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — Веч. Таллин, 1983, 26 сент.

### 36.3 Autotransport

14213. **Aleksius K.** Kuidas juhtida autot? — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 197—201. — Aut. näid. sisuk.
14214. **Aleksius K.** Sõitkem säästlikult. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 23—25, ill.
14215. **Anvelt J.** 25 aastat TPI autokateedrit. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 21—22.
14216. **Auväärt, Vassili.** Mis on kurja juur?: [Liiklus- ja garažeerimisdistipliinist Kingissepa raj. majandeis]. — RH, 1983, 17. sept.
14217. **Busside «Ikarus» tootjate ja kasutajate ühisnõupidamine:** [Tallinn. Apr. 1983]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 7, lk. 22—24.
14218. **Eylandt, Ingrid.** Tänavu kohtuti Loksal: [ENSV Autotransp. ja Maanteed Min. ettevõtete noorte spetsialistide 3. kokkutulekult. Harju raj.]. — NH, 1983, 1. sept.



14219. **Jalgratast** leiutatakse taas. — RH, 1983, 16. sept.
14220. **Jõul E.** Nõuetest autotranspordi laadimiskohtadele. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 8, lk. 7—12.
14221. **Karu, Madis.** Udulatarnatest: [Paigaldamisest autole]. — Edasi, 1983, 14. sept., lk. 5.
14222. **Koger L.** Soovitusi liikluse õpetamiseks. — Liiklus, 1983, nr. 4, lk. 3—6. — Järgneb. Algus: 1982, nr. 2.
14223. **Kulm, Hans.** Sisustustaaras 121 000 t aastas: [Kaubavedudest ja -müügist]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 25—26.
14224. **Liblik T.** Sõidukijuhtide psühholoogilise uurimise meetodikatest. — Liiklus, 1983, nr. 4, lk. 6—10, ill. — Algus: nr. 1.
14225. **Lään V.** 40 000 automlast: [ENSV Auto-Motoühingu «Autom» tegevusest]. — Liiklus, 1983, nr. 4, lk. 11—14.
14226. **Munak H.** «Avia» mootor. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 7, lk. 4—10, ill.
14227. **Müürsepp, Arnold.** Hirmu ja armu: [Administratiivvastutusest liikluseeskirjade rikkumise eest. Tartu Linna RSN TK Siseasjade osak. Riikl. Autoinspeksiooni ülema jutustus / Üles kirjut. S. Karja]. — Edasi, 1983, 14. sept., lk. 5.
14228. **Pais M.** Brigaadimeetodi rakendamise kogemusi: [Kas. NSV Karaganda Reisijateveo Val. automajandeis]. — Autotransport ja Maanteed, 1983, nr. 8, lk. 1—6.
14229. **Pilme R., Pöld J.** Uus kokkuveoseade ratastraktorile: [Kohila Eksper. Remondi- ja Mehaanikatehas. Rapla raj.]. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 6—8, ill.
14230. **Poldre, Enno.** Rool on kindlates kätes: [ENSV Autotransp. ja Maanteed Min. ettevõtete autojuhtide kutseväistluse finaalväistlustest. Tallinn]. — NH, 1983, 6. sept.
14231. **Sass E.** Ohtlike veoste autoveo juhendist. — Liiklus, 1983, nr. 4, lk. 1—3.
14232. **Soodla, Vello.** Palju sõltub asjassesuhtumisest: [Haagiste kasutamisest koondise «Tallinna Autoveod» 3. fil.]. — RH, 1983, 9. sept.
14233. **Sõrmus J.** Tsemendiveokitest. — Kommunaalmajandus ja Teenindus, 1983, nr. 9, lk. 2—4. — Bibl.: 3 nim.
14234. **Tihhonov N. A.** Kohtumine Moskva Autotehase kollektiiviga: [NSVL MN esimehe, kõne kohtumisel]. — RH, 1983, 15. sept.
14235. **Tsion, Vladimir.** Tee Põhjamaale: [Eesti Surguti Teedehituse Trusti teetööl. V. Volkovist]. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
14236. **Untera, Endel.** Mis saab bagiautost? — NH, 1983, 28. sept.

14237. **Vainola, Kaljo.** Missugune on administratiivvastutus liikluseeskirjade rikkumise eest? — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 44—47.
14238. **Värk J.** Autod lähitulevikus. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 192—197. — Aut. näid. sisuk.
14239. **Õkonoomne** automaatkäigukast väikeautole. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 25—26.
14240. **Абалов Г.** Биогаз — горючее для тракторов: [СРР]. — МЭ, 1983, 14 сент.
14241. **Белогурова Н.** Встреча друзей, встреча коллег: [О 3-м слете молодых специалистов М-ва автомоб. трансп. и шос. дорог ЭССР. Локса. Харьюс. р-н]. — МЭ, 1983, 9 сент.
14242. **Крыман В.** Водитель и стройка: [О работе фил. № 4 об-ния «Таллин-автотранс»]. — СЭ, 1983, 21 сент.
14243. **Миллер, Донат.** Дисциплина и порядок рядом идут: [О Таллин. опыт. авторем. з-де]. — СЭ, 1983, 20 сент.
14244. **Соок Т.** Только одно утро...: [О водителе об-ния «Таллинавтотранс» В. Костенко]. — СЭ, 1983, 8 сент.
14245. **Тихонов Н. А.** Встреча с коллективом АЗЛК: [Выступление Пред. СМ СССР на встрече на Моск. автоз-де]. — СЭ, 1983, 15 сент.
14246. **Фридлянд В.** Экзамен на автодроме: [О респ. конкурсе проф. мастерства водителей предприятий М-ва автомоб. трансп. и шос. дорог ЭССР. Таллин]. — МЭ, 1983, 6 сент.
14247. **Цион, Владимир.** Дорога на Север: [О дорож. рабочем треста «Эст-сургутдорстрой» В. Волкове]. — Веч. Таллин, 1983, 3 сент.

### 36.4 Linnatransport

14248. **Vaas, Engelard.** Liiklus olgu ohutu: [Meetmetest liiklusohutuse tagamiseks Tallinnas]. — Ohtuleht, 1983, 12. sept.
14249. **Võrno, Reedik.** Kiirtramm: suurem kiirus ja veovõime: [Rajamisest Tallinna]. — Ohtuleht, 1983, 15. sept.
14250. **Ваас, Энгелард.** За движение без опасности: [О мероприятиях безопас. движения в Таллине]. — Веч. Таллин, 1983, 12 сент.
14251. **Вырно, Реэдик.** Скоростной трамвай: [О сооружении дороги в Таллине]. — Веч. Таллин, 1983, 15 сент.

### 36.5 Veetransport

14252. **Puškin, Pjotr.** Raske, kutsuv Arktika: 1.—3. [Auriku «Smolensk» ekspeditsioonist tšeljuškinlaste päästmiseks 1934. a.]. — Koit, 1983, 22., 24., 27. sept.



14253. **Talvar T.** Laevad Soomest: [Soomae laevaehitusfirma «Wärtsilä» ja NSVL ettevõtete koostööst]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 39—41.
14254. **Космина Л.** Хозяева порта: [О бригад. подрыде в Таллин. мор. торг. порту]. — СЭ, 1983, 3 сент.

### 36.6 Õhustransport

14255. **Künnapuu A.** Ookeanilendurid Leedumaalt: [S. Girenase ja S. Dariuse lennust üle Atlandi ookeani 1933. a.]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 44—45.
14256. **Sahhurin, Aleksei.** Võidu tiivad: [Lennukitööstuse arengust. NSVL lennukitööstuse rahvakomissari mälestusi. Ajak. «Znamja», 1983, nr. 6—8 / Avald. ette valm. Z. Taratuta]. — Ohtuleht, 1983, 15.—17., 20.—22., 26.—27., 30. sept. — Järgneb.
14257. **Шахурин, Алексей.** Крылья победы: [О развитии авиац. пром-сти. Из воспоминаний нар. комиссара авиац. пром-сти СССР / Лит. запись Ж. Таратута]. — Веч. Таллин, 1983, 15—17, 19—22, 26—27, 30 сент. — Авт. лит. записи установлен по эст. изд. Продолж. следует.
14258. **Эйнман А.** Крылья Теодора Калепа: [Об истории авиац. моторострое-ния СССР и ниж. Т. Калепа]. — СЭ, 1983, 30 сент.

### 36.7 Kosmonautika. Planeetidevaheline ühendus

- \* Uut AMSAT-sides: [Sputnikute kasutamisest]. — Vt. 14051.

Nõukogude teadusliku orbitaalkompleksi «Saljut 7» ja piloteeritava kosmoselaeva «Sojuz T-9» lennust  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 4, 6—8)

О полете советского орбитального научно-исследова-  
тельского комплекса «Салют-7» и пилотируемого кос-  
мического корабля «Союз Т-9»

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 4, 6—8)

14259. **Kosmoseargipäevad:** [TASS-i teadaanne]. — RH, 1983, 14. sept.
14260. **Ovtšarov V.** Kosmos peab olema rahumeelne!: [Vestlusest kosmonau-  
tide V. Ljahhovi ja A. Aleksandroviga]. — RH, 1983, 4. sept.
14261. [Сообщения ТАСС]. — СЭ, 1983, 4, 14 сент.

### 36.8 Muud transpordiliigid

14262. **Štšerbina B. J.** Urengoi-Užgorodi inimesed ja gaasijuhe: [Magistraal-  
gaasijuhtmest. Vestlus NSVL nafta- ja gaasitööstuse ettevõtete ehi-  
tamise ministri J. B. Štšerbinaga / Üles kirjut. B. Grištšenko ja  
A. Suldin]. — RH, 1983, 17. sept.

## 37 Side

## СВЯЗЬ

(Informatsiooni ja side teooria — vt. 15)  
(Теория информации и связи — см. 15)

## 37.1 Üldküsimused

14263. **Naaber H.** Maatriksmeetodi kasutamisest sideettevõtte tegevuse hindamisel. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 7, lk. 6—8. — Bibl.: 2 nim.
14264. **Sideettevõtete** sotsialistlikest kohustustest. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 6, lk. 7—9.
14265. **Side-** ja raadiotehnikaspetsialistide ettevalmistamisest. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 7, lk. 1—6.

38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused  
Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

## 38.1 Üldküsimused

14266. **Abi** maale. Missugune peaks see olema?: [Vestlusring. Vastukaja samanim. art. ajal. «Noorte Häääl», 1983, 28. juuli / Ules kirjut. M. Laos]. — NH, 1983, 6. sept. — Aut.: A. Nuka, R. Beltšikov, A. Osa.
14267. **Arold, Valdeko.** Kes peaks põllumehele järglasi kasvatama: [Majandite ja koolide koostööst. Kohtla-Järve raj.]. — RH, 1983, 13. sept.
14268. **Beltšanski, Gennadi.** Teaduselt põllumajandusele: [Küb. kasutamisest põllumaj. juhtimiseks]. — Tööraha Elu, 1983, 13. sept.
14269. **Bunejev S.** Linlasi äratavad kuked: [Aiandus- ja abimajandikruntide omanike ning väikeloomapidajate ühingust. SDV]. — RH, 1983, 2. sept.
14270. **Eisler, Mati.** Kas luusurile hõlbuelu?: Töödistsipliinist põllumaj. — RH, 1983, 23. sept.
14271. **Ellen, Jaan.** Perekasvu aeg: [Võru sovh.]. — RH, 1983, 14. sept.
14272. **Erm, Arnold.** «Edasi» kolhoosis kuivatatakse kogu vili seemneviljarežiimil: [Vestlus kolh. peagr. A. Ermiga. Pärnu raj. / Ules kirjut. M. Kalm]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 21—23, ill. — Aut. näid. toim. märkuses.
14273. **Häääl, Evald.** Agrotööstuskompleksi majandusmehhanismi täiustamisest. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 49—54.
14274. **Israel U.** Eesti põllumajandusmuuseum. — Ühistöö, 1983, 24. sept. (Koduloolane; nr. 9).



14275. **Jõgis, Evald.** Ei, see pole kampaania: [Töödistsipliinist majandeis]. — RH, 1983, 6. sept.
14276. **Jõgis, Evald.** Uksikuist saavad kümned, kümnetest...: [Põllumaj. kaadriprobl.]. — RH, 1983, 27. sept.
14277. **Kallas, Arvi.** Vähem soojusenergiat vilja kuivatamisele! — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 15—16.
14278. **Karlep, Ivo.** Värske pilguga: Kuidas elatakse Riia raj. Olaine sovh.— RH, 1983, 4. sept.
14279. **Korp, Matti.** Tähtsaim on lugupidamine tööinimesest: [Saverna kolh. Põlva raj.]. — RH, 1983, 4. sept.
14280. **Kruusa, Helda.** Peamine on töö inimestega: [Põllumajanduskaadrist]. — Leninlik Lipp, 1983, 14. sept.
14281. **Kuum, Jüri.** Tartu Ülikool põllumajandusteaduse arengu baasina: 22.—23. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. sept. — 1: 1982, 6. mai.
14282. **Laos, Mati.** Uuestisünni algus: [Varbola sovh. Rapla raj.]. — RH, 1983, 9. sept.
14283. **Muttik, Sulev.** Kodumajandi lood: 4.—5. [Tartu näidissovh.]. — NH, 1983, 9. sept. — 1: 11. aug.
14284. **Neering, Reeno.** Hoolikalt nagu alati: [«Vambola» kolh. Viljandi raj.]. — RH, 1983, 27. sept.
14285. **Oll, Helle.** Kadriina Põlumeeste Selts: [Praegune Rakvere raj.]. — Punane Täht, 1983, 6. sept.
14286. **Pillikse E.** Nii õpiti masinameheks: [Põllumaj. mehh. ajaloost]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 109—114. — Aut. näid. sisuk.
14287. **Rebane, Toivo-Mart.** Hoidla 10 000 t kartulile: [Lenini-nim. kolh. Paide raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 26.
14288. **Rebane, Toivo-Mart.** Tõsise töötegemiseni on veel tükk maad: [Paide raj. Lenini-nim. kolh. esimehe art.]. — Võitlev Sõna, 1983, 20. sept.
14289. **Russak, Ülo.** Üks pluss üks võib ka kaks olla: [Kõstivere sovh. Harju raj.]. — RH, 1983, 2. sept.
14290. **Sinisalu, Leo.** Omaehitatud punkerkuivati seemneviljale: [Ljahhovi-nim. kolh. Valga raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 24—25, ill.
14291. **Sirendi, Arvo.** Materiaalne stimuleerimine: Ung. RV kogemusi. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 44—45.
14292. **Teaduse ja tehnika saavutuste ning eesrindlike kogemuste põllumajanduslikku tootmisse juurutamine.** — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrititseerimine, 1983, nr. 7, lk. 23—25.

- \* **Vabariigi** partei-, nõukogude, ametiühingu-, komsomoli- ja majandusorganisatsioonide esindajate koosolekust osavõtjate üleskutse kõigile Eesti NSV põllumajandustöötajatele. — Vt. 13576.
14293. **Vunk, Arnold.** Majandis peab ka osakond raha lugema: [Vestlus Harju raj. Kuusalu kolh. esimehe A. Vungiga / Üles kirjut. V. Telliskivi]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 1—3.
14294. **Каппо Я.** Радость поиска: [О дир. совхоза «Луунья» И. Лауритсе. Тарт. р-н]. — СЭ, 1983, 18 сент.
14295. **Каутс С.** Уроки бригадного хозрасчета: [О хоз-вах Валгас. р-на]. — СЭ, 1983, 20 сент.
14296. **Крууза, Хелда.** Главное — работа с людьми: [О с.-х. кадрах]. — Ленинское знамя, 1983, 14 сент.
14297. **Мошаров К.** Курс — эффективность: [О шеф. помощи трудящихся Нарвы в уборке урожая в хоз-вах. Беседа с зам. нач. штаба по реализации Прод. прогр. К. Машаровым / Записал Г. Комлев]. — СЭ, 1983, 13 сент.
- \* **Обращение** участников республиканского собрания представителей партийных, советских, профсоюзных, комсомольских и хозяйственных организаций ко всем работникам сельского хозяйства Эстонской ССР. — См. 13578.
14298. **Рогинский М., Шер Л.** Воспитание чувств: [О колхозе «Саверна» и его пред. П. К. Басистюке. Пылвас. р-н]. — СЭ, 1983, 4 сент.
14299. **Сиренди А.** Отстает ли «отстающее» хозяйство?: [О причинах невыполнения задач Прод. прогр. некоторыми хоз-вами респ.]. — СЭ, 1983, 7 сент.
14300. **Хяял Э.** О совершенствовании экономического механизма АПК. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 48—54.

## 38.2 Põllumajanduse loodusteaduslikud ja tehnilised alused

14301. **Rästa, Ene.** See vajalik rämps: kõdu: [Metsakõdu koostisest ja omadustest]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 553—555, ill. — Bibl.: 4 nim.
14302. **Veski, Rein.** Mis on muld: 2. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 556—561, ill. — Bibl.: 6 nim. 1: nr. 8.

### 38.2.3 Maaparandus

(Keemiline maaparandus — vt. 38.2)

14303. **Alekan, Koit.** 1983 — õuna-aasta maaparandajatele: [EPA Ülenurme õppe-katsemajandi Aardla poldri vastuvõtmisest. Tartu raj.]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. sept.



14304. **Muttik, Sulev.** Aardla polder on valmis: [Tartu raj.]. — NH, 1983, 13. sept.
14305. **Roosve, Kalju.** Aardla polder on valmis: [Tartu raj.]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. sept.
14306. **Tamme, Hannes.** Aardla polder valmis: [Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 6. sept., lk. 1, 3.
14307. **Veiper, Heino.** Allpool künnikihti: [Sügavkobestusest]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1234—1242.
14308. **Veiper, Heino.** Tarvastu polder läks käiku: [Viljandi raj.]. — RH, 1983, 7. sept.
14309. **Чернявский, Александр.** Как осушать болота, не конфликтуя с биосферой: [О мелиорации в Полесье. Рассказ зам. министра сел. хоз-ва БССР / Записал Г. Колобов]. — МЭ, 1983, 7 сент.

### 38.2.4 Põllumajanduse mehhaniseerimine ja elektrifitseerimine. Agrolennundus

14310. **Danilovski, Feliks.** Suure jõudlusega kombain: [Tootmiskoondise «Rostselmaš» teraviljakombainist «Don»]. — RH, 1983, 18. sept.
14311. **Ehatamm E.** Põllumajandusveoste laadimisvahendite arengusuundi NSV Liidus ja välismaal. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1983, nr. 7, lk. 6—11. — Bibl.: 8 nim.
14312. **Ellen, Jaan.** Kes püüab kõigest väest...: [Antsla sovhoostehnikumi mehhanisaatoritest. Võru raj.]. — RH, 1983, 29. sept.
14313. **Kägo, Väino.** Uhe traktoristi jutt: [«Emajõe» kolh. Tartu raj.]. — RH, 1983, 24. sept.
14314. **Must E.** Kompressor-kondensaatoragregaat АКВ1-9. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1983, nr. 7, lk. 19—22, joon.
14315. **Pille M.** Metallpindade ettevalmistamine värvimiseks roostet kõrvaldamata. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1983, nr. 7, lk. 1—6.
14316. **Siim J.** Kaldkonveierid КН-7...12. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1983, nr. 7, lk. 26—29.
14317. **Айт Р.** Когда и камни не помеха: [О механизаторе совхоза «Торма» Ю. Ыйссааре. Ыйгевас. р-н]. — МЭ, 1983, 30 сент.

### 38.3 Taimekasvatus

14318. **Et lilled ei närbuks:** [Lõikelilledle hooldamisest. Ajak. «Nauka i Zizn» / Tlk. A. Abel. — Edasi, 1983, 24. sept., lk. 6.
14319. **Jepišin, Aleksander.** Lina nõuab ühishoolt. — RH, 1983, 16. sept.

14320. **Kalamäe, Maie.** Kaktustega sügisel: [Hooldusest. Vestlusest TRU bootaanika töötl. A. Kähriga]. — Edasi, 1983, 10. sept., lk. 6.
14321. **Kartau, Arthur.** Kunnimeeste õppepäev ehk adra seadmise lugu: [Viljandi raj.]. — Tee Kommunismile, 1983, 29. sept.
14322. **Kartulipank:** [Kartuligeenide pangast Peruus]. — RH, 1983, 23. sept.
14323. **Kask, Kalju.** Täiesti külmakindlaid ploomisorte meil pole: [1978./79. a. talvekahjustustest ploomiistandikes]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 33—34. — Bibl.: 2 nim.
14324. **Kello, Jaan.** Ravim- ning ilupõõsaid koduaeda: [Torkav ogapaanaks, mandžuuria araalta, hiina sidrunväändik, harilik astelpaju]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 30—31.
14325. **Kivistik U.** Elulõngad: [Nõuandeid aiapidajaile]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 214—218. — Aut. näid. sisuk.
14326. **Laos, Mati.** Kartulijutt: [Kasv. Paide raj. «Kaardiväelase» kolh.]. — NH, 1983, 22. sept.
14327. **Lett, Elmar.** Õunakasvatajaile: [Nõuandeid]. — RH, 1983, 29. sept.
14328. **Libek, Asta.** Mis mõjutab musta sõstra saagikust. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 29.
14329. **Johannes Liivet:** [Aiandustöötl. 1899—1983. Nekroloog]. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 33. — Allk.: Põllumajanduskoondis «Agro».
14330. **Millega koorida kiviseid põlde?:** [Mõtteavaldused]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 28—29. — Aut.: T. Tammsaar, E. Praats, V. Nolandt jt.
14331. **Mis saab kõrrekoorimisest?:** [Vestlusring ajak. toim. / Ules kirjut. M. Metstak]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 3—6. — Aut.: H. Vipper, J. Nõmmsalu, J. Veevo jt.
14332. **Moks, Kaja.** Põllud kutsuvad tagasi: [Kartulikoristusest Haapsalu raj.]. — RH, 1983, 20. sept.
14333. **Piir R.** Armas aiaäärne pihlakas: [Dekoratiiv- ja viljapuu]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 229—232. — Aut. näid. sisuk.
14334. **Põldmets, Alar.** Brigaaditöövõtt kartuli kasvatamisel: [Harju raj. Habaja sovh. kogemusi] / Komment. V. Telliskivi. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 4.
14335. **Randalu, Ilme.** Et tervendatud kartul kauem tervena püsiks. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 9—10. — Bibl.: 9 nim.
14336. **Rauniste, Helju.** Vilja juures: [Viljakasv. Kingissepa raj.]. — NH, 1983, 21. sept.
14337. **Reemann, Jaan.** Eelkõige algmaterjali kiire paljundamine: [Kartuli seemnekasv.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 13.



14338. **Reintamm, Aimu, Meriloo, Vello.** Räägime veel lauskülvist. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 17—19.
14339. **Rosenberg, Viive.** Kartuli tervendamisest ja tervendatud kartulist. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 7—8.
14340. **Russak, Ülo.** Tagasi kahe otsaga kurgi juurde: [Kurgikasv. Tartu raj. Alatskivi sovh.]. — RH, 1983, 30. sept.
14341. **Saarelaan, Ivi.** On aeg võtta üles gladiooli mugulsibulad. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 26—27.
14342. **Sepp, Arvi.** Ettepanekuid kartulisortide hindamiseks. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 6—8.
14343. **Siim, Jaanus.** Huvipakkuvaid kartuliteisaldamisseadmeid [Hollandist]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 27.
14344. **Sinijärv K.** Kartulikasvatus koduaedades. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 218—225. — Aut. näid. sisuk.
14345. **Sinijärv K.** Kas kartulit tohib väetada? — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 225—229. — Aut. näid. sisuk.
14346. **Vare, Tõnu.** Üliõpilaskombainerid, üliõpilaslüpsjad: [TPI üliõpil. tööst Paide raj. majandeis]. — NH, 1983, 10. sept.
14347. **Veevo, Jaak, Raad, Olev.** Kartulikadude vastu: [Kõristuskadude vähendamise]. — RH, 1983, 13. sept.
14348. **Viigimäe, Vaike.** Hea viljapuutüvede kaitsmise vahend: [Emulsioonvärv Э-BC-511]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 32.
14349. **Viil, Peeter.** Halba kündi ei paranda ühegi riistaga. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 1—2.
14350. **Вейпер X.** Куда исчезла «куузику»? : [О кормовой брюкве]. — СЭ, 1983, 17 сент.
14351. **Епишин А.** Этот трудный лён. — СЭ, 1983, 6 сент.
14352. **Озимое поле:** [Передовая]. — СЭ, 1983, 4 сент.
14353. **Хиоб Э. О.** О факторах, влияющих на содержание углеводов в кормовых растениях. — Сб. науч. тр. Эст. НИИ животноводства и ветеринарии им. Мельдера, 1983, 55, с. 109—121, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 5 назв.

J. Aamisepa 100. sünniaastapäevaks. 1883—1950

К 100-летию со дня рождения Ю. Аамисепа. 1883—1950

14354. **Kaljukivi, Arveld.** Avati mälestuskivi Julius Aamisepale. — Harju Elu, 1983, 13. sept.
14355. **Kuum, Jüri.** 100 aastat Julius Aamisepa sünnist. — Edasi, 1983, 1. sept., lk. 5.

14356. **Metstak, Merike.** 100 aastat Julius Aamisepa sünnist. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 8.
14357. **Paulus, Riina.** Üks vaikne külvaja. — Punalipp, 1983, 1. sept.
14358. **Veenre, Toivo.** Saada uut ja head kartulit. — Harju Elu, 1983, 1. sept.
14359. **Veiper, Heino.** Eesti põllumajandusteaduse suurkuju. — SV, 1983, 2. sept., lk. 4.
14360. **Veiper H.** Teadur ja kirjamees. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1289—1290.

### 38.3.2 Metsikult kasvavad kasulikud taimed. Taimeressursid. Taimne tooraine

14361. **Parmasto, Erast.** Miks seemed ussitavad. — Edasi, 1983, 8. sept., lk. 5.
14362. **Мурро А.** По грибы, по ягоды: [О природ. запасах]. — МЭ, 1983, 2 сент.
14363. **Оппенгейм Г.** Путешествие в мир растений: [О выст. лекарств. растений в Музее здравоохранения ЭССР. Таллин]. — МЭ, 1983, 8 сент.

### 38.3.4 Taimekaitse

14364. **Kogerman, Aili.** Keemikutelt aiapidajatele: [Uutest taimekaitsevahenditest]. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
14365. **Lõiveke H.** Desotöödest kodukasvuhooones. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 210—214. — Aut. näid. sisuk.
14366. **Terve seeme on vaid agrotehnika üks lüli:** [Kartuli meristeempaljunduse spetsialistide ühishõup. Saku. Harju raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 13—14. — Aut.: E. Tõnurist, V. Rosenberg, L. Kikas jt.
14367. **Võsaste, Eino.** Pole põhjust ülemääraseks optimismiks: Viiruste esinemissagedus «Jõgeva kollase» eliidi tootmisel. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 11—12.
14368. **Когерман, Айли.** Химики — садоводам: [О новых средствах защиты растений]. — Веч. Таллин, 1983, 3 сент.

### 38.4 Loomakasvatus

- \* **NLKP Keskkomitees, NSV Liidu Ministrite Nõukogus, UAKN-is ja ULKNU Keskkomitees:** [1982/83. a. talveperioodil karja edukaks ületalvepidamiseks ning loomakasvatussaaduste tootmise ja kokkuostu suurendamise üel. sots. võistluse tulemustest. Määrus]. — Vt. 13646.



14369. **Aru H.** Taimemahla tootmise ja kasutamise kogemusi Saadjärve kolhoosis: [Jõgeva raj.]. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 69—77. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14370. **Asi A., Uukkivi A.** Söödalisandid — panus toitlusprogrammi täitmisse: [Leituisest nr. 100 000]. — Tehnika ja Tootmine, 1983, nr. 9, lk. 10—11.
14371. **Balöbin, Sergei, Kirt, Enno.** Odavat valksööta [tärglisetootmise] heitmetest. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 20—21.
14372. **Eilart K.** Nooremiste söötmisest. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 132—137. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 6 nim.
14373. **Ellen, Jaan.** Uks uus rada: [Lihaveiste kasv. Võru sovh.]. — RH, 1983, 21. sept.
14374. **Haabsaar, Enn.** Poole vastusega eksperiment: [Võru raj. Vastseliina sovh. lüpsikarja eksperimentaalfarmist]. — NH, 1983, 14. sept.
14375. **Ilus A., Luuk H.** Taimemahl piimasöötade asendajana vasikate söötmisel. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 62—68. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 5 nim.
14376. **Ilus A., Metsaalt M.** Tipplehmade söötmise kogemusi. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 5—14. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14377. **Kaljukivi, Arveld.** Mõned maaelu probleemid erapiima poolt nähtuna. — Harju Elu, 1983, 17. sept.
14378. **Kalm, Ants.** Ranna sovhoos — mitme veisekasvatuskonkursi võitja: [Harju raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 9—11.
14379. **Kappo, Jaan.** Asi on paranenud. Aga kas see lubab rahuneda?: [Liha-tootmisest Viljandi raj. kolh. «Võit»]. — RH, 1983, 2. sept.
14380. **Karelson M.** Söödatootmine vastavalt loomakasvatuse vajadustele (Tartu raj.). — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 40—51. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14381. **Karis V.** Mõnedest söödaratsiooni struktuuri seostest lehmade piimatoodanguga. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 15—25. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14382. **Kas** keskkoolitüdrukust saab lüpsjat?: [Mõtteavaldused / Ules kirjut. M. Pitk]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 41—43. — Aut.: L. Ots, M. Preiman, T. Müller jt.
14383. **Kasepalu S., Arst A.** Söötmitterminite süsteemsusest ja vormistamisest. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 152—161. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14384. **Kees H. jt.** Konserveeritud haljassööda säilitamine / H. Kees, J. Annilo, E. Pettai. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 105—108, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 1 nim.

14385. **Kroos, Maila.** Laiendada küülikute kasvatamist. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 16—17.
14386. **Kuresoo M.** Haljassöödade kasutamine nuumpullikute söötmisel. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 94—99. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 3 nim.
14387. **Kõrge** autasu kohustab: [Loomakasv.]. Põllumajanduskoment. — RH, 1983, 15. sept.
14388. **Käo V.** Lüpsiaparaatide piimatorustiku ja piimamahutite pesemise tehnoloogilised skeemid lüpsikarjafarmides. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1983, nr. 7, lk. 11—19, ill.
14389. **Laubre, Kersti.** Et poleks «ilus, aga rumal»: [ALMAVU Teenistuskoeerte Kasvatajate Klubist]. — NH, 1983, 16. sept.
14390. **Lehestik, Lembit.** Kül m ei oota: [Ettevalmistustest loomakasvatustalveks. Põlva raj. «Šõpruse» kolh. rahvakontrolõride tööst]. — RH, 1983, 28. sept.
14391. **Lehestik, Lembit.** Lisa peab tulema: [Söödavarumisest Põlva raj. majandites]. — RH, 1983, 7. sept.
14392. **Lepajõe, Leida.** Üleliiduline linnukasvatuskonverents Samarkandis: [Üsb. NSV. Vestlus EPA prof. L. Lepajõega / Üles kirjut. M. Lepajõe]. — Edasi, 1983, 29. sept., lk. 5.
14393. **Lihu M.** Formaliinijäägi uurimisest konserveeritud rohusöödas. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 52—61, ill. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 7 nim.
14394. **Liivakant A.** Ratsionaalse söödavalmistamise tehnoloogia väljatöötamine suuremahuliste segistite kasutamisel. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 146—152. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14395. **Linnutaja, Ants jt.** Säilitame niisket söödavilja konserveeritult / A. Linnutaja, P. Koppas, H. Laitamm. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 12—14.
14396. **Mitmest tähtsast:** [Loomakasv. Juhtkiri]. — RH, 1983, 9. sept.
14397. **Muru, Jaak, Haabpiht, Jüri.** Sakust saab abi põhu ammoniseerimisel: [Saku näidissovh. Harju raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 15—16, ill.
14398. **Müts, Erik.** Lambapügamine meil ja mujal. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 18, lk. 17—20.
14399. **Neering, Reeno.** Päevaülesanne: alustada tuleb sellest, mis sõltub meist endist: [Viljandi raj. veisekasvatajate õppepäev.]. — Tee Kommunnismile, 1983, 27. sept.
14400. **Nigul L.** Keedusool sigade ratsioonis. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 138—145. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 11 nim.



14401. **Otsustava sõna ütleb loomakasvataja:** [Valga raj. loomakasvatajate kokkutulekult. Mõtteavaldused] / Ules kirjut. E. Kirsipuu. — Kommunist, 1983, 6. sept. — Aut.: V. Vilimaa, S. Nugis, A. Raudsepp jt.
14402. **Paesalu O.** Seemenduspullide söötmine. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 100—104. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 4 nim.
14403. **Pork, Rein.** Kehvast rohust ei saa head sööta. — Pärnu Kommunist, 1983, 9. sept.
14404. **Pöder, Rein.** Jõgeva Seakombinaadi esimesed tööaastad. — Sots. Põllumajandus, 1983, nr. 17, lk. 23—25.
14405. **Pähn A.** Pullikute lõppnuumaperioodi proteiinitarbest ja selle katmisest. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 86—93. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 3 nim.
14406. **Raudvere, Rein.** Miks Lenini-nimelise kolhoosi lehm palju piima annab: [Võru raj.]. — Tööraha Elu, 1983, 8. sept.
14407. **Reinde, Urmi.** Väätša lauda lüpsjad oma tööst ja üksteisest: [«9. Mai» kolh. Paide raj.]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 9—10.
14408. **Rõivas H.** Mõningate põhisöödade kasutamise seos piimatoodanguga. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 78—85. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14409. **Saar, Endel.** Traditsioone jätkates: [Nuumveiste kasvatamisest Hiiumaa raj. «Rahu Eest» kolh.]. — RH, 1983, 7. sept.
14410. **Soo L.** Tipplehmade ainevahetusnäitajad. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 26—32. — Kokkuvõte: vene, ingl. k. Bibl.: 3 nim.
14411. **Vadi T., Vain T.** Mõningaid metoodilisi seisukohti nuumsigade söötmis-tehnoloogiate hindamisel. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 122—131. — Kokkuvõte: vene, ingl. k.
14412. **Vare, Tõnu.** Tasu korraldajaile: suur huvi: [Põllumajandusloomade näituselt. Harju raj.]. — NH, 1983, 24. sept.
- \* **Vare, Tõnu.** Üliõpilaskombainerid, üliõpilaslüpsjad. — Vt. 14346.
- \* **В ЦК КПСС, Совете Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ:** [Об итогах Всесоюз. соц. соревнования за успешное проведение зимовки скота, увеличение пр-ва и закупок продуктов животноводства в зим. период 1982/83 г. Постановление]. — См. 13648.
14413. **Высокая** награда обязывает: [О животноводстве]. С.-х. коммент. — СЭ, 1983, 16 сент.
14414. **Голуб Г.** Молочные реки без кисельных берегов: [О комс.-молодеж. бригаде А. Миронова на ферме «Каарма» колхоза «Вяйке-Маарья». Ракверес. р-н]. — МЭ, 1983, 30 сент.

14415. **Ныгел, Линда.** Этот трудный переходный период: [О животноводстве хоз-в Харьос. р-на]. — СЭ, 1983, 27 сент.
14416. **Поветкин О.** Три ответа Марике Кристмани: [Доярка совхоза «Пыдрангу». Ракверес. р-н]. — СЭ, 1983, 28 сент.
14417. **Саар Э.** «Конкуренты»: [О животноводстве Хийумаас. р-на]. — СЭ, 1983, 22 сент.

### 38.5 Veterinaaria

14418. **Pendis, Jaan.** Mõningaid vähemtuntud raviviise varroatoosi tõrjeks: Ravist oblikhappega. — Tõöraha Elu, 1983, 10. sept.
14419. **Tilga V.** Mikroobide ja seente tagajärjel muutunud söödad haigusepõhjustajatena loomadel. — Tead. tööde kogumik / Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI, 1983, 55, lk. 33—39. — Kokkuvõtte: vene, ingl. k. Bibl.: 6 nim.

## 39 Metsamajandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

14420. **Alamets, Eve, Alamets, Andres.** Diplomitöö jääskoode rekultiveerimisest Järvamaa ja Pärnu metsamajandis. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 4, lk. 10—12.
14421. **Etverk, Ivar.** Metsade majandamise ökoloogia ja ökonomika: 1. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 547—552, il.
14422. **Helm R., Lahek O.** Harvester «Makeri» tööst Rakvere Metsamajandis. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 1—6.
14423. **20 aastat Alutaguse Metsamajandit: [Kohtla-Järve raj. Art.].** — Leninlik Lipp, 1983, 17. sept. — Aut.: H. Põld, E. Reiska, J. Voist jt.
14424. **Kruglov, Leonid.** Kõrbes kasvatatakse metsa: [Saheli poolkõrb. Aafrikal]. — RH, 1983, 29. sept.
14425. **Laas, Endel.** Teodor Krigul: [Metsateadlane. 1907—1983. Mälestuseks]. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 618—619.
14426. **Lugus, Olev.** Majandus ja meie: [Metsamaj. ja puidutööstusest]. — Kodumaa, 1983, 28. sept., lk. 4, 7.
14427. **Metsa mehhaniseeritud ülestöötamise mõju metsakeskkonnale ja uuendusele.** — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 23—25.
14428. **Raid L.** Puistute väetistarbe määramisest. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 11—15. — Bibl.: 9 nim.
14429. **Sarv I.** Mõningatest diplomitöödest EPA metsamajanduse ja maaparenduse teaduskonna metsamajanduse osakonnas 1983. aastal. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 20—22.



14430. **Tamberg, Karl.** Võistluskaaslased kauguste tagant: [Viljandi Metsakomb. ja Ukr. NSV Velikobõtskovski Metsakomb. sots. võistlusest]. — RH, 1983, 15. sept.
14431. **Treial K.** Metsaveotraktori «Valmet 886-K» tööst Pärnu Metsamajandis. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 8—11.
14432. **Алутагузескому лесхозу** — 20 лет: [Кохтла-Ярвес. р-н. Ст.]. — Ленинское знамя, 1983, 17 сент. — Авт.: Х. Пыльд, Э. Рейска, Ю. Войст и др.
14433. **Голуб Г.** И пусть шумят сосновые, еловые леса! [О Вяэнас. лесничестве. Харьус. р-н]. — МЭ, 1983, 17 сент.
14434. **Муру Л.** Во имя сохранения леса: [О постановлении о материальной ответственности за нарушение лес. законодательства]. — СЭ, 1983, 14 сент.

Metsatöötajate päevaks  
К Дню работников леса

14435. **Alakivi, Uku.** Puid küdevasse ahju: [Metsa kasvatamisest ja kasutamisest]. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 3.
14436. **Tiits, Toomas.** Hool haljuse eest: [Tallinna Rohelise Võõndi Metsamaj. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 17. sept. (Tallinlane ja loodus).
14437. **Тийтс, Тоомас.** Берегите зеленого друга: [О работе Таллин. лесхоза зеленой зоны]. — Веч. Таллин, 1983, 17 сент. (Природа и мы).
14438. **Чернышев В.** Опережающими темпами: [Ст. министра лес. и деревооб. пром-сти ЭССР]. — СЭ, 1983, 18 сент.

## 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

14439. **Aulik V.** Eesti NSV jahimajandus 1982. aastal. — Mets, Puit, Paber, 1983, nr. 8, lk. 15—17.
14440. **Bogovski S.** Biomonitoring. Kalade kasvajad — vee saastumise indikaatorid. — Keskkonnakaitse, 1983, nr. 4, lk. 8—10. — Bibl.: 5 nim.
14441. **Leino, Olev.** Mure merehõbeda pärast: [Läänemere Kalamaj. TUI Tallinna osak. tööst]. — Ohtuleht, 1983, 17. sept. (Tallinlane ja loodus).
14442. **Лейно, Олев.** Множить богатства моря: [О работе Таллин. отд-ния Балт. НИИ рыб. хоз-ва]. — Веч. Таллин, 1983, 17 сент. (Природа и мы).
14443. **Ранник Л.** Хозяева голубой фермы: [О рыб. хоз-ве «Пяхкля» колхоза «Сааре калура»]. — МЭ, 1983, 14 сент.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

### 41.2 Tervishoiukorraldus

14444. **Esko, Andrus.** Eetika — müügiks või söögiks: [Tartu Linna Sanitaaria ja Epidemioloogiajaama keemialab. tööst põllumajandussaaduste nitraatide sisalduse uurimisel]. — Edasi, 1983, 2. sept., lk. 4.
14445. **Zimmer, Elli.** Inimene peab hingama: [Tartu Kliinilise Haigla hingamiskeskuse 25. aastapäevaks]. — Edasi, 1983, 17. sept., lk. 1.
14446. **Treial, Harri.** Pealiskaudse suhtumise tagajärg: Tõsistest puudustest töövõimetus ekspertiis Jõgeva raj. — RH, 1983, 20. sept.

### 41.3 Meditsiinitööstus. Meditsiinitehnika

- \* **Ametlikke teateid:** [Määrus]. — Sisu: Prillide tootmisest. — Vt. 13817.
14447. **Невмержицкий, Николай.** Чтобы диагноз был точным: [О мед. технике. Рассказ нач. Всесоюз. пром. об-ния «Союзточмашприбор» / Записала Л. Гарипова]. — МЭ, 1983, 28 сент.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: О производстве очков. — См. 13844.

### 41.4 Hügieen ja sanitaarala

14448. **Tamm, Oku, Silla, Raiot.** Linnaõhk ja tervis: [Õhu saastumise mõjust inimese tervisele]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 11—12.
14449. **Vassiljev, Viktor.** Eakate sügis: Arsti nõuanne. — Õhtuleht, 1983, 19. sept.
14450. **Васильев, Виктор.** Пожилой человек осенью: Советы врача. — Веч. Таллин, 1983, 19 сент.
14451. **Тулва, Тайми.** Здоровье школьника. — Веч. Таллин, 1983, 26 сент.

### 41.8 Farmakoloogia. Farmaatsia. Toksikoloogia

- \* **Kello, Jaan.** Ravim- ning ilurõõsaid koduaeda: [Kasutamisest ravim- taimedena]. — Vt. 14324.
14452. **Kukes, Vladimir.** Juttu tablettidest: [Ravimite tarvitamisest. Vestlus Moskva Setšenovi-nim. I Meditsiiniinst. kliinil. farmak. osak. juh. V. Kukesiga. Ajal. «Komsomolskaja Pravda» / Ules kirjut. A. Lopuhhin, J. Filinov]. — Õhtuleht, 1983, 1. sept.



### 41.10 Üldteraapia

14453. **Paju, Aili.** Kuidas ennemuiste tõbesid tõrjuti: [Rahvamed.]. — Horizont, 1983, nr. 9, lk. 24–26.

### 41.12 Sisehaigused

14454. **Ahmetov R.** Hüpertooniatõbi uuest vaatepunktist. — Edasi, 1983, 25. sept., lk. 6.
14455. **Svarts, Vassili.** Joostes suhkurtõve eest: [Haiguse põhjustest ja ravi- misest keh. harjutustega]. — Spordileht, 1983, 5. sept., lk. 2.
14456. **Богораз А., Бусыгин Б.** Лазер лечит ревматизм: [О междунар. выст. «Ревматология-83». Москва]. — Веч. Таллин, 1983, 5 сент.

### 41.13 Kirurgia. Traumatoloogia. Ortopedia

14457. **Professor Ants Rulli 75:** [Kirurg]. — TRÜ, 1983, 23. sept.
14458. **Vavilov V.** Imerohi insuldi vastu?: [Mikrokirurgia osast insuldi ravis. Vestlus Pavlovi-nim. Leningradi I. Meditsiiniinst. tead. tööt. V. Vaviloviga / Üles kirjut. D. Štružentsov]. — RH, 1983, 29. sept.

### 41.14 Nakkus- ja parasitaarhaigused

14459. **Grüning G.** Kuidas hoiduda ägedatest sooltenakkustest. — Leninlik Lipp, 1983, 9. sept.
14460. **Reznitšenko, Angelina.** Toidumürgitustest: Arsti nõuannet. — Ohtuleht, 1983, 6. sept.
14461. **Грюнинг Г.** Заболевание можно предупредить: [О кишеч. инфекц. за- болеваниях]. — Ленинское знамя, 1983, 9 сент.
14462. **Павловский, Геннадий.** Проблемный симпозиум: [Об эпидемиологии, диагностике и профилактике вирус. гепатитов. Таллин]. — Веч. Тал- лин, 1983, 29 сент.
14463. **Резниченко А.** Пищевые отравления в быту: Советы врача. — Веч. Таллин, 1983, 10 сент.

### 41.17 Veneroloogia. Dermatoloogia

- \* **Vahter, Herman.** Peame seda silmas noorte kõlbelisel kasvatamisel: [Suguhaiguste profülaktikast]. — Vt. 14615.

### 41.18 Neuropatoloogia. Neurokirurgia. Psühhiaatria

14464. **Blinov, Georgi.** Ei mingit röömu: [Alkoholismist]. — Tõõrahva Elu, 1983, 10. sept.
14465. **Kassatkin, Vassili.** Haigustest jutustavad unenäod: [Unenägude tead. tõlgendamisest. Vestlus neuropatoloog V. Kassatkiniga / Üles kirjut. V. Bogatõrjov; Komment. J. Riiv]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 28—30.

### 41.24 Pediaatria

14466. **Kostabi, Eha.** Vältigem lastetraumasid. — Nõuk. Opetaja, 1983, 3. sept.
14467. **Vanatalu, Lehi.** Laste soolenakkused: Arsti nõuanne. — Ohtuleht, 1983, 10. sept.
14468. **Ванаталу, Лехи.** Кишечные инфекции у детей: Советы врача. — Веч. Таллин, 1983, 13 сент.

### 41.28 Muud meditsiiniharud

14469. **Meitern, Kaidu.** Tenniseküünarnukk: [Küünarvarre lihaste traumast]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 541—542.
14470. **Шварц В.** Бегом к здоровью: [Советы врача]. — СЭ, 1983, 17 сент.
14471. **Шварц В.** Экономьте ресурсы сердца: [О повышении физ. активности]. — МЭ, 1983, 10 сент.

## 42 Kehakultuur. Sport

### Спорт. Физическая культура

(Kehakultuuri- ja spordifüsioloogia — vt. 20; ravikehakultuur — vt. 41.10; spordimeditsiin ja spordihügieen — vt. 41.28)  
(Физиология физических упражнений и спорта — см. 20; лечебная физкультура — см. 41.10; спортивная медицина, гигиена спорта — см. 41.28)

### 42.1 Üldküsimused

14472. **Epner, Raivo.** Vastab Eesti NSV Spordikomitee rahvaspordiosakonna juhataja Raivo Epner / [Üles kirjut. U. Vahe]. — NH, 1983, 23. sept.
14473. **Eslon, Urmas.** Meie päevil spordiilmas: [Tippspordist]. — Kodumaa, 1983, 14. sept., lk. 6.
14474. **Hallik, Raymond.** Vastab Raymond Hallik: [Vabar. koondise «EKE» ametiühingukom. esimees. Tervisespordist. / Üles kirjut. T. Radar]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 571.



14475. **Jürgens, Heino.** Rekordiga juubel: [Tallinna Hipodroomi 60. aasta-päevaks. Vestlus hipodroomi juh. H. Jürgensiga / Ules kirjut. U. Rusak]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 5, 14.
14476. **Kreilis, Aare.** Meri teeb mehe, sport vormib teda: [Kalurikolh. 30. suvespartakiaadist. Harju raj.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 554—556.
14477. **Kriis, Valev.** Tartu rajoon edestas kõiki linnu: [10. ENSV VTK suvise mitmevõistluse meistrivõistlustelt. Tallinn]. — Spordileht, 1983, 12. sept., lk. 1, 4.
14478. **Nittim, Johannes.** Sõna on Johannes Nittimil: [ENSV AUN Kehakultuuri- ja Spordiosak. juh. / Ules kirjut. A. Tobi]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 531—533.
14479. **Ramsami, Sam.** Ettevaatust: rassism!: [Vestlus Lõuna-Aafrika Mitterrassistliku Olümpiakom. presidendi S. Ramsamiga. Ajak. «Sport v SSSR»]. — Spordileht, 1983, 5. sept., lk. 6.
14480. **Saaret, Marko.** Mis on Kadrioru tiigi taga?: [KS «Dünamo» ujulast]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 20—21.
14481. **Teesalu, Peeter.** Kainet optimismi, sihiteadlikku tööd!: [Vestlus ENSV Spordikom. esimehe aset. P. Teesaluga / Ules kirjut. V. Heuer]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 552—555.
14482. **Луйк Э.** Не терять высоты!: [О развитии физкультуры и спорта в Харьбус. р-не]. — СЭ, 1983, 8 сент.
14483. **Сергеев С.** Бег на все времена: [О нар. пробеге на призы газ. «Рахва Хяэль». Таллин]. — МЭ, 1983, 20 сент.
14484. **Сергеев С.** Спорт нам поможет силы умножить!: [О первенстве респ. по многоборью комплекса ГТО. Таллин]. — МЭ, 1983, 14 сент.
14485. **Унгер, Юхан.** За престиж надо бороться!: [О работе спорт. о-в респ. Беседа с пред. Спортком. ЭССР Ю. Унгером / Записал Ю. Носков]. — СЭ, 1983, 29 сент.

NSV Liidu rahvaste 8. suvespartakiaad

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 5—8)

(8-я летняя спартакиада народов СССР

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 5—8)

14486. **Arusoo K.** Meisterikkuse (õppe)tunnid. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 513—517.
14487. **Hanson, Ralf.** Valgusest ja varjudest: [Jalgrattaspordist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 527—529.
14488. **Jegorov, Vladimir.** Kas rahuldavalt?: [Värvapallist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 526.
14489. **Jürine, Jaan.** Koduteedelt esikoht: [Autospordist]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 534—536.

14490. **Peaks, Tõnis.** Sunnitud taandumine ujumises. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 523—525.
14491. **Press, Voldemar.** Spartakiaadi meenutades: [Eesti klassikamaadlejate esinemisest]. — Edasi, 1983, 7. sept., lk. 8.
14492. **Spartakiaadikoondise** hinne: ebarahuldav: [ENSV Spordikom. koll. laiend. koosolekult. Tallinn. Ulevaade]. — Spordileht, 1983, 30. sept., lk. 4.
14493. **Talu, Jüri.** Medaleid laskjatele. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 518—519.
14494. **Teller, Ferd.** Ja meri plingib koduukse all...: [Purjetamisest]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 521—523.

## 42.2 Sport. Sportmängud

14495. **Amos, Ralf.** Võidusõitjaks sünnitakse: [Autovõidusõitjast T. Teesalust]. — NH, 1983, 6. sept.
14496. **Balderis, Helmut.** Tagasitulek: [Vestlus jäähokimängija H. Balderisega / Ules kirjut. T. Karuks]. — Spordileht, 1983, 2. sept., lk. 3.
14497. **Besterman, Svea.** Sõna on Svea Bestermanil: [Ujumistreener / Ules kirjut. A. Tobi]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 557—559.
14498. **Bõkov, Anatoli.** Kui oled endale eesmärgi seadnud: [Vestlus maadleja A. Bõkoviga. Ajal. «Sovetski Sport» / Ules kirjut. V. Golubev]. — Spordileht, 1983, 12. sept., lk. 6—7.
14499. **Cram, Stephen.** Tippu jõudmiseks tuleb sihtida ainult kõrgele! [Vestlus jooksja S. Cramiga] / Tlk. P. Pullerits. — Spordileht, 1983, 14. sept., lk. 6—7.
14500. «Edasi» karikaturniir: [Korvpall. Tartu. Art.]. — Edasi, 1983, 29.—30. sept., lk. 8. — Aut.: R. Ruus, J. Mets.
14501. **Garastas, Vladas.** Meisterlikkus ja üksmeel: [Kaunase «Zalgirise» korvpallimeeskonna v.-treeneri jutustus. Leedu NSV. Ajak. «Sportivnõje Igrõ»]. — Spordileht, 1983, 2. sept., lk. 6—7.
14502. **Gomelski, Aleksandr.** Kaugeltki mitte isiklik asi: [Korvpallurite suhtumisest treeningusse. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1983, 5. sept., lk. 2—3.
14503. **Gorelov N.** Ideaalset jalgratturit otsides: [Ettevalmistusmet. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1983, 5. sept., lk. 7.
14504. **Heuer, Valter.** Elav klassik: [Maletaja P. Keres. 1916—1975. Katkendeid valmivast rmt.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 536—538; nr. 18, lk. 565—568. — Järgneb. Algus: 1982, nr. 11.
14505. **Jeligulašvili, Eduard, Rost, Juri.** Väljakule kutsutakse...: [Nõuk. tennis mahaajäämuse põhjustest. Ajal. «Literaturnaja Gazeta»]. — Spordileht, 1983, 9. sept., lk. 2—3; 12. sept., lk. 3.



14506. **Johanson, Raivo.** Nõukogude naisratturite ala: [1 km trekidistants]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 575.
14507. **Jürine, Jaan.** Uus algus: [Tennisest Viljandis]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 563—564.
14508. **Karuks, Tiit.** [Rahvusvaheline juunioride jäähokiturniir: Tallinn. Art.]. — Spordileht, 1983, 5. sept., lk. 1; 7. sept., lk. 4; 9. sept., lk. 5. — 7. sept. autorita. Erinevate pealk. all.
14509. **Karuks, Tiit.** Raivo Parts ja Arvi Peet: [Sõudjad]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 530.
14510. **Koitla, Eva:** [ENSV Iluvõimlemise Fõd. esimees]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 572.
14511. **Koškin, Igor.** Isiksus sünnitab isiksuse: [Sportlase isiksuse arengust. Ujumistreeneri jutustus. Ajak. «Fizkultura i Sport»]. — Spordileht, 1983, 21. sept., lk. 6—7; 23. sept., lk. 6.
14512. **Kree, Evald.** Läbi aastate prisma: XV Euroopa amatööride tennise-meistrivõistlused. [Jurmala. Läti NSV]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 550—552.
14513. **Kreilis, Aare.** Kes on kelle treener, kes keda õpetab: [Laskjad A. Sults, P. Pihel ja S. Randmer]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 520—521.
14514. **Kuldmedalikursil:** [Jaapani naiste võrkpallikoondise treenerist S. Jama-dast]. — Spordileht, 1983, 30. sept., lk. 6—7. — Järgneb.
14515. **Kurvet, Heino.** Oma tööst, oma õpilastest: [Pärnu aerutamistreeneri jutustus / Üles kirjut. E. Hallik]. — Spordileht, 1983, 28. sept., lk. 3.
14516. **Lehtmets, Jaak.** Sajand purjede all: [Eesti purjespordi 100. aastapäevale püh. 26. Muhu väina regatist]. — Kodumaa, 1983, 7. sept.
14517. **Link, Illar.** Üks propagandapala ehk ülemalt üheksa pärimist: [Vestlus ALMAVÜ Tartu Lennuspordi Klubi ülema I. Lingiga / Üles kirjut. M. Soomaa]. — Spordileht, 1983, 28. sept., lk. 2.
14518. **Loor, Viljar.** Viiendat EM-kulda toomas: [Vestlus võrkpallur V. Loo-riga / Üles kirjut. V. Maksimov]. — Spordileht, 1983, 28. sept., lk. 4.
14519. **Medvedjev, Aleksei.** Tugevatest vastastest puudu ei ole: [Tõstja V. Martšukist. Ajak. «Sportivnaja Zizn Rossii»]. — Spordileht, 1983, 19. sept., lk. 6—7.
14520. **Mis saab pretendentide matšidest? / Toim. V. Heuer.** — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 539—540. (Male; nr. 12).
14521. **Moskaljov, Viktor.** Olga: [Sportvõimleja O. Bitšerova. Ajak. «Fizkultura i Sport»]. — Spordileht, 1983, 28. sept., lk. 6—7.
14522. **Mölder, Erich.** «Seliger 83»: 1. [Otepää Autoremonditehase grupi osavõlust matkasarja «Isade võitlusradadel» 2. etapist]. — Kommunist, 1983, 27. sept.

14523. **Nilk, Andrus.** Tühimiku täitmine: [Vestlusest TRU korvpallinaiskonna v.-treeneri A. Selgega]. — Spordileht, 1983, 21. sept., lk. 2.
14524. **Nõlvak, Kaja.** Tõus Elbrusele: [Eesti mägitakajate 4. turiaadist «Baksan-82»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 10., 13. sept.
14525. **Oja, Tõnu.** Orienteerumisest ja MM-tähtedest. — Spordileht, 1983, 23. sept., lk. 2—3; 26. sept., lk. 2.
14526. **Oll L. jt.** Praegu poolfinaalides. Mis edasi?: [Vestlus maletajate L. Olli ja J. Ehlevsti ning maletreener J. Narvaga] / Ules kirjut. M. Tarmak. — SV, 1983, 30. sept., lk. 5.
14527. **Peiker, Raimo.** [Tartu maleturniir: Art.]. — Edasi, 1983, 9.—10., 13.—16., 20.—22. sept., lk. 8. — Erinevate pealk. all.
14528. **Petrosjan, Tigran.** «Noorte Hääle» lugejate küsimustele vastab male eksmaailmameister Tigran Petrosjan. — NH, 1983, 18. sept. («Meie sõbrad, meie tuttavad»).
14529. **Pilve, Ivo.** Mett ja tõrva: [Kardisõidust]. — NH, 1983, 21.—22. sept.
14530. **Pissarenko, Anatoli.** Anatoli Pissarenko endast ja oma alast: [Vestlus tõstjaga. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Spordileht, 1983, 2. sept., lk. 7.
14531. **Pospišil, František.** Mängida nagu noodist: [Vestlus Tšehhoslovakkia juunioride jäähokikoondise v.-treeneri F. Pospišiliga] / Ules kirjut. T. Karuks]. — Spordileht, 1983, 7. sept., lk. 4.
14532. **Press, Gunnar.** Tarmo Valgepea: [Kõrgushüppaja]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 568.
14533. **Press, Voldemar.** Õppetunnid võitmise teadusest: [NSVL klassikaadluse tasemest]. — Edasi, 1983, 21. sept., lk. 8.
14534. **Priimets, Ilmar.** Ilmar Priimets — lumeleopard: [Vestlus alpinistiga Võidu mäetipu vallutamisest] / Ules kirjut. P. Väinastu]. — Spordileht, 1983, 14., 16. sept., lk. 2—3.
14535. **Raimund Pundi 60:** [Võrkpallitreener]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 525.
14536. **Randviir, Jüri.** Piiramatud võimalused piiratud pinnal: [Malemängu vormidest]. — Spordileht, 1983, 2., 9. sept., lk. 6. — Lõpp. Algu: 22. juuli.
14537. **Rannikmaa, Riho.** Noored ukse taga: [Džuudotreeningutest]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 3.
- \* **Raudnask, Kuldar.** Mina, tööline... ja kogu elu: [End. maadleja J. Roots]. — Vt. 14158.
14538. **Rehe, Ants.** Lembit Teesalu: [Mootorisportlane]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 562.
14539. **Saarmann H.** Olümpiamees Tarvastust: [Maadleja M. Klein. 1884—1947. Viljandi raj.]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 95—99.



14540. **Savi, Toomas.** Maailma kergejõustik Helsingis: [1. MM-võistlustest]. — Edasi, 1983, 1.—2. sept., lk. 8. — Lõpp. Algus: 24. aug.
14541. **Selge, Arnold.** TRU [korvpalli]naiskonna minevik ja tulevik. — Edasi, 1983, 8. sept., lk. 8.
14542. **Sokk, Tiit.** Tiit Sokk juunioride MM-võistlustest: [Baleaarid. Korvpalluri jutustus / Ules kirjut. V. Maksimov]. — Spordileht, 1983, 2. sept., lk. 1.
14543. **Sonn, Ville.** Legendaarsuse hind: [Jooksja L. Virkusest]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 569—570.
14544. **Szewinska, Irena.** Kõik peab röömu pakkuma!: [Vestlus poola kergejõustiklase I. Szewinskaga. Ajak. «Freie Welt» (SDV) / Ules kirjut. H.-R. Vollbrecht]. — Spordileht, 1983, 7. sept., lk. 6—7; 9. sept., lk. 6.
14545. **Taft, Guido.** Kaks kanget: [Humoristlik tennisekomment. tõstja J. Taltis ja korvpallur A. Tammiste kohtumisest]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 16.
14546. **Teemägi, Erlend.** Esimene enneolematu: [1. kergejõustiku MM-võistlused. Helsingi]. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 545—549.
14547. **Tširlin, Jevgeni.** Mister X Kaunasest: [Korvpallur V. Chomičius. Ajak. «Fizkultura i Sport»]. — Spordileht, 1983, 26. sept., lk. 6—7.
14548. **Tuulik, Ülo.** Junk: [End. kergejõustiklane B. Junk]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 14—17.
14549. **Veel** algaegadest, veel teerajajatest: [Maleliikumise algusest Eestis] / Toim. V. Heuer. — Kehakultuur, 1983, nr. 18, lk. 573—574. (Male; nr. 13).
14550. **Villemson H.** Gladiaatorid areenil: [Am. jalgpallist. Ajak. «Fizkultura i Sport». Ref.]. — Kehakultuur, 1983, nr. 17, lk. 542—543.
14551. **Кууск В.** Крылья крепнут в полете: [Об респ. команде планеристов]. — СЭ, 1983, 14 сент.
14552. **Лебедев, Валентин.** Расширяются маршруты «Интуриста»: [Беседа с пред. правл. Всесоюз. акционер. о-ва «Интурист» В. Лебедевым / Записал Ю. Кацнельсон]. — МЭ, 1983, 7 сент.
14553. **Лобановский, Валерий.** Перед главным экзаменом: [Беседа со ст. тренером сборной СССР по футболу В. Лобановским / Записал В. Березовский]. — МЭ, 1983, 10 сент.
14554. **Носков Ю.** Чемпион из Ыйзу: [О десятиборце В. Кюльвете. Вильяндис. р-н]. — СЭ, 1983, 8 сент.
14555. **Обухова Н.** Не только право, но и ответственность: [К Всемир. дню туризма]. — СЭ, 1983, 27 сент.
14556. **Рохлин Я.** Луи Шарль Лябурдоннэ: [О фр. шахматисте. 1795—1840]. — МЭ, 1983, 17 сент.

14557. **Шпинев И.** Наперегонки с солнцем: [О путешествии на байдарках по р. Лене]. — МЭ, 1983, 27 сент.
14558. **Юрис Ю.** Двадцать шагов до взлета: [О чемпионе мира по прыжкам с шестом С. Бубки]. — МЭ, 1983, 27 сент.

## 43 Haridus. Pedagoogika

### Образование. Педагогические науки

#### 43.1 Üldküsimumused

14559. **Kool kultuuris** — kultuur koolis: [Mõtteavaldused / Ules kirjut. M. Mikelsaar]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 3. — Aut.: F. Eisen, H. Liimets, A. Elango, A. Must.

#### 43.2 Rahvahariduse ja pedagoogilise mõtte ajalugu

- \* **Andresen, Lembit.** Episoode eesti kooliraamatu varasemast ajaloost. — Vt. 14750.
14560. **Kalnin, Viktor.** Rostovtsevi eraülikoolist: [1908—1918. Tartu]. — Edasi, 1983, 7. sept., lk. 5.
14561. **Kurve, Igor.** Uhe kooli mehed: [C. R. Jakobsoni nim. Viljandi 1. Keskk. 75. aastapäevaks]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 8—11.
14562. **Lübeck, Helve.** Hanikase kooli 110. aastapäev: [Põlva raj.]. — Koit, 1983, 24. sept.
14563. **Pärna A.** 100 aastat Käsmu merekooli loomisest: [Praegune Rakvere raj.]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 105—109. — Aut. näid. sisuk.
14564. **Reinet, Jaan.** 100 aastat K. R. Veski sünnist: [Pedagoog. 1883—1953]. — Punalipp, 1983, 24. sept.

Tartu Riikliku Ülikooli 350. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1981, nr. 3—12; 1982, nr. 1—12; 1983, nr. 1—8)

К 350-летию Тартуского государственного  
университета

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1981, № 3—12; 1982, № 1—12; 1983, № 1—8)

- \* **Kuum, Jüri.** Tartu Ülikool põllumajandusteaduse arengu baasina: 22—23. — Vt. 14281.



### 43.3 Pedagoogika üldkõikumused

14565. **Hiie E.** Inimlapsest arenenud isiksuseks suhtlemise kaudu. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 138—144. — Aut. näid. sisuk.
14566. **Indre, Kanni.** Kooliküpsusest ja koolivalmidusest. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 41—43.
14567. **Kera, Silvia.** Õpilaste kasvatatuse analüüsi võimalusi. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 16—19. — Bibl.: 8 nim.
14568. **Türnpuu, Lembit, Villand, Leo.** Surume kätt Milli-Irene Pedajal: [Pedagoogikateadlase 50. sünnipäevaks]. — Ped. Instituut, 1983, 1. sept.

### 43.4 Rahvaharidussüsteemi korraldus

14569. **Karja, Stepan.** Kas saab tartlase tarkus berberipoiste kavaluse vastu: [Koolikorraldusest Alžeerias. Vestlustest Tartu 3. Keskk. matemaatikaõp. H. Oidjärvega]. — Edasi, 1983, 13. sept., lk. 5.
14570. **Madar, Maia.** Koolivõrgu areng Eesti NSV-s üleminekul üldisele keskharidusele (1966—1970). — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 45—48. — Bibl. joonealustes märkustes.
14571. **Torv, Ölme.** Uus õppeaasta rahvaülikoolides. — RH, 1983, 8. sept.
14572. **Vannas, Meta.** Nii tänasele kui homsele mõeldes: [Rahvaülik.]. — Horisont, 1983, nr. 9, lk. 6—7.
14573. **ГОТОВИТЬ к жизни и труду: [К новому учеб. году. Передовая].** — СЭ, 1983, 1 сент.
14574. **Торв Ы.** Сила знания: [К новому учеб. году в нар. ун-тах]. — СЭ, 1983, 28 сент.

### 43.5 Eelkoolikasvatus. Eelkoolipedagoogika

14575. **Helistvee, Ivi.** Kuus aastakümnet: [Võru 1. Lasteaia 60. aastapäevaks]. — Töörahva Elu, 1983, 29. sept.
14576. **Kiitam, Asta.** Ule õue: [Tallinna Näidislinnavabriku lasteaed-algk. Saha-Loo. Harju raj.]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 1.
14577. **Leht, Viive.** Tavapärase peeti ebatavaliselt: [Harju raj. lasteaednike nõup. Tallinn]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept. (Koolieelne kasvatus; nr. 9).
14578. **Palmaru, Raivo.** Lastepäevakodus: [Tallinna 161. Lastepäevakodust]. — NH, 1983, 16. sept.
14579. **Striz, Evi, Baron, Vulf.** Karastamine — tervise pant: [Koolieelsetes lasteasutustes]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 44—45.
14580. **Voogre, Marika.** Meisterdame loodusmaterjalist. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept. (Koolieelne kasvatus; nr. 9).

14581. Пускай, Лайне. Пусть меня научат: [Рассказ зав. Таллин. дет. садом № 130 / Записала В. Киви]. — МЭ, 1983, 15 сент.
14582. Сюзи В. Колыбельная для родителей: [О муз. руководителе дет. сада опор.-показат. рыболовец. колхоза им. Кирова А. Кумпас]. — МЭ, 1983, 29 сент.

### 43.6 Üldhariduskool. Koolipedagoogika

14583. Adamson, Robert. Inimesed ja aastad: [Vestlus Loksa Keskk. dir. R. Adamsoniga / Ules kirjut. A. Veetamm]. — Harju Elu, 1983, 1. sept.
14584. Alustame rahu tunniga: [Algavaks õ.-a. Juhtkiri]. — RH, 1983, 1. sept.
14585. Assejev G. Isiksuse looja: [Töökasv.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 3. sept.
- \* Arold, Valdeko. Kes peaks põllumehele järglasi kasvatama: [Majandite ja koolide koostööst]. — Vt. 14267.
14586. Eglon, Ants. Reservid õpetaja töös: [VÕT-i dir. art.]. — RH, 1983, 24. sept.
14587. Eglon, Malle. [Tallinna] 55. keskkooli direktor Malle Eglon. — Ohtuleht, 1983, 30. sept. (Minu tööd ja tegemised).
14588. Ehala, Aino. Kümme aastat Jõgeva kutsenõuandlat. — Punalipp, 1983, 29. sept.
14589. Gretškina, Elsa. Küsimustele vastab Eesti NSV haridusminister Elsa Gretškina. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 2—4.
14590. Jõgi, Mai. Läbimõeldult, ühisel jõul: [Õpil. töökasv. Kohtla-Järve raj.]. — RH, 1983, 28. sept.
14591. Kaisma, Elvi. Individuaalse enesetäiendamise süsteemne suunamine on kooli põhiülesannete täitmise esmane tagatis. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 11—15, 22. — Bibl.: 11 nim.
14592. Kalda, Tiina. Töölisnoorte uus õppeaasta: [Ohtu- ja kaugõppekeskk. komplekteerimisest]. — NH, 1983, 23. sept.
14593. Kalmet, Maimo. Kodu ja kool — stardiplats tööellu: [Õpil. töökasv.]. — RH, 1983, 3. sept.
14594. Kenkmann, Paul. Üldhariduskooli õppe-kasvatustöö täiustamise suundi sotsioloogiliste uuringute alusel. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 4—7. — Bibl.: 6 nim.
14595. Kesküla, Pärja. Õpilasest töönimeseks: [Aseri Keskk. õpil. A. Lopatin. Kohtla-Järve raj.]. — NH, 1983, 29. sept.
- \* Kiitam, Asta. Ule õue: [Tallinna Näidislinnavabriku lasteaed-alkg.]. — Vt. 14576.
14596. Kirjanduselust Orissaare keskkoolis: [Kingissepa raj. Mõtteavaldused]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept. — Aut.: M. Väin, H.-M. Teär.



14597. **Kokk, Aili.** Esimene koolipäev uues majas: [Leisi Keskk. Kingisepa raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14598. **Kolk, Kersti.** Kas XXI sajandi koolimajad? — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 13. sept.
14599. **Kreitzberg, Peeter.** Opilase iseseisvuse tagamaadest: [Vestlus pedagoogikateadlase P. Kreitzbergiga]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 2—3.
14600. **Kuldsepp, Armas.** Isetegemise rööm: [Opilasomavalitsusest Koidulanim. Pärnu 2. Keskk.]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 5—7.
14601. **Kuurberg, Sirje.** Kes pedagoogitöö südameasjaks võtnud, pole kahetsenud: [Jüri Keskk. eesti k. ja kirj. õp. jutustus. Harju raj. / Ules kirjut. A. Jürgens]. — RH, 1983, 1. sept.
14602. **Lillemaa, Aarne.** Uhist rege vedades: [Füüs. ja mat. õpetamise seostamise vajadusest]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 3. sept.
14603. **Mõtuste, Märta.** Klassijuhataja ja lapsevanemad. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14604. **Nisu, Maie.** Töömees algab koolist: [Töökasv. ja kutsesuunitlusest Tartu raj. koolides]. — Edasi, 1983, 29. sept., lk. 3.
14605. **Ruubel, Aime.** Perekonnaõpetus on kodanikuõpetuse osa: [Vastukaja art. «Opilaste ettevalmistamine perekonnaeluks» ajak. «Nõuk. Kool», 1983, nr. 5. Ref.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14606. **Sikk, Rein.** Taas oma kooli: [Kaagjärve 8-kl. Koolist. Valga raj.]. — RH, 1983, 1. sept.
14607. **Simm, Raul.** Need oma väikesed õpilased: [Vestlusest Järvselja algk. juh. M. Sepaga. Tartu raj.]. — Edasi, 1983, 28. sept., lk. 5.
14608. **Talts, Leida.** Koolihinne. — Ohtuleht, 1983, 26. sept.
14609. **Tuisk, Jüri.** Juubelikingituseks 8-klassiline kool: [Viira 8-kl. Kool. Pärnu raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept.
14610. **Tulva, Taimi.** Esimest korda esimesse klassi: [Kooliõpetajate ja nende vanemate probl.]. — Ohtuleht, 1983, 12. sept.
14611. **Tulva, Taimi.** Kooliõpetajate kohaneb: [Laste kohanemisest koolieluga]. — Ohtuleht, 1983, 13. sept.
14612. **Tuulik, Maie.** Opihuvi virgutamine algklassides. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 26—28. — Bibl.: 7 nim.
14613. **Vaarik, Margit.** Harju pääsukesed alustasid lendu: [Harju raj. abituriientide kokkutulekult. Tuhala]. — NH, 1983, 16. sept.
14614. **Vaga, Vaike.** Ülehomme on õpetajate päev: [Pärnu 9. 8-kl. Kooli dir. jutustus]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 3.
14615. **Vahter, Herman.** Peame seda silmas noorte kõlbelisel kasvatamisel: [Seksuaalkasv.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.

14616. **Valdmaa, Sulev.** Kuidas elad, noor õpetaja?: [Vabar. Noorte Op. Nõuk. tööst]. — NH, 1983, 21. sept.
14617. **Valdmaa, Sulev.** Uuel aastal uue hooga: [Vabar. Noorte Op. Nõuk.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept.
14618. **Valmsen, Riina.** «Maratis» õpitakse: [Keskhar. omandamisest ja kutsemeisterlikkuse tõstmisest trikotaazitootmiskoondises]. — NH, 1983, 23. sept.
14619. **Opetaja prestiiž:** [Juhtkiri. Ajal. «Ütsitelskaja Gazeta»]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept.
14620. **Глебкин С.** Испытание профессией, или «начальное образование» молодого учителя. — МЭ, 1983, 23 сент.
14621. **Жудинов И.** Операция «Долг»: Из опыта воен.-патриот. работы в Нарв. 6-й сред. шк. им. Я. Сихвера. — МЭ, 1983, 27 сент.
14622. **Иыгеваские** встречи: [О работе преп. рус. яз. Иыгевас. р-на] / Материал подгот. В. Минералова, Р. Хашева, О. Горбунова. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 41—63, карта. — Авт.: Г. Филиппов, Л. Лукас, К. Лангенбраун, Х. Серка, И. Ноормяги, Т. Винкман.
14623. **Прогнозируется...** школа XXI века: [Из шк. соч. / Материал подгот. Т. Бармакова]. — МЭ, 1983, 7 сент.
14624. **Пярн С.** «Не представляю себя никем иным...»: [О преп. рус. яз. и лит. Вильяндис. 5-й сред. шк. А. Ниппер]. — СЭ, 1983, 25 сент.
14625. **Талтс, Лейда.** Школьные оценки. — Веч. Таллин, 1983, 29 сент.
14626. **Тулва, Тайми.** Первый раз в первый класс: [О пробл. первоклассников и их родителей]. — Веч. Таллин, 1983, 12 сент.
14627. **Фаворская А.** Эстафета: [О молодых учителях Таллин. 33-й сред. школы]. — СЭ, 1983, 2 сент.
14628. **Эглон, Малле.** Директор [Таллинской] 55-й средней школы Малле Эглон. — Веч. Таллин, 1983, 30 сент. (Мои дела и заботы)

Оpetajate augustikuu nõupidamised  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 8)

Августовские совещания учителей  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 8)

14629. **Arr, Salme.** Уаймсе риккусе пооле: [Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1983, 3. sept.
14630. **Eksta, Viivi.** Töökollektiivid on meie liitlased: [Plenaarkoosolekult. Tallinna Lenini raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept.
14631. **Kalmet, Maimo.** Mõista või hukka mõista: [Hiiumaa raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept.



14632. **Mäe, Samuel, Kalle, Tõnu.** Eilsete kogemuste põhjal homme paremini kui täna: [Paide raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 3. sept.
14633. **Niisuke, Olo.** Tähelepanu all on töökasvatus: [EKP Rakvere Rajoonikom. esimese sekretäri ettek.]. — Punane Täht, 1983, 8. sept.
14634. **Piiskoppel, Hele-Mall.** Järelmõtteid õpetajate nõupidamisest. — Harju Elu, 1983, 6. sept.
14635. **Rataspepp, Elmar.** Et õppides ja töötades kindlamaks saaks käsi...: [Plenaaristungilt. Valga raj.]. — Kommunist, 1983, 1. sept.
14636. **Seeman, Lea.** Edu tagab kooli ja üldsuse ühisrinne: [Haapsalu raj.]. — Tööraha Lipp, 1983, 1. sept.
14637. **Starkov, Aleksei.** Ühtseks tervikuks: [Kohtla-Järve]. — Leninlik Lipp, 1983, 8. sept.
14638. **Zimmer, Elli.** Õpetajad kuulasid ja mõtlesid: [Tartu]. — Edasi, 1983, 1. sept., lk. 3—4.
14639. **Tuisk, Jüri.** Kuidas lauda- ja mullalõhna teha koduseks?: [Plenaaristungilt. Pärnu raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 3. sept.
14640. **Vode, Pille, Kessel, Aser.** Õpetajate augustinõupidamiselt: [EKP Hiiumaa Rajoonikom. sekretäri ja Hiiumaa Raj. RSN TK haridusosak. juh. ettek. ja sõnavõttudest]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 1. sept.
14641. **Арт, Сальме.** Цель: духовное богатство людей: [Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.
14642. **Осадчук Н.** Время работает на молодость: [Нарва]. — Нарв. рабочий, 1983, 1 сент.
14643. **Старков, Алексей.** В неразрывном единстве: [Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1983, 8 сент.

### 43.6.1 Õpetamise metoodika

14644. **Jõesaar, Urve.** Ideelis-poliitilise ja kõlbelise kasvatuses võimalusi: [Vastseliina Keskk. eesti k. ja kirj. õp. kogemusi. Võru raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 17. sept.
14645. **Karu, Ove.** Õpilaste aktiveerimine õppetunnis. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 36—38, 41. — Bibl.: 3 nim.
14646. **Kasesalu, Tooni.** Aja nõue: Õpetada uutmoodi ja paremini. [Vene k.]. — RH, 1983, 6. sept. — Aut. näid. tekstis.
14647. **Maanso, Viivi.** Mõnda õpioskuste kujundamisest. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 23—26, 32. — Bibl.: 9 nim.
14648. **Mähar, Aino.** Õppemeetodite kasutamise ratsionaalsusest. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 32—35. — Bibl.: 6 nim.
14649. **Novikova, Galina.** Muusikalise kuulmise arendamise mõningaid aspekte. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 49. (Koolimuusika; nr. 9). — Järgneb.

14650. **Põldoja, Maimu.** Nõuandeid algklasside õpilaste tekstiilitöödeks. — Nõuk. Opetaja, 1983, 3. sept., ill.
14651. **Tombo, Hilja.** Vestlus klassijuhatajatunnis täienduskursuslaste tööde põhjal. — Nõuk. Opetaja, 1983, 24. sept.
14652. **Toots, Arvo.** Kehalise kasvatuse uuest programmist. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14653. **Бреганова, Любовь.** Новый учебный комплекс по русскому языку для IX класса. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 22—27.
14654. **Васильченко, Людмила.** Об использовании источников информации: 2. [На уроках рус. яз. в эст. шк.]. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 19—21. — 1: № 4.
14655. **Вахар, Ёйе.** Давайте поиграем! [Лекс. игры для обучения рус. яз. в 3-м кл.]. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 35—37. — Окончание следует. Начало: 1982, № 6.
14656. **Гуцу, Владимир.** Работа над словосочетанием: [В нач. классах]. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 32—35. — Библиогр.: 3 назв.
14657. **Качурин, Марк.** Элементы исследования в школьном анализе художественного произведения. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 9—15. — Библиогр.: 10 назв.

### 43.6.2 Õpikud ja õppevahendid

14658. **Maanso, Viivi.** Emakeeleõpetajad õppekomplektidest. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14659. **Mõtteid 6. klassi emakeele õppekomplektist: [Mõtteavaldused].** — Nõuk. Opetaja, 1983, 3. sept. — Aut.: I. Oja, S. Kuurberg.

### 43.6.3 Klassi- ja kooliväline töö. Õpilaste ühiskondlik-kasulik töö

14660. **Ellen, Jaan.** Kust algab kodumaa?: [Rõuge 8-kl. Kooli pioneeride sidemetest Võrumaa vabastuslahingutes langenute omastega. Võru raj.]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 17, lk. 12—17.
14661. **Järv, Ants.** Kirjandusolümpiaad 1983. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 28—32. — Lõpp. Algus: nr. 8.
- \* **Kupp, Frants.** Kodu-uurijad põlevkivimaal: [Sonda 8-kl. Kool. Kohtla-Järve raj.]. — Vt. 13987.
14662. **Loogna, Vello.** Poisid, miks teil pill ei hüüa...: [Tallinna noorte puhkpilliorik.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 11—14.
14663. **Mihhels, Piret.** Uuele suvele mõeldes: [Õpil. suvise töö sidumisest õpitud eriala tootmispraktikaga]. — Edasi, 1983, 7. sept., lk. 4.



14664. **Raunik, Jaan.** Järgmistele ülevabariigilistele joonestusõpetuse olümpiaadidele mõeldes. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept.
14665. **Saat, Arvo.** Malevasuvi — sõprussuvi: [EÕM-i kaugrühmade tööst]. — RH, 1983, 29. sept.
14666. **Soosaar, Peet.** Koolikell ka ujumises: [Kohustuslikust ujumisõpetusest]. — Spordileht, 1983, 7. sept., lk. 2.
14667. **Zimmer, Elli.** Vaid soovi olla meister: [Tartu Pioneerimajast]. — Edasi, 1983, 10. sept., lk. 1.
14668. **Tallinna 1. Keskkool** — reaalinete olümpiaadide võitjate kool: [Vestlusring ajak. toim. / Ules kirjut. A. Raubel]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 7—11. — Aut.: H. Uudelepp, V. Kukrus, H. Moorlat.
14669. **Trass, Hans.** Bioindikatsioonilistest loodusvaatlustest. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 39—41. — Bibl.: 3 nim.
14670. **Vahe, Urmas.** Uleskutse: [Sporditööst Tallinna 1. Keskk. 11<sup>o</sup> kl.]. — NH, 1983, 9. sept.
14671. **Боярина, Екатерина.** «Слонттики» из Онтики: [О работе отряда Таллин. 9-й сред. шк. Эст. дружины школьников в совхозе «Кохтла-Ярве»]. — МЭ, 1983, 7 сент.
- \* **Раннаметс Л.** Непокоренный остров: [Об истории обороны о-ва Осмусаар в 1941 г. и документах, собр. в музее Хаапсалус. 1-й сред. шк.]. — См. 13892.
14672. **Федосеева Г.** «Мини-Анима» находит друзей: [О дет. киностудии и руководителях Я. и К. Урвет. Рапла]. — МЭ, 1983, 26 сент.
14673. **Хашева, Римма.** Урок внеклассного чтения в VII классе. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 27—31.

### 43.7 Tehniline kutseharidus. Kutsehariduse pedagoogika

14674. **Laos, Mati.** Vana-Vigalas, kutsekeskkoolis: 1.—2. [Aitsami-nim. 29. kutsekeskk. Rapla raj.]. — NH, 1983, 28.—29. sept.
14675. **Luik, Enno.** Kulukaks läinud peremehetus: [Kutsek. komplekteerimisest]. — RH, 1983, 23. sept.
14676. **Raidna, Ilmar.** Kuidas kasvab hea töömees?: [Kutsek.]. — RH, 1983, 2. sept.
14677. **Talkop, Tiit.** Vähe või palju?: [Kergetööstuskoolide lõpetanute tööleasumise probl.]. — Ohtuleht, 1983, 23. sept.
14678. **Tšerevaško, Eduard.** Hoolitsus tulevase töölise eest: [ENSV Riikl. Kutsehariduskom. esimehe ettek. kutseharidussüsteemi töötajate vabar. ped. konv.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 3. sept.

14679. **Попов С.** Кузница горняцких кадров: [О Сред. ПТУ № 41. Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1983, 9 сент.
14680. **Талкоп, Тийу.** Закрепляя молодые кадры: [О пробл. трудоустройства выпускников ПТУ лег. пром-сти]. — Веч. Таллин, 1983, 23 сент.

### 43.8 Keskeriharidus. Keskerihariduse pedagoogika

14681. **Lehestik, Lembit.** Järjepidevus: [Sõjalis-patriootilisest kasv. Võru Tööstustehnikumis]. — RH, 1983, 9. sept.
- \* **Loogna, Vello.** Poisid, miks teil pill ei hüüa: [Tallinna Ehitus- ja Mehaanikatehnikumi puhkpilliork.]. — Vt. 14662.
- \* **Nuut, Ilmar.** Spetsialistide ettevalmistamine: probleeme ja ülesandeid. — Vt. 14693.
14682. **Ootsing, Mare.** Teeme sõnakunstivõistlusi: [Räpina sovhoostehnikumi kogemustest. Põlva raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14683. **Ruubel, Aime.** Õppekabinet TEMT moodi: [Õpperuumide sisustamise moodulsüsteemi väljatöötamisest Tallinna Ehitus- ja Mehaanikatehnikumis]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept.
14684. **Бармакова Т.** Секреты романтики на колесах: [О произв. практике учеников Таллин. техникума ж.-д. трансп.]. — МЭ, 1983, 13 сент.

### 43.9 Kõrgharidus. Kõrgkoolipedagoogika

14685. **Arvisto, Mait.** Tallinna Pedagoogilises Instituudis: [Teadustööst Vilde-nim. TPedl-s]. — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 16—19.
14686. **Koop, Arnold.** Uus õppeaasta, uued ülesanded: Intervjuu rektor prof. A. Koobiga / [Ules kirjut. V. Sootak]. — TRU, 1983, 1. sept.
14687. **Kuus, Anneli.** EÜE 83 Dresden: [Malevasuvest SDV-s]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 23., 30. sept.
14688. **Kuus, Anneli.** Kraavitööst kirsilaupäevakuni: [EÜE Dresdeni rühma tööst. SDV]. — NH, 1983, 28. sept.
14689. **Laas, Endel.** Kauaoodatud soolaleivapidu on ukse ees: [Metsanduse ja maaparand. teadusk. uuest õppehoonest]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1983, 29. sept.
14690. **Laht, Merike.** EÜE Pärlselja moodi / Ill. E. Rätsep. — Ped. Instituut, 1983, 9. sept.
14691. **Linnas, Raivo.** Kui Tallinna mehed Moskvas käisid: [TPI üliõpil. õppepraktikast Moskva Autotehases]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 9. sept.
14692. **Linnas, Raivo.** Malevamosaiik: [EÜE 1983]. — Tallinna Polütehnik, 1983, 9., 23., 30. sept.



14693. **Nuut, Ilmar.** Spetsialistide ettevalmistamine: probleeme ja ülesandeid: [ENSV kõrg- ja keskerihar. ministri art.]. — Eesti Kommunist, 1983, nr. 9, lk. 34—39.
14694. **Paavo, Vambola.** Mina, vagunisaatja: [EUE raudteerühmast]. — NH, 1983, 3. sept.
14695. **Paluste, Kalju.** TPI kammerkoor pärjati Soomes: [Esinemisest fest. «Tampereen Sävel»]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 33—35.
14696. **Ratassepp, Valdo.** Külaliskoor Slovakiast: [Slovaki Kõrgema Tehnikakooli segak. «Technik» kontserdist Tallinnas]. — Ohtuleht, 1983, 19. sept.
14697. **Reinde, Urmi.** «Võtke nendelt aastatelt teadmiste ja kogemuste maksimum!»: [ENSV üliõpil. õpingutest vennasvabariikide kõrgk.]. — NH, 1983, 20. sept.
14698. **Sikk, Rein.** Aastaringne sõprusring: [TRU rahvakunstians.]. — TRÜ, 1983, 1., 9. sept. — Aut. näid. tekstis.
14699. **Sildvee, Maie.** Kui tahan, siis õpin!: [TPI ettevalmistuskursuste juh. jutustus / Ules kirjut. E. Osa]. — NH, 1983, 29. sept.
14700. **Tamm, Helle.** Nad tulid GITIS-est: [Lunatšarski-nim. Ülel. Teatrikunstiinst. 1953. a. lõpetanutest]. — Kodumaa, 1983, 14. sept., lk. 5.
14701. **Vääränen, Vladimir.** Tänapäev esmakursuslane on tulevane õpetaja: [Vilde-nim. TPedI]. — Nõuk. Õpetaja, 1983, 3. sept.
- \* **Анализ прошедшего, планы на будущее:** [С открытого собр. парт. орг. и Совета ТПИ]. — См. 13730.
14702. **Белоцерковский, Олег.** Ученый-инженер: [Рассказ ректора Моск. физико-техн. ин-та / Записал Ю. Зайцев]. — СЭ, 1983, 9 сент.
14703. **Кириллов Н.** Найти своего студента: [О прием. экзаменах в вузы. Из газ. «Известия». Сокр.]. — ТГУ, 1983, 16 сент.
14704. **Кооп А.** Новый учебный год — новые задачи: Интервью с ректором проф. А. Коопом / [Записала В. Соотак]. — ТГУ, 1983, 2 сент.
14705. **Маанди Н.** Папа, мама, я и ... остров Муху: [О семейн. отряде «Муху» Эст. студ. стронт. дружины]. — СЭ, 1983, 10 сент.
14706. **Метса А. А.** Три года в Финляндии: [Беседа с зав. каф. методики преп. рус. яз. ТГУ А. Метса / Записала О. Костанди]. — ТГУ, 1983, 2 сент.
14707. **Нуут И.** Подготовка специалистов: проблемы, задачи: [Ст. министра высш. и сред. спец. образования ЭССР]. — Коммунист Эстонии, 1983, № 9, с. 37—42.
14708. **Оппенгейм Г.** Будни после новоселья: [О новом общежитии ТПЕДИ им. Вильде]. — МЭ, 1983, 23 сент.
14709. **Ратассепп, Валдо.** Из Словакии с песнями: [О концерте смеш. хора Словац. высш. техн. уч-ща «Техник» в Таллине]. — Веч. Таллин, 1983, 19 сент.

14710. **Суурвяли, Яак** и др. Студенты на транспорте: [О работе отряда Эст. студ. строит. дружины в Таллин. вагон. депо Эст. отд. Прибалт. ж. д. Беседа с командиром отряда Я. Суурвяли, зам. командира М. Суурвяли и комиссаром Э. Бриндфельдтом / Записал Р. Линнас]. — СЭ, 1983, 22 сент.
14711. **Тинн, Эдуард**. Без веры нет актера: [О подгот. актер. кадров в респ. Беседа с зав. каф. сцен. мастерства Таллин. гос. консерватории Э. Тинном / Записала Э. Аграновская]. — МЭ, 1983, 3 сент.

### 43.10 Erikoolid. Defektoloogia

14712. **Parkja, Leili**. Rütmitaju arendamine vaimse arengu peetusega lastel. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept., ill. (Eripedagoogika; nr. [3]).
14713. **Puik, Tiit**. Senseorse afaasia eristamine nürmusest ja kurtusest. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept. (Eripedagoogika; nr. [3]).
14714. **Veisson, Marika**. Uuel aastal uue hooga: [Vaimse arengu peetusega laste õpetamisest möödunud õ.a.]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 10. sept. (Eripedagoogika; nr. [3]).

### 43.11 Kodune kasvatus. Koduse kasvatusese pedagoogika

14715. **Kurm H.** Perekonnaeluks ettevalmistumine algab kodus. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 153—158. — Aut. näid. sisuk.
14716. **Lahi, Riho**. On niisugune armastus: [Laste liigest hellitamisest]. — NH, 1983, 7. sept.
14717. **Lulla, Valdur**. Kodunt saab alguse elutee: [Kõlbelisest kasv.]. — Edasi, 1983, 16., 23. sept., lk. 4.
14718. **Osila V.** Kasvatagem lastes loodusearmastust. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 144—148. — Aut. näid. sisuk.
14719. **Лебедько Е.** Слова и поступки: [О влиянии родителей на формирование личности детей]. — СЭ, 1983, 6 сент.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

### 44.2 Kultuuri ajalugu ja teooria

14720. **Aarelaid, Aili**. Kultuur ajaloolase vaatevinklist. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1243—1252. — Bibl. joonealustes märkustes.
14721. **Must, Ülle**. «Salme» selts Toris: [100 a. laulu- ja mänguseltsi asutamisest. Praegune Pärnu raj.]. — Pärnu Kommunist, 1983, 22. sept.



### 44.3 Kultuuri arendamine

14722. **Kultuuritöötajate** vastutusrikkad ülesanded: ENSV Kultuurimin. aktiivi nõup. [Ülevaade. Tallinn]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 2, 5.

#### 44.3.1 Kultuuritöö. Klubitöö

14723. **Anger, Tõnu.** Suvel külalisi kuhjaga. Aga talvel?: [Salme maakultuurimaja dir. jutustus. Kingissepa raj.]. — RH, 1983, 28. sept.
14724. **Jeletsky, Imbi.** Kõik algab ju inimesest: [Tombi-nim. Kultuuripaleest]. — RH, 1983, 18. sept.
14725. **Kivistik, Aime.** Kuidas inimesele kasulik olla?: [Pilstvere maakultuurimaja tööst. Viljandi raj.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 7—10.
14726. **Põldroos, Meeli.** Kõrgastumine: [Jõgeva noorteklubist «Hekto»]. — Kodumaa, 1983, 14. sept., lk. 3.
14727. **Reinert V.** Osavõtust ühiskonnatööst: [Pensionäride ja invaliidide klubidest]. — Sotsiaalkindlustus, 1983, nr. 5, lk. 13—17.
14728. **Tambi, Tiit.** Arvamusi autoriteedist: [Lektorite tööst. Pärnu raj.]. — RH, 1983, 23. sept.
14729. **Киви П.** Лектор в цехе: [О Нарв. гор. орг. о-ва «Знание» ЭССР]. — СЭ, 1983, 27 сент.

#### 44.3.2 Muuseumid. Muuseumiteadus

14730. **Tomson H.** Filateeliapilk saja-aastasele eesti malele. — Side, Raadio, Televisioon, 1983, nr. 6, lk. 25—28.
14731. **Uuk, Elmar.** 1000 rahakaardilõigendit: [Kolleksionäär K. Raua koost.]. — Edasi, 1983, 18. sept., lk. 4.

#### 44.3.4 Raamatukogundus. Raamatukoguteadus

14732. **Kappo, Reet.** Iseenesest ei tule midagi: [Kiidjärve rmtk. Põlva raj.]. — RH, 1983, 24. sept.
14733. **Tamm, Ingrid.** Esmaspäev: [Tartu 8. Keskk. rmtk. juh. jutustus / Üles kirjut. A. Jürgens]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 4—5.
14734. **Маанди Н.** Читатель, библиотека, время: [О дифференцир. обслуживании читателей. С конф. молодых специалистов гос. б-к прибалт. респ. Таллин]. — СЭ, 1983, 29 сент.
14735. **Шмакова, Алевтина Алексеевна.** «Есть лишний билетик?»: [О фонотеке Воронеж. гор. муз.-театр. б-ки. Беседа с дир. А. А. Шмаковой / Записала Н. Гнатюк]. — МЭ, 1983, 20 сент.

## 44.3.5 Televisioon. Raadio

14736. **Püvi, Jüri.** Esimesed raadiosaated ja nende vastuvõtmine Hiiumaal. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 6. sept.
14737. **Ваппер, Калев.** «Свое лицо»: [Об одном. молодеж. передаче Эст. телевидения]. — МЭ, 1983, 17 сент.
14738. **Оленин Б.** Викторина, в которую играют миллионы: [О передаче Центр. Телевидения «Что? Где? Когда?» и режиссере В. Ворошилове]. — МЭ, 1983, 1 сент.

## 44.3.6 Olmekultuur

14739. **Каськ С.** А вы все-таки курите? — СЭ, 1983, 18 сент.

45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia  
Печать. Книговедение. Полиграфия

## 45.1 Üldküsimused

14740. **Зайдельсон Е.** Пролетарская солидарность: [Об освещении в газ. «Тез Липп» и «Мейе Ноор Тээлине» антифашист. вооруж. восстания рабочих и крестьян Болгарии и о солидарности рабочих Эстонии с участниками восстания. 1923]. — СЭ, 1983, 23 сент.
- \* **Любарский А.** Дело № 4135: [О напечатании ст. О. Мюнтера о Л. Н. Толстом в газ. «Кийр»]. — См. 13658.

## 45.2 Ajakirjandus

14741. **Kaasik, Ants.** Ajakirjanik ei ole protokollija: [Parteiorg. aruandekoosolekute kajastamisest Viljandi raj. ajal. «Tee Kommunismile», Võru raj. ajal. «Töörahva Elu», Jõgeva raj. ajal. «Punalipp», Harju raj. ajal. «Harju Elu», Paide raj. ajal. «Võitlev Sõna», Valga raj. ajal. «Kommunist», Haapsalu raj. ajal. «Töörahva Lipp» ja Rakvere raj. ajal. «Punane Täht»]. — RH, 1983, 18. sept.
14742. **Meheiga:** [Ajal. «Noorte Hää» 1. nr. ilmumise 43. aastapäevaks]. — NH, 1983, 18. sept.
14743. **Rannamets, Leidur.** «Komsomolskaja Pravda» — 84. — NH, 1983, 24. sept.
14744. **Raudnask, Valve.** Uheskoos: [Kohalike probl. kajastamisest ajal. «Nõuk. Hiiumaa»]. — RH, 1983, 27. sept.
14745. **Uus, Sulev.** «...elus pole pealtvaatajaid»: [Rahvusvah. ajakirjanike solidaarsuse päevaks]. — Edasi, 1983, 8. sept., lk. 3, 6.



14746. [Высказывания на тему «Сто номеров «Советского права»]. — Сов. право, 1983, № 4, с. 251—260. — Авт.: Э. Сильвет, Р. Симсон, К. Киммель и др.
14747. Койк Л. «Сто номеров «Советского права». — Сов. право, 1983, № 4, с. 247—250.
14748. Лепик С. Дефицит поиска: [Об освещении хода отчет.-выбор. кампании в парт. орг. в гор. и район. газ.]. Обзор печати. — СЭ, 1983, 21 сент.

Ajakirja «Looming» 60. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 4—6)

К 60-летию журнала «Лооминг»  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 4—6)

14749. Puhvel, Heino. «Looming» eesti kultuurielu järjepidevuses: [Ettek. ajak. ilmumise 60. aastapäeva puhul. Tartu. Apr. 1983]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1265—1269.

### 45.3 Raamatuteadus

14750. Andresen, Lembit. Episoode eesti kooliraamatu varasemast ajaloost. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 489—502. — Bibl. joonealustes märkustes.
14751. Hint, Mati. Kas oled raamatuinimene?: [Raamatukultuurist]. — Ped. Instituut, 1983, 1. sept.

### 45.4 Kirjastustegevus

- \* Kuningas, Oskar. Kui Turgenevit trükiti ka Rakveres. — Vt. 14834.

### 45.5 Polügraafia

14752. Tivas E. Kui raamaturiidul ägab: [Vestlusest trk. «Kommunist» dir. H. Jahuga]. — RH, 1983, 3. sept.

### 45.6 Raamatukaubandus. Trükiste levitamine

Moskva 4. rahvusvaheline raamatunäitus-mess  
4-ая Московская Международная книжная  
выставка-ярмарка

- \* Neljandast rahvusvahelisest Moskva raamatumessist osavõtjatele ja külalistele: [NSVL MN tervitus]. — Vt. 13818.
14753. Mihhailov, Anatoli. Raamatute maailm. — Kodumaa, 1983, 28. sept., lk. 1, 5.

14754. **Laast, Artur, Lindsalu, Vello.** Nõukogude Eesti raamat Moskva rahvusvahelisel messil: [Vestlus ENSV Riikl. Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatukaubanduse Kom. juhtivtoim. A. Laasti ja esimehe aset. V. Lindsaluga / Ules kirjut. E. Siimer]. — RH, 1983, 17. sept.
14755. **Pastuhhov B. N.** Raamat on sõpruse kuulutaja: [NSVL Riikl. Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatukaubanduse Kom. esimehe jutustus]. — NH, 1983, 13. sept.
14756. **Pastuhhov B. N.** Raamat teenib rahu: [NSVL Riikl. Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatukaubanduse Kom. esimehe jutustus]. — RH, 1983, 6. sept.
14757. **Rahu** ja progressi teenistuses. — RH, 1983, 8. sept.
14758. **Velliste, Trivimi.** Raamat teenib rahu ja edu. — SV, 1983, 30. sept., lk. 4—5.
14759. **Коробочкин Н.** Книги — на службе мира и прогресса. — СЭ, 1983, 7 сент.

## 46 Filoloogia

### Филологические науки

#### 46.1 Üldküsimused

(Kirjandus ajakirja «Looming» 60. aastapäevaks — vt. 45.2)  
(Литературу к 60-летию журнала «Лoomинг» — см. 45.2)

- \* **IX rahvusvahelisest slavistide kongressist osavõtjatele:** [Tervitus]. — Vt. 13819.
- 14759a. **IX rahvusvahelisest slavistide kongressist osavõtjate üleskutse kõigile maailma teadlastele.** — RH, 1983, 14. sept.; NH, 1983, 14. sept.
- \* **Участникам IX Международного съезда славистов:** [Приветствие]. — См. 13846.
14760. **Обращение участников IX международного съезда славистов ко всем ученым мира.** — СЭ, 1983, 14 сент.
14761. **Стешин В.** Горькому посвящается: [О деятельности Нац. центра по изуч. рус. яз. и лит. Рим]. — МЭ, 1983, 28 сент.

#### 46.2 Keeleteadus

14762. **Alvre, Paul.** [Aimo Hakanen. Viisi tuntia Kauvatsan murretta. Turku 1981]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 235—236. — Saksa k.
14763. **Alvre, Paul.** Murdesõnad kennigi ja kunnigi. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 3—8. — Bibl. joonealustes märkustes.



14764. **Alvre, Paul.** Wie ist der estnische auf-*st* auslautende Translativ entstanden? — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 161—164. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 16 nim.
14765. **Alvre, Paul.** Väitekeri vepsa hüdronüümiast: [I. Mulloneni väitekirjast «Ojati jõe valgala hüdronüümia»]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 527—528.
14766. **Ariste, Paul.** Pärdik: [Sõna päritolust]. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 9—13. — Bibl.: 6 nim.
14767. **Ariste, Paul.** Spuren des personalen Passivs im Wotischen. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 165—166. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 6 nim.
14768. **Eek, Arvo.** Kvantiteet ja rõhk eesti keeles (I): Fonoloogiliste tõlgenduste kriitikat. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 481—489. — Järgneb.
14769. **Erelt, Tiiu, Erelt, Mati.** Keeleteadlased Tiiu ja Mati Erelt: [Vestlus / Ules kirjut. E. Brand]. — Nõuk. Hüümaa, 1983, 22. sept.
14770. **Haarmann, Harald.** Zu den Zeitbestimmungen im russischen Lehnwortschatz des Ižorischen. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 167—172. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 11 nim.
14771. **Hone L.** Error analysis based on cloze tests. — TRU Toim. 1983, vihik 650, lk. 15—25. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 12 nim.
14772. **Joosep, Elmar.** Ettevaatust — evitubl: [Termin «tuulepeegel»]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 6, 14.
14773. **Jõgi A.** Towards message-oriented communication. — TRU Toim., 1983, vihik 650, lk. 26—31. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 18 nim.
14774. **Kostabi L.** Foreign language acquisition: The problem of age? — TRU Toim., 1983, vihik 650, lk. 37—41. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 6 nim.
14775. **Kull, Rein.** Regionaalne keelekorraldusseminar Vilniuses: [Balti liiduvabariikide keelekorralduse ning termin. teooria- ja meetoodikaseminar. Juuni 1983]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 527.
14776. **Kõpp, Mall. J.** Aaviku «Uute ja vähem tuntud sõnade sõnasõnaku» allikad. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 14—32. — Bibl.: 6 nim.
14777. **Künnap, Ago.** Erkki Itkonen 70: [Fennougrist]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 217—218. — Saksa k.
14778. **Künnap, Ago.** Zum 70. Geburtstag von Aulis J. Joki [Fennougrist]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 218—219.
14779. **Lill, Anne.** Tõbi ja haigus: [Sünonüümide tarvitamisest eesti kirjakeeles]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 6.
14780. **Mutt O.** Some remarks about spoken English and the improvement of conversational skills at the tertiary level. — TRU Toim., 1983, vihik 650, lk. 53—61. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 16 nim.

14781. **Neetar, Helmi.** [Mauno Koski. Suomen johto-opin morfologia. Turku 1982]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 232—234. — Saksa k.
14782. **Onga, Mare.** Uhiskondlik-poliitiline sõnavara 1820-ndate kuni 1840-ndate aastate eesti kirjakeeles. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 53—68. — Bibl.: 1 nim.
14783. **Palm M.-A.** Über einige typische Fehler der estnischen Schüler und Studenten in der deutschen Sprache. — TRU Toim., 1983, vihik 650, lk. 62—77. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 8 nim.
14784. **Põldmäe, Julius.** Saladuskate *Ocrielae* ümber: [Kohanime *Jüri* esialgselt kujust]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 505—506. — Bibl. joonealustes märkustes.
14785. **Rätsep, Huno.** Alamsaksa päritolu eesnimedest. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 69—74. — Bibl.: 5 nim.
14786. **Saari, Henn.** Kas eesti terminite lühidustrend on tõsi?: Terminoloogilisi mistselle (III). — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 502—505. — Bibl. joonealustes märkustes. 1: nr. 2.
- \* **Sang J.** Eesti keelesaared: [Kaukaasia eestlaste keekest]. — Vt. 13435.
14787. **Sang, Joel.** Punk on lahel!: [Kõnek.]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 6.
14788. **Seppet, Anita.** Vene laenud tänapäeva eesti kirjakeeles (ÕS-i ainestiku ulatuses). — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 75—92. — Bibl.: 9 nim.
14789. **Shoji, Hiroshi.** «Meie kui Eesti austajad...»: [Jaapani Riikl. Etnoloogiamuuseumi soome-ugristika uurija kiri ajal. toim.]. — Kodumaa, 1983, 21. sept., lk. 3.
14790. **Silarāja R.** Die Arbeit am Fachwortschatz im Fachbezogenen Fremdsprachenunterricht. — TRU Toim., 1983, vihik 650, lk. 90—95. — Kokkuvõte vene k. Bibl.: 15 nim.
14791. **Silling, Emerendiana.** Harriet Toomi meenutades: [Keeleteadlane. 1908—1983]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14792. **Soonvald J.** Võõrkeeleõpetuse algastme verbide ning kõnemustrite sisust. — TRU Toim., 1983, vihik 650, lk. 108—115. — Kokkuvõte: vene, saksa k. Bibl.: 5 nim.
14793. **Johannes Valgma** — 75: [Keeleteadlane]. — Ped. Instituut, 1983, 1. sept. — Allk.: End. õpilased.
14794. **Valmet, Aino.** Káli, kális, kálimees: [Sõnade esinemusest ja tähendusest]. — Rmt.: Sõnasõel. 6. Trt., 1983, lk. 93—107. — Bibl.: 4 nim.
14795. **Viires, Paul.** Ikka jälle keeleprobleemidest: [Keelekorraldusest]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1270—1277.
14796. **Zidonis A.** Keel, mis omandatakse mõne päevaga: [Melaneesia saartel kasutatavast pidžin-ingl. k.]. — RH, 1983, 8. sept.



14797. Алл А. Обучение студентов говорению на основе научных текстов. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 3—6. — Рез. нем. Библиогр.: 3 назв.
14798. Бухбиндер В. А. и др. Основные типы передачи имплицитного смысла в тексте / В. А. Бухбиндер, А. А. Вейзе, И. В. Бессонова. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 7—14. — Рез. англ.
14799. Кокла, Пауль. [А. Н. Куклин. Фонетика красноуфимского говора марийского языка: Дис. на соиск. учен. степ. канд. филол. наук. Тарту, 1983]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 238—240.
14800. Комолова З. П. и др. Контроль при адаптивной системе обучения иностранным языкам в технических вузах / З. П. Комолова, Т. В. Лиоренцевич, М. В. Антонова. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 32—36. — Рез. англ. Библиогр.: 6 назв.
14801. Лаар М. Самостоятельная работа студентов над текстом. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 42—46. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
14802. Лийв Х., Тулдава Ю. О некоторых показателях профессиональной подготовленности английских филологов. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 47—52. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
14803. Мокань, Каталин. Побудительно-волевыражающие слова в венгерских языковых островках восточного Закарпатья. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 196—201. — Рез. нем. Библиогр.: 2 назв.
14804. Нелисов, Евгений. Категория одушевленности-неодушевленности: 3. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 16—18. — Библиогр.: 9 назв. 1: № 3.
14805. Рахи Э. О понимании глаголов в докладах на медицинскую тематику (на материале английского языка). — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 78—92. — Рез. англ. Библиогр.: 7 назв.
14806. Сау Э. О преподавании английского словообразования в неязыковом вузе. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 83—89. — Рез. англ. Библиогр.: 4 назв.
14807. Соомере К. Проблемы обоснования применимости тестов восстановления (1). — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 96—107. — Рез. англ. Библиогр.: 18 назв.
14808. Тамм М. Об отборе текстов для реферирования студентам математического факультета. — Учен. зап. ТГУ, 1983, вып. 650, с. 116—119. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
14809. Терещенко Н. М. Юбилей Зинаиды Михайловны Дубровиной: [К 60-летию специалиста по финно-угор. яз.]. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 219—222.
14810. Тужаров Г. М. Абессив в марийском национальном языке. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 173—183. — Рез. нем. Библиогр.: 25 назв.

14811. Туркин, Адольф. Топонимика и история коми языка. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 184—195. — Рез. нем. Библиогр.: 40 назв.
14812. Фаворская А. ... и словарь Ленина: [О зав. сектором Ин-та яз. и лит. АН ЭССР М. Реммеле]. — СЭ, 1983, 3 сент.
14813. Хелимский Е. А. Селькупские заимствования в русских диалектах. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 202—216. — Рез. англ. Библиогр.: 36 назв.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika

14814. Andropov J. Aasia ja Aafrika Maade Kirjanike Assotsiatsiooni VII konverentsist osavõtjatele: [Taskest. NLKP KK peasekretäri, NSVL Ulemnõuk. Presiidiumi esimehe tervitus]. — RH, 1983, 27. sept.; NH, 1983, 27. sept.
14815. Bassel, Naftoli. Baltikumi kirjandusteadlaste sümpoosium: [Tallinn. Juuni 1983]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 525—527.
14816. Belobrovitseva, Irina. Inimliku inimese eest: 40-aastaste proosast. — SV, 1983, 16. sept., lk. 6.
14817. García Márquez, Gabriel. Hemingway, kuubalane: [Am. kirjanik. 1899—1961. Ajak. «Bohemia» (Kuuba). Lüh.] / Hisp. k. tlk. V. Koop. — Edasi, 1983, 4. sept., lk. 4.
14818. Kamberg, Erik. Kirjandusleid Võrust: [Kirjanduskriitiku ja anglofiili A. Orase (1900—1982) tõlge W. Shakespeare'i sonetidest]. — Tõöraha Elu, 1983, 20. sept.
14819. Kruus, Oskar. Kuidas kirjutada romaani? — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 26—27.
14820. Kubilius, Vytautas. Klassikalise vormi ihalus: [Leedu kirj.] / Leeduk. käsik. tlk. T. Jõgi. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 465—475. — Bibl. joonealustes märkustes.
14821. Kuningas, Oskar. Eesti-läti kirjandussuhete arengust läbi aegade. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1204—1208. — Bibl. joonealustes märkustes.
14822. Kuningas, Oskar. Fr. R. Kreutzwaldi huvist Wielandi vastu: [Saksa kirjanik C. M. Wieland. 1733—1813]. — Tõöraha Elu, 1983, 27. sept.
14823. Lazareva, Nelli. Ta oli ohtlik: [Vene kirjaniku A. Radištševi (1749—1802) loomingu avaldamise keelust 18.—19. s. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 28. sept., lk. 6.
14824. Olesk P. Teaduse seisust ja allikaõpetusest: [Kirjandusteaduses]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1290—1293.
14825. Parve R. Robert Burns: [Soti luuletaja 225. sünniaastapäevaks. 1759—1796]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 87—90. — Aut. näid. sisuk.



14826. **Priimägi, Linnar.** Viimane õõ Itaalias: J. W. Goethe ja S. George. Etüüd võrdleva kirjandustead. alalt. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1228—1233. — Bibl.: 9 nim.
14827. **Suri Pentti Saarikoski:** [Soome luuletaja. 1937—1983]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 15.
14828. **Tambovtsev, Juri.** Puškin mansi keeles: [Mansi kirjanikust ja .tlk. J. Sestalovist]. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 528.
- \* **Tootmisjuht elus ja kunstis.** — Vt. 13482.
14829. **Unt M.** Luuletaja pärand: [Am. kirjaniku E. Hemingway (1899—1961) luuletajategevusest]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1290.
14830. **Андропов Ю.** Участникам VII конференции ассоциации писателей стран Азии и Африки: [Ташкент. Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС, Пред. Президиума Верхов. Совета СССР]. — СЭ, 1983, 27 сент.
14831. **Кляцко Л.** Звонкая лира Дагестана: [К 60-летию поэта Р. Гамзатова]. — СЭ, 1983, 8 сент.
- \* **Любарский А.** Дело № 4135: [О ст. О. Мюнтера о Л. Н. Толстом]. — См. 13658.
14832. **Стругацкий, Борис.** Ориентиры научной фантастики: [Беседа с писателем Б. Стругацким / Записал В. Захаров]. — Таллинский политехник, 1983, 16 сент.
- I. Turgenevi 100. sügma-aastapäevaks. 1818—1883  
K 100-letiu so dnia smerti I. Turgeneva. 1818—1883
14833. **Ivan Turgenev ja Eesti:** [Art.]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 6—7. — Aut.: J. Sumakov, A. Malts.
14834. **Kuningas, Oskar.** Kui Turgenevit trükiti ka Rakveres. — Punane Täht, 1983, 24. sept.
14835. **Kuningas, Oskar.** «Küti kirjadest» «Seniliani»: [Kirjaniku teoste tõlgetest eesti k.]. — Kommunismiehitaja, 1983, 13. sept. — Bibl. joo-nealuses märkuses.
14836. **Kuningas, Oskar.** Tallinna osast Ivan Turgenevi loomingu tutvustamisel. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
14837. **Kuningas, Oskar.** Uhest Tormast pärit Turgenevi tõlkijast: [E. J. Ounapuu]. — Punalipp, 1983, 13. sept.
14838. **Kuningas, Oskar.** Uhest Turgenevi tõlkijast: [Kirjanik A. Saali tõlgitud proosaluuletuste kogust «Luule kõnes»]. — Pärnu Kommunist, 1983, 3. sept.
14839. **Tšalmajev, Viktor.** Poetilise proosa meister. — RH, 1983, 4. sept.
14840. **Белоусов, Александр. И. С.** Тургенев. Страницы жизни и творчества. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 3—8.

14841. **Кунингас, Оскар.** Произведения И. С. Тургенева в Таллине. — Веч. Таллин, 1983, 3 сент.
14842. **Шумаков, Юрий.** По Тургеневским местам. — Рус. яз. в эст. школе, 1983, № 5, с. 37—40.
14843. **Шумаков Ю.** Родной талант. — СЭ, 1983, 10 сент.

Eesti kirjandusest  
Об эстонской литературе

14844. **Hinno, Margus.** Palju uut vanas majas: [A. H. Tammsaare majamuuseumist. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 29. sept.
14845. **Jõgi, Olev.** Kirjandusvõistluste kulissitagustes Rudolf Sirgega: [1950-ndatel a.]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1256—1262.
14846. **Kaalер, Ain.** Ikka jälle keelest ja luulest. — SV, 1983, 9. sept., lk. 5.
14847. **Kilgas, Paul.** Meenutusi ümber neljakümne: [ENSV Kirjanike Liidu 40. aastapäevaks]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1263—1264.
14848. **Kuningas, Oskar.** Kui Rakveres tegeldi Vilde uurimisega: [Kirjandus-teadlase K. Mihkla tegevusest kirjanik E. Vilde elu ja loomingu uurijana]. — Punane Täht, 1983, 6. sept.
14849. **Langemets, Andres.** Talendid, diletandid ja šarlatanid («Nüüdisluule väärtusi ja ebaväärtusi»). — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 475—480.
- \* **Liebman A. Jaan** Anvelt: [1884—1937]. — Vt. 13659.
14850. **Pooland, Ene.** Marie Under ja Pühajärve: [Luuletaja. 1883—1980]. — Kommunist, 1983, 13. sept.
14851. **Põldmäe, Asta.** Tervitusi Tartust: [Kirjandusest]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 6.
14852. **Päll, Eduard.** Eesti nõukogude kirjanike I kongress: [Moskva. 1943]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1253—1255.
14853. **Reinet, Jaan.** A. H. Tammsaare ausamba püstitamisest: [1936. a. Kätkendeid end. Albu vallasekretäri J. Partsi meenutustest. Paide raj.]. — Võitlev Sõna, 1983, 10. sept.
14854. **Rimmel, Rudolf.** Kirjanike Liit 40. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 24—25.
14855. **Ruud, Linda.** Jussist, luuletajast: [H. Mullerist. 1932—1971]. — Ped. Instituut, 1983, 23. sept.
14856. **Suurvärav, Avo.** Helme jutuvestja mälestuseks: [H. Laipaiga rmt. «Maarjakask» kunstmuistendite saamisloost ja prototüübist Roiu Minnast]. — Kommunist, 1983, 1. sept.
14857. **Tammik, Harald.** Mõnda Marie Underi vanavanematest. — Nõuk. Hiiu-maa, 1983, 6. sept.



- \* **Toomik, Siiri.** Vanade fotode saladusi: 2. [A. Kochi foto Fr. R. Kreuzwaldist]. — Vt. 13451.
14858. **Villandi, Valeeria.** Sõjateemast ja maailmanägemisest. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1278—1279.
14859. **Скульский, Григорий.** Перечитывая Лилли Промет. — СЭ, 1983, 17 сент.
14860. **Хинно, Маргус.** В доме классика: [Дом-музей А. Х. Таммсааре. Таллин]. — Веч. Таллин, 1983, 29 сент.
- M. Raua 80. sünniaastapäevaks. 1903—1980*  
*К 80-летию со дня рождения М. Рауда. 1903—1980*
14861. **Alo, Ulo.** Kirjanduslik Kääriku. — Tee Kommunismile, 1983, 15. sept.
14862. **Arr, Salme.** Mart Raud. — Leninlik Lipp, 1983, 14. sept.
14863. **Eelmäe, August.** Raua-mosaik. — SV, 1983, 9. sept., lk. 4.
14864. **Eelmäe A.** *Realia sunt realia.* — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1288.
14865. **Lillepuu, Kalju.** Mart Raud ja Raudna: [Viljandi raj.]. — Tee Kommunismile, 1983, 13. sept.
14866. **Raud, Anu.** Meenutusi isast. — Ohtuleht, 1983, 14. sept.
14867. **Arr, Сальме.** Март Рауд. — Ленинское знамя, 1983, 14 сент.
14868. **Бассель Н.** Певец советского интернационализма. — МЭ, 1983, 14 сент.
14869. **Рауд, Ану.** Воспоминания об отце. — Веч. Таллин, 1983, 14 сент.

#### 46.4 Rahvaluuleteadus

14870. **Pärtlas, Margus, Jegorova, Kaia.** Kõlas lauluemadel: [Tallinna Konservatooriumi üliõpil. rahvaluule kogumise ekspeditsioonist Põlva raj.]. — NH, 1983, 6. sept.

### 47 Ilukirjandus. Rahvaluule

#### Художественная литература. Фольклор

##### 47.2 NSV Liidu rahvaste kirjandus. Rahvaluule

###### 47.2.1 Vene kirjandus

###### Luule — Стихи

14871. **Апенченко, Юрий.** Воспоминание. — СЭ, 1983, 28 сент.
14872. **Жданова, Юлия.** «Я видел белого кота...». — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.

14873. **Иванов, Василий.** Экскурсия в Кизи; «Напялю старую зюйвестку, ...»; «Тащился поезд еле-еле, ...». — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.
14874. **Кондратенко, Петр.** Новая пустошь. — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.
14875. **Матвеева, Новелла.** «Зима сверкает ...». — СЭ, 1983, 28 сент.
14876. **Овчинникова, Лена.** «На улице солнце светит, ...». — Нарв. рабочий, 1983, 22 сент.
14877. **Плахотнюк, Галина.** «След полозьев голубоватый ...». — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.
14878. **Сазонов, Юрий.** Идти и делать добрые дела. — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.
14879. **Щипунова, Вера.** В преддверии весны. — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.
14880. **Щуплов Александр.** Плывет заря над новым Уренгом ... . — СЭ, 1983, 28 сент.

#### Proosa — Проза

14881. **Albinin, Vladimir.** Kirjand: [Lühihumoresk. Ajal. «Literaturnaja Gazeta» / Tlk. A. Kaasik]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 16.
14882. **Butmin I.** Mutrivõtme saladused: [Humoresk]. — Leninlik Lipp, 1983, 10. sept.
14883. **Dimov, Todor.** Mängud mere ääres: [Humoresk] / Tlk. K. Laar. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 13.
14884. **Kabirov, Lutfulla.** Head inimesed: [Humoresk] / Tlk. T. Harkmann. — Edasi, 1983, 9. sept., lk. 5.
14885. **Kornešov, Lev.** Purpurpunases udus: [Jutustus]. — Töörahva Lipp, 1983, 1., 3., 6., 8., 13., 15., 17., 20., 22., 27., 29. sept. — Järgneb. Algus: 14. juuli.
14886. **Rõžova E.** Kuldne kraav: Näidend 1 vaat. / Tlk. M. Pernits. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 9, lk. 42–49.
14887. **Španov, Nikolai.** Ole Hanseni lugu: [Jutustus]. — Harju Elu, 1983, 13., 15., 17., 24., 29. sept. — Järgneb.
14888. **Zorin, Leonid.** Karneval: Kom. 3 vaat. / Vene k. tlk. R. Reiljan. — Meie Repertuaar, 1983, nr. 9, lk. 18–41.
14889. **Tolstoi, Lev.** Valimik armastuskirju: [V. Arsenjevale. Toim. märkusega aut. kohta] / Valinud ja tlk. V. Mirtem. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 16–17.
14890. **Turgenev, Ivan.** Kaks rikast: [Laast] / Tlk. A. Saal. — Pärnu Kommunist, 1983, 3. sept.



14891. **Turgenev, Ivan.** Vanamees; Vööraspidu Ulina Olendi juures: [Rütmiline proosa] / Tlk. J. Aavik. — Kommunismiehitaja, 1983, 13. sept.
14892. **Turgenev, Ivan.** Varblane: [Rütmiline proosa] / Tlk. A. Karotom. — Punane Täht, 1983, 24. sept.
14893. **Veriznikov V.** Kiirustasid: [Humoresk / Tlk. H. Limberg]. — RH, 1983, 17. sept.
14894. **Бутнин И.** Тайны гаечного ключа: [Юмореска]. — Ленинское знамя, 1983, 10 сент.
14895. **Галлай, Марк.** Первый взлет: [Отр. из повести «Полоса точного приземления»]. — СЭ, 1983, 28 сент.
14896. **Красиков, Юрий.** Сочинитель Дымов: Рассказ. — Ленинское знамя, 1983, 3 сент.

### 47.2.70 Eesti kirjandus

#### Luule — Стихи

14897. **Alavainu, Ave.** «Ära hüüa, ära kutsu...»; Marie; «Nüüd igatsen su...»; «Sa mõtle kui hea oli roomlastel kriipsudest arvusid teha...»; «Kui ebaõiglane on inimese viha!...»; «Kõigil lakkudel löid lödisema keeled...». — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 19.
14898. **Alo, Ülo.** Suvesahtlist. — Tee Kommunismile, 1983, 10. sept. — Sisu: «Lõoke lõõmab —...»; «Toomingatubades astub...»; «Kuuvalgel ärkavad aiad...»; «Üle kõige ma kadestan linde...».
14899. **Andre, Leili.** Pooleks; Lusikad; Jonn; «Kui mure on sinu ligi...». — Uhistöö, 1983, 3. sept.
14900. **Andre, Leili.** Uneaeg sai läbi; Virvendus veepinnal; «Hommikune päikesekiir —...»; «Kui ükskord...»; «Päeva vari...»; «Tõuse parema jalaga voodist...». — Leninlik Lipp, 1983, 3. sept.
14901. **Einmaa, Ilmi.** «mustad kassid ja ämblikud...»; «ei maksa kurta...»; Idüll; Tunne; Must-valge mõte. — Tallinna Polütehnik, 1983, 30. sept.
14902. **Einmaa, Ilmi.** «Sajab ja sajab...». — Tallinna Polütehnik, 1983, 23. sept.
14903. **Jann, Peeter.** Tsüklist «Puutumatu lõke»: I; II; VIII. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1226—1227.
14904. **Jaska, Vello.** «Astun aia ääri mööda...». — Kommunist, 1983, 10. sept.
14905. **Juur, Mart.** Harku marss: [Vemmalvärss]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 5.
14906. **Jürisson, Helvi.** Floksid; «Keegi ei küsinud temalt...»: [Valikkogust «Ilmapuu varjus»]. — Kodumaa, 1983, 28. sept., lk. 4.
14907. **Kareva, Doris.** «Linnumuna õrnad koored...»; Indrekule; «Iial ei ole

- loojak...»; «Öö lõhnas, elav ja pime...»; «Läks unes segi—...»; «Puud kohisevad. Mu elu...»; «Laev tõstetud purjedega...». — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1223—1225.
14908. **Keldsar, Toomas.** «Planeedil Maa on mõõdud aastat sada,...». — Leninlik Lipp, 1983, 3. sept.
14909. **Kivi, Aita.** Torm; Ohtu; «aralt nagu algus...»; «mööda tänavat tulevad...»; Sünnipäev; Hommik: [Toim. märkusega aut. kohta]. — NH, 1983, 4. sept.
14910. **Kokka, Marika.** «Hetk hetke järel...»; Prometheus; Inimesele; Sinule. — Leninlik Lipp, 1983, 3. sept.
14911. **Kruus, Heldur.** Kriitiku lapseõlv. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 7.
14912. **Kurvits, Lembit.** «Ratsu lööb oda mustalt diagonaaliit...»; «Männiõliseep sinu laual...»; «Vihm, vihm...». — SV, 1983, 16. sept., lk. 7.
14913. **Laht, Uno.** Küps ploom. — Kodumaa, 1983, 7. sept., lk. 4.
14914. **Langemets, Andres.** Üksainus; «Üks tunne tuleb vahel meelde...»; Mõistatus; «Siis ohtul hilja hilja...». — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1215—1217.
14915. **Liblik, Peep.** Sünnipäevalaul. — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 7.
14916. **Meerja, Erich.** Algus. — Punane Täht, 1983, 1. sept.
14917. **Muller, Helgi.** «Kihutada minema...»; «Mis inimene vajab—...»; «Kas põletada...»; «See on nii vähe...»; «Oja on mu oma tütar...». — Ped. Instituut, 1983, 23. sept.
14918. **Mälgand, Enn.** Pea asjus. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 7.
14919. **Novod, Peeter.** Kärbes. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 7.
14920. **Nurme, Minni.** Põllulilled. — Kodumaa, 1983, 7. sept., lk. 4.
14921. **Osila, Virve.** Kurbus; «Tee. Otsatu. Inimtühi...»; «Jaapani laternate...». — Leninlik Lipp, 1983, 3. sept.
14922. **Põld, Kai.** «Näe sügis kaeb alla aeda...»; «Utle kas sul on ka hüvad juured...»; «Kaev soojas kottpimedas augustiõös...»; «Annan end päevakaupa osakaupa...»; «Üks hommik...»; «Mis on meil tarvis siis...»; «Su aias jalutan homme...»; «Kiik käib üles ja alla...»; «Nii nagu lilli õitsema saab panna kasvuhoones...»; «Su süli kui meri täis ohte...»; «Ka Antarktikas on omad suved...». — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 39.
14923. **Põldsaar, Ingrid.** Tõuse tööle! — Nõuk. Õpetaja, 1983, 3. sept.
14924. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Edasi, 1983, 2. sept., lk. 5. — Sisu: Tuttav toiming; Moe ohver; Südamedaamile; Sarveproov.
14925. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 10. sept. — Sisu: Külalislahkes ettevõttes; Töödistsipliinist; Tehnikapoiis unistus; Rongaisa palve.



14926. **Raigna, Raivo.** Üks loov isik; Mõtisklus; Metamorfoos; Tõemürgitus. — Tõerahva Elu, 1983, 3. sept.
14927. **Raud, Mart.** «Kõik tööd ja kõik teod...»; «Ja ma tahan uskuda...»; «Sõnad ja nimed —...»; «Sõnad ei ole küll asjad ise...»; «Arutul hulgal...»; «Kõik jalad kord väsivad ära...»; «Raud on raud,...». — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
14928. **Raud, Mart.** Lauluks: [Kogust «Ärateeline»]. — NH, 1983, 11. sept.
14929. **Raud, Mart.** «Maavärisemised võivad olla kohutavad...»; «Iseendaga olles üksi...»; «Võib kuivada läte, võib surra puu,...». — SV, 1983, 9. sept., lk. 4.
14930. **Raud, Mart.** Sügisnukrus; Rändlend. — Kodumaa, 1983, 14. sept., lk. 4.
14931. **Rimmel, Arvi.** Jälle kooli. — Võitlev Sõna, 1983, 1. sept.
14932. **Rummo, Paul.** Alfred ja Anna: Poeem kommentaaridega (katkendeid). [Aut. komment.]. — Kodumaa, 1983, 21. sept., lk. 6.
14933. **Sägi, Helmi.** I unetul ööl. — Leninlik Lipp, 1983, 3. sept.
14934. **Tammik, Katrin.** «Mida õelda pihla punakuldseist marjust —...». — Võitlev Sõna, 1983, 10. sept.
14935. **Tomberg, Tõnu.** «Sa põgened räpaste müüride eest,...»; Oõ linnas. — Tallinna Polütehnik, 1983, 30. sept.
14936. **Tünamo, Taavet.** Ma läksin; Kes kus; Soovitus nr. 61: [Epigrammid]. — Edasi, 1983, 9. sept., lk. 5.
14937. **Tünamo, Taavet.** Pisipojale: [Vemmalvärss]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 5.
14938. **Uusküla, Urve.** «Suve viimasel veikleval viivul...». — Koit, 1983, 22. sept.
14939. **Vaher, Vaapo.** Tolmune sonett: (Ühele Kingissepa tänava hoonele Tallinnas). — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 7.
14940. **Viljus, Ants.** Dissonants; Kohtumine merega I; Kohtumine merega II; Tõe tunnetus; Heast sõnast ja võõrast väest; Kõkkuhoid; «Mis mul endast õelda...». — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 31.

Proosa — Проза

14941. **Aaman, Ants.** Põllulinnu vari: [Lühijutt / III. H. Saar]. — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 18—19.
14942. **Aasmäe, Merike.** Varjud ja valgus: [Lühijutt / Ü. Alo komment. aut. kohta]. — Tee Kommunismile, 1983, 3. sept.
14943. **Alev, Silver.** Seened: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 5.
14944. **Anvelt, Leo.** Kohtumine võimatuga: [Jutustus]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 6—7.

14945. **Igerik, Imandus.** Kooliõnne, Mäidukene!: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 2. sept., lk. 5.
14946. **Igerik, Imandus.** Olmekonflikt liikluskeerises: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 30. sept., lk. 5.
14947. **Juur, Mart.** Mantel: [Lühihumoresk]. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 5.
14948. **Kaal, Aira.** Kanepid koerastamas: [Jutustus]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1211—1214.
14949. **Kaschan, Roland.** Teistpoolsusi: [Lühihumoreskid]. — Edasi, 1983, 9. sept., lk. 5. — Sisu: Muti prillid; Tõde on teada; Rekord ei läinud arvesse.
14950. **Kern, Ernst.** Jospel: Veste. — Edasi, 1983, 7. sept., lk. 4.
14951. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis ei põleta põhku: Veste. — Punane Täht, 1983, 17. sept.
14952. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis hüva nõu: [Veste] / Ill. R. Lahi. — Spordileht, 1983, 21. sept., lk. 3.
14953. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis ja naiivne vanatüdruk: Veste. — Punane Täht, 1983, 3. sept.
14954. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis kahtlustas asjata: [Veste] / Ill. R. Lahi. — Spordileht, 1983, 2. sept., lk. 2.
14955. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis meetod: Veste / Ill. R. Lahi. — Edasi, 1983, 21. sept., lk. 4.
14956. **Kiur, Kaur.** Loomatohtri kass: Veste. — Edasi, 1983, 28. sept., lk. 4.
14957. **Korp, Arkadius.** Ebameeldivad pisiasjad: [Veste]. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 3.
14958. **Korzets, Vladislav.** Naise tunnistus I; Naise tunnistus II; [Humoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 4.
14959. **Kändler, Tiit.** Heeringana Atlandil: Kirjanduslik-fantast. reisijutustus. — SV, 1983, 2., 9., 16., 23., 30. sept., lk. 16.
14960. **Kärner, Siim.** Ütlen: [Aforisme]. — NH, 1983, 3. sept.
14961. **Lehiste, Harri.** Kodanik Männikese lood: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 6. — Sisu: Kodanik Männike hakkab väga printsi-piaalseks.
14962. **Lehiste, Harri.** Kodanik Männikese lood: [Humoreskid]. — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 6. — Sisu: Mees, kelle käest on alati palju õppida; Ei mingit tasu.
14963. **Liiva, Kaido.** Kirjavahetus: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 5.
14964. **Liivaku, Uno.** Hajamõlgutusi: [Aforisme]. — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 15.



14965. **Mattheus, Ülo.** Naine Karmelina: [Jutustus]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1218—1222.
14966. **Mikk, Urmas.** Päevamuredest: [Lühihumoresk]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 16.
14967. **Muru, Mihkel.** Mesilaseõnn: [Veste]. — Võitlev Sõna, 1983, 17. sept.
14968. **Oblik, Oskar.** Kaaluvad põhjused: Följeton. — Võitlev Sõna, 1983, 8. sept.
14969. **Oblik, Oskar.** Viimast korda!: [Humoresk]. — Tööraha Elu, 1983, 3. sept.
14970. **Oinaväli, Artur P.** Maimuke: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 5.
14971. **Paap, Peeter.** Sul, Piitre, om midägi mudsu man vai?: [Veste]. — Tööraha Elu, 1983, 6. sept.
14972. **Paap, Peeter.** [Veste]. — Tööraha Elu, 1983, 24. sept.
14973. **Pae, Vello.** Lühikesed lood. — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 5. — Sisu: Vedamisest; Vahetamisest; Viilimisest.
14974. **Paulson, Kustas.** Muudatus: Veste. — Koit, 1983, 10. sept.
14975. **Piik, Uno.** Solvang: [Humoresk]. — Kommunist, 1983, 22. sept.
14976. **Pobe, Jüri.** Jumal tänatud: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 16. sept., lk. 5.
14977. **Proosa, Evi.** Tootmispsühholoog: Veste. — Edasi, 1983, 14. sept., lk. 4.
14978. **Proosa, Evi.** Võitlus tumma loomaga: [Humoresk]. — RH, 1983, 17. sept.
14979. **Raigna, Raivo.** Kogemusi kuhjaga: [Humoresk]. — NH, 1983, 3. sept.
14980. **Raud, Mart.** Uhekordseid ütlemisi ümbrikku või albumisse / Valinud V. Raud. — SV, 1983, 9. sept., lk. 4.
14981. **Rimmel, Arvi.** Kavalus: [Humoresk]. — Punalipp, 1983, 17. sept.
14982. **Sass, Mari.** Minu mõmuaarid: [Humoresk]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 3.
14983. **Seping, Milvi.** Süü: [Jutustus]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 18—19.
14984. **Sibul, Lembit.** Koosolek tööajast: [Satiir]. — Edasi, 1983, 23. sept., lk. 5.
14985. **Solon, Enn.** Taktika: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 9. sept., lk. 5.
14986. **Sookas, Juhan.** Metsäülem Ibsberg, galantne ja õrn kunsti tundja: [Humoresk]. — Pikker, 1983, nr. 18, lk. 4.
14987. **Tamme, Hannes.** Vaat kus lugu!: [Veste]. — TRÜ, 1983, 30. sept.

14988. **Teras, Allan.** Aus lugu: [Humoresk]. — NH, 1983, 3. sept.
14989. **Toomra, Toomas.** Isemõtlemisi: [Aforisme]. — Ped. Instituut, 1983, 16. sept.
14990. **Tust, Johannes.** Süüdlane: [Humoresk]. — RH, 1983, 3. sept.
14991. **Tõruke, Ats.** Stiimul: [Lühihumoresk]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 16.
14992. **Täks, Tiit.** Niisama...: [Lühihumoresk]. — Kommunist, 1983, 8. sept.
14993. **Ummelas, Mart.** Mida teha raamatuga?: [Humoresk]. — Edasi, 1983, 2. sept., lk. 5.

### 47.2.73 Teiste NSV Liidu rahvaste kirjandus

#### Luule — Стихи

14994. **Rokpelnis, Jānis.** «Ma olen pesukalts, mis tehtud siidist...»; «Ma kõnelen viuldajaga...»; «Pikkamisi mu saatus maakamarast läbigi vajub...»: [Toim. märkusega läti aut. kohta] / Tlk. L. Tungal. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1186—1187.
14995. **Zālite, Māra.** Algus; «Mis suudab suu, kui valelik on keel...»; Sel kevadel; Pärast haigust: [Toim. märkusega läti aut. kohta] / Tlk. L. Tungal. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1172—1173.
14996. **Ziedonis, Imants.** Poeem piimast: (Katkendeid) / Läti k. tlk. K. Kalkun. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1196—1199.
14997. **Межелайтис, Эдуардас.** Сбор яблок / Перевел с литов. Г. Ефремов. — СЭ, 1983, 28 сент.
14998. **Шогенуков, Адам.** Труд мастера / Перевел с кабардин. Л. Шерешевский. — СЭ, 1983, 28 сент.

#### Proosa — Проза

14999. **Ezera, Regīna.** Vainukägude tants: [Jutustus. Toim. märkusega aut. kohta] / Läti k. tlk. V. Helde. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1175—1185.
15000. **Kūlis, Ēriks.** Nobeli preemia armastuses: [Katkend jututusest. Toim. märkusega aut. kohta] / Läti k. tlk. K. Kalkun. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1157—1171.
15001. **Skujinš, Zigmunds.** Neikens läheb Roperbekki: [Novell. Toim. märkusega aut. kohta] / Läti k. tlk. O. Kuningas; Vārsid tlk. A. Kabur. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1188—1195.
15002. **Ziedonis, Imants.** Epifaaniad: [Miniatuur. Toim. märkusega aut. kohta] / Läti k. tlk. I. Saks. — Looming, 1983, lk. 1200—1203.



## 47.3 Väliskirjandus. Rahvaluule

## Luule — Стихи

15003. **George, Stefan.** Goethe viimane öö Itaalias: [Pr. aut. / Komment. L. Priimägi]. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1230—1232.

## Proosa — Проза

15004. **Arabadžijev, Dimitri.** Miniatuure: [Bulg. aut.] / Tlk. U. Liivaku. — Pikker, 1983, nr. 17, lk. 12. — Sisu: Kohanemine; Vägilased; Kriisid; Tee ise.
15005. **Bester A. Mehed, kes mõrvasid Muhamedi:** [Am. aut. novell. Kogumikust «The dark side of the earth», 1977. Lüh.] / Tlk. T. Tomberg. — Tallinna Polütehnik, 1983, 23., 30. sept. — Järgneb.
15006. **Brand, Max.** Vein ja liiv: [Am. aut. jutustus]. — Pärnu Kommunist, 1983, 1. sept. — Lõpp. Algus: 31. aug.
15007. **Lenz, Siegfried.** Ükskõiksuse kahepalgelisus: Essee / Saksa k. tlk. L. Priimägi. — Edasi, 1983, 10. sept., lk. 4.
15008. **Sjövall, Maj, Vahlöö, Per.** Kahtlustatakse: [Rootsi aut. kriminaalromaan] / Tlk. P. Matt. — Ohtuleht, 1983, 1.—3., 5.—9. sept. — Lõpp. Algus: 1. aug.
15009. **Валё, Пер, Шёвалль, Май.** Подозревается в убийстве...: [Роман швед. авт. / Перевел Т. Хунт]. — Веч. Таллин, 1983, 1—3, 5—10, 12—14 сент. — Окончание. Начало: 1 авг.
15010. **Шютт, Петер.** На конвейере у Форда: [Отр. из кн. нем. авт. «Опустошение»]. — МЭ, 1983, 9 сент.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule

## Литература для детей. Фольклор для детей

## 48.2 Populaarteaduslik kirjandus

15011. **Eesti NSV Pioneeriorganisatsiooni Nõukogu soovitud noorte leninlaste üleliidulise marsi marsruutidel sammumiseks.** — Säde, 1983, 24. sept.
15012. **Pioneer!:** [Ulel. noorte leninlaste marsi uuest etapist «Lenini nimi südameis meil! Tööga tõendame truudust parteile!»]. — Säde, 1983, 24. sept.

## 48.3 Ilukirjandus. Rahvaluule

## L u u l e — С т и х и

15013. **Andre, Leili.** «Piimaklaasist...». — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 13.
15014. **Graubin, Georgi.** Naerukarp; Liidetud viis; Laiskvorsti tee; Suur väkemees / [Vene k.] tlk. L. Tungal; Ill. R. Järvi. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 5.
15015. **Jürisson, Helvi.** Vana metskuldi laul; Sookurgede laul poegadele / Ill. P. Niinepuu. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 22–23.
15016. **Liinat, Aet.** «Taevas on ärevalt nukker...». — Säde, 1983, 28. sept.
15017. **Luhäär, Ingvar.** Kaarepere voorel. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 13.
15018. **Saar, Olivia.** «Puust hobune...» / Ill. S. Eelma. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 16.
15019. **Saar, Olivia.** Vaikuseviiv / Ill. H. Jõerüüt. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 16–17.
15020. **Sepp, Eino.** Sügisene akvarell / Ill. P. Niinepuu. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 23.
15021. **Tungal, Leelo.** Mis tähendab rahu? / Ill. E. Valdov. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 2.

## P r o o s a — П р о з а

15022. **Gušilov, Jakov.** Parool on «Dnestr»: [Katkend mold. aut. jutustusest. Ajal. «Junõi Leninets» / Ill. M. Ruljandi]. — Säde, 1983, 14. sept.
15023. **Helme, Mart.** Hirm: [Lühijutt] / Ill. H. Jõerüüt. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 16–17.
15024. **Kaminski L.** «Ma enam ei tee...»: [Lühijutt. Ajak. «Kostjor»]. — Säde, 1983, 21. sept.
15025. **Kass, Asta.** Kukeseente kasvamine: [Lühijutt] / Ill. A. Paistik. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 7.
15026. **Kass, Asta.** Pahupidi puhkus: 6–8. [Jutustus. Aut. komment.] / Ill. E. Valter. — Kodumaa, 1983, 7., 14., 28. sept., lk. 4–5. — 1: 3. aug.
15027. **Korkma, Kalev.** Kümme varvast: [Lühijutt]. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 6–7.
15028. **Kudu, Reet.** Lobamokk pinginaaber: [Lühijutt] / Ill. A. Paistik. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 6.
15029. **Mänd, Heljo.** Igaviku ilud; Tohtu suur ja hiiglaslik; Igaviku hooled: [Lühijutud] / Ill. E. Tikerpää. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 18–19.
15030. **Rannap, Jaan.** [Toonekurg Tooni: Jutustus] / Ill. E. Valter. — Täheke, 1983, nr. 9, lk. 8–9. — Pealk. näid. nr. 1. Järgneb. Algus: nr. 1.



15031. **Saaber, Kalju.** Soolakott; Pruut: [Lühijutud] / Ill. E. Tikerpää. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 22.
15032. **Železnikov, Vladimir.** Hernehirmutis: [Jutustus] / Ill. A. Vender. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 34—36. — Järgneb.
15033. **Tanner, Oskar.** Lilled õpetajale: [Lühijutt] / Ill. E. Valter. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 10—13.
15034. **Tungal, Leelo.** Kirju liblika suvi: [Jutustus]. — Säde, 1983, 3., 7., 10., 17., 21., 24., 28. sept. — Lõpp. Algus: 2. juuli.
15035. **Volf, Sergei.** Hoia mu ratsust eemale: [Lühijutt] / Ilk. J. Podošvilev; Ill. B. Grodinski. — Pioneer, 1983, nr. 9, lk. 26—27.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

### 49.1 Üldküsimused

15036. **Kuus, Mart.** Naapsalu kultuuripanoraam (juuli—august). — SV, 1983, 2. sept., lk. 12.
- \* **Tootmisjuht** elus ja kunstis. — Vt. 13482.
15037. **Слушая время свое:** [О становлении художника. «Круглый стол» в ред. газ.] / Записал В. Андреев. — МЭ, 1983, 10 сент. — Авт.: М. Курисмаа, Ю. Раясалу, Г. Богаткин, У. Педаник, Я. Қангиласки.

### 49.2 Arhitektuur.

15038. **Altoa, Kaur.** Viljandi varasem ehituslugu. — Eesti Loodus, 1983, nr. 9, lk. 574—579, ill. — Bibl.: 18 nim.
15039. **Androšin A., Kapustin M.** Poklonnaja mäel: [Nõuk. rahva Suures Isa-maasõjas 1941—1945 saavutatud võidu memoriaali projektist. Moskva. Ajal. «Pravda». Lüh.]. — Ohtuleht, 1983, 27. sept.
15040. **Jaama, Jüri.** Mõningaid linna arengu probleeme: [Vestlus Tallinna peaarhit. J. Jaamaga / Ules kirjut. A. Koel]. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
15041. **Kangilaski, Epp, Maiste, Juhan.** Pärsti — Kõpu — Loodi... ja teised ehitusmälestised Viljandimaal. — SV, 1983, 9. sept., lk. 8—9; 16. sept., lk. 8—9, 14. — Bibl. joonealuses märkuses.
15042. **Kuuskemaa, Jüri.** Muististe maja Pikk tänav 7: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 5.—6. sept.
15043. **Puuraid, Ott.** Viljandis, Ranna puiesteel: [Viljandi arhit. Vestlus linna end. peaarhit. O. Puuraidiga / Ules kirjut. M. Peil]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 8—9.

15044. **Tomps, Fredi.** Meie põlvkonna kohustus: [Tallinna vanalinna kaitsmisest ja hooldamisest]. — Öhtuleht, 1983, 28. sept.
15045. **Андрoшин А., Капустин М.** На горе Поклонной: [О проекте мемориала победы сов. народа в Великой Отеч. войне 1941—1945 гг. Москва. Из газ. «Правда». Сокр.]. — Веч. Таллин, 1983, 27 сент.
15046. **Владимиров И.** Строительная площадка — городской центр: [О реконструкции г. Эрфурта. ГДР]. — МЭ, 1983, 7 сент.
15047. **Томпс, Фреди.** В долгу перед историей: [Об охране Старого города]. — Веч. Таллин, 1983, 28 сент.
15048. **Яама, Юри.** Границы города: [О развитии Таллина. Беседа с гл. архит. г. Ю. Яама]. — Веч. Таллин, 1983, 3 сент.

### 49.3 Kujutav kunst

15049. **Einama, Iga.** Keraamik Ellinor Piipuu: [Näituselt. Tallinn]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 8—9.
15050. **Gens, Leo.** Dekoratiivskulptuurist, näitusest ja probleemidest: [Vabar. dekoratiivskulptuuri näituselt. Tallinn. Vestlus kunstiteadlase L. Gensiga] / Ules kirjut. T. Käesel. — SV, 1983, 30. sept., lk. 8—9.
15051. **Juske, Ants.** Tartu sügisnäitus. — Edasi, 1983, 11. sept., lk. 4.
15052. **Jõers, Ann.** Maalid mere tagant: [Maalikunstn. A. Jõersi näituselt. Pärnu. Vestlus / Ules kirjut. H. Pirrus]. — Pärnu Kommunist, 1983, 8. sept.
15053. **Kallas, Olimar.** Vaikust otsimas: [Vestlus karikaturist O. Kallasega / Ules kirjut. A. Korp]. — RH, 1983, 17. sept.
15054. **Kangilaski, Jaak.** Noortekunst '83: [Näituselt. Tallinn]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 8—9.
15055. **Korp Matti.** Barlach on heades kätes: [Graafik ja skulptor E. Barlachi (1870—1938) loomingust. Vestlusest kunstn. memoriaalmuuseumi dir. U. Eiseliga. Heidelberg. SDV]. — RH, 1983, 24. sept.
15056. **Korzuhhin, Aleksei.** Eesti kunstnikud ja sport: [5. ülel. näituselt «Kehakultuur ja sport kujutavas kunstis». Moskva]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 9.
15057. **Mehilane, Lea.** Uhele näitusele tagasi mõeldes: [E. Rebase skulptuurid. Tartu]. — Edasi, 1983, 3. sept., lk. 4.
15058. **Ootsing, Enno.** Traditsioon ja noorenemine: [Vestlus Tallinna VI graafikatriennaali peakujund., ENSV Kunstn. Liidu graafikasekts. esimehe E. Ootsinguga / Ules kirjut. H. Kulo]. — NH, 1983, 25. sept.
15059. **Peil, Mirjam.** Tallinna VI graafikatriennaali arutelu: [Ref.]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 9.
15060. **Roos, Enn.** Silmast silma Enn Roosiga: [Vestlus skulptoriga tema 75. sünnipäeva puhul / Ules kirjut. J. Hain]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 8—9.



15061. **Toots, Piret.** Kuldaeg Kunstihoones: [Vabar. noorte kunstn. näituselt. Tallinn]. — Ohtuleht, 1983, 10. sept.
15062. **Vahtre, Silver.** Plakat müüri ja müüri taga: [Näituselt «Autoriplakat 83». Tallinn]. — NH, 1983, 4. sept.
15063. **Varblane, Reet.** Natüürmordid uues pildigaleriis: [Näituselt «Eesti natüürmort». Kohtla-Järve]. — Leninlik Lipp, 1983, 14. sept.
15064. **Vernikov V.** Salvador Dali nime all: [Hisp. kunstn. M. Pujol Baladase kunstivõltsingutest. Ajal. «Izvestija»]. — NH, 1983, 1. sept.
15065. **Volkov, Ike.** Aime Kuulbusch, skulptor. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 96.
15066. **Лаэв Э.** Любимый пейзаж... Любимый портрет...: [О творчестве графика В. Кукс]. — СЭ, 1983, 3 сент.
15067. **Мазюк, Анатолий.** Ждите ответа...: [О респ. выст. молодых художников. Таллин]. — МЭ, 1983, 10 сент.
15068. **Малев, Антон.** Предисловие к биографии: [О графике Т. Рейнсалу]. — МЭ, 1983, 10 сент.
15069. **Михайлов Ю.** «Время. Пространство. Человек»: [С выст. науч.-фантаст. живописи. Москва]. — МЭ, 1983, 2 сент.
15070. **Половникова, Ирина.** Сила творческих чувств: [С выст. «Эстонский натюрморт». Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1983, 14 сент.
15071. **Тоотс, Пирет.** «Золотое время» молодости: [О респ. выст. молодых художников. Таллин]. — Веч. Таллин, 1983, 10 сент.
15072. **Тузовская С.** Широкая палитра Вернера Тюбке: [О живописце. ГДР]. — МЭ, 1983, 24 сент.

I. Круусамäe, E. Ounapu, E. ja J. Luige näituselt. Tartu  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 8)

С выставки работ И. Круусамяэ, Э. Бунапуу, Э. и Я. Луйк.  
Тарту

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 8)

15073. **Pukk, Tauno.** Järelmõtteid ühest suvisest näitusest. — TRU, 1983, 23. sept.

#### 49.4 Tarbekunst

15074. **Grašin N.** Osseedi kunst: [Rahvakunstist. Ajak. «Sovetskaja Zenššina»] / Tlk. J. Ounpuu. — Edasi, 1983, 14. sept., lk. 6.
15075. **In memoriam:** [Tarbekunstn. F. Reigo. 1920—1983]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 15.

- \* **Kangilaski, Jaak.** Noortekunst '83: [Näituselt]. — Vt. 15054.
15076. **Käesel, Tiina.** Enamasti üldisest ja pisut ka konkreetsest: [Balti liiduvabariikide tarbekunstinäituse arutelult. Tallinn. Ref.]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 13.
15077. **Käesel, Tiina.** Ring ümber... ja joon alla kolme vabariigi tarbekunstinäitusele: [Balti liiduvabariikide tarbekunstinäituselt. Tallinn]. — RH, 1983, 25. sept.
15078. **Mehilane, Lea.** Kaanonitest individuaalsusse: Tarbekunstinäitusest Tartus. — SV, 1983, 2. sept., lk. 8—9.
15079. **Mets, Rein.** 40 päeva Kecschemétis: [Vestlus tarbekunsti. R. Metsaga tema osavõtust rahvusvah. loomingulise seminari tööst Ungari RV-s / Üles kirjut. T. Käesel]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 8—9.
15080. **Randküla, Ell-Maaja.** Ilust nii ja teisiti: [Moekunstist]. — Kodumaa, 1983, 28. sept., lk. 6.
15081. Tartus võistlesid dekoratorid. — NE Kooperaator, 1983, nr. 2, lk. 30—31.
- \* **Toots, Piret.** Kuldaeg Kunstihoones. — Vt. 15061.
15082. **Vunder, Elle.** Muhu roositud vaibad ja nende esimesed tikkijad Maria ja Erina Keskküla. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 32—33, ill.
15083. **Малев, Антон.** Мелодия формы: [О вист. соврем. декор.-прикл. искусства Прибалт. респ. Таллин]. — МЭ, 1983, 17 сент.
- \* **Тоотс, Пирет.** «Золотое время» молодости. — См. 15071.

## 49.5 Muusika

(Muusikateater — vt. 49.7; sõjaväeorkestrid — vt. 13.4)

15084. **ABC / Toim. V. Ojakäär.** — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 21—24. — Järgneb. Algus: 1977, nr. 10.
15085. **Brauer, Mati.** Džassi võimalustest ja võimalikkusest. — SV, 1983, 2. sept., lk. 13.
15086. **Garšnek I.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Helilooja jutustus]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 12—13.
15087. **Haradžanjan, Raffi.** Raimo Kangro. Sonaat kahele klaverile op. 28. — SV, 1983, 30. sept., lk. 12.
15088. **Hirvesoo, Avo.** Villem Kapile mõeldes: Helilooja 70. sünniaastapäevaks. [1913—1964]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 12.
15089. **Olev Hõlpus** — 60: [Dirigent]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 19.
15090. **Joandi, Jaan.** Ta köitis oma avala loomuga: V. Kapi 70. sünniaastapäevaks. [Helilooja. 1913—1964]. — Tee Kommunismile, 1983, 8. sept.



15091. **Kaljuste, Tõnu.** Interpreedilood: T. Kaljuste. [Vestlus ENSV Riikl. Filh. Kammerk. peadirigendi T. Kaljustega / Üles kirjut. M. Vaitmaa]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 12.
15092. «**Kansanmusiikki**» eesti folkloristide pilguga: [Soome muusikalisest folk. Kogumiku arutlust ENSV TA KKI rahvamuus. sektori metoodikaseminaridel. Mõtteavaldused / Üles kirjut. I. Rüütel]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 20—32. — Aut.: A. Vissel, V. Sarv, J. Sarv jt.
15093. **Karajan, Herbert von.** Partituurist kuulajani: [Austria dirigent. Katkendeid E. Haeussermanni rmt. «Herbert von Karajan», 1978. / Tlk. H. Tauk]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 7—11.
15094. **Kiisa, Uno.** Puhkpilli-Kääramees: [Dirigent J. Kääramees. 1921—1968]. — Nõuk. Hiiumaa, 1983, 6. sept.
15095. **Klas, Eri.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Dirigendi jutustus]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 12.
15096. **Kokkonen, Pirjo.** Levimuusikast süvamuusika loojate pilgu läbi: [Ajak. «Synkooppi» (Soome), 1983, nr. 1. Lüh.]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 13. — Järgneb.
15097. **Lepnurm, Hugo.** Jean-Philippe Rameau: [Pr. muusiku 300. sünniaastapäevaks. 1683—1764]. — Nõuk. Kool, 1983, nr. 9, lk. 50. (Koolimuusika; nr. 9).
15098. **Loona, Kalle.** Kellele korraldatakse kontserte?: [Süvamuus. nõudmise ja pakkumise vahekorra Tartus]. — Edasi, 1983, 17. sept., lk. 5.
15099. **Mattisen, Enno.** Kontserdihoogaeg 1983—1984. — SV, 1983, 23. sept., lk. 12.
15100. **Morozov, Aleksandr.** Aleksandr Morozovi laulud: [Vestlus heliloojaga / Üles kirjut. S. Mironov, A. Sušinov]. — Lenjnlk Lipp, 1983, 6. sept.
15101. **Ojakäär V.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Helilooja jutustus]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 12—13.
15102. **Podelski, Gennadi.** Tema laulud võivad veteranide südameid: [Vestlus helilooja G. Podelskiga / Üles kirjut. R. Vahe]. — Öhtuleht, 1983, 20. sept.
15103. **Ratassepp, Valdo.** Koorijuhid Vigala mail: [Seminar. Vana-Vigala. Rapla raj.]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 13.
15104. **Ratassepp, Valdo.** Kooriühingu tööst. — SV, 1983, 23. sept., lk. 12—13.
15105. **Saade, Heldur.** Helmut Orusaart meenutades: [Dirigendi 60. sünniaastapäevaks. 1923—1977]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 13.
15106. **Tomson, Maret.** Tagasivaade vanamuusikapäevadele: [Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1983, 6. sept.

15107. **Unt, Anneli.** Vanamuusikapäevad Viljandis. — NH, 1983, 4. sept.
15108. **Vabrit, Tiina.** Vanamuusika päevad Viljandis. — SV, 1983, 9. sept., lk. 13.
15109. **Морозов, Александр.** Песни Александра Морозова: [Беседа с композитором / Записали С. Миронов, А. Сушинов]. — Ленинское знамя, 1983, 6 сент.
15110. **Подэльский, Геннадий.** Его песни — на устах ветеранов: [Беседа с композитором Г. Подэльским] / Записал Р. Вахе. — Веч. Таллин, 1983, 20 сент.

### 49.7 Teater

15111. **Aaloe, Ülev.** Pärnu teater astub uude hooaega. — SV, 1983, 30. sept., lk. 10.
15112. **Aassalu, Heino.** Meie balleti südametunnistus: A. Ekston 75. — SV, 1983, 16. sept., lk. 12.
15113. **Böttcher, Gerda.** Teater: [Anekdoodid teatriinimestest. Valimikust «So ein Theater». Berliin, 1978] / Tlk. H. Nemvalts. — Koit, 1983, 3., 10., 17. sept. — Järgneb. Algus: 6. märts.
15114. **Durov, Lev.** Tunnete mõtestamisest: [Teatrikunstist. Vlj. «Sovremennaja dramaturgija», 1983, nr. 1. Lüh.] / Tlk. J. Pärni. — SV, 1983, 2. sept., lk. 11.
15115. **Haan, Kalju.** Oma kodu ootel: [Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri repertuaarist]. — NH, 1983, 4. sept.
15116. **Heinapuu, Uno.** Jätkuvad loomingulised otsingud: RAT «Estonia» möödunud hooajast. — RH, 1983, 4. sept.
15117. **Heinsalu, Rein.** «Ugalas» lavastatakse «Diletantide teekond» ja tuleb muud huvitavat: [Teatrikülastajate konv. teatris «Ugala». Viljandi]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 11.
15118. **Ird, Kaarel.** Üks reis Rootsi, teine Saksa DV-sse ja üldse olnust: [Teatri «Vanemuine» külalisesinemistest]. — Edasi, 1983, 14.—18., 20.—25., 27.—30. sept., lk. 6. — Järgneb.
15119. **Joonatan, Peeter.** Suurema tõsiduse poole: [1982/83 hooajast «Vanalinna Stuudios». Toim. eess.]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 70—75. — Bibl. joonealustes märkustes.
15120. **Kalda, Enn.** Viljandis taas vabaõhulava: [Teater «Ugala»]. — SV, 1983, 2. sept., lk. 10.
15121. **Kirepe L.** 200 aastat püsiteatri loomisest Tallinnas. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 90—94. — Aut. näid. sisuk.
15122. **Kivistik, Aime.** Hooaeg algas teatrikonverentsiga: [Teatrist «Ugala». Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1983, 17. sept.



- \* **Klas, Eri.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Teatri «Estonia» peadirektori jutustus]. — Vt. 15095.
15123. **Krjukov, Jüri.** Eneseusk tuleb tööst ja usaldusest: [Vestlus Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri näitleja J. Krjukoviga / Üles kirjut. K. Haan]. — NH, 1983, 11. sept.
15124. **Kubo, Märt, Vellerand, Lilian.** Et panna mõtlema ja mõtestama: Hooaja keskkohalt edasi ja tagasi: [Vestlusest ENSV Kultuurimin. Teatrite Val. juh. M. Kubo ja repertuaarikoll. toim. L. Vellerannaga / Üles kirjut. I. Jeletsky]. — RH, 1983, 11. sept.
15125. **Kuidas mõista Carmenit?:** [G. Bizet' ooper «Carmen» teatris «Estonia». Mõtteavaldused / Üles kirjut. L. Mägi]. — Nõuk. Naine, 1983, nr. 9, lk. 14—15. — Aut.: M. Eensalu, U. Tauts, L. Tammel.
15126. **Lindepuu, Hendrik.** Rahvalik lavastus: [J. M. Synge'i näidend «Üle lääne kange mees» teatris «Ugala». Viljandi]. — Tee Kommunistile, 1983, 29. sept.
15127. **Ljubimov, Boriss.** Tagasiside: Mõned mõtted teatrikriitika tasemest ja kvaliteedist: [Ajal. «Sovetskaja Kultura». Lüh. / Tlk. R. Heinsalu]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 5.
15128. **Loo, Verner.** Eesti lavatantsu *grand old lady*: [A. Ekstoni 75. sünnipäevaks]. — Kodumaa, 1983, 14. sept.
15129. **Maiste, Teo.** Vastab Teo Maiste: [Teatri «Estonia» ooperisolist]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 3—6.
15130. **Mikiver, Mikk.** Mida uut pakub Draamateater: [Vestlus Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri peanäitejuhi M. Mikiveriga / Üles kirjut. P.-E. Rummo]. — SV, 1983, 9. sept., lk. 11.
15131. **Mikiver, Mikk.** Müüt ja tegelikkus ehk teiste valgel endastki: [Teatrikunstist. Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri peanäitejuhi jutustus]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 10—11.
15132. **Mikiver M., Jefremov O.** Dialoog: [Teatrikunstist. Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri peanäitejuht ja Gorki-nim. Moskva Kunstiteatri peanäitejuht]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 43—45.
15133. **Noorsooteatri pressikonverentsilt:** [A. Kazantsevi näidendi «Vana maja» esietendus ENSV Noorsooteatris]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 11.
15134. **Ojar, Eduard.** Etapivahetusel: [Teatri «Vanemuine» külastajate konv.]. — Edasi, 1983, 9. sept., lk. 4.
15135. **Pii, Paul.** Kas põgus flirt Strindbergiga?: [A. Strindbergi näidend «Võlausaldajad» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 10.
15136. **Põldmäe, Asta.** «Vanemuine» alustas: [Teatrikülastajate konv.]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 11.
15137. **Rummo, Paul-Eerik.** Draamateater alustas uue algupärandiga: [Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri repertuaarist]. — Ohtuleht, 1983, 9. sept.

15138. **Saarits J.** Seda teed...: [A. Remezi samanim. näidend ENSV Noorsooteatris]. — Ped. Instituut, 1983, 23. sept.
15139. **Salum, Ants.** «Mare ja ta poeg» Kaevumäel: [A. Kalda näidend teatris «Ugala». Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1983, 17. sept.
15140. **Süvalep, Kulno.** Tordik? Tordik!: [Teatri «Vanemuine» ooperisolisti E. Tordiku 60. sünnipäevaks]. — Edasi, 1983, 25. sept., lk. 4.
15141. **Šubin, Feliks.** Kilde Noorsooteatri kevadhooajast. — SV, 1983, 2. sept., lk. 10.
15142. **Šumakov, Jüri.** Paul Pinna vene teatri laval: [1884—1949]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 81—86.
15143. **Tamm, Helle.** Tantsib Juta Lehiste: [Teatri «Estonia» baleriini loominguilisest õhtust]. — Kodumaa, 1983, 7. sept., lk. 4.
15144. **Tonts, Olo.** August, tartlaste teine teatrikuu: [Märkmeid Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatri ja Koidula-nim. Pärnu Draamateatri külalisetendustelt]. — Edasi, 1983, 3. sept., lk. 5.
15145. **Tonts, Olo.** Teatrikiri Novosibirskist: [Kingissepa-nim. Tallinna Draamateater]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 10.
15146. **Tonts, Olo.** Veel üks hooaeg: «Vanemuise» sõnalavastustest 1982/83. — SV, 1983, 9. sept., lk. 10—11.
15147. **Uue** teatrihooaja künnisel: [Teatrist «Ugala». Viljandi. Mõtteavaldused]. — Tee Kommunismile, 1983, 6. sept. — Aut.: M. Tomson, A. Salum, H. Lindepuu, Ü. A. Võsar, M. Visnap.
15148. **Vaarik, Madis.** Hooaeg lõppes, teine algas: [Vestlus ENSV Noorsooteatri peadirektori M. Vaarikuga / Üles kirjut. A. Joorits]. — Ped. Instituut, 1983, 9. sept.
15149. **Vaher, Rein.** Estoonlased avameelitsesid: [Teatri «Estonia» uuslavastustest]. — Ohtuleht, 1983, 8. sept.
15150. **Vanaveski, Kadi.** Noorsooteatri hooaeg algab esietendusega. — Ohtuleht, 1983, 23. sept.
15151. **Vanaveski, Kadi.** Noorsooteatri selle hooaja tegemistest. — SV, 1983, 23. sept., lk. 10.
15152. **Андреев, Виталий.** Доктор Астров и Райво Трасс: [О гл. режиссере Ракверес. театра]. — МЭ, 1983, 17 сент.
15153. **Вахер, Рейн.** Новый сезон ГАТ «Эстония». — Веч. Таллин, 1983, 8 сент.
15154. **Дмитриев, Игорь.** «Актер должен обладать чувством эпохи»: [Беседа с актером И. Дмитриевым / Записала Е. Трусова]. — Таллинский политехник, 1983, 16 сент.
15155. **Клас, Эри.** 78-й — обычный и необычный: [Об открытии сезона в театре «Эстония». Рассказ гл. дирижера театра / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1983, 3 сент.



15156. **Нормет, Инго.** Рассказывать людям о людях: [О гастролях Пярнус. драм. театра им. Койдула в Таллине. Беседа с гл. режиссером И. Норметом / Записала Н. Иванова]. — СЭ, 1983, 3 сент.
15157. **Стржельчик, Владислав Игнатьевич.** Секрета нет, но есть... секрет: [Беседа с актером Ленингр. Большого драм. театра В. И. Стржельчиком / Записала С. Ставицкая]. — СЭ, 1983, 2 сент.
15158. **Шейко, Николай.** Время поисков и надежд: [О новом сезоне Рус. драм. театра ЭССР. Беседа с гл. режиссером театра Н. Шейко / Записал Б. Тух]. — Веч. Таллин, 1983, 30 сент.

#### 49.8 Estraad

15159. **Erilaid, Tõnis.** «Levimuusika keskus...(!)». — Noorus, 1983, nr. 9, lk. 1.
15160. **Medvedev, Vassili.** Kohtumine «Space'iga»: [Pr. ans.]. — Edasi, 1983, 10. sept., lk. 5.
15161. **Mironov, Sergei.** Laul on minu elu...: [Laulja E. Pjehhast]. — Leninlik Lipp, 1983, 9. sept.
15162. **Александров, Юрий.** Миллион роз на эстрадных подмостках...: [О сов. эстрад. певцах]. — МЭ, 1983, 17 сент.
15163. **Миронов, Сергей.** Стала песня судьбой...: [О певице Э. Пьеха]. — Ленинское знамя, 1983, 9 сент.
15164. **Мусина М.** Эстрадные уроки Николая Гнатюка: [О солисте Киев. театра эстрады]. — МЭ, 1983, 8 сент.

#### 5. levimuusikaräevad «Tartu '83»

(Vt. ka ARK, 1983, nr. 5—7)

5-е дни популярной музыки «Тарту-83»

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1983, № 5—7)

15165. **Luik, Hans, Vigla, Ivar.** Kostis ka puhast heli. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 63—69.
15166. **Värk, Juhan.** Eesti levimuusika kõrglaine ülikoolilinnas. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 59—63.

#### 49.10 Filmikunst. Filmi- ja kinotehnika

15167. **Aaloe, Ülev.** Oli kord... Rainer Werner Maria Fassbinder: [SFV filmirežissöör. 1946—1982]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 47—51.
15168. **Balbat, Maris.** Kuidas hinnata tänast «Tallinnfilmi»? — Küsimused ja Vastused, 1983, nr. 18, lk. 38—40.

15169. **Kallaste, Vello.** Taotlusi ja tendentse: Tänavustest dokumentaalfilmi-dest. [Vestlus «Tallinnfilmi» kroonika- ja dokumentaalfilmide peatoim. V. Kallastega / Ules kirjut. M. Balbat]. — SV, 1983, 30. sept., lk. 11.
15170. **Neuland, Olav.** «Võtteks valmis olla! Kaamera!»: [Vestlus filmi «Reek- viem» režissööri O. Neulandiga] / Ules kirjut. H. Kespalu. — Kom- munist, 1983, 10. sept.
15171. **Raudsepp, Linda.** Abiks ajaloo õpetamisel: [Ajaloo-alaste filmide abo- nement «Ajast aega»]. — Nõuk. Opetaja, 1983, 17. sept.
15172. **Remsu, Olev.** Stsenaristika, meie kunsti heitlaps: [Filmidramaturgiast. Toim. eess.]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 12—19.
15173. **Simm, Peeter.** Kodanikuhoiak: [Vestlus stuudio «Tallinnfilm» režissööri P. Simmiga / Ules kirjut. B. Tuh]. — Ohtuleht, 1983, 26. sept.
15174. **Аграновская Э.** Экран зовет к раздумьям: Заметки об эст. докум. кино. — СЭ, 1983, 17 сент.
- \* **Дмитриев, Игорь.** «Актёр должен обладать чувством эпохи»: [Беседа с актером И. Дмитриевым / Записала Е. Трусова]. — См. 15154.
15175. **Мерисалу Т.** Накануне восемнадцатого: [О киноклубе ТПИ]. — Тал- линский политехник, 1983, 16 сент.
15176. **Муратов С. А., Гуревич Л. А.** «Эстонский телефильм» — на экране страны: [Беседа с преп. фак. журналистики МГУ им. Ломоносова С. А. Муратовым и кинокритиком, кинодраматургом Л. А. Гурев- чем] / Записала И. Ляэн. — СЭ, 1983, 10 сент.
15177. **Симм, Пеэтер.** Позиция: [Беседа с режиссером студии «Таллинфильм» П. Симмом / Записал Б. Тух]. — Веч. Таллин, 1983, 26 сент.
15178. **Соколов А.** Труды любимому верность: [О нач. цеха съёмоч. техники студии «Таллинфильм» Д. Васильеве]. — СЭ, 1983, 13 сент.
- \* **Стржельчик, Владислав Игнатьевич.** Секрета нет, но есть ... секрет: [О съёмках фильма «Европейская история» в Таллине]. — См. 15157.

## Filmid — Фильмы

15179. **Haug, Toomas.** Surnukirstul viisteist meest. Mõtteid filmist «Arabella, mereröövli tütar»: [A. Perviku samanim. jutustuse motiividel. Stse- narist ja režissöör P. Simm. «Tallinnfilm»]. — SV, 1983, 23. sept., lk. 11.
15180. **Hellerma, Kärt.** Ma olen muuseumiharuldus: [Dokumentaalfilm «Minu raamat». Stsenarist V. Nefjodov. Režissöör A. Altmäe. «Tallinnfilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 79—80.
15181. **Raun, Vallo.** C. R. Jakobson pjedestaaliga ja pjedestaalita: [Dokumen- taalfilm «Carl Robert Jakobson». Stsenarist V. Pohla. Režissöör M. Põldre. «Eesti Telefilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 76—78.



15182. **Ruus, Viive.** «Arabellast». Pedagoogi seisukohalt: [Mängufilm «Arabella, mereröövli tütar» A. Perviku samanim. jutustuse motiividel. Stsenarist ja režissöör P. Simm. «Tallinnfilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1983, nr. 9, lk. 52—57.
15183. **Майсте, Эви.** И Вальтеру Скотту вослед...: [Худож. фильм «Баллада об отважном рыцаре Айвейнго». Сценарист Л. Нехорошев. Режиссер С. Тарасов. «Мосфильм»]. — МЭ, 1983, 3 сент.

*Mängufilm «Nipernaadi» A. Gailiti romaani «Toomas Nipernaadi» põhjal.  
Stsenarist J. Viiding. Režissöör K. Kiisk. «Tallinnfilm»  
(Vt. ka ARK, 1983, nr. 6—8)*

*Художественный фильм «Искатель приключений» по роману А. Гайлита «Тоомас Нипернаади». Сценарист Ю. Вийдинг. Режиссер К. Кийск.  
«Таллинфильм»*

15184. **Sank E.** Julgus olla Nipernaadi, julgus olla kunstnik. — Ühistöö, 1983, 10. sept.

#### 49.11 Fotokunst. Fototehnika

15185. **Kivistik, Aime.** Kui puud olid väikesed: [E. Veliste fotonäituselt. Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1983, 15. sept.
15186. **Noormets, Tiit.** Viljandi ajaloo jäädvustaja fotograaf Jaan Riet: [1873—1952]. — Tee Kommunismile, 1983, 10. sept.
15187. **Polovnikova, Irina.** Meistri peatatud hetked: [V. Filonovi fotonäituselt. Kohtla-Järve]. — Leninlik Lipp, 1983, 24. sept.
15188. **Vende, Valdeko.** Kristinid: [Fotograafid. 19. s. lõpp — 20. s. algus]. — SV, 1983, 16. sept., lk. 4.
15189. **Половникова, Ирина.** Остановленные мастером мгновения: [С вист. фотографий В. Флинова. Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1983, 24 сент.

#### 49.12 Taidlus

15190. **Kraut, Einar.** Kuidas lavastada luulet?: Muljeid ja mõtteid sõnakunstringide vabari. ülevaatuselt. [Keila. Harju raj.]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 28—32.
15191. **Kriis, Maire.** Laul sai sillaks sõprusele: [Naisk. «Kannel» puhkuse- ja kontserdireisist Taga-Kaukaasiasse]. — Tööraha Elu, 1983, 24. sept.
15192. **Moss, Ilmar.** Algab isetegevusliku kunstiloomingu üleliiduline ülevaatus. — RH, 1983, 13. sept.
15193. **Oja, Marika.** Külakosti Islandist: [Rahvatantsuans. «Fizrildin» esinemistest Eestis]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 36—38.

- \* **Pärtlas, Margus, Jegorova, Kaia.** Külas lauluemadel: [3. Setu leolopäevast. Värskas. Põlva raj.]. — Vt. 14870.
15194. **Ratassepp, Arvo, Ratassepp, Valdo.** Sellesuvised laulurahva suurüritused: [Laulupäevadest]. — Kultuur ja Elu, 1983, nr. 9, lk. 3—6.
15195. **Rooväli, Rein.** Uue hooaja hakul: [Vestlus Saaremaa Rahvateatri peanäitejuhi R. Rooväljaga. Kingissepa raj. / Üles kirjut. E. Naaber]. — Kommunismiehitaja, 1983, 17. sept.
15196. **Zemljannikova L.** Rahvatalentide pidupäev: [Vestlus ülel. taidlusülevaafuse organiseerimiskom. esimehe L. Zemljannikovaga]. — Ohtuleht, 1983, 3. sept.
15197. **Viiger, Marius.** «Nõukogude laulud '83»: [Fest. Haapsalu]. — Töörahva Lipp, 1983, 3. sept.
15198. **Зажичкая Т.** Кинолюбители: [О нар. киностудии з-да «Двигатель» и руководителях Э. Лепе и П. Перельмутере]. — СЭ, 1983, 4 сент.
15199. **Земляникова Л.** Праздник народных талантов: [Беседа с пред. оргком. Всесоюз. смотра самодеят. худож. творчества Л. Земляниковой]. — Веч. Таллин, 1983, 3 сент.
15200. **Мось И.** Всесоюзный смотр самодеятельного художественного творчества. — СЭ, 1983, 10 сент.

## 50 Universaalse sisuga kirjandus

### Литература универсального содержания

15201. **Pillikse E. Meie Mats:** [Kalendrikirjanik M. Tõnissonist. 1853—1915]. — Rmt.: Kalender 1984. Tln., 1983, lk. 128—135. — Aut. näid. sisuk.



## Retsensioonide Kroonika

## ЛЕТОПИСЬ РЕЦЕНЗИЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud  
retsensioonid trükiteoste kohta

Рецензии на произведения печати, опубликованные в периодических изданиях  
и сборниках Эстонской ССР

September

1983

Сентябрь

---

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. Философские науки. Социология. Психология

356. Aurelius, Marcus. Iseendale: Filos. mõtisklused / Vanakr. k. tlk., komment. [ja järelsõna:] J. Unt. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 278 lk.  
Soosaar E. Tõlkeramatuid lehitsemas. — SV, 1983, 30. sept., lk. 7.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

357. Eesti esiajalugu / L. Jaanits, S. Laul, V. Lõugas, E. Tõnisson. — Tln.: Eesti Raamat, 1982. — 461 lk. — Ulapealk.: ENSV TA, Ajaloo Inst.  
Viires A. Mõttemõlgutusi «Eesti esiajaloo» ümber. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 511—515.
358. Раннун Е. Прошлое старого Таллина. — Таллин: Периодика, 1983. — 87 с., ил., 16 л. ил.  
Левин М. Родословная улиц и стен. — МЭ, 1983, 28 сент.

### 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

359. Ару, Карл, Паульман, Федор. Наш генерал: Крат. биограф. очерк о Л. Пярне. — Таллин: Ээсти раамат, 1983. — 126 с., ил., 12 л. ил.  
Пяхклимяги А. — СЭ, 1983, 27 сент.
360. Гришинский, Константин Константинович. Герои рядом с нами: [Сборник]. — Л.: Лениздат, 1982. — 190 с.  
Бойков В. — МЭ, 1983, 29 сент.

361. Драгунский, Давид Абрамович. Годы в броне. — 3-е изд., доп. — М.: Воениздат, 1983. — 383 с.  
Тихонов Р. — МЭ, 1983, 10 сент.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

362. Oim, Haldur. Inimene, keel ja arvuti ehk kompuuterlingvistika / Toim. U. Agur. — Tln.: Valgus, 1983. — 140 lk. — (Mosaiik; 33).  
Remmel M. Lisa keelehuviliste kohustuslikule kirjandusele. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 521—522.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

363. Valdes A., Veski J. V. Ladina-eesti-vene meditsiinisõnaraamat. 1. / Teadustoim. P. Alvre, V. Sillastu. — Tln.: Valgus, 1982. — 640 lk.  
Bogovski P. Meditsiinisõnaraamat: Saamisluгу ja kriitikat. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 515—521. — Bibl. joonealustes märkustes.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

364. Памятники культуры — Monuments of culture: Новые открытия. Письменность. Искусство. Археология. Ежегодник. 1980—1981. [АН СССР, Науч. совет по истории мировой культуры. Редкол. А. С. Лихачев (пред.) и др.]. — Л.: Наука. Ленингр. отд-ние, 1981—1983.  
Kruus R. *Estonica'st* «Kultuurimälestistest» ja kultuurimälestistest Eestis. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 522—524.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

365. «Nõukogude Hiiumaa», ajal. — Kärddla, 1983, jaan.—sept.  
Raudnask V. Uheskoos. — RH, 1983, 27. sept.
366. «Punalipp», ajal. — Jõgeva, 1983, jaan.—sept.  
Kaasik A. Ajakirjanik ei ole protokollija. — RH, 1983, 18. sept.
367. «Pärnu Kommunist», ajal. — Pärnu, 1983, jaan.—sept.  
Lepik S. Дефицит поиска. — СЭ, 1983, 21 сент.
368. «Tee Kommunismile», ajal. — Viljandi, 1983, jaan.—sept.  
Kaasik A. Ajakirjanik ei ole protokollija. — RH, 1983, 18. sept.
369. «Tööraha Elu», ajal. — Võru, 1983, jaan.—sept.  
Kaasik A. Ajakirjanik ei ole protokollija. — RH, 1983, 18. sept.



370. «Вечерний Таллин», газ. — Таллин, 1983, янв.—сент.  
Лепик С. Дефицит поиска. — СЭ, 1983, 21 сент.
371. «Ленинское знамя», газ. — Кохтла-Ярве, 1983, янв.—сент.  
Лепик С. Дефицит поиска. — СЭ, 1983, 21 сент.
372. «Нарвский рабочий», газ. — Нарва, 1983, янв.—сент.  
Лепик С. Дефицит поиска. — СЭ, 1983, 21 сент.

## 46 Filoloogia

### Филологические науки

#### 46.2 Keeleteadus

- \* **Valdes A., Veski J. V.** Ladina-eesti-vene meditsiinisõnaraamat. 1. — Vt. 363.
373. **Viitso, Tiit-Rein.** Läänemeresoome fonoloogia küsimusi. — Tln.: ENSV TA, 1981. — 134 lk.  
Klaus V. — Сов. финно-угроведение, 1983, № 3, с. 222—232. — Bibl.: 11 nim.

## 47 Luukirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

374. **Indrane, Ilze.** Veekandja: [Romaan] / Läti k. tlk. A. Ojalo; [Järelsõna: G. Grünberg]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 334 lk.  
Uusküla Ü. Önn veekandja olla. — Koit, 1983, 27. sept.
375. **Kaalep, Ain.** Paani surm ja teisi luuletusi. — Tln.: Eesti Raamat, 1976. — 90 lk.  
Veidemann R. Retroretsensioon. — SV, 1983, 23. sept., lk. 7.
376. **Kallas, Teet.** Janu: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 303 lk.  
Berg M. Põrgupõhja Jürka *come-back*. — SV, 1983, 16. sept., lk. 7.
377. **Kruusvall, Jaan.** Katkendeid elust: [Lühijutte ja lühinäidendeid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 127 lk. — Sisu: I. Laul; Kevad külas; Ajas ja ruumis; Pärandus; Taamal järvi; Elu; Nigul Töldsepp; Lõhn; Kuu; Puud; Ajaloolane Illar Alli; Armastusromaan; Leplikkus ja alistumus; Meierei elanikud; Loll Leonhard; Kuhu? Kuhu!; Berta T. mees; Takso; Ulekuulamine; Alevis; Kalapüük keskeas; Ohver; Lõke maantee ääres; Metsas; Saima; Katkend elust; Tütred; Hotelli administraator. II. Endine Wunderkind; Lammutamisele määratud maja.  
Vahing V. — Edasi, 1983, 3. sept., lk. 5.
378. **Nurme, Minni.** Valgevalul: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 117 lk.  
Kraaner E. — Tee Kommunismile, 1983, 10. sept.
379. **Paju, Aili.** Merkuuri tütar: [Romaan]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 127 lk.

- Kalda M. Jumala tütar. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 510—511.
- Kruus O. Emantsipeerunud naistel ei vea. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 509—510.
- Villandi V. Proportsioonide mitteamestamine. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1280—1281.
380. Saluri, Rein. Puusõda: [Jutustus]. — Looming, 1983, nr. 6, lk. 729—776. Jõerüüt J. Rein Saluri juhtum. — SV, 1983, 2. sept., lk. 6—7.
381. Saluri, Rein. Uks, kaks ja korraga: Kolm lugu. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 136 lk. Jõerüüt J. Rein Saluri juhtum. — SV, 1983, 2. sept., lk. 6—7.
382. Siig, Arvi. Püha argipäev: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 135 lk. Rebane H. Elu sügavusest ja pinnalt. — RH, 1983, 18. sept.
383. Talviste, Kaie. Nii olgu pealegi: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 54 lk. Ihoma A. — Edasi, 1983, 17. sept., lk. 5.
384. Vallikivi, Arvo. Põhjaneela paine: [Aasia ja Ameerika põlisrahvaste rahvaluule motiivide töötlust]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 255 lk. Rimmel M. Valtoni vitaalmütoloogiast. — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1281—1287.
385. Vallisoo, Mari. Rändlinnud kõrvaltoas: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 79 lk. Kiin S. NB! Luulesündmus: igavik kõrvaltoas. — Keel ja Kirjandus, 1983, nr. 9, lk. 506—508.
386. Wilder, Thornton. Märtsi iidid: [Am. aut. romaan / Ingl. k. tlk. H. Rajandi; Järelsõna E. Soosaar]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 279 lk. Kaalep A. — Edasi, 1983, 10. sept., lk. 5. Soosaar E. Tõlkeramatuid lehitsemas. — SV, 1983, 30. sept.
387. Промет, Лилли. Шалости земли: Повести, рассказы, миниатюры / Пер. [Г. Муравин, В. Рубер]. — М.: Сов. писатель, 1982. — 495 с., ил., портр. — Содерж.: Повести: Одинокий; Кто распространяет анекдоты; Акварели одного лета; Девушка в черном; Надгробие от Эльвиры; Рассказы и миниатюры: Разделы: Дерево странного свойства; Любовь; Черный день; Крымские настроения; Дамский трибунал; Шалости земли; Кип смайлинг! Скульский Г. Перечитывая Лилли Промет. — СЭ, 1983, 17 сент.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule

### Литература для детей. Фольклор для детей

388. Thorvall, Kerstin. Isa aseaine: [Jutustus. Nooremale koolieale / Rootsi k. tlk. E. Vanem; Aut. ill.]. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 103 lk. Krusten R. — Edasi, 1983, 24. sept., lk. 5.
389. Toomet, Tiia. Vana aja lood: [Tarbeesemetest ja olmest emade-isade nooruses. Nooremale koolieale] / Joon. J. Tammsaar. — Tln.: Eesti Raamat, 1983. — 40 lk. Sang J. Those golden fifties (vanas rahas). — Looming, 1983, nr. 9, lk. 1287.



## Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik

### Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет

Jooksva aasta väljaannete ilmumisaastat ei märgita. Sulgudes näidatakse bibliograafia ja retsensioonide olemasolu väljaandes (bibl., rets.)

Текущий год издания не указывается. В скобках отмечается наличие в издании библиографии и рецензий (библиогр., рец.)

#### Ajakirjad — Журналы

- Eesti Kommunist nr. 9 (bibl.)
- Eesti Loodus nr. 9
- Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. — Известия Академии наук Эстонской ССР:
  - Füüsika. Matemaatika, 32. kd. — Физика. Математика, т. 32, № 3 (bibl.)
- Horisont nr. 9
- Keel ja Kirjandus nr. 9 (rets.)
- Kehakultuur nr. 17—18
- Kultuur ja Elu nr. 9
- Küsimused ja Vastused nr. 17—18 (bibl.)
- Looming nr. 9 (rets.)
- Noorus nr. 9
- Nõukogude Kool nr. 9
- Nõukogude Naine nr. 9
- Pikker nr. 17—18
- Pioneer nr. 9
- Sotsialistlik Põllumajandus nr. 17—18
- Teater. Muusika. Kino nr. 9
- Tehnika ja Tootmine nr. 9
- Täheke nr. 9
- Коммунист Эстонии № 9 (библиогр.)
- Русский язык в эстонской школе № 5
- Советское право. Юрид. бюл. / М-во юстиции ЭССР, № 4 (библиогр.)
- Советское финно-угроведение № 3 (рец.)

#### Bülletäänid ja koguteosed — Бюллетени и сборники

- Autotransport ja Maanteed / ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. nr. 7—8
- Eesti NSV Teaduste Akadeemia Füüsika Instituudi Uurimused. — Труды Института Физики Академии наук Эстонской ССР, № 54. Экситоны в широкощелевых диэлектриках

- Ehitusmaterjalitööstus / ENSV Ehitusmaterjalitööstuse Min. nr. 8—9 (bibl.)  
 Kalender 1984. Tln., 1983  
 Kergetööstus / ENSV Kergetööstuse Min. nr. 8—9 (bibl.)  
 Keskkonnakaitse / ENSV Metsamaj. ja Looduskaitse Min. nr. 4 (bibl.)  
 Kohalik Tööstus / ENSV Kohaliku Tööstuse Min. nr. 8  
 Kommunaalmajandus ja Teenindus / ENSV Elamu- ja Kommunaalmaj. Min. ENSV Teenindusmin. nr. 8—9  
 Liha- ja Piimatööstus / ENSV Liha- ja Piimatööstuse Min. nr. 6—7  
 Liiklus / ENSV Autotranspordi ja Maanteed Min. ENSV Agrotööstuskoondis. ENSV Sisemin. Riikl. Autoinspeksioon. ENSV ühing «Autom» nr. 4  
 Meie Repertuaar / ENSV Rahvaloomingu ja Kultuuritöö Tead. Metoodikakeskus nr. 9  
 Mets, Puit, Paber / ENSV Metsa- ja Puidutööstuse Min. ENSV Metsamaj. ja Looduskaitse Min. Eesti Tselluloosi- ja Paberitootmise Koondis «Eesti Paberitööstus» nr. 7—8  
 Nõukogude Eesti Kooperaator / ETKVL nr. 2  
 Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine / ENSV Agrotööstuskoondis nr. 7  
 Side, Raadio, Televisioon / ENSV Sidemin. A. S. Popovi nim. RESTTU nr. 6—7  
 Sotsiaalkindlustus / ENSV Sotsiaalmin. nr. 5  
 Sõnasõel (TRU eesti k. kat.) 6. Uurimusi ja materjale eesti keele sõnavara alalt  
 Tartu Riikliku Olikooli Toimetised. — Ученые записки Тартуского государственного университета:  
 Вып. 650. Развитие навыков говорения и проблемы контроля. Methodica  
 Teaduslike tööde kogumik / ENSV Agrotööstuskoondis. Möldri-nim. Eesti Loomakasv. ja Vet. TUI 55. Põllumajandusloomade söötmine. — Сборник научных трудов / Агропром. об-ние ЭССР Эст. НИИ животноводства и ветеринарии им. Мельдера 55. Кормление с.-х. животных  
 Toiduainetööstus / ENSV Toiduainetööstuse Min. nr. 8  
 Uut Kaubanduses / ENSV Kaubandusmin. nr. 8  
 Горючие сланцы / Эст. респ. правл. ВХО им. Д. И. Менделеева Эст. респ. правл. НТГО № 9

### Ajalehed — Газеты

#### Vabariiklikud ajalehed — Республиканские газеты

Rahva Hääл — RH	Sportdileht
Noorte Hääл — NH	Säde
Kodumaa	Советская Эстония — СЭ
Nõukogude Õpetaja	Молодежь Эстонии — МЭ
Sirp ja Vasar — SV	

#### Linnade ja rajoonide ajalehed — Городские и районные газеты

Edasi	Pärnu Kommunist
Harju Elu	Tee Kommunistmile
Koif	Tõõrahva Elu
Kommunismiehitaja	Tõõrahva Lipp
Kommunist	Võitlev Sõna
Leninlik Lipp	Õhtuleht
Nõukogude Hiiuamaa	Ühistöö
Punalipp	Вечерний Таллин
Punane Täht	Ленинское знамя
	Нарвский рабочий



Mitmesuguste asutuste ajalehed —  
Газеты разных ведомств

Ped. Instituut  
Põllumajanduse Akadeemia  
Tallinna Polütehnik

TRU  
Таллинский политехник

# NÕUKOGUDE ESTONICA

## СОВЕТСКАЯ ЭСТОНИКА

Teistes liiduvabariikides ja sotsialistlikes välisriikides  
ilmunud kirjandus Eesti NSV kohta

Литература об Эстонской ССР, изданная в других союзных республиках и  
зарубежных социалистических странах

September

1983

Сентябрь

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. Философские науки. Социология. Психология

- E 3121. **Зезина М. Р.** Советская интеллигенция в условиях развитого социализма: (Количеств. и качеств. изменения в составе интеллигенции союз. респ.) [Данные также об ЭССР]. — М.: Изд-во МГУ, 1982. — 143 с., табл. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

\* \* \*

- E 3122. **Вайну Х. М.** Коренные изменения соотношения сил в мире и перестройка системы международных отношений. — Науч. докл. высш. шк. Науч. коммунизм, 1983, № 2, с. 89—96.

- E 3123. **Bormane D.** Vides apguves jautājumi. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1983, 18. veebr., lk. 7.  
Bormane D. Keskkonna hõivamise probleeme: [Konv. «Psühholoogia ja arhitektuur». Lohusalu. Harju raj.]. — Läti k.

Välisriikides ilmunud kirjandus

Из зарубежной печати

- E 3124. **Stolowicz, Leonid N.** (Tartu). Kategoria piękna a ideał społeczny. — Wrocław: Zakład Narodowy im. Ossolińskich-Wydawnictwo, 1982. — 361 lk.; 20 cm. — 2000 eks.  
Stolovitš L. Ilu kategoria ja ühiskondlik ideaal / Vene k. tlk. E. Klimowicz. — Poola k.

\* \* \*

- E 3125. **Pung, Elve.** Defence reactions with mental and psychical load. — Rmt.: Mental load and stress in activity — European Approaches. XXIInd International Congress of Psychology. Leipzig. GDR. July, 6—12, 1980. Berlin, 1982, lk. 92—96.  
Pung E. Kaitsereaktsioonid vaimse ja psüühilise koormuse puhul. — Ingl. k.



## 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

- E 3126. **Археологические открытия 1981 года.** — М.: Наука, 1983. — 520 с., ил. — В надзаг.: Ин-т археологии АН СССР. В содерж. авт. из ЭССР: Раскопки курганного могильника Лаоссина V: [Пылвас, р-н] / М. Аун, с. 391. Завершение раскопок каменного могильника в Прооза: [Харьюс, р-н] / К. Деемант, с. 392. О раскопках в Раатвере: [Ийгевас, р-н] / А. Лави, с. 392. Раскопки курганного могильника в Ийуга [Кохтла-Ярвес, р-н] / П. Лиги, с. 392—393. Исследования на островах Монзундского архипелага / В. Лыугас, с. 393. Раскопки в Западной Эстонии / М. Мандель, с. 394. Работы на территории древнего Тарту / В. К. Труммал, Р. А. Матс-аллик, У. А. Тийрмаа, с. 394—395. Исследование городища Варбола / Э. Тыниссон, с. 395. Раскопки в западном Принаровье / Э. Ф. Эфендиев, с. 396.
- E 3127. **Великая Отечественная в письмах:** [Также письма В. Лаас и И. Виснапу] / Сост. В. Г. Гришин. — 2-е изд., доп. — М.: Политиздат, 1983. — 352 с., ил.
- E 3128. **Живые помнят:** [Письма с фронта. Воспоминания о Х. А. Кульман и ее письма, с. 173—179] / Сост. и авт. коммент.: Б. Д. Дробиз. — Челябинск: Юж.-Урал. кн. изд-во, 1983. — 280 с., портр. — (Всерос. сер. «Верны подвигу отцов»).
- E 3129. **История СССР: С древнейших времен до 1981 г.:** Учеб. для студентов ист. фак. пед. ин-тов. [Данные также об ЭССР] / Под ред. П. П. Епифанова, В. В. Мавродина. — 5-е изд., перераб. — М.: Просвещение, 1983. — 576 с., карт.
- E 3130. **Хить Г. Л. Дерматоглифика народов СССР:** [Данные также об ЭССР]. — М.: Наука, 1983. — 280 с., рис.

### Välisriikides ilmunud kirjandus

#### Из зарубежной печати

- E 3131. **Исаков, Сергей.** Юхан Веляотс. — София: Партиздат, 1983. — 212 с. Issakov S. Juhan Väljaots: Eesti revolutsioonäär Bulgaarias. [1869—1941] / Tlk. S. Vasileva, D. Janeva; Ill. D. Donkov. — Bulg. k.
- \* \* \*
- E 3132. **Kahk, Juhan.** Einige Ergebnisse der Erforschung sozialer Aspekte des bäuerlichen Lebens in Estland in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. — Rmt.: Bäuerliche Wirtschaft und landwirtschaftliche Produktion in Deutschland und Estland (16. bis 19. Jahrhundert). Berlin, 1982, lk. 303—359.  
Kahk J. 19. sajandi I poole Eesti talurahva elu sotsiaalsete aspektide uurimise tulemusi. — Saksa k.
- E 3133. **Viires, Ants.** Parallelen in den traditionellen Transportmitteln zwischen dem Baltikum und den Karpaten- und Balkanländern. — Rmt.: Traditionelle Transportmethoden in Ostmitteleuropa. Budapest, 1981, lk. 33—36.  
Viires A. Paralleele Baltimaade ja Karpaatide ning Balkanimaade traditsiooniliste transpordivahendite vahel. — Saksa k.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

\* \* \*

- E 3134. **Baltarusijos TSR ir Pabaltijo respublikos 1982 metais.** — Liaudies ūkis (Vilnius), 1983, nr. 3, lk. 26—28.  
Valgevene NSV ja Balti vabariigid: [Maj. arengust]. — Leedu k.

## 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

- E 3135. **Воспроизводство населения СССР:** [Данные также об ЭССР] / А. Г. Волков, В. А. Белова, Г. А. Бондарская и др.; Под ред. А. Г. Вишневецкого и А. Г. Волкова. — М.: Финансы и статистика, 1983. — 303 с., ил.
- E 3136. **Женщины в СССР:** Стат. материалы: [Данные также по ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1983. — 36 с., табл.
- E 3137. **Население СССР:** [Данные также об ЭССР]. Справочник / Волков А. Г. и др.; Под общ. ред. Л. М. Володарского. — М.: Политиздат, 1983. — 192 с., табл.
- E 3138. **Рождаемость:** известное и неизвестное: [Данные также об ЭССР] / Редкол.: Э. К. Васильева (гл. ред.) и др. — М.: Финансы и статистика, 1983. — 120 с. ил. — (Популяр. демография; Вып. 9).
- E 3139. **СССР в цифрах в 1982 году:** Краткий стат. сб. [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1983. — 240 с.
- E 3140. **СССР и союзные республики в 1982 году:** [Об итогах выполнения Гос. плана экон. и соц. развития ЭССР, с. 253—268]. — М.: Финансы и статистика, 1983. — 272 с.

## 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval

### Международные отношения. Современное политическое положение государств

- E 3141. **Карлебах Э. Мы и Советский Союз:** [ЭССР, с. 139—149]. — М.: Прогресс, 1983. — 192 с., ил.
- E 3142. **Кибальчич О. А., Сметанич В. С. География строек одиннадцатой пятилетки:** [Союз. респ. Прибалтики, с. 186—192]. — М.: Просвещение, 1983. — 224 с., ил. — (Моя Сов. Родина).
- E 3143. **Ненероков А. П., Проскурин А. В. Волей народов:** [ЭССР, с. 62—63]. — М.: Политиздат, 1983. — 240 с., ил.



- Е 3144. **Союз нерушимый:** Коллектив. рассказ о Союзе Сов. Соц. Респ. [ЭССР, с. 299—315] / Редкол.: П. Алексеев и др.; Худож. А. Ершов. — М.: Сов. Россия, 1982, — 328 с., ил.
- Е 3145. **60 лет образования Союза Советских Социалистических Республик:** Совместное торжеств. заседание Центр. Ком. КПСС, Верхов. Совета РСФСР, 21—22 дек. 1982 г. Стеногр. отчет: [Речь К. Г. Вайно, с. 112—115]. — М.: Политиздат, 1983. — 368 с.
- \* \* \*
- Е 3146. **В семье единой:** ЭССР. [Статьи]. — Сов. Башкирия, 1982, 19 дек. — Содерж.: С помощью народов-братьев / Ю. Туулик. Сланцы: и топливо, и сырье / Л. Вайно. Перемены в жизни хуторян / Г. Тыньспоег и др. статьи.
- Е 3147. **В семье единой, братской:** [Статьи. К 60-летию образования СССР]. — Ульянов. правда, 1982, 14 дек. — Содерж.: В созвездии равных / К. Т. Вайно. Славьтесь, крестьянские руки! / А. Пломпуу... и др. статьи.
- Е 3148. **Вийги Я. Таллин:** [О деятельности активистов об-ния «Эстрыбром» комис. содействия Сов. фонду мира. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 17 марта.
- Е 3149. **Договор** о социалистическом соревновании между трудящимися Латвийской ССР и Эстонской ССР на 1983 год. — Сов. Латвия, 1983, 3 марта; Сов. молодежь (Рига), 1983, 4 марта.
- Е 3150. **Ерохин Н.** Советская Эстония: [К 60-летию образования СССР]. — Молот (Ростов н/Д), 1982, 19 дек.
- Е 3151. **Дружбе крепнуть!:** [О встрече делегатов в связи с соц. соревнованием труд. коллективов Минска, Вильнюса, Таллина и Пролетар. р-на Рига]. — Ригас балсс, 1983, 5 марта.
- Е 3152. **Нестеренко В.** Город на Вана-Пярну: [О развитии г. Пярну]. — Ленингр. рабочий, 1982, 10 дек.
- Е 3154. **Петров Н.** Уверенность: [О сов. образе жизни. Также об ЭССР]. — Сов. Союз, 1983, № 3, с. 12—13.
- Е 3155. **Полозов В.** Три этюда о Таллине. — Брян. рабочий, 1982, 14 дек.
- Е 3156. **57-я неделя ударной трудовой вахты** в честь 60-летия образования СССР: [Статьи]. — Комсомолец Кубани (Краснодар), 1982, 7 дек. — Содерж.: Солнце из-под земли / Э. Вахт. Этажи Таллина / В. Мынзу. Много у меня подруг / Л. Пейпс и др. статьи.
- Е 3157. **Рубежи** третьего года пятилетки: Обсуждение и подписание договора о соц. соревновании между трудящимися ЛатвССР и ЭССР на 1983 г. — Сов. Латвия, 1983, 3 марта; Сов. молодежь (Рига), 1983, 4 марта.

- E 3158. **У нас в гостях** газета «Молодежь Эстонии»: [К 60-летию образования СССР. Статьи]. — Брянский комсомолец, 1982, 8 дек. — Содерж.: Эффект единого наряда / Ю. Савинов. За советом к однокласснику / Ж. Дармина. Приходите всей семьей.
- E 3159. **Френкель Н.** 15 республик — 15 сестер: [О подготовке к празднованию 60-летия образования СССР]. — Сев. правда (Кострома), 1982, 11 дек.
- E 3160. **Церетели В.** За высотой — высота: [Выставка ЭССР на ВДНХ. Москва]. — Заря Востока (Тбилиси), 1982, 9 июля.
- E 3162. **Эстония:** [О соц.-экон. развитии за годы Сов. власти]. — Сов. Сибирь (Новосибирск), 1982, 21 дек.
- E 3163. **Эстония:** Свет ясного дня: [К 60-летию образования СССР. Статьи]. — Комсомолец, Забайкалья (Чита), 1982, 8 дек. — В содерж.: Солнце из-под земли / Э. Вахт. Этажи Таллина / В. Мынзу. Много у меня подруг / Л. Пейпс.
- E 3164. **Lai draudzība nostiprinās.** — Rīgas Balss, 1983, 5. märts.  
Las sõprus tugevneb!: [Minski, Vilniuse, Tallinna ja Riia Proletariešu raj. töökollektiivide esindajate kohtumiselt. Riia]. — Läti k.
- E 3165. **Latvijas PSR un Igaunijas PSR darbaļaužu sociālistiskās sacensības līgums 1983. gadam.** — Cīņa (Rīga), 1983, 3. märts; Padomju Jaunatne (Rīga), 1983, 4. märts.  
Läti NSV ja Eesti NSV töötajate sotsialistliku võistluse leping 1983. aastaks. — Läti k.
- E 3166. **Piecgades trešā gada robežlīnijas.** — Cīņa (Rīga), 1983, 3. märts; Padomju Jaunatne (Rīga), 1983, 4. märts.  
Viisaastaku kolmanda aasta rajajooned: [ENSV ja Läti NSV töötajate sots. võistluse 1983. a. lepingu arutamisesest ja allakirjutamisesest]. — Läti k.

## 9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии

- E 3167. **Бородин С. Д., Фурсов И. П.** Деятельность КПСС по повышению благосостояния трудящихся в период развитого социализма: Моногр.: [Данные также об ЭССР]. — М.: Высш. школа, 1983. — 136 с., табл.
- E 3168. **Ристлаан Р. Э.** Воспитывать непримиримость к буржуазной идеологии. — В кн.: Повышение роли первичных партийных организаций в развитии общественной и производственной активности тру-



дящихся, укреплении дисциплины, совершенствовании стиля работы: Материал Всесоюз. науч.-практ. конф. Тбилиси, 7—9 апр. 1983 г. М., 1983, с. 110—114.

- Е 3169. **Шишов Л.** Продолевая силу инерции: Парт. жизнь: район. звено. [ЭССР]. — Сел. жизнь, 1983, 5 марта.

## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine.

### Ametiühingud

#### Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

\* \* \*

- Е 3170. **Гладышев С.** Принимаем меры: [Из выступлений нач. Эст. од-ния Прибалт. ж. д. в прениях собр. профсоюз.-хоз. актива Прибалт. ж. д.Рига]. — Железнодорожник Прибалтики (Рига), 1983, 3 марта.
- Е 3171. **На первый план — заботу о здоровье:** [О работе респ. ком. профсоюза ЭССР по снижению заболеваемости среди работников госторговли и потребкооп.]. — Сов. торговля, 1983, 5 марта.
- Е 3172. **Brice, Ilze.** Draudzības pavedieni. — Padomju Latvijas Sieviete (Rīga), 1983, nr. 3, lk. 3.  
Brice I. Sõprusiidid: [Läti NSV Valka raj., Leedu NSV Kėdaičiai raj. ja Valga raj. naistenõuk. koostõöst]. — Läti k.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine.

### Noorsoo-organisatsioonid

#### Международное демократическое движение молодежи Организации молодежи

- Е 3173. **Юность планеты:** Книга-альбом: [Рассказ. участника IX Всемир. фестиваля молодежи и студентов в Софии Р. Поллимани, с. 59] / Сост. Г. Абросимова, Н. Боташева, А. Путко. — М.: Мол. гвардия, 1983. — 200 с., ил.

\* \* \*

- Е 3174. **О присуждении премий Ленинского комсомола в области производства за 1982 год:** [Также о присуждении премии механику теплохода «Кабона» Эст. мор. пароходства К. Э. Суурне, машинисту экскаватора Вяндрас. межрайсельхозтехники Пярнус. р-на Р. М. Рыуку]. — Комс. правда, 1983, 11 марта.
- Е 3175. **Мыттус Х., Раннаметс Л.** Свет ясного дня: [О летних днях молодежи в Эстонии]. — Смена (Ленинград), 1982, 7 дек.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadus Государство и право. Юридические науки

- E 3176. **Итоги** выборов и состав депутатов местных советов народных депутатов 1982 г. (Стат. сб.) [Данные также об ЭССР]. — М., 1982. — 240 с.
- E 3177. **Некоторые** вопросы организационной работы местных советов народных депутатов в 1982 году: Стат. сб. [Данные также об ЭССР]. — М., 1983. — 56 с.
- E 3178. **Седьмая** сессия Верховного Совета СССР: (Девятый созыв). 23—24 нояб. 1982 г. Стеногр. отчет: [Речи депутатов ЭССР Э. В. Вахт, с. 218—220; О. Кууль, с. 259—261]. — М.: Известия, 1982. — 391 с.
- \* \* \*
- E 3179. **Гукасов Г. Шепоток**: [О недостатках в работе исполкома Ленинского район. Совета г. Таллина]. — Известия, 1983, 25 марта, с. 6.
- E 3180. **Гукасов Г. Эстонская ССР**: [О заседании Президиума Верхов. Совета ЭССР по вопр. об улучшении работы органов соц. обеспечения]. — Известия, 1983, 3 марта, с. 2.
- E 3181. **Гукасов Г., Овчинникова И.** Добрый дух дома: [О пред. исполкома Ханилас. сел. Совета Ы. Пярна. Хаапсалус. р-н]. — Известия, 1983, 6 марта, с. 5.
- E 3182. **Jusys O.** Pabaltijo ipėdiniai ir JAV įstatymai dėl pavaldėto turto panaudojimo. — Socialistinė teisė (Vilnius), 1983, nr. 1, lk. 35—38. — Bibl. joonealustes märkustes.  
**Jusys O.** Pārijad Baltikumis ja USA seadused pārāndi edaspīdīsest kasatīmīsest. — Leedu k.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

- E 3183. **Гусанов, Виталий.** «Запишите добровольцем...»: Повесть о краснофлотце [Е.] Никонове. — М.: Воениздат, 1982. — 176 с.
- E 3184. **Каберов, Игорь.** В прицеле — свастика: Воспоминания летчика-истребителя. [О событиях Великой Отеч. войны. Также в ЭССР]. — 2-е изд., исправл. и доп. — Л.: Лениздат, 1983. — 296 с., ил.
- E 3185. **Кислинский В. С.** Нет ничего дороже: Докум. очерк: [О боевом пути Героя Сов. Союза А. К. Мери в годы Великой Отеч. войны, с. 25—26]. — Л.: Лениздат, 1983. — 144 с., ил.
- E 3186. **Inis L.** «Jakai» kyla auštant. — Vilnius: Mintis, 1983. — 167 lk.  
**Inis L.** JAK-id tõusevad õhku koidikul: [Ka nõuk. lennuväe tegevusest Eesti territooriumil Suure Isamaasõja ajal]. — Leedu k.



- Е 3187. Гриценко И. Кто поможет школе?: [Письмо пред. группы нар. контроля Таллин. радиотехн. шк. ДОСААФ]. — Сов. патриот, 1983, 16 марта.
- Е 3188. Жудинов И. Вижу цель!: [О курсантах Таллин. радиотехн. шк. ДОСААФ]. — Сов. патриот, 1983, 2 марта, ил.

## 14 Teadus. Teaduslugu Наука. Науковедение

\* \* \*

- Е 3189. Крепнут научные контакты: [О науч. связях ученых СО АН СССР и АН ЭССР]. — Сов. Сибирь (Новосибирск), 1982, 7 дек.
- Е 3190. Эстония: [Об АН ЭССР. Заметка] / Материал подгот. Г. Гукасов. — Известия, 1983, 29 марта, с. 3.
- Е 3191. Эстонская ССР: [О развитии науки]. — Наука и техника (Рига), 1983, № 3, с. 10—11.
- Е 3192. Эффект контактов: [О контактах ученых СО АН СССР и АН ЭССР]. — Сов. Сибирь (Новосибирск), 1982, 8 сент.
- Е 3193. Igauniijas PSR. — Zinātne un Tehnika (Rīga), 1983, nr. 3, lk. 10—11. Eesti NSV: [Teaduse arengust]. — Lāti k.

## 15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika Кибернетика. Семиотика. Информатика

- Е 3194. VIII Симпозиум по проблеме избыточности в информационных системах: Тез. докл. Ч. 3. — Л., 1983. — 194 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Применение временной и пространственной избыточности информации для оценки состояния химико-технологических процессов / О. А. Аарна, с. 3—6. Синтез тестов для микропроцессорных систем / Р. Р. Убар, с. 171—173. Библиогр. в конце статей.
- Е 3195. Прикладная информатика: Сб. статей. Вып. 1. / Под ред. В. М. Савинкова; Редкол.: Э. Х. Тыугу и др. — М.: Финансы и статистика, 1983. — 200 с., ил.; 22 см. — 85 к. 10 000 экз.

## 16 Loodusteadused üldiselt Естественные науки в целом

- Е 3196. Природоохранное воспитание и образование. — М.: Изд-во МГУ, 1983. — 132 с., ил. — В содерж. авт. из ЭССР: О способах воспитания правильного отношения к природе / В. В. Мазинг, с. 10—13. Тезаурус — словарь географической терминологии для специалистов территориальных планировок / А. А. Райк, с. 29—32. Проблемы преподавания охраны природы в Эстонской сельскохозяйст-

венной академии / Ю. Э. Мандер, с. 45—49. Освещение вопросов охраны природных сообществ в средней школе ЭССР / Р. А. Тинт, с. 56—58. Функции школьной географии в природоохранительном образовании учащихся / Х. А. Тийтс, с. 59—63. Природоохранные аспекты школьного краеведения в Эстонской ССР / А. А. Валгма, с. 63—68. Вопросы охраны природы на школьных географических олимпиадах / А. Л. Бенно, с. 68—74. Опыт работы Крабского учебного лесничества / В. И. Денкс, с. 74—77. О роли Эстонского общества естествоиспытателей в развитии охраны природы в Эстонии / Л. Я. Конго, с. 89—92. О деятельности комиссии по охране природы Академии наук Эстонской ССР (1955—1980 гг.) / Х. А. Вийдинг, В. Р. Ханг, с. 92—97. Ландшафтные заказники Эстонии и их научно-педагогическое и экологическое значение / Э. Ф. Вапер, с. 109—114. О системе природоохранного образования на охраняемых территориях / Ю. Лепик, Х. Рипс, с. 114—126. Роль заповедников в природоохранительном просвещении / Э. И. Роосалусте, с. 127—129. Библиогр. в конце статей.

## 17 Füüsika. Matemaatika Физико-математические науки

\* \* \*

- Е 3197. **Гороховский А. А., Пальм В. В.** Выжигание провала и сужение линии фосфоресценции на запрещенном  $T_1 \leq S_0$  переходе в спектре пирена в стеклообразной матрице. — Письма в «Журн. эксперим. и теорет. физики», 1983, т. 37, вып. 5, с. 201—204. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 3198. **Излучение** сульфида стронция в ближней инфракрасной области / М.-Л. Аллсалу, В. В. Михайлин, Э. П. Педак и др. — Вестн. Моск. ун-та. Сер. 3. Физика, астрономия, 1983, т. 24, № 2, с. 72—74.
- Е 3199. **Лийдья Г. Г. и др.** Оптическая ячейка для дециградусных температур / Г. Г. Лийдья, А. Э. Лыхмус, У. Х. Нагел. — Приборы и техника эксперимента, 1983, № 1, с. 173—176. — Библиогр.: 12 назв.

## 18 Keemia Химические науки

- Е 3200. **Первая** Всесоюзная конференция по квантовой химии твердого тела: Тез. докл. — Л., 1982. — 124 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Электронная структура точных дефектов в кристаллах инертных газов — метод функций Грина / Б. В. Шуличенко, с. 88—89. Расчеты собственных и примесных состояний на поверхности KCl / Т. Я. Сакс, Г. С. Завт, с. 108—109.

\* \* \*

- Е 3201. **Вяэртнгу М. Г., Пальм У. В.** Температурная зависимость строения плотного слоя и адсорбции анионов SCN<sup>-</sup> на висмуте в среде 2-пропанола. — Электрохимия, 1983, т. 19, вып. 3, с. 390—393. — Библиогр.: 10 назв.



- Е 3202. **Кууск А. Э.** Расчет содержания ионных форм и изоэлектрических диапазонов аминокислот на основе кислотных констант диссоциации. — Журн. орган. химии, 1983, т. 19, вып. 3, с. 485—488.
- Е 3203. **Пальм У. В. и др.** Сравнительное изучение состояния протонных растворителей в двойном электрическом слое на электроде / Пальм У. В., Вязртный М. Г., Салве М. А. — Электрохимия, 1983, т. 19, вып. 3, с. 310—317. — Библиогр.: 17 назв.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia Геодезические и геолого-географические науки

- Е 3204. **Доледниковый рельеф северо-запада Русской равнины.** Сб. науч. тр. — Л., 1982. — 124 с., ил. — В содерж. авт. из ЭССР: Основные черты гляциодинамики и ледникового морфогенеза Балтийского потока в готигляциальное время на территории Эстонии (в зависимости от рельефа поверхности дочетвертичных пород) / Р. Я. Каруяпп, Э. И. Мартин, А. В. Раукас, с. 51—56. Древний рельеф Тюриского друмлинного поля и его влияние на друмлинообразование / А.-М. Р. Рыук, Э. Х. Таваст, с. 57—62. Библиогр. в конце статей.
- Е 3205. **Кристаллический фундамент Эстонии** / В. А. Пуура, Р. М. Вахер, В. М. Клейн, Х. Я. Коппельмаа, М. И. Нийн, В. В. Ванамб, Ю. Э. Кирс. — М.: Наука, 1983. — 208 с., табл. 1 карт.; 21 см. — 2 р. 70 к. 600 экз.
- Е 3206. **Москвин Б.** Дорогами славы: Маршруты по местам революционной, боевой и трудовой славы советского народа: [Данные также об ЭССР]. — М.: Профиздат, 1983. — 272 с.
- Е 3207. **Теоретические проблемы географии:** (Система географических концепций): Тез. докл. IV Всесоюз. конф., Черновцы, май 1983. — Л., 1983. — 164 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Объективные основы формирования внутренней структуры географической науки / У. И. Мересте, с. 16—17. Диахроника географических условий как концептуальная система в географии / М. Вабар, с. 33—34. Концепция социально-экономической географии как новой общественно-географической науки / С. Я. Ныммик, с. 55—56.
- \* \* \*
- Е 3208. **Виснапу Л. Ю., Приyman Р. Э.** Об измерениях атмосферной ионизации в городах Тарту и Эльва. — В кн.: Методы и приборы биоинформации и контроля окружающей среды. — Л., 1981, вып. 150, с. 30—34. — Библиогр.: 5 назв.
- Е 3209. **Дьяконов Ю.** Службы прогноза погоды: [ЭССР]. — Сел. жизнь, 1983, 1 марта, ил.
- Е 3210. **[О прибрежных пещерах Раннамыйза близ Таллина: Заметка].** — Сов. Союз., 1983, № 3, с. 32. (Обо всем).
- Е 3211. **Озеро морем было:** [О разгадке эст. учеными происхождения озер на побережье Балт. моря. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 8 марта.

- Е 3212. **Паасикиви Л. Б.** Органическое вещество пермских /отложений Прибалтики на ранней стадии литогенетического преобразования. — В кн.: Общие закономерности литогенетических преобразований органического вещества. Л., 1981, с. 109—122. — Библиогр.: 7 назв.
- Е 3213. **Сальм Я. И.** Десятиканальный спектрометр аэрононов. — В кн.: Методы и приборы биоинформации и контроля окружающей среды. — Л., 1981, вып. 150, с. 34—38. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 3214. **Хмелевский Ю.** Его манила Арктика: [О совмест. заседании Георг. о-ва и о-ва «Знание» в Таллине, посвящ. 125-летию со дня рождения выдающегося рус. исследователя Арктики Э. В. Толля]. — Комс. правда, 1983, 31 марта.

## 20 Biologia

### Биологические науки

- Е 3215. **Ареалы** лекарственных и родственных им растений СССР: [Атлас. Данные также об ЭССР] / Под ред. В. М. Шмидта. — Л., Изд-во ЛГУ, 1983.— 208 с., ил. — Библиогр.: 190 назв.
- Е 3216. **Всесоюзное совещание «Анаэробные микроорганизмы»:** [Пушино, 19—21 окт. 1982]. Тез. докл. — Пушино, 1982. — 63 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Исследование путей биосинтеза аминокислот в *chlorobium thiosulfatophilum* методом  $^{13}\text{C}$ -ЯМР / П. Паалме, А. Оливсон, Р. Виру, с. 8. Роль анаэробных микроорганизмов при образовании сапропелитов / Р. Э. Вески, И. Р. Клесмент, с. 55—56. Методические подходы к изучению анаэробных микроорганизмов, встречающихся в смешанных популяциях / М. Э. Микельсаар, Э. И. Тюри, А. А. Ленцнер, с. 57—59.
- Е 3217. **Международный симпозиум ФЕМО «Регуляция микробного метаболизма факторами внешней среды»:** (1—7 июня 1983 г., г. Пушино): Тез. докл. и сообщ. — Пушино, 1983. — 204 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Влияние различных источников углерода на образование ферментов метаболизма метанола и на его усвоение у метанол-усваивающих дрожжей *Pichia ripus* / Т. О. Аламяз, Х. Х. Теугяс, Я. А. Симискер, с. 40. Влияние условий культивирования на потоки углерода через пути метаболизма в *Chlorobium thiosulfatophilum* / Т. Паалме, Р. Вилу, А. Оливсон, с. 102—103.
- Е 3218. **Роль** подстилки в лесных биогеоценозах: Тез. докл. Всесоюз. сов. Красноярск, 14—16 сент. 1983. — М.: Наука, 1983. — 240 с.; табл. — В содерж. авт. из ЭССР: О биохимических превращениях в лесной подстилке в различных экологических условиях (на основании модельного опыта) / М. М. Кыдар, с. 111—112. Динамика образования лесной подстилки в ельниках / Р. К. Кылли, с. 112—113. Химико-аналитические свойства лесных подстилок основных типов леса Эстонской ССР и их связь с продуктивностью древостоев / Э. И. Лыхмус, с. 116—118.
- \* \* \*
- Е 3219. **Бизилявичюс С., Кондратьева Г. П.** Вклад ученых Тартуского университета в гельминтологию. — *Acta parasitologica Lituanica*, 1983, т. 20, с. 116—120. — Рез.: литов., англ. Библиогр.: 10 назв.



- Е 3220. **Валентинов А.** Если пересадить ген...: [По материалам беседы с зав. сектором молекуляр. генетики, канд. биол. наук М. Саарма. Ин-т хим. и биол. физики АН ЭССР]. — Соц. индустрия, 1983, 31 марта.
- Е 3221. **Васар Э. Э. и др.** Интрацеребровентрикулярное введение холецистокинина угнетает активность дофамин- и серотонинергической системы мозга / Э. Э. Васар, М. Я. Оттер, Л. К. Ряго. — Физиол. журн. СССР им. Сеченова, 1982, т. 68, № 9, с. 1218—1222. — Рез. англ. Библиогр.: 16 назв.
- Е 3222. **Выделение** брадикининообразующего фермента из протеолитического комплекса яда гюрзы / Сийгур Э. П., Сийгур Ю. Р., Аавиксаар А. А. и др. — Биохимия, 1982, т. 47, вып. 10, с. 1730—1737. — Рез. англ. Библиогр.: 30 назв.
- Е 3223. **Выделение 5S РНК-белковых комплексов** из рибосом печени крысы / М. Ю. Саарма, Т. А. Эрд, Т. Э. Тальпсеп, И. Э. Тоотс. — Молекуляр. биология, 1983, т. 17, № 1, с. 112—117. — Рез. англ. Библиогр.: 32 назв.
- Е 3224. **Значение** глюкокортикоидов в регуляции ресинтеза гликогена в послерабочем периоде и механизм их действия / П. К. Кырге, А. К. Эллер, С. К. Тимпманн, Э. К. Саппет. — Физиол. журн. СССР им. Сеченова, 1982, т. 68, № 10, с. 1431—1437. — Рез. англ. Библиогр.: 20 назв.
- Е 3225. **Когерман-Лепп Э. П.** Морфология в Эстонской Советской Социалистической Республике. — Арх. анатомии, гистологии и эмбриологии 1982, т. 83, вып. 12, с. 34—35.
- Е 3226. **Нотман Р.** Эффект генетики: [О связях ученых-генетиков Эстонии и Сибири]. — Сов. Сибирь (Новосибирск), 1982, 18 авг.
- Е 3227. **Пармасто Э., Каск К.** Микология и фитопатология в Эстонской ССР. — Микология и фитопатология, 1982, т. 16, вып. 6, с. 489—490.
- Е 3228. **Пылдвере Ж. И.** Естественная (гистогенетическая) классификация нервных тканей. — Арх. анатомии, гистологии и эмбриологии, 1983, т. 84, вып. 2, с. 93—96. — Библиогр.: 28 назв.
- Е 3229. **Райтвийр А. Г., Томилин Б. А.** Новый вид дискомицета с полуострова Таймыр *Calloria arctica* Raitv. et Tomil. — Новости систематики низших растений, 1982, т. 19, с. 87—88.
- Е 3230. **Сейбутис А. А.** Важнейшие черты развития голоценовой растительности в Прибалтике. — В кн.: Развитие природы территории СССР в позднем плейстоцене и голоцене. М., 1982, с. 162—168. — Библиогр.: с. 167—168.
- Е 3231. **Шоттер А. В., Роосаар П. О.** Изучение роли глубинных мозговых структур в регуляции интрацеребральной микроциркуляции. — Физиол. журн. СССР им. Сеченова, 1982, т. 68, № 9, с. 1196—1205. — Рез. англ. Библиогр.: 20 назв.
- Е 3232. **Эрм В. А.** Водоемы Эстонской ССР. — В кн.: Материалы II совещания представителей национальных комитетов МАБ социалисти-

ческих стран и XII (XX) заседания советской рабочей группы по проекту № 86 «Вид и его продуктивность в ареале»: Тез. докл. Брно, 1982, 23—26 марта. Вильнюс, 1982, с. 72—73.

- Е 3233. **Якоби, Владимир.** Птицы против самолетов: [О стационарной биоакуст. установке для отпугивания птиц на аэродроме г. Таллина]. — Волж. комсомолец (Куйбышев), 1982, 10 окт.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

\* \* \*

- Е 3234. **Лепик Ю. Р.** Оптимальное проектирование жесткопластических балок ступенчато постоянной высоты под действием импульсного нагружения. — Изв. АН СССР. Механика твердого тела, 1983, № 1, с. 136—142. — Библиогр.: 14 назв.
- Е 3235. **Лосев Б. Ф., Спасова М. Н.** Совещание специалистов метрологов стран—членов СЭВ: [Таллин, 1981]. — Измер. техника, 1983, № 2, с. 65.

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

\* \* \*

- Е 3236. **Промышленность СССР** за два месяца 1983 года: [Данные также по ЭССР]. — Экон. газ., 1983, № 12, март, с. 4.

## 24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

\* \* \*

- Е 3237. **Велмре Э. Э., Фрейдин Б. П.** Численное моделирование неизотермических переходных процессов в силовых полупроводниковых приборах при воздействии мощного импульса прямого тока. — Электрон. моделирование, 1983, т. 5, № 1, с. 73—76. — Рез. англ., вкл. л. Библиогр.: 16 назв.
- Е 3238. **Ранг Т. Х.** Температурная зависимость показателя степени в формуле коэффициентов лавинного размножения. — Изв. вузов. Радиоэлектроника, 1983, т. 26, № 1, с. 91—92. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 3239. **Система ПРИЗ** и исчисление высказываний / Б. Б. Волож, М. Б. Мацкин, Г. Е. Минц, Э. Х. Тыгу. — Кибернетика, 1982, № 6, с. 63—70. — Рез. англ., вкладка. Библиогр.: 9 назв.
- Е 3240. **Naseckaitė D.** Susitikimas Senojo Tomo mieste. — Banga (Kaunas), 1983, kovo 25 (mārts), ill.



Naseckaitė D. Kohtumised vana Tooma linnas: [Raadiotehnika sõsarettevõtete sots. võistluse tulemuste selgitamisest. Tallinn]. — Leedu k.

## 25 Mäendus Горное дело

\* \* \*

- E 3241. **Врач** — помощник инженера: [Коротко о новом порядке орг. труда горнорабочих произв. об-ния «Эстонсланец», Кохтла-Ярве]. — Соц. индустрия, 1983, 19 марта.
- E 3242. **A council of physicians and engineers.** — Moscow News, 1983, 13. märts, lk. 4. (Press Guide). — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k. Arstide ja inseneride nõukogu: [Tootmiskoondis «Eesti Põlevkivi». Kohtla-Järve]. — Ingl. k.

## 26 Metallurgia Металлургия

- E 3243. **Сборник** научно-методических статей по технологии металлов, других конструкционных материалов и материаловедению: Вып. 6. — М.: Высш. школа, 1983. — 128 с. — В содерж.: авт. из ЭССР: Об организации учебного процесса студентов-заочников при изучении курса «Материаловедение» в Таллинском политехническом институте / Мосберг Р. К., с. 13—15. Проведение контрольных работ при преподавании технологии конструкционных материалов и материаловедения студентам по специальности 1509 на кафедре ремонта машин ЭСХА / В. О. Пакк, с. 48—50. Библиогр. в конце ст.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

\* \* \*

- E 3244. **Кяо В. А.** О развитии машиностроения в Эстонской ССР. — Вестн. машиностроения, 1982, № 12, с. 73—76.
- E 3245. **Тальвинг Т. А.** В рабочем строю трудящихся Эстонии: [О достижениях коллектива Таллин. машиностроит. з-да им. Лаурстина]. — Хим. и нефт. машиностроение, 1982, № 12, с. 40—41.

## 28 Keemiatööstus Химическая промышленность

\* \* \*

- Е 3246. **Воробьевская Ю.** Сотрудничают нефтехимики: [Содружество коллективов ин-тов «Ленгипронефтехим» и об-ния «Сланцехим». Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленингр. правда, 1982, 3 дек.
- Е 3247. **Кленский Д.** Какие в моде запахи: [О новых разработках органического синтеза Ин-та химии АН ЭССР для парфюмер. пром-сти]. — Правда, 1983, 13 марта, с. 1.
- Е 3248. **Хрептак М.** Для строек Нечерноземья: [О продукции Азерис. керам. з-да. Кохтла-Ярвес. р-н]. — Строит. газ., 1983, 13 марта.
- Е 3249. **Шумова С.** На плечи машин: [О механизации труда на Таллин. хим.-фармац. з-де. Заметка]. — Мед. газ., 1983, 2 марта.

## 29 Toiduainetööstus Пищевая промышленность

- Е 3250. **Размещение пищевой промышленности СССР:** [Данные также об ЭССР] / Под ред. Шатхана А. С. и др. — М.: Легкая и пищевая пром-сть, 1983. — 153 с.

\* \* \*

- Е 3251. **Пылдывэ Х. Х.** Об опыте распределения прибыли нормативным методом: [Минпищепром ЭССР]. — Финансы СССР, 1983, № 3, с. 15—18.
- Е 3252. **«Таллинская килька»:** [О продукции эст. рыбообработчиков. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 22 марта; Сел. жизнь, 1983, 15 марта, под заг.: Не забыты старые рецепты.

## 30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность

\* \* \*

- Е 3253. **Кальюла М.** С коллективом не расстались: [О работе комис. по вопросу увольнения на Таллин. фанер.-меб. комб.]. — Труд, 1983, 22 марта.
- Е 3254. **Капс Т., Силлайвэ А.** Улучшение эксплуатационных свойств мягколиственной древесины. — Тр. Латв. с.-х. акад., 1983, вып. 206, с. 58—59, табл.



- Е 3255. **Синани С.** Спорттовары Эстонии: [О пр-ве лыж. Беседа с зам. министра лесной, целлюлоз.-бум. и деревообработ. пром-сти ЭССР С. Синани / Записал В. Саливон]. — Кузнец. рабочий (Новокузнецк), 1982, 5 авг.

### 31 Kergetööstus Легкая промышленность

\* \* \*

- Е 3256. **На радость** детям: [О пр-ве игрушек об-нием «Норма». Заметка]. — Сов. Башкирия (Уфа), 1982, 23 июня.
- Е 3257. **Эстонская ССР:** [О пр-ве товаров нар. потребления Стат. обзор]. — Известия, 1983, 1 марта, с. 1.

### 32 Ehitus Строительство

\* \* \*

- Е 3258. **Гукасов Г.** Строитель: [О бригадире треста «Таллинстрой» В. Мынзу]. — Известия, 1983, 11 марта, с. 3.
- Е 3259. **Луус Р. А., Горностаев В. А.** Вакуумные захваты для подъема и транспортирования ячеистобетонных изделий. — Строит. материалы, 1983, № 3, с. 15.
- Е 3260. **Медриш Г. А.** Всесоюзная научно-техническая конференция «Повышение уровня механизации и автоматизации на предприятиях водопроводно-канализационного хозяйства»: [Таллин, окт. 1982]. — Водоснабжение и сан. техника, 1983, № 3, с. 27—28.
- Е 3261. **Отсмаа В.** Совершенствование расчетной схемы коротких элементов при действии поперечных сил. — Бетон и железобетон, 1983, № 2, с. 17—18.
- Е 3262. **Рабочий подарок:** [О выпуске 15 000-го мелиоратив. экскаватора ЭТЦ-202А об-нием «Таллэкс». Заметка]. — Правда, 1983, 19 марта, с. 1; Труд, 1983, 13 марта, под загл.: Таллин.
- Е 3263. **Саммал О. Ю. и др.** Склерометрический магнитоупругий метод для определения прочности бетона / О. Ю. Саммал, А. А. Рульков, П. Л. Тальберг. — Бетон и железобетон, 1983, № 2, с. 18—20.
- Е 3264. **Туманов В.** Таллин: [О новом учеб. корпусе и общежитии ТПедИ им. Вильде, построен. Таллин. ДСК и Таллин. стройтрестом]. — Строит. газ., 1983, 8 марта.

### 33 Veemajandus Водное хозяйство

\* \* \*

- E 3265. Метра А., Сооп К. Оценить новое: Пробл. применения полимеров в мелиорации. — Строит. газ., 1983, 13 марта.

### 34 Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje

#### Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана

\* \* \*

- E 3266. Dagilis J. Gaivi draugystēs srovē. — Birzieciņ žodis, 1983, kovo 1 (mārts), ill.  
Dagilis J. Sõpruse elustav jõud: [Leedu NSV Biržai raj. ja Valga raj. VTU töõtajate kohtumisest. Bauska. Lāti NSV]. — Leedu k.

### 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus Заготовки. Торговля. Общественное питание

\* \* \*

- E 3267. Арувальд, Андрес. Высока популярность потребкооперации: [ЭССР]. — Сов. Киргизия, 1982, 12 нояб.
- E 3268. Глазков В. Овощи — круглый год: [О работе магазина «Витамины». Таллин]. — Сов. потреб. кооп., 1983, № 2, с. 18—20.
- E 3269. Гусаков, Грант. «Пегас» и другие: [О Таллин. кафе]. — Неделя 1983, № 9 (1—7 марта), с. 7.
- E 3270. Хамбург В., Свойский М. Часа пик не бывает: [О работе расчет. узла таллин. универсама «Каубахаль»]. — Сов. торговля, 1983, 19 марта.
- E 3271. Konstantinova G. Igaugu virtuves meistari Limbažos. — Progress (Limbaži), 1983, 5. märts.  
Konstantinova G. Eesti meisterkokad Limbažis: [Pärnu toitlustettevõtete brigaadi tööst restoranis «Lielezers». Lāti NSV]. — Lāti k.
- E 3272. Platā A. Uz redzēšanas «Zelta lauvā». — Padomju Jaunatne (Rīga), 1983, 11. märts.  
Platā A. Nāgemiseni «Kuldlovis»: [Pärnu tarbijate koop. delegatsioon viibimisest Limbažis. Lāti NSV]. — Lāti k.



## 36 Transport Транспорт

- Е 3273. **Новые** методы переработки и применения каменных материалов и отходов промышленности в дорожном строительстве. — М., 1982. — 124 с., табл. — В надзаг.: М-во трансп. стр-ва, Гос. всесоюз. дор. НИИ. В содерж. авт. из ЭССР: Применение известняковых отходов переработки горючих сланцев в дорожных конструкциях / М. Г. Мельникова, В. И. Каравашкова, с. 35—40. Использование сланцевой золы в дорожном строительстве / В. Р. Соонике, А. М. Мешин с. 88—93.
- \* \* \*
- Е 3274. **Выставка** ... из рундука: [Об экспонатах мор. музея ЭССР]. — Гудок, 1983, 24 марта.
- Е 3275. **Капрусынко, Юрий.** Уроки этикета: [О микроклимате экипажа теплохода «Иоханнес Лауристин» Эст. мор. пароходства. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 29 марта.
- Е 3276. **Керре Р.** Увлеченность профессией: [К присуждению звания Героя Соц. труда засл. работнику трансп. ЭССР, командиру лет. коллектива самолетов ТУ-134А Н. И. Дмитриеву. Таллин. авиапредприятие Эст. упр. гражд. авиации]. — Воздуш. трансп., 1983, 3 марта.
- Е 3277. **Кленский Д.** Доброго пути, лихтеры!: [О Локсас. судорем. з-де Хэрьяус. р-н. Заметка]. — Правда, 1983, 2 марта, с. 6.
- Е 3278. **Козак Г.** На новые рубежи: [Эст. упр. гражд. авиации]. — Воздуш. трансп., 1983, 19 марта.
- Е 3279. **Курзена М.** Соревнуются рижское и таллинское ТТУ: [Трамвайн-троллейбус. упр.]. — Ригас балсс, 1983, 31 марта.
- Е 3280. **Лущевский В.** Вынужденный тайм-аут: [О недостатках в орг. погрузоч. работ в Эст. отд. Прибалт. ж. д.]. — Вод. трансп., 1983, 24 марта.
- Е 3281. **Не «словесной руды» ради:** [О труд. дисциплине. Высказывания. Из почты отд. ком. воспитания газ. «Вод. трансп.» / Записал Б. Левин]. — Вод. трансп., 1983, 5 марта. — Авт.: Х. Тохвер, Я. Вийги.
- Е 3282. **Раннаметс Л.** Таллин: [О подгот. молодежи Таллин. мор. торг. порта к ком. субботнику]. — Комс. правда, 1983, 17 марта. (Позывные «красной субботы»).
- Е 3283. **Семенов Н.** Встреча на теплоходе: [О встрече моряков Эст. мор. пароходства с сотрудниками Центр. ин-та усовершенствования врачей. Заметка]. — Мед. газ., 1983, 16 марта.
- Е 3284. **Социально-экономические** основы развития пассажирского транспорта в решениях генпланов городов / В. Ионайтис, И. Загорскас, М. Виллеми и др. — В кн.: Совершенствование проектирования в градостроительстве: Тез. докл. Литов. респ. науч.-техн. конф. «Пути повышения качества и надежности в строительстве». 1—3 февр. 1983 г. Вильнюс, 1983, с. 46—49.

- E 3285. **Степанищев Н.** Подвиг в небе: [О подвиге Героя Сов. Союза, борт-механика Т. Т. Ромашкина 8 янв. 1954 г. на авиамаршруте Таллин—Ленинград]. — Сов. патриот, 1983, 27 марта.
- E 3286. **Тохвер Х.** Крепить трудовую дисциплину: [О совещ.-семинаре групп с постов. нар. контроля Эст. мор. пароходства. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 10 марта.
- E 3287. **Тохвер Х.** [О митинге коллектива Таллинского морского порта: Посвящ. ком. субботнику. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 29 марта. — Под общ. загл.: Позывные субботника.
- E 3288. **Тохвер Х.** Таллин: [О расшир. совещ. идеол. и хоз. актива Эст. мор. пароходства. Заметка]. — Вод. трансп., 1983, 15 марта.
- E 3289. **Туманов В.** Помощь братской республике: [О работе треста «Этсургутдорстрой» в Тюмен. обл.]. — Строит. газ., 1983, 4 марта.
- E 3290. **Kurzēna M.** Sacenšas Rīgas un Tallinas TTP. — Rīgas Balss, 1983, 31. märts.  
Kurzēna M. Vöistlevad Riia ja Tallinna Trammi- ja Trollibussivallitsused. — Läti k.

### 37 Side

#### Связь

\* \* \*

- E 3291. **Расширяется** телефонная связь Таллина: [Коротко о Мустамяес. телеф. станции]. — Известия, 1983, 22 марта, с. 3.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused

#### Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

- E 3292. **Курбатов И. Д., Журиков В. Д.** Прогрессивные формы организации и оплаты труда на сельскохозяйственных предприятиях: [Данные также об ЭССР]. — М.: Колос, 1983. — 272 с., табл.
- E 3293. **Линд В.** Производство мяса бройлеров в совхозе «Ранна»: [Харьюс. р-н]. — М.: Колос, 1983. — 48 с., с табл.; 20 см. — (Прогрессивную технологию — колхозам и совхозам). — 10 к. 9 500 экз.
- E 3294. **Материалы** по истории сельского хозяйства России второй половины XVIII века: [Данные также об ЭССР]. — М., 1982. — 220 с., табл.
- E 3295. **Повышение** качества продуктов птицеводства / ВАСХНИЛ. — М.: Колос, 1983. — 144 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Повышение качества мяса и яиц птицы в условиях промышленного производства Эстонской ССР / Э. К. Вальдман, с. 19—21. Изменение химического состава съедобных частей тушек и выхода пищевого белка и жира при производстве гусят-бройлеров / Л. Лепайэ, И. Ныммисто, А. Лилль, Э. Вяги, с. 87—89.



- Е 3296. **Проблемы** продовольственного и кормового использования недревесных и второстепенных лесных ресурсов: Тез. докл. Всесоюз. сов. 24—26 мая 1983. — Красноярск, 1983. — 270 с., табл. — В содерж. авт. из ЭССР: Ресурсы брусники и черники в ЭССР / Р. Р. Мянни, с. 72. Восстановление и охрана брусники / У. К. Пихлик, с. 78. Биологические особенности морошки и перспективы введения ее в культуру / Ю. Л. Рейер, с. 81. Запасы съедобных грибов Эстонии и их охрана / К. А. Каламезс, с. 178.
- \* \* \*
- Е 3297. **Бронштейн М.** (Тарту). Выравнивание условий хозрасчетной деятельности в сельском хозяйстве. — Вопр. экономики, 1983, № 3, с. 96—105.
- Е 3298. **Внесение** минеральных удобрений на 1 га посевной площади во всех категориях хозяйств: [Данные также по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1983, № 3, с. 76.
- Е 3299. **Животноводство** в колхозах и совхозах: [За янв.-февр. 1983 г. Данные также по ЭССР]. — Экон. газ., 1983, № 12, [14 марта], с. 14.
- Е 3300. **И зимой** без котельной: [Об использ. гелиоаккумулятора для теплиц в совхозе «Кыльяла». Кингисеп. р-н. Заметка]. — Правда, 1983, 9 марта, с. 1.
- Е 3301. **Кузнецов С.** Клуб пятитысячниц: [О клубе доярок-пятитысячниц при Пярнус. район. агропром. об-нии. Заметка]. — Сел. жизнь, 1983, 15 марта.
- Е 3302. **Лаанмяэ В.** Результаты контрольного откорма. — Свиноводство, 1983, № 4, с. 17—19.
- Е 3303. **Нематоды** диких и домашних птиц Советской Прибалтики / К. М. Рыжиков, А. Шликас, В. Пыгис и др. — Acta parasitologica Lituanica, 1983, т. 20, с. 3—32. — Рез.: литов., англ. Библиогр.: 84 назв.
- Е 3304. **Олконен А., Кяо В.** Очистка молока от механических примесей. — Молоч. и мясн. скотоводство, 1983, № 3, с. 15—16.
- Е 3305. **Отписано** — и с плеч...: [О принятых мерах в связи с письмом А. Сиротина (ЭССР) о недостатках в снабжении электродами предприятий сельхозтехники]. — Экон. газ., 1983, № 11, [9 марта], с. 22.
- Е 3306. **Посевные** площади сельскохозяйственных культур в СССР: [Данные также по ЭССР]. — Вестн. статистики, 1983, № 3, с. 70—75.
- Е 3307. **Сильвере А. П.** Ультраструктурные цитологические особенности опухолей, индуцированных на проростках гороха бактериями. — В кн.: Патологические новообразования у растений. Черноголовка, 1983, с. 91—96. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 3308. **Тамметс Т. Х.** Определение обеспеченности суммарной радиацией сельскохозяйственных культур и разные отрезки вегетационного периода. — Метрология и гидрология, 1983, № 3, с. 114—116. — Библиогр.: 7 назв.

- E 3309. **Mašauskas, Vyta.** «Mineralinių trąšų gamybos ir naudojimo perspektyvos...». — *Zemės ūkis (Vilnius)*, 1983, nr. 3, lk. 30—31.  
**Mašauskas V.** «Mineraalväetiste tootmise ja kasutamise perspektiivid...»: [Balti liiduvabariikide ja Valgevene NSV põllumaj. spetsialistide nõupidamine. Gomel. Valgevene NSV]. — Leedu k.

### 39 Metsamajandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

\* \* \*

- E 3310. **Хансо М. Э.** Влияние фунгицидов, антибиотиков и биостимуляторов на эпифитную микрофлору семян сосны и ели. — *Лесн. хоз-во*, 1983, № 2, с. 38—41.

### 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

- E 3311. **Морфология, структура популяций и проблемы рационального использования лососевидных рыб:** Тез. координац. совещ. по лососевидным рыбам. Ленинград, март 1983 г. — Л.: Наука, 1983. — 264 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Некоторые результаты использования Г/А стимулов применительно к задачам пастбищного морского форелевого хозяйства / Л. А. Воловова, А. Р. Ярвик, с. 32—33. Плотность населения и возрастная структура молоди кумжи в реках ЭССР / М. Л. Кангур, А. М. Туровский, с. 90—91. Паразитофауна кумжи рек Северной Эстонии / А. М. Туровский, М. Л. Кангур, с. 222—223.
- E 3312. **Управление производством в рыболовецких колхозах:** [Данные также по ЭССР]. — М.: Легкая и пищевая пром-сть, 1983, 104 с.

### 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

- E 3313. **Всесоюзная научно-практическая конференция «Проблемы клинической микробиологии в неинфекционной клинике»:** Тез. докл. 18—19 мая 1983 г. Винница. — М., 1983. — 320 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Динамика микрофлоры ожоговых ран / Ю. В. Филиппович, А. Ю. Варес, С. Ш. Уманский, В. А. Наумов, с. 64. К методике идентификации возбудителей неспецифических анаэробных инфекций / М. Э. Микельсаар, А. А. Ленцнер, с. 164. Ориентировочная идентификация лактобацилл, наиболее часто встречающихся в микрофлоре человека / Х. П. Ленцнер, А. А. Ленцнер, с. 169. Изучение антибиотикорезистентности лактобацилл, выделенных от здоровых людей / В. Н. Фролов, Н. Н. Лизько, А. А. Ленцнер, Х. П. Ленцнер, с. 211. Антибактериальный эффект некоторых препаратов для местного лечения ожоговых ран / А. Ю. Варес, Н. Г. Костин, И. Г. Бекергун, Ю. В. Филиппович, с. 273.



- Е 3314. **Диспансеризация** больных острыми и хроническими заболеваниями легких: Сб. науч. тр. — Л., 1982. — 124 с., табл. — В надзаг.: М-во здравоохранения СССР, ВНИИ пульманологии. В содерж. авт. из ЭССР: Диспансеризация больных с хронической обструкцией дыхательных путей в г. Таллине / А. А. Рейнвальдт, Л. Ю. Мазер, Л. Р. Сауэмяги, Л. Э. Яннус, с. 34—37. Опыт диспансеризации больных хроническими неспецифическими заболеваниями легких в противотуберкулезных диспансерах Эстонской ССР / Л. Э. Яннус, А. А. Румм, с. 91—94.
- Е 3315. **Мирский М.** Исцеляющий скальпелем: Акад. Н. Н. Бурденко. [Также о Тартуском периоде его жизни и деятельности. 1901—1918]. — М.: Знание, 1983. — 192 с., 4 л. ил. — (Творцы науки и техники).
- Е 3316. **Хирургия** язвенной болезни и заболеваний оперированного желудка: (Тез. докл., Ташкент, 20—21 дек., 1982). — Ташкент, 1982. — 255 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Применение селективной проксимальной ваготомии при язвенной болезни двенадцатиперстной кишки / Э. И. Сепп, Ю. А. Линкберг, А. Я. Пилле, с. 223—224. Повторные операции после проксимальной ваготомии (десятилетний опыт применения проксимального ваготомии) / Р. Труве, У. Сибуль, с. 226—227.
- \* \* \*
- Е 3317. **Байков Н. Н., Тихане Х. М.** Оперативное лечение недержания мочи при напряжении у женщин. — Урология и нефрология, 1983, № 1, с. 43—46. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
- Е 3318. **Дифференцированное** применение некоторых комплексов грязебальнеотерапии в лечении больных ревматоидным артритом / Э. Ю. Вейнпалу, Р. Ф. Тринк, Л. Э. Вейнпалу, Х. А. Пыдер. — В кн.: Курортное лечение заболеваний суставов и позвоночника. Пяттигорск, 1982, с. 4—6.
- Е 3319. **Ершов Ф. И., Приймаги Л. С.** Всесоюзное совещание по индукторам интерферона: [Таллин, июнь 1982]. — Вопр. вирусологии, 1983, т. 28, № 1, с. 113—114.
- Е 3320. **Кёэп Т. В.** Поражение мембранных структур ядер тимоцитов и эритроцитов цыплят при общем  $\gamma$ -облучением. — Радиобиология, 1983, т. 29, вып. 1, с. 90—94. — Рез. англ. Библиогр.: 14 назв.
- Е 3321. **Куртенков О. А., Смородин Е. П.** (Таллин). Иммунодепрессивные свойства альфа-2-макроглобулина сыворотки крови больных раком желудка. — Эксперим. онкология, 1983, т. 5, № 2, с. 55—57. — Рез. англ. Библиогр.: 26 назв.
- Е 3322. **К** характеристике цитозольных и ядерных рецепторов глюкокортикоидов в печени крыс при гепатоканцерогенезе / К. И. Крауялис, А. П. Улинскайте (Вильнюс), Л. А. Кильдема и др. — Вопр. мед. химии, 1983, т. 29, вып. 3, с. 111—116. — Рез. англ. Библиогр.: 17 назв.
- Е 3323. **Микрофлора** ожоговых ран и сроки заживления поверхностных ожогов при местном лечении по методу А. И. Сеппо / П. В. Мяннико, А. Ю. Варес, М. Ф. Пыльд, К. А. Кристовальд, А. Л. Сеймар и др. —

- В кн.: Материалы IV республиканской научно-практической конференции по проблеме термических повреждений: (Саратов, 1981 г.). Горький, 1982, с. 107—112, табл.
- Е 3324. **Нийт М. И.** III Международный конгресс по аукологии: [Брюссель, авг. 1982]. — Вопр. питания, 1983, № 2, с. 75—76.
- Е 3325. **О носительстве золотистого стафилококка в стационарах родовспомогательного и хирургического профиля / Ю. В. Филиппович, С. Ш. Уманский, Э. Х. Пэтэрманн и др.** — Акушерство и гинекология, 1983, № 2, с. 56—57. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 3326. **Пансионат:** [Для престарелых колхозников в рыболовец. колхозе имени Кирова. Заметка]. — Мед. газ., 1983, 8 марта. (Вступили в строй).
- Е 3327. **Рийв Я. Я., Майсте Э. А.** Проба с физической нагрузкой и тетраполярная реография в дифференциальной диагностике неревматического миокардита и нейроциркуляторной астении. — Ревматология, 1983, № 2, с. 29—32. — Рез. англ. Библиогр.: 17 назв.
- Е 3328. **Семенников В. И., Тюманок А. Н.** (Омск, Таллин). Механико-математический анализ усилий, развивающихся в местах контакта фиксатора и кости при остеосинтезе. — Стоматология, 1983, т. 62, № 1, с. 36—37. — Рез. англ. Библиогр.: 5 назв.
- Е 3329. **Слухопротезирование** аппаратом «Электроника» типа «Заушина» / В. А. Сяргавя, Р. Р. Рандвезр, Т. Э. Сийрде и др. — Вест. оториноларингологии, 1983, № 3, с. 11—13. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
- Е 3330. **Содержание** полициклических аренов в воде и донных отложениях водоемов Эстонской ССР / И. А. Валдре, А. Р. Итра, Э. Р. Урбас, Л. П. Паальме. — Эксперим. онкология, 1983, т. 5, № 1, с. 72—74. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.
- Е 3331. **Шипилова Т. В.** (Таллин). Данные повторных исследований содержания липидов в крови в оценке тяжести хронической ишемической болезни сердца. — Кардиология, 1983, т. 23, № 2, с. 85—88. — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.
- Е 3332. **Эльштейн Н.** Врачу надо верить: [Статья гл. терапевта М-ва здравоохранения ЭССР]. — Мед. газ., 1983, 25 марта.

## 42 Sport. Sportmängud

### Спорт. Спортивные игры

- Е 3333. **Аптекарь М. Л.** Тяжелая атлетика: Справочник. [Данные также об эст. спортсменах]. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 416 с., табл.
- Е 3334. **Баскетбол:** Справочник. [Данные также о командах и спортсменах ЭССР]. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 224 с., табл.
- Е 3335. **Бронштейн Д. И.** Международный турнир гроссмейстеров: Нейгаузен-Цюрих, 29 авг. — 24 окт. 1953 г. [Также о партиях П. Кереса]. — 3-е изд., доп. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 432 с., ил.



- Е 3336. **Легкая атлетика: Справочник.** [Данные также об ЭССР] / Сост. Р. В. Орлов. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 392 с.
- Е 3337. **Суэтин А. С.** Французская защита: [Также о партиях шахматиста Я. Кярнера]. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 208 с. — (Теория дебютов).
- Е 3338. **Александр Толуш:** [Шахматист. Также о партиях П. Кереса]. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 128 с., ил.
- Е 3339. **Туристские учреждения профсоюзов:** Базы, гостиницы, кемпинги. Справочник. [ЭССР, с. 422—426]. — Изд. 4-е, перераб. и доп. — М.: Профиздат, 1983. — 450 с.
- Е 3340. **Умнов Е. И.** Путям шахматного творчества: [Также о партиях П. Кереса]. — М.: Физкультура и спорт, 1983. — 320 с.
- \* \* \*
- Е 3341. **Ваньят И.** Праздник удался на славу!: [О Неделе стрелкового спорта в Нарве]. — Сов. спорт, 1983, 23 февр.
- Е 3342. **Десять лучших спортсменов СССР 1982 года по техническим и военно-прикладным видам спорта:** [Также В. Ыунпуу, Т. Напа, А. Сикк, Ю. Раудсик, И. Весналлик, А. Каасик, А. Далидович, К. Вийконт]. — Сов. патриот, 1983, 27 марта.
- Е 3343. **Канашенок В.** Таллин: [О междунар. турнире по шахматам им. П. Кереса. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 23, 25 февр.
- Е 3344. **Коршунов А., Носков Ю.** Марафон без побежденных: [О Тарт. лыж. марафоне]. — Сов. спорт, 1983, 16 февр.
- Е 3345. **Кузьмичев Г.** Так создаются традиции: II спартакиада студ. сборных Прибалт. респ. Таллин, 1982. — Шахматы (Рига), 1983, № 6. с. 13.
- Е 3346. **На кортах** Кадриорга: [О XXVII междунар. турнире по теннису. Таллин]. — Моск. правда, 1983, 23 марта.
- Е 3347. **Носков Ю.** И льется вода на мельницу...: [О пробл. катков в Таллине]. — Сов. спорт, 1983, 24 февр.
- Е 3348. **Носков Ю.** Румянец всем к лицу: [О Неделе лыж. спорта в ЭССР]. — Сов. спорт, 1983, 23 февр.
- Е 3349. **Носков Ю.** Таллин: [О Всесоюз. весен. турнире пятиборцев]. — Сов. спорт, 1983, 2, 4 марта.
- Е 3350. **Носков Ю.** Таллин: [О Всесоюз. жен. турнире по шахматам. Заметка]. — Сов. спорт 1983, 18 февр.
- Е 3351. **Носков Ю.** Таллин: [О Всесоюз. турнире среди юниоров по фигур. катанию. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 29 марта.
- Е 3352. **Носков Ю.** Таллин: [О междунар. турнире по теннису. Таллин. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 16, 18—19, 22—24 марта.
- Е 3353. **Носков Ю.** Таллин: [О XIII междунар. турнире шпажистов «Таллинский меч». Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 22 февр.

- Е 3354. **Носков Ю.** Таллин: [О чемпионате СССР по междунар. шашкам]. — Сов. спорт, 1983, 27, 29—31 марта.
- Е 3355. **Носков Ю.** Шаги стали острее: [К итогам междунар. турнира шпажистов «Таллинский меч»]. — Сов. спорт, 1983, 25 февр.
- Е 3356. **Пряхин В.** Несмотря на непогоду: [О проведении респ. Недели лыж. спорта. Таллин. Рассказ зам. пред. исполкома Таллин. гор. СНД П. Теесалу]. — Сов. спорт, 1983, 1 марта.
- Е 3357. **Соленой** ветер Атлантики: Три сов. яхты — «Флора», «Новик» и «Линда» на XIV Операции Парус. Июль—авг. 1982 г. [Предисл. ред.]. — Катера и яхты, 1983, № 2, с. 42—50.
- Е 3358. **Таль М.** Таллин: [О междунар. шахмат. турнире памяти П. Кереса. Заметка]. — Сов. спорт, 1983, 2, 3, 4, 10 марта.
- Е 3359. **Тохвер Х.** Победили портовики: [О зим. спартакиаде работников мр. и реч. флота ЭССР]. — Вод. трансп., 1983, 17 марта.
- Е 3360. **Харченко, Александр.** (Таллин). Регата пролива Муху: [Рассказ участника. С предисл. В. Кукушкина]. — Юность, 1983, № 3, с. 105—108.
- Е 3361. **Ыйм, Тыну.** Побеждает тот, кто позднее ложится спать: [Беседа с чемпионом мира по переписке Т. Ыймом / Записал В. Кириллов]. — Шахматы (Рига), 1983, № 6, с. 16.
- Е 3362. **Ims, Tenu.** Uzvar tas, kas vēlāk liekas gulēt. — Sahs (Rīga), 1983, nr. 6, lk. 16.  
Oim T. Võidab see, kes hiljem magama läheb: [Vestlus kirmale maailmameistri T. Oimuga / Üles kirjut. V. Kirillov]. — Läti k.
- Е 3363. **Zilinskas J. I.** Tobulinti treniruočių procesą. — Sportas (Vilnius), 1983, kovo 31 (marts).  
Zilinskas J. I. Tāiustada treeningu protsessi: [IX Balti liiduvabariikide ja Valgevene NSV regionaalne tead. konv. Minsk]. — Leedu k.

### 43 Haridus. Pedagoogika Образование. Педагогические науки

- Е 3364. **Лотман Ю. М.** (Тарту). Александр Сергеевич Пушкин. Биография писателя: Пособие для учащихся. — Изд-е 2-е. — Л.: Просвещение, 1983. — 256 с., 8 л. ил.; 20 см. — (Биография писателя). — 40 к. 400 000 экз.
- Е 3365. **Проблемы** школьного учебника: Вып. 11. [О специфике учебников для нач. шк.]. — М.: Просвещение, 1982. — 240 с., ил. — В содерж. авт. из ЭССР: О создании учебно-методического комплекса по природоведению / И. А. Рийсало, с. 140—145. К проблеме обоснованного применения наглядности в учебно-методическом комплексе / У. В. Пильвере, с. 146—151.



- Е 3366. **Бескова Т.** Ощущая дыхание времени: [О подгот. школьников к труду в сфере материального пр-ва в ЭССР]. — Нар. образование, 1983, № 3, с. 25—30.
- Е 3367. **Брускова Е.** Дом на острове: [О династии учителей Ратасеппов]. — Сов. культура, 1983, 22 марта, с. 6. портр.
- Е 3368. **Веретенников А.** Театральный класс в Таллинской школе: [О работе театр. класса Таллин. сред. шк. № 13]. — Молодежь Азербайджана, 1983, 1 февр.
- Е 3369. **Зенин С.** (Таллин). Солнце на стене: [Об оформлении дет. домов участниками худож. шк. Краснопреснен. р-на Москвы]. — Комс. правда, 1983, 23 марта.
- Е 3370. **Кооп А.** Один из старейших вузов страны: [К 350-летию ТГУ]. — Наука Сибири (Новосибирск), 1982, 30 сент.
- Е 3371. **Миркин Б.** В старейшем университете страны: [К 350-летию ТГУ]. Веч. Уфа, 1982, 29 сент.
- Е 3372. **Новоплянский Д.** Судьбы Ивановых: [О деятельности юных следопытов. Также о судьбе эст. мальчика Л. Умедова-Лаука]. — Правда, 1983, 24 марта, с. 6.
- Е 3373. **Раагметс В., Марченко О.** Откликнитесь, моряки с «Калева»: [О сборе информ. об экипаже подвод. лодки «Калев», погибшей в 1941 г. Письмо-обращение следопытов гор. штаба «Поиск» таллин. Дворца пионеров и школьников]. — Красная звезда, 1983, 5 марта.
- Е 3374. **Фирсов З.** Плавать? Обязательно! [Также о всеобщ. обязател. обучении плаванию в эст. шк.]. — Правда, 1983, 21 марта, с. 8.
- Е 3375. **Эстонская ССР:** [Статьи / Материал подгот. В. Курмаев]. — Учит. газ., 1983, 1 марта. — Содерж.: Слет молодых [учителей Эстонии]; Учатся родители: [О нар. ун-те пед. знаний для родителей]; В вузе — новоселье: [О новых корпусах ТПедИ им. Э. Вильде].
- Е 3376. **Timšāns, Sigzmunds.** Tartu universitatē, — Padomju Students (Rīga), 1983, 3. märts.  
**Timšāns S.** Tartu ülikoolis: [Lāti NSV Riikl. Stučka-nim. ülikooli üliõpil. osavõtust TRU-s toimunud kogemuste vahetamise seminari]. — Lāti k.

#### 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

- Е 3377. **Вопросы библиотековедения: Опыт работы.** [Тез. докл. конф. «Библиополис». Нямянчине, Вильн. р-н, 1—5 сент. 1981 г.]. — Вильнюс, 1982. — 94 с.; 20 см. — В содерж. авт. из ЭССР и материалы об Эстонии: Рукописные источники XV в. до середины XIX в. по истории Латвии и Эстонии в отделе рукописей Центральной библиотеки АН ЛитССР / Е. Трейнене, с. 14—22. Знак принадлежности в книгах XVI—XVII столетия / Э. Валк-Фалк, с. 22—26. Библиогра-

фические списки и указатели, выполненные учреждениями АН ЭССР / Д. Питкяахо, с. 38—45. Составление ретроспективной библиографии ЭССР / Т. Аасмани, с. 46—51. — 30 к. 299 экз.

\* \* \*

- Е 3378. **История** в открытках: [Коротко о коллекции А. Тедера. Тарту]. — Известия, 1983, 27 марта, с. 6. (Субботний курьер).
- Е 3379. **Лотт И.** Круги общения: [О культ.-просвет. работе в ЭССР]. — Сов. культура, 1983, 29 марта, с. 3.
- Е 3380. **Маанди Н.** Приглашает «Информина»: [О конкурсе науч. б-ки ТГУ]. — Учит. газ., 1983, 19 марта.
- Е 3381. **Мосс И.** Открывая друг друга: [Беседа с первым зам. министра культуры ЭССР И. Моссом / Записала С. Ягмурова]. — Казахст. правда, 1982, 19 окт.
- Е 3382. **Серебрякова С.** И завертелась мельница: [О передаче «Зерновая мельница» Эст. телевидения]. — Сов. культура, 1983, 24 марта, с. 4.
- Е 3383. **Bieliauskas, Zilvinas.** Pas estų psichologus. — Bibliotekų darbas (Vilnius), 1983, nr. 3, lk. 32.  
Bieliauskas Z. Eesti psühholoogide juures: [Kreutzwaldi-nim. ENSV Riikl. Rmtk. teadusosak. psühholoogide tööst]. — Leedu k.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

\* \* \*

- Е 3384. **Борисова Х.** По образцам средневековых печатников: [О свод. сб. факс. копий старопечат. кн. «Инкунабулы» изд. изд-вом «Кунст». Таллин. Заметка]. — Труд, 1983, 5 янв.
- Е 3385. **Книгоиздатели** обсуждают свои задачи: Отчет о совместном расшир. заседании коллегии Госкомиздата СССР и президиума ЦК профсоюза работников культуры. [Также выступление Пред. Госкомиздата ЭССР Л. Ю. Кайка. Москва]. — Кн. обозрение, 1983, № 11, 18 марта, с. 4.
- Е 3386. **Лехенуу У.** Наш девиз: общение: [О межсовхоз. клубе книголюбов «Пястик». Тарт. р-н]. — Кн. обозрение, 1983, 25 марта, с. 14.
- Е 3387. **Banevičius, Algirdas.** Po metų pertraukos vėl sėkmė. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1983, kovo 26 (mārts), lk. 5.  
Banevičius A. Pārast aastast vaheaega jālle edu: [Balti liiduvabariikide ja Valgevene NSV konkurss «Raamatukunst 82». Minsk]. — Leedu k.
- Е 3388. **Caune M.** «Grāmatu māksla-82». — Literatūra un Māksla (Rīga), 1983, 11. mārts, lk. 3.  
Caune M. «Raamatukunst 82»: [Balti liiduvabariikide ja Valgevene NSV konkurss. Minsk]. — Lāti k.



## 46 Filoloogia Филологические науки

### 46.2 Keeleteadus Языкознание

\* \* \*

- E 3389. **Erelt T.** Iš kur ir kaip atsiranda estiški terminai? — Kalbos kultūra (Vilnius), 1983, 44, lk. 8—19.  
Erelt T. Kust ja kuidas tekkisid eestikeelsed terminid? / Vene k. tlk. A. Montvilienė. — Leedu k.
- E 3390. **Lapinskas, Anatolijus, Patašius, Algimantas.** Transkripcijos varžtuose. — Kultūros barai (Vilnius), 1983, nr. 1, lk. 67—68.  
Lapinskas A., Patašius A. Transkribeerimise pihtide vahel: [Segadus lāti ja eesti nimele kirjut. leedu k.]. — Leedu k.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

- E 3391. **Всегда с партией, всегда с народом: Материал объединенного пленума правл. творч. союзов и орг. СССР и РСФСР. Дек. 1982.** [Выступление опер. певицы ГАТ «Эстония» А. А. Кааль, с. 75—77]. — М.: Политиздат, 1983. — 96 с.
- E 3392. **Добрынина Н.** Черты духовной общности: Рус. худож. лит. в чтении многонац. сов. читателя: [Данные также об ЭССР]. — М.: Книга, 1983. — 112 с.
- E 3393. **Дунаевский А. М.** Иду за Гашеком: [О пребывании чеш. писателя Я. Гашека в Нарве, с. 144—154]. — 4-е изд., доп. — М.: Сов. Россия, 1983. — 256 с., ил., 1 л. портр.
- E 3394. **Музеи Академии наук СССР и Академии наук союзных республик:** [Лит. музей им. Крейцвальда АН ЭССР, с. 120—123]. — М.: Наука, 1983. — 128 с., ил.
- E 3395. **Оскоцкий В. Д.** Интернационализм и национальные традиции в литературе: [Также об эст. лит.]. — М., 1983. — 40 с. — (В помощь лектору).
- E 3396. **Седьмой съезд писателей СССР: 30 июня—4 июля 1981. Стеногр. отчет.** [Выступление А. Валтон, с. 80; Л. Промет, с. 122—123; А. Сийг, с. 260—262; А. Пыльдмяэ, с. 377—379; М. Траат, с. 427; П. Куусберг, с. 472—473]. — М.: Сов. писатель, 1983. — 608 с.

\* \* \*

- E 3397. **Альвер Б.** Бетти Альвер: «Свой долг...»: [Беседа с нар. писательницей Эстонии / Записала Р. Каэра]. — Лит. газ., 1983, 2 марта, с. 6.
- E 3398. **Вайно Л.** Сказочник из древнего Таллина: [О дет. писателе Э. Рауде]. — Учит. газ., 1983, 22 марта; Кулеб. правда, 1983, 2 марта, под загл.: Сказочник Эно Рауд.

- E 3399. **Вечера:** [Коротко о вечере, посвящ. 25-летию журн. «Кеэль я кырьяндус». Таллин]. — Лит. газ., 1983, 16 марта, с. 6.
- E 3400. **Волнующий праздник дружбы и сплоченности:** [Открытие Дней литературы и искусства КазССР в ЭССР]. — Казахст. правда (Алма-Ата), 1982, 25 июля.
- E 3401. **Кажадуб А.** Далекія і блізкі гарады. — Маладосць (Мінск), 1982, № 10, с. 122—128.  
Kožedub A. Kauged ja lähedased linnad: [Ka O. Jõe tõlkes ilm. J. Kolase ja J. Kupala teostest]. — Valgev. k.
- E 3402. **Небольсина А.** Их подвиг бессмертен: [Об авт. кн. «Во имя жизни» и «Бросок в бессмертие» И. Легостаева. ЭССР. — Казахст. правда (Алма-Ата), 1982, 17 окт.
- E 3403. **Пера В.** «Естонський епос «Калевіпоег». — Поезія (Київ), 1982, вип. 1, с. 157—158.  
Pera V. Eesti eepos «Kalevipoeg»: [Ilm. puhul ukr. k.]. — Ukr. k.
- E 3404. **Праздник дружбы и братства:** [Заккрытие Дней лит. и искусства КазССР в ЭССР. Таллин]. — Казахст. правда (Алма-Ата), 1983, 31 июля.
- E 3405. **Шершнева, Наталья.** Зритель читает пьесу: [О сб. «Соврем. драматургия» № 1—2, 1982. Также коротко о пьесе Ю. Туулика «Три дня в Греции»]. — Лит. обозрение, 1983, № 3, с. 67—69.
- E 3406. **Эртис, Эдуард.** Ассоциация эстонских пролетарских писателей в Ленинграде: [1926—1934]. — Дружба народов, 1983, № 3, с. 270.
- E 3407. **Kostkevičiūtė, Irena.** «Altarių šešėly» ir jo vertimų kontekstas. — Pergalė (Vilnius), 1983, nr. 1, lk. 126—141. — Bibliogr. joonealustes märkustes.  
Kostkevičiūtė I. «Altarite varjus» ja raamatu tõlgete kontekst: [Ka aut. V. Mykolaitis-Putinase kirjavahetusest rmt. eesti k. tlk. A. Erlemaniga]. — Leedu k.
- E 3408. **Skliutauskas, Jokūbas.** Dosnus talentas. — Rmt.: Literatūros panorama, 1981. Vilnius, 1982, lk. 224—227, portr.  
Skliutauskas J. Helde anne: [Leedu kirj. eesti k. tlk. M. Loodu- sest]. — Leedu k.
- E 3409. **Zukas, Saulius.** Poetinio teksto samprata J. Lotmo veikaluose. — Literatūra, 1983, 25. kd., 1, lk. 3—20. — Kokkuvõte vene, ingl. k. Bibl. joonealustes märkustes.  
Zukas S. Poetilise teksti kontseptsioon J. Lotmani töödes: [TRU väliskirj. kat. prof.]. — Leedu k.
- Eesti NSV kirjanduse ja kunsti päevad Kasahhi NSV-s  
Дни литературы и искусства Эстонской ССР в  
Казахской ССР
- E 3410. **Бассель Н.** Не только зеркало времени: [О соврем. эст. прозе]. — Казахст. правда, 1983, 12 окт.
- E 3411. **Дружба народов — дружба культур.** — Рудный Алтай (Усть-Каме- ногорск) 1982, 16, 21, 26, 29 окт.



- E 3412. **Идрисов Н.** Сердечные встречи: [К Дням лит. и искусства КазССР в ЭССР]. — Казахст. правда (Алма-Ата), 1982, 23 июля.
- E 3413. **Лотт И.** Дружба народов — дружба культур: [Беседа с министром культуры ЭССР И. Лоттом / Записали М. Сиймер, А. Присяжный]. — Казахст. правда, 1982, 10 окт.
- E 3414. **От всего сердца.** — Казахст. правда (Алма-Ата), 1982, 27 окт.
- E 3415. **Сердечные встречи на Казахстанской земле.** — Казахст. правда (Алма-Ата), 19 окт.; Веч. Алма-Ата, 1983, 19 окт.
- E 3416. **Ягмурова С.** Открывая друг друга. — Казахст. правда (Алма-Ата), 1982, 19 окт.

#### 46.4 Rahvaluuleteadus

##### Фольклористика

\* \* \*

- E 3417. **Ancītis, Valdemārs.** Sena dziesmu draudzība. — Komunārs (Dobele), 1982, 30. dets.  
Ancītis V. Kaunaaegne laulusõprus: [Uhistest joontest läti ja ta naaberrahvaste rahvalauludes]. — Läti k.

#### 47 Pukirjandus. Rahvaluule

##### Художественная литература. Фольклор

- E 3418. **Бээкман В. Э.** И сто смертей: Романы / Авториз. пер. А. Тамма; [Послел.: Ю. Болдырев; Ил. М. Лисогорский]. — М.: Известия, 1982. — 559 с., ил. — (Б-ка «Дружбы народов»). — Содерж.: И сто смертей; Ночные летчики. Прил. к журн. «Дружба народов». — 2 р. 30 к. 240 000 экз.
- E 3419. **Туулик Ю.** Свадьба по-абрукаски / Пер. А. Томберг. — М.: Искусство, 1982. — 78 с. (Сегодня на сцене). — 20 к. 5 000 экз.
- E 3420. **Biliūnas, Jonas.** Raštai. — Vilnius: Vaga, 1981. — 476 lk.  
Biliūnas J. Teosed: 3. kd. Kirjad. [Ka leedu kirj. klassiku 1902. a. Tartust kirjut. kirjad]. — Leedu k.

\* \* \*

- E 3421. **Вааранди, Дебара.** Назим Ўикмәтә. — В кн.: Үрәкдән үрәжә. Бакы, 1983, с. 143—145.  
Vaarandi D. «On saabunud valusate sügisvärvide aeg...»: N. Hikmetile. [Luuletus]. — Aserb. k.
- E 3422. **Каалепи А.** Епитафия. — Рица, 1983, № 1, с. 239.  
Kaaler A. Epitaafia: [Luuletus] / Tlk. A. Kaladze. — Gr. k.
- E 3423. **Крустен Е.** Уигбло сикварули. — Эко, 1983, № 3, с. 25—26.  
Krusten E. Onnetu armastus: [Novell] / Tlk. I. Ušveridze. — Gr. k.

- E 3424. **Латтики В.** Емаиги. — Саундже (Тбилиси), 1983, № 3, с. 182.  
Lattik V. Emaigigi: [Luuletus] / Tlk. V. Dolbaja. — Gr. k.
- E 3425. **Мерилаас, Керсти.** Песня осени; Кукушкин лен; Мальчик и радуга; [Стихи] / Пер. Л. Гребенщикова. — Лит. газ., 1983, 9 марта, с. 7.
- E 3426. **Побе, Юри.** Подтекст: [Юмореска] / Пер. А. Лвепиньш. — Юрмала, 1983, 8 марта.
- E 3427. **Саари И.** «Шенц ту гихварс винметко...»; Парадокси. — Рица, 1983, № 1, с. 240.  
Saar J. «Armastad sa ka kedagi...»; Paradoks: [Luuletused] / Tlk. A. Kaladze. — Gr. k.
- E 3428. **Туулики И.** Толнеби. — Лит. Сакартвело, 1983, 4 марта, с. 13.  
Tuulik U. Kajakad: [Jutustus] / Tlk. J. Bedia. — Gr. k.
- E 3429. **Alevs, Silveris.** Varžtelis. — Zibertietis (Kaunas), 1983, kovo 15 (mārts).  
Alev S. Kruvike: [Humoresk]. — Leedu k.
- E 3430. **Baltakis, Algimantas.** Estiskos miniatiūros: 1. Vėlyvos alyvos: Debo-rai Varandi; 2. Talinas. Viru gatvė: Matsui Tratu; 3. Prie Peipaus ežero: Janui Krosui. — Rmt.: A. Baltakis. Rinkiniai rāštai: 2 tomai. [T.] 2. Eilėraiciai, poemos, 1966—1982. Vilnius, 1983, lk. 241—242.  
Baltakis A. Eesti miniatuurid: 1. Hiline sirel: D. Vaarandile; Tal-linn. Viru tänav: M. Traadile; Peipsi ääres: J. Krossile: [Luuletused]. — Leedu k.
- E 3431. **Pobe, Jiri.** Zemteksts. — Jūrmala, 1983, 8. mārts.  
Pobe, Jūri. Alltekst: [Humoresk / Tlk. A. Liepiņš]. — Lāti k.
- E 3432. **Rauds, Reinis.** «jūra...»; «ir nakts...»; Nodarbojas. — Draugs (Rīga), 1982, nr. 7, lk. 9.  
Raud R. «Meri...»; «Saabus öö...»; Tegelevad: [Luuletused. Orig. pealk. leidmata] / Tlk. J. Petraškevic. — Lāti k.
- E 3433. **Sāta, Mari.** Slepēnais pūdelis. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1983, 25. mārts, lk. 12—13.  
Saat M. Salapuudel: [Jutustus / Tlk. R. Karma; Ill. E. Zariņš]. — Lāti k.

Enne 1981. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1981 г.

\* \* \*

- E 3434. **Промет, Лилли.** Ијза. — В кн.: «Он беш јариаг китабогндан. Баку, 1975, с. 98—102.  
Promet L. Iisa: [Jutustus]. — Aserb. k.



Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

- E 3435. **Туулик, Юло.** Хвойната издържа и на суша. — София: Партиздат, 1983. — 163 с.; 20 см. — 15 115 экз.  
Tuulik U. Sõja jalus: [Dokumentaalromaan] / Tlk. V. Veličkova; Kunstn.: P. Petrunov. — Bulg. k.
- E 3436. **Tammsaare A. H.** Nenasytné lásky. — Praha: Lidové nakladatelství, 1981. — 324 lk.; 21 cm. — 30 000 eks.  
Tammsaare A. H. Elu ja armastus: [Romaan] / Eesti k. tlk. N. Slabihoudová; Kunstn. R. Vaněk. — Tšehhi k.
- E 3437. **Unt, Mati.** Őszi kavargás. — Budapest: Európa, 1983. — 267 lk.; 18 cm. — 5 000 eks.  
Unt M. Sűgisball: [Romaan] / Tlk. ja järelsõna G. Fehérvári. — Ung. k.
- \* \* \*
- E 3438. **Бекман, Владимир.** Несъществуващо дърво. — В кн.: 100 шедеври на светската лирика. София, 1977, с. 215—216.  
Beekman V. Olematu puu: [Luuletus] / Tlk. K. Savov. — Bulg. k.
- E 3439. **Траат, Матс.** Късни агънца. — В кн.: 100 шедеври на светската лирика. София, 1977, с. 284—285.  
Traat M. Hilised talled: [Luuletus] / Tlk. I. Baldžiev. — Bulg. k.
- E 3440. **Kuusberg, Paul.** On czy nie on. — Rmt.: Długie sny. Warszawa, 1982, lk. 235—287.  
Kuusberg P. Võõras või õige mees?: [Jutustus] / Vene k. tlk. A. Wolodžko. — Poola k.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule

### Литература для детей. Фольклор для детей

#### 48.3 Пукиржандус. Rahvaluule

#### Художественная литература. Фольклор

- E 3441. **Сергиенко К. К.** Белый рондель: Повесть-легенда. [О борьбе эстонцев против иностр. засилья в начале XVII века / Послел.: А. Вахеметс; Рис. В. Сальникова. — М.: Дет. лит., 1983. — 256 с., ил.; 16 см. — В пер.: 55 к. 75 000 экз.
- \* \* \*
- E 3442. **Нийт Э.** Запятая: [Стихи] / Пер. И. Токвакова. — Малыш (Ашхабад), 1983, № 3, с. 2.
- E 3443. **Нийт Э.** Отур. — Көрпе (Ашгабат), 1983, № 3, с. 2.  
Niit E. Koma: [Luuletus] / Tlk. A. Zannõradov. — Turkm. k.
- E 3444. **Рауд Э.** Белка ве торсук. — Пионер (Ашгабат), 1983, № 3, с. 5.  
Raud E. Orav ja mäger: [Jutustus] / Vene k. tlk. M. Orussov. — Turkm. k.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

- \* Всегда с партией, всегда с народом. — См. E3391.
- E 3445. **Всесоюзная выставка скульптуры: Станковая скульптура. Монумент. и декор. пластика. Медальер. искусство. Каталог.** [Также списки работ эст. художников] / Сост. М. Л. Бодрова и др. — М.: Сов. художник, 1983. — 44 с.
- E 3446. **Всесоюзная выставка скульптуры: Станковая скульптура. Монумент. и декор. пластика. Скульптура малых форм. Медали. Каталог.** [Также списки работ эст. художников]. — М.: Сов. художник, 1983. — 8 с.
- E 3447. **Всесоюзная выставка «Художники народу»: Живопись. Скульптура. Графика. Монумент. искусство. Оформит. искусство. Декор.-прикл. искусство. Нар. искусство. Дизайн. Каталог.** [Также списки работ эст. художников]. — М.: Сов. художник, 1983. — 38 к.
- E 3448. **Кеменов В. С. Академия художеств СССР: Скульптура. Живопись. Графика. Театр.-декор., монумент., декор.-прикл. искусство.** [Также репр. работ эст. художников]. — Л., Аврора, 1982. — 438 с., ил.
- E 3449. **Книга о [Г.] Свиридове: [Композитор.]. Размышления. Высказывания. / Статьи. Заметки. [Высказывание В. Тормиса, с. 76] / Сост. А. А. Золотов.** — М.: Сов. композитор, 1983. — 264 с., 8 л. ил.
- E 3450. **Ладур М. Ф. Искусство для миллионов: Заметки художника [Данные также об эст. художниках].** — М.: Сов. художник, 1983 — 192 с., ил. — Имен. указ.: с. 174—189.
- E 3451. **Линиакс, Лилиан. Металл: Каталог выставки / Союз художников СССР; [Сост. В. В. Рейнхольм; Авт. вступ. статьи Х. Р. Кума].** — М.: Сов. художник, 1983. — 48 с., ил.; 29 см. — 1 р. 30 к. 1 000 экз.
- E 3452. **На страже завоеваний социализма. Всесоюз. худож. выставка. Каталог. Живопись. Скульптура. Графика. Плакат.** [Также списки работ эст. художников]. — М.: Сов. художник, 1983. — 36 с.
- E 3453. **Праздник семьи единой: Фотоальбом: [ЭССР, с. 189—193].** — М.: Планета, 1983. — 100 с. — (СССР — 60 лет).
- E 3454. **Физическая культура и спорт в изобразительном искусстве: V Всесоюз. худож. выставка. Каталог. К VIII летней Спартакиаде народов СССР.** [Также списки работ эст. художников]. — М.: Сов. художник, 1983, — 28 с.
- E 3455. **Хайн Ю. Р. Херальд Виллемович Ээлма: Каталог выставки.** — М.: Сов. художник, 1983. — 32 с., ил.; 29 см. — 70 к. 1 000 экз.
- \* \* \*
- E 3456. **Алисова Т. Без помощи доктора Нормана: [Об ансамблях «Конслюм» и «Магнетик Бэнд»].** — Волж. комсомолец (Куйбышев), 1982, 10 сент.



- Е 3457. **Альбом** «звуковой дорожки»: [О солисте ансамбля «Рок-отель» И. Линна]. — Моск. комсомолец, 1983, 25 марта.
- Е 3458. **Белковский В.** Встреча с Эстонией: [Выставка эст. фотографии в Челябинске]. — Комсомолец (Челябинск), 1982, 28 авг.
- Е 3459. **Бурилов В.** Гости из Таллина: [К гастроллям Таллин. самодеят. ансамбля «Кукулинд» в Калининне. Заметка]. — Калинин. правда, 1982, 11 дек.
- Е 3460. **Воронов В.** На экране — проблемы села: [Всесоюз. науч.-практ. конф. «Дела и люди агропром. комплекса на док. и науч.-попул. экране». Ростов н/Д. Также коротко о фильме «Чтобы пахарь не уставал». «Таллифильм»]. — Сов. культура, 1983, 17 марта, с. 3.
- Е 3461. **Гати И.** Награда трактористке: [О друж. связях театра «Ванемуйне» (Тарту) и колхоза «Авангард» Тарт. р-н. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 19 марта, с. 1.
- Е 3462. **Гати И.** Подкова счастья: [О здании отд. ЗАГС Таллин. гор. исполкома. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 12 марта, с. 4.
- Е 3463. **Гати И.** Таллин: [Пьеса М. Кулиша «Блаженный остров» в Рус. драм. театре ЭССР. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 5 марта, с. 5.
- Е 3464. **Гати И.** Таллин: [Пьеса З. Ленца «Время невиновных. Время виновных» в Таллин. драм. театре им. Кингисеппа. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 31 марта, с. 5.
- Е 3465. **Горнисепп Э.** Поет сааремааская «Лира»: [К 95-летию смеш. хора Кингисепп. район. Дома культуры]. — Рягас балсс, 1983, 18 марта.
- Е 3466. **Дебют** режиссера: [Пьеса С. Злотникова «Пришел мужчина к женщине» в ТЮЗе ЭССР. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 15 марта, с. 1.
- Е 3467. **Журавлева И.** Комедия с чудесами и без чудес: [К гастроллям Гос. рус. драм. театр ЭССР в Пскове]. — Псков. правда, 1982, 25 сент.
- Е 3468. **Заглянуть** в день завтрашний: [О ТЮЗе ЭССР]. — Смена (Калинин), 1982, 30 дек.
- Е 3469. **Захаров К.** Деревянных кварталов узор: [О дерев. кв. Таллина]. — Пензен. правда, 1983, 9 февр.
- Е 3470. **Захаров К.** Луна играет в театре: [О спектакле «Хаапсалуская легенда» нар. театра «Рандлане»]. — Сов. Сибирь (Новосибирск), 1982, 24 авг.
- Е 3471. **Иванова И.** Мемориал военного времени: [Выставка работ эст. художников в Ярославле]. — Волж. комсомолец (Куйбышев), 1982, 13 авг.
- Е 3472. **Илюшин И.** Гастроли дружбы: [К гастроллям Одес. обл. филармонии в ЭССР]. — Знамя коммунизма (Одесса), 1982, 20 окт.

- Е 3473. **Интересная** встреча: [К гастролям вильяндис. театра «Угала» в Петрозаводске]. — Ленинская правда (Петрозаводск), 1982, 5 авг.
- Е 3474. **Итоги** конкурса «Фотоклуб-82»: [Об итогах конкурса журн. «Сов. фото». Также фот. Х. Леппиксона «Антракт»]. — Сов. фото, 1983, № 2, с. 47—49.
- Е 3475. **Калантар Т.** Скрипки Мейкара: [О новом экспонате Музея театра и музыки ЭССР, работе Э. Мейкара. Раквере]. — Сов. культура, 1983, 10 марта, с. 2.
- Е 3476. **Кекелидзе Э.** Дебютный круг: [О кинорежиссере П. Симме]. — Казахст. правда, 1982, 24 окт.
- Е 3477. **Кешин М.** [Конференция «Финно-угорский музыкальный фольклор: проблемы синкретизма»: Таллин]. — Сов. музыка, 1983, № 2, с. 142—143.
- Е 3478. **Коллектив** Эстонской филармонии: [К гастролям ансамбля старин. музыки «Хортус музикус» в Москве. Заметка]. — Веч. Москва, 1982, 27 нояб.
- Е 3479. **Костина О.** Антон Старкопф: [Скульптор. 1889—1966]. — В кн.: Искусство Советского Союза. Л., 1982, с. 276—289.
- Е 3480. **Куульберг М.** Братство музыкальных культур: [Фестиваль камер. музыки. Тбилиси. Рассказ композитора М. Куульберга]. — Заря Востока (Тбилиси), 1982, 2 окт.
- Е 3481. **Кушнаренок Л.** Отправлено из Прибалтики: [О выставке-даре изобразит. искусства Прибалт. респ. в музее изобразит. искусства Комсомольска н/Амуре. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 5 марта, с. 1.
- Е 3482. **Леонидов К.** Гости Брянска: [К гастролям эстрад. певца Т. Мяги]. — Брян. комсомолец, 1982, 20 авг.
- Е 3483. **Лестал Р.** С заботой о киномеханике: [О киномеханиках Пыгевас. р-на]. — Киномеханик, 1983, № 3, с. 8, ил.
- Е 3484. **Макарычев С.** Теплый прием: [К гастролям гл. дирижера Гос. симфон. оркестра ЭССР П. Лилье в Свердловске. Заметка]. — На смену (Свердловск), 1982, 3 дек.
- Е 3485. **Мяги, Тынис.** «Любите музыку...»: [Беседа с эстрад. певцом Т. Мяги / Записал В. Коломийчук]. — Молодость Сибири (Новосибирск), 1982, 11 сент.
- Е 3486. **Народные** самодеятельные коллективы: [Также в ЭССР]. — Вестн. статистики, 1983, № 3, с. 77—79.
- Е 3487. **Никандров В.** Гастроли артистов из Таллина: [Гос. рус. драм. театр ЭССР в Пскове]. — Псков. правда, 1982, 17 сент.
- Е 3488. **Новиков С.** Три встречи: [О достопримечательностях Таллина]. — Сев. рабочий (Ярославль), 1982, 31 окт.
- Е 3489. **Основание** башни, которая рассчитана на века: [О реставрации Домского собора в Тарту]. — Моск. комсомолец, 1982, 30 дек.



- Е 3490. **Очаковская М.** Новая встреча: [К гастролям Гос. рус. драм. театра ЭССР в Пскове]. — Псков. правда, 1982, 12 сент.
- Е 3491. **Очаковская М.** Театр из Эстонии: [К гастролям Гос. рус. драм. театра ЭССР в Калининграде]. — Калинингр. правда, 1983, 4 янв.
- Е 3492. **Подельский Г.** Песни, баллады, оратории: [Беседа с композитором Г. Подельским. К творч. вечеру в Москве]. — Веч. Москва, 1983, 31 марта.
- Е 3493. **Поздравляем с Международным женским днем 8 Марта! Фото-выставка «СМ»:** [Фотопортреты. Также солистки театра «Эстония» А. Кааль]. — Сов. музыка, 1983, № 3, вклейка между с. 32—33.
- Е 3494. **Постоянная учеба — путь к высокому профессионализму:** [Также высказывание П. Окса (Хаапсалус, р-н) о пробл. повышения квалификации сел. киномехаников]. — Киномеханик, 1983, № 3, с. 28—30, портр.
- Е 3495. **Раннаметс Л.** Приглашаем на танец: [О танцев. ансамбле «Сыпрус»]. — Комс. правда, 1983, 26 марта, ил.
- Е 3496. **Русакова Н.** Дождь на асфальте: [Пьеса Э. Ветемаа «Ужин на пятерых» в Гродн. рус. драм. театре. БССР]. — Сов. культура, 1983, 22 марта, с. 5.
- Е 3497. **Салум М.** Приглашают старинные ратуши: [О старых ратушах в ЭССР. Заметка]. — Веч. Москва, 1983, 29 марта.
- Е 3498. **Сельский киномеханик сегодня:** [Также об ЭССР]. — Киномеханик, 1983, № 3, с. 2—3.
- Е 3499. **Сиймер М., Присяжный А.** Хоровое искусство: Традиции и современность: [ЭССР]. — Веч. Алма-Ата, 1982, 12 окт.
- Е 3500. **Сиймер М., Присяжный А.** Яркий талант: [Об опер. певце М. Пальме]. — Руд. Алтай (Усть-Каменогорск), 1982, 16 окт.; Огни Мангышлака, 1982, 16 окт.
- Е 3501. **Скворцова Г.** «Запомнить, детям передать»: [О конф. «Финно-угорский музыкальный фольклор: Проблемы синкретизма». Таллин]. — Ленинская правда (Петрозаводск), 1982, 30 окт.
- Е 3502. **Смотр театров:** [О респ. месячнике театра в ЭССР. Заметка]. — Сов. культура, 1983, 3 марта, с. 1.
- Е 4503. **Сохранность фильмокопий — наша обязанность:** [Также высказывание киномеханика Пярнус. р-на М. Леппа о плохих условиях работы]. — Киномеханик, 1983, № 3, с. 27.
- Е 3504. **Талант рождается в творчестве:** [Об опер. певце Х. Крумме. К Дням литературы и искусства ЭССР в КазССР]. — Индуст. Караганда, 1982, 14 окт.
- Е 3505. **Творчество эстонских друзей:** [Представители эст. фотоклубов в Челябинске]. — Челяб. рабочий, 1982, 28 авг.
- Е 3506. **Театр из Вильянди:** [К гастролям театра «Угала» в Петрозаводске]. — Ленинская правда (Петрозаводск), 1982, 1 авг.

- E 3507. **Тооме Л.** Всем мужчинам пример: [О киномеханике Вильяндис. р-на С. Николаевой]. — Киномеханик, 1983, № 3, с. 18, илл.
- E 3508. **Урбла П.** Городской романс Петера Урбла: [Худож. фильм «Шлягер этого лета». Беседа с режиссером П. Урбла / Записала В. Бугай]. — Молодой дальневосточник (Хабаровск), 1982, 29 дек.
- E 3509. **Фильм рисуют дети:** [О Респ. фестивале мультипликац. фильмов в Рапла]. — Гудок, 1983, 4 марта.
- E 3510. **Фирсов Л.** Нарванын тас шежіресі. — Жезқазран туы (Алматы), 1983, 26 марта.  
Firssov L. Narva linna kivist kroonika: [Arhitektuurimälestiste restaureerimisest]. — Kasahhi k.
- E 3511. **Фоманди Г.** Когда поет камерный хор [Госфилармонии ЭССР: К гастролям в Ташкенте]. — Комсомолец Узбекистана, 1982, 14 сент.
- E 3512. **Хачатурова Н.** Чудесный сплав: [Об опер. певце М. Пальме]. — Казахст. правда (Алма-Ата), 1982, 13 окт.
- E 3513. **Хоровое искусство:** традиции и современность: [ЭССР]. — Индустр. Караганда, 1982, 14 окт.
- E 3514. **Хрусталеv Н.** И пришло мастерство: [О засл. арт. ЭССР, пианисте К. Рандалу]. — Казахст. правда, 1982, 15 окт.
- E 3515. **«Шлягер этого лета»:** [Худож. фильм. Сценарист Т. Каллас. Режиссер П. Урбла. «Таллинфильм»]. — Моск. кинонеделя, 1983, 9 янв.
- E 3516. **Шубин Т.** «Глубокие корни народной музыки»: [О концертах Гос. акад. муж. хора ЭССР в Финляндии]. — Сов. музыка, 1983, № 2, с. 116—117.
- E 3517. **Юлина Н.** Малле Лейс: [О творчестве художницы]. — Сел. новь, 1983, № 3, с. 20—21, илл.
- E 3518. **Bulzgis S.** «Senovinė muzika ir dabartis». — Raudonoji vėliava (Siauliai), 1983, kovo 26 (mār̄ts), ill.  
Bulzgis S. «Vanamuusika ja kaasaeg»: XVII Balti liiduvabariikide muusikateadl. konv. [Siauliai. Leedu NSV]. — Leedu k.
- E 3519. **Burokaitė J.** XVII Pabaltijo muzikologų konferencija. — Raudonoji vėliava (Siauliai), 1983, kovo 23 (mār̄ts).  
Burokaitė J. XVII Balti liiduvabariikide muusikateadlaste konvents: [Siauliai. Leedu NSV]. — Leedu k.
- E 3520. **Curious gobelin tapestry.** — Moscow News, 1983, 20. mār̄ts, lk. 8. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Gobelāāni isepārane muster: [Vaibakunstnik E. Reemetsast]. — Ingl. k.
- E 3521. **Gornisepa E.** Dzied sāremiešu «Lira». — Rīgas Balss, 1983, 18. mār̄ts, lk. 3.  
Gornisepp E. Laulab «Lyra» Saaremaalt: [Kingsissepa Raj. Kultuurimaja segak. 95. aastapäevaks]. — Lāti k.
- E 3522. **Jurgelionis, Aleksandras. M. K.** Ciurlionio vardas įpareigoja. — Kultūros barai (Vilnius), 1983, nr. 3, lk. 14—17, portr.



- Jurgelionis A. M. K. Ciurlionise nimi kohustab: [V vabariikidevaheline interpretide konkurs. Vilnius. Ka Eesti esindajatest]. — Leedu k.
- E 3524. **Kaska, Karina.** Mēs darām vienu darbu. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1983, 25. märts, lk. 15.  
Kask K. Me teeme üht tööd: [Teatrikriitiku mõtteavaldus / Ules kirjut. R. Cimdīņa]. — Läti k.
- E 3525. **Kirillovs N.** Sava laika izjūta. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1983, 18. märts.  
Kirillov N. Oma aja tunne: [Helilooja R. Kangrost. Ajal. «Sovetskaja Estonia»]. — Läti k.
- E 3526. **Serbin A.** «Trust», który pękl. — Czerwony Sztandar (Wilnius), 1982, 8 stycznia (jaan.).  
Serbin A. «Pankrottiläinud trust»: [Mängufilm O'Henry teose põhjal. Filmivõtetest Tallinnas]. — Poola k.
- E 3527. **Strings and keys.** — Moscow News, 1983, 27. märts, lk. 4. — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Keeled ja võtmed: [Muusikariistade valmistajast E. Meikarist. Rakvere]. — Ingl. k.
- E 3528. **Sinkūnas R.** Nuotraukos iš Estijos. — Tiesa (Vilnius), 1983, kovo 6 (märts).  
Sinkūnas R. Fotod Eestist: [P. Toominga fotonäitusest. Vilnius]. — Leedu k.
- E 3529. **Vaitkūnas, Gytis.** Naujo etapo kontūrai jaunųjų tapyboje. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1983, kovo 5 (märts), lk. 6, ill.  
Vaitkūnas G. Uue etapi piirjooned noorte loomingus: [II Baltiliiduvabariikide noorte kunstnike tööde triennaal. Vilnius]. — Leedu k.
- Kingissepa-nim. Tallinna Riikliku Akadeemilise  
Draamateatri külalisetendusel Tbilisis  
Гастроли Таллинского государственного академиче-  
ского театра им. Кингисеппа в Тбилиси
- E 3530. **Выступления эстонских артистов.** — Веч. Тбилиси, 1982, 25 дек.
- E 3531. **Театр из Прибалтики в Тбилиси.** — Заря Востока (Тбилиси), 1982, 15 дек.
- E 3532. **Театр имени Кингисеппа.** — Веч. Тбилиси, 1982, 9 дек.
- E 3533. **Ярвет, Юри.** «Я рад вновь приехать в Тбилиси»: [Беседа с артистом Ю. Ярветом / Записал В. Ханумян]. — Веч. Тбилиси, 1983, 18 дек.

RAT «Vanemuise» külalisetendused Moskvas  
Гастроли ГАТ «Ванемуйне» в Москве

- Е 3534. Дараган Д. Устремленность поиска. — Сов. музыка, 1983, № 3, с. 38—45, ил.
- Е 3535. Левикова Е. Повторение пройденного: На драм. спектаклях «Ванемуйне». — Театр, 1983, № 2, с. 8—18.
- Е 3536. Луцкая Е. Живые предания: [Заметки о балетах]. — Моск. комсомолец, 1982, 5 сент.
- Е 3537. Шостакович И. От фольклора до прозы. — Моск. правда, 1982, 10 нояб.

Üleliiduline nõukogude muusika festival. Tallinn  
Всесоюзный фестиваль советской музыки. Таллин

- Е 3538. Весна, мелодии и ритмы. — Комс. правда, 1983, 2 марта. (Что, где, когда).
- Е 3539. Гукасов Г. Звучат хоры. — Известия, 1983, 13 марта, с. 6.
- Е 3540. Гукасов Г. Солнечные мелодии: [Об участии Гос. акад. муж. хора ЭССР]. — Известия, 1983, 7 марта, с. 4.
- Е 3541. Дашичева А. Исток и вершина. — Сов. культура, 1983, 15 марта, с. 2.
- Е 3542. Дашичева А. Музыка в красных тюльпанах. — Сов. культура, 1983, 12 марта, с. 8.
- Е 3543. Дашичева А. На музыкальной волне. — Сов. культура, 1983, 8 марта, с. 1.
- Е 3544. Завершился фестиваль. — Правда, 1983, 12 марта, с. 3.
- Е 3545. Кленский Д. Звучала музыка. — Правда, 1983, 15 марта, с. 6.
- Е 3546. Музыка братства и дружбы: [Коротко о выездном пленуме правл. Союза композиторов СССР. Таллин]. — Правда, 1983, 11 марта, с. 3.
- Е 3547. Музыка наших дней. — Сов. культура, 1983, 5 марта, с. 1; Сов. Россия, 1983, 5 марта, с. 2.
- Е 3548. Муסיқин бародарӣ. — Маданияти Тоҷикистон, 1983, 15 марта. Vendluse muusika. — Tadž. k.
- Е 3549. Неделя хорового творчества. — Сов. культура, 1983, 26 марта, с. 1.
- Е 3550. Праздник музыки: [К пленуму Правл. Союза композиторов СССР. Таллин]. — Сов. культура, 1983, 3 марта, с. 1.
- Е 3551. Пребывание в Эстонской ССР: [Коротко о пребывании министра культуры СССР П. Н. Демичева на заключ. мероприятиях всесоюз. фестиваля сов. музыки]. — Правда, 1983, 14 марта, с. 2.



- E 3552. **Раннаметс Л.** Голоса дружбы: [О выезд. пленуме правл. Союза композиторов СССР. Заметка]. — Комс. правда, 1983, 12 марта.
- E 3553. **Раннаметс Л.** Здравствуй, фестивалы! — Комс. правда, 1983, 5 марта. (Что, где, когда).
- E 3554. **Раннаметс Л.** Последние аккорды праздника. — Комс. правда, 1983, 13 марта. (Что, где, когда).
- E 3555. **Саркисян С.** Развитие традиций: [Арм. музыка на Всесоюз. фестивале]. — Коммунист (Ереван), 1983, 29 марта.
- E 3556. **Творческий** рапорт народу. — Известия, 1983, 12 марта, с. 2.
- E 3557. **Фестиваль** открылся. — Правда, 1983, 4 марта, с. 2.
- E 3558. **Kärkliņš, Ludvigs.** Padomju daudznacionālā kora mūzika. — Māksla (Rīga), 1983, nr. 3, lk. 27.  
Kärkliņš L. Nõukogude paljurahvuseline koorikunst. — Lāti k.
- E 3559. **Kvite M.** Ar koncertiem uz Tallinu. — Cīņa (Rīga), 1983, 11. märts.  
Kvite M. Kontsertidega Tallinna: [Lāti Riikl. Raadio- ja Televisiooni segak. osavõtust]. — Lāti k.
- E 3560. **Staneviča S.** Koru mūzikas festivāls. — Rigas Balss, 1983, 21. märts, lk. 3.  
Staneviča S. Koorimuusikafestival. — Lāti k.
- E 3561. **Tallinā.** — Literatūra un Māksla (Rīga), 1983, 11. märts, lk. 14.  
Tallinnas. — Lāti k.

## NIMEDE REGISTER

## УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

### A

Aabne V. 14148  
 Aaloe U. 15111, 15167  
 Aaman A. 14941  
 Aamisepp J. (14354), (14355), (14356),  
 (14357), 14358), (14359), (14360)  
 Aare J. 13519  
 Aarelaid A. 14720  
 Aarma R. 13899  
 Aas H. 13520  
 Aasmäe M. 14942  
 Aassalu H. 15112  
 Aavik J. T 14891, (14776)  
 Abel A. T 14318  
 Adamson R. 14583  
 Aganbegjan A. 13482  
 Agur U. 14041  
 Ahas R. 13925  
 Ahmetov R. 14454  
 Ahromejev S. F. 13534  
 Alakivi U. 14435  
 Alamets A. 14420  
 Alamets E. 14420  
 Alatalu T. 13594  
 Alavainu A. 14897  
 Albinin V. 14881  
 Alekand K. 14303  
 Aleksandrov A. 14260  
 Aleksejev D. 13982  
 Aleksius K. 14213, 14214  
 Alev S. 14943, (leedu k.) E3429  
 Aljošin A. 14042  
 Allmere J. 14121  
 Alo U. 14861, 14898, 14942  
 Altmäe A. (15180)  
 Alttoa K. 15038  
 Alvre P. 14762, 14763, 14764, 14765  
 Amos R. 14495  
 Ancitis V. (läti k.) E3417  
 Andre L. 14899, 14900, 15013  
 Andresen L. 14750  
 Andropov J. V. 13530, 13531, 14814  
 Androšin A. 15039

Anger T. 14723  
 Annilo J. 14384  
 Annus A. 13674  
 Annus U. 13767  
 Ant J. 13654  
 Anvelt J. 14215, (13659)  
 Anvelt L. 14944  
 Arabadžijev D. 15004  
 Arden H. 13595  
 Aren S. 14000  
 Ariste P. 14766, 14767  
 Arold V. 14267  
 Arr S. 13675, 14629, 14862  
 Arrak A. 14206  
 Arsenjeva V. (14889)  
 Arst A. 14383  
 Arzt V. 13428  
 Aru H. 14369  
 Aruoja, perek. (13567)  
 Arusoo K. 14486  
 Arvisto M. 14685  
 Asi A. 14370  
 Assejev G. 14585  
 Ašin G. 13482  
 Aulik V. 14439  
 Aunaste M. 14180  
 Auväart V. 13437, 13677, 14216  
 Avaste O. 13983

### B

Balajan Z. 13485  
 Balbat M. 15168, 15169  
 Balderis H. 14496  
 Baltakis A. (leedu k.) E3430  
 Balöbin S. 14371  
 Banevičius A. E3387  
 Barlach E. (15055)  
 Baron V. 14579  
 Bartl W. 13512  
 Bassel N. 14815  
 Bedia J. T E3428  
 Beekman V. (bulg. k.) E3438  
 Belobrovtsseva I. 14816



Belostotski I. 13870  
 Beltšanski G. 14268  
 Beltšikov R. 14266  
 Berg M. A376  
 Bester A. 15005  
 Besterman S. 14497  
 Bieliauskas Z. (leedu k.) E3383  
 Biliunas J. (leedu k.) E3420  
 Bizet G. (15125)  
 Bitšerova O. (14521)  
 Blinov G. 14464  
 Bobrov I. 13926  
 Bogatörjov V. 14465  
 Bogovski P. A363  
 Bogovski S. 14440  
 Boišuk V. (13881)  
 Bojars V. 13678  
 Bormane D. (lāti k.) E3123  
 Borovik G. 13668  
 Brand E. 14769  
 Brand M. 15006  
 Brauer M. 15085  
 Brice I. (lāti k.) E3172  
 Bulzgis S. (leedu k.) E3518  
 Bunejev S. 14269  
 Burns R. (14825)  
 Burokaite J. (leedu k.) E3519  
 Buschmann U. 13422  
 Butel R. 13496  
 Butmin I. 14882  
 Bōkov A. 14498  
 Bōtškov S. 13901  
 Bōtcher G. 15113

## C

Caune M. (lāti k.) E3388  
 Cher O. (13660), (13661), (13662),  
 (13663), (13664)  
 Chomičius V. (14547)  
 Cimdina R. (lāti k.) E3524  
 Cram S. 14499

## D

Dagilis J. (leedu k.) E3266  
 Danilovski F. 14310  
 Darius S. (14255)  
 Davōdov S. 13679  
 Deemant K. 13464  
 Deitš J. 14122  
 Dimov T. 14883  
 Dinkov V. A. 14060  
 Dobrohotov O. 13486  
 Dolbaja V. T E3424  
 Donkov D. K E3131  
 Durov L. 15114

## E

Eek A. 14768  
 Eelma S. K 15018  
 Eelmäe A. 14863, 14864  
 Eensalu M. 15125  
 Eerma F. 14147  
 Eglon A. 14586  
 Eglon M. 14587  
 Ehala A. 14588  
 Ehatamm E. 14029, 14311  
 Ehlvest J. 14526  
 Eilart K. 14372  
 Einama I. 15049  
 Einmaa I. 14901, 14902  
 Eisel U. 15055  
 Eisen F. 14559  
 Eisler M. 14270  
 Eksta V. 14630  
 Ekston A. (15112), (15128)  
 Elango A. 14559  
 Ellen J. 14271, 14312, 14373, 14660  
 Eller H. 13680  
 Elšanski I. 13984  
 Engelbrecht J. 13938  
 Epner R. 14472  
 Erelt M. 14769  
 Erelt T. 14769, (leedu k.) E3389  
 Eri laid T. 15159  
 Erleman A. (leedu k.) (E3407)  
 Erm A. 14272  
 Ernits P. 13596, 14001, 14002  
 Esko A. 14444  
 Eslon U. 14473  
 Ezera R. 14999  
 Etverk I. 14421  
 Eylandt I. 14218

## F

Fassbinder R. W. M. (15167)  
 Fedjašin A. 14003  
 Fehervari G. T E3436  
 Filatova J. 14123  
 Filinov J. 14452  
 Filonov V. (15187)  
 Firssov L. (kas. k.) E3510  
 Fjodorova A. 14124  
 Flint V. 14004

## G

Gailit A. (15184)  
 Galilei G. (13942)  
 Ganzen Z. (13431)  
 Garastas V. 14501  
 Garcia Marquez G. 14817

Garšnek I. 15086  
 Gens L. 15050  
 Geodakjan V. 14005  
 George S. 15003, (14826)  
 Girenas S. (14255)  
 Glass V. 13823  
 Goethe J. W. (14826)  
 Golobokov V. 13650  
 Golubev V. 14498  
 Golubov G. D. 13866  
 Gomelski A. 14502  
 Gorelov N. 14503  
 Gornisepp E. (läti k.) E3521  
 Grašin N. 15074  
 Graubin G. 15014  
 Green A. 13901  
 Grenzstein A. 13445  
 Gretškina E. 14589  
 Grinkevitš D. A. 13917  
 Grištšenko B. 14262  
 Grodinski B. K 15035  
 Gromoko A. 13521  
 Gross V. 13681  
 Grünberg T. 13928  
 Grünberg V. 13438  
 Grüning G. 14459  
 Guljanitski K. 14150  
 Gustavson H. 13985, 14087  
 Gušilov J. 15022

## H

Haabpiht J. 14397  
 Haabsaar E. 14374  
 Haan K. 15115, 15123  
 Haapsal S. (13583)  
 Haarmann H. 14770  
 Haeussermann E. 15093  
 Hain J. 15060  
 Hakanen A. (14762)  
 Hallemaa H. 13986  
 Hallik E. 13878, 14515  
 Hallik R. 14474  
 Hanson R. 14487  
 Haradžanjan R. 15087  
 Harand R. 14064  
 Harkmann T. T 14884  
 Hartmann H. 13682  
 Harvonen I. 13583  
 Hazak G. 13522, 13597  
 Haug T. 15179  
 Heikali M. 13598  
 Heinapuu U. 15116  
 Heino H. 13465  
 Heinsalu R. 15117, T 15127  
 Helde V. T 14999  
 Helistvee I. 14575  
 Hellerma K. 15180

Helm E. 14006  
 Helm R. 14422  
 Helme M. 15023  
 Helminen M. 13599  
 Hemingway E. (14817), (14829)  
 Herve F. 13610  
 Heuer V. 14481, 14504, 14520, 14549  
 Hiie E. 14565  
 Hikmet N. (aserb. k.) (E3421)  
 Hinno M. 14844  
 Hint M. 14751  
 Hintikka J. (13410)  
 Hirvesoo A. 15088  
 Hone L. 14771  
 Hovrin N. 13869  
 Hõlpus O. (15089)  
 Häkkinen A. 13532  
 Hääl E. 14273  
 Hütt M. 13557  
 Hütt V. 13683

## I

Igerik I. 14945, 14946  
 Ihoma A. A383  
 Ilus A. 14375, 14376  
 Ilves H. 13768  
 Indre K. 14566  
 Inis L. (leedu k.) E3186  
 Ird K. 15118  
 Irval M. 13684  
 Israel U. 14274  
 Isskov S. (bulg. k.) E3131  
 Itkonen E. (14777)  
 Ivanov S. 13911  
 Ivask U. 14126

## J

Jaama J. 15040  
 Jahu H. 14752  
 Jakobson C. R. (15181)  
 Jamada S. (14514)  
 Janeva D. T E3131  
 Jann P. 14903  
 Jaska V. 14904  
 Jefremov O. 15132  
 Jegorov V. 14488  
 Jegorova K. 14870  
 Jeletsky I. 14724, 15124  
 Jeligulašvili E. 14505  
 Jelissejenko V. 13486  
 Jelissejev V. 13871  
 Jemljanov T. 13611  
 Jepišin A. 14319  
 Joandi J. 15090  
 Johanson R. 14506



- Joki A. J. von (14778)  
 Joonatan P. 15119  
 Joonsaar L. 13544  
 Joorits A. 15148  
 Joosep E. 14772  
 Joost R. 13457, 13458  
 Joost T. 13824  
 Junk B. (14548)  
 Jurgelionis A. (leedu k.) E3522  
 Juske A. 15051  
 Jusys O. (leedu k.) E3182  
 Juur M. 14905, 14947  
 Juurak R. 14128  
 Jõerand V. (13791)  
 Jõers A. 15052  
 Jõerüüt H. K 15019, K 15023  
 Jõerüüt J. A380, A381  
 Jõesaar A. 13783  
 Jõesaar U. 14644  
 Jõgi A. 14773  
 Jõgi M. 14590  
 Jõgi O. 14845, (valgev. k.) (E3401)  
 Jõgi T. T 14820  
 Jõgis E. 14275, 14276  
 Jõgis M. (13583)  
 Jõul E. 14220  
 Järv A. 14661  
 Järve L. 13872  
 Järve V. 14195  
 Järvi A. 14176  
 Järvi R. K 15014  
 Jürgens A. 14601, 14733  
 Jürgens H. 14475  
 Jürgenson A. (13615)  
 Jürgenson E. (13437)  
 Jürine J. 14489, 14507  
 Jürisson H. 14906, 15015
- K**
- Kaal, Aira 14948  
 Kaalep A. 14846, A386, (gr. k.) E3422  
 Kaasik A. 14741, T 14881, A366, A368,  
 A369  
 Kabirov L. 14884  
 Kabur A. T 15001  
 Kaev I. 14061  
 Kahk J. 13439, (saksa k.) E3132  
 Kahm R. 14151  
 Kahu M. 13445  
 Kaigas A. 14181  
 Kaisma E. 14591  
 Kaitsa E. 13497  
 Kaladze A. T E3422, T E3427  
 Kalamees M. 14104  
 Kalamäe M. 14320  
 Kalatšov J. 13685  
 Kalda E. 15120  
 Kalda M. A379  
 Kalda T. 14592  
 Kaldma H. 14030  
 Kaldre V. 14152  
 Kaljukivi A. 14354, 14377  
 Kaljula M. 13769  
 Kaljuste T. 15091  
 Kaljuvee H. (13717)  
 Kalkun K. T 14996, T 15000  
 Kalkun M. 14196  
 Kallas A. 14277, (15139)  
 Kallas O. 15053  
 Kallaste V. 15169  
 Kalle T. 14632  
 Kalm A. 14378  
 Kalm M. 14272  
 Kalm U. 14061  
 Kalmet M. 14593, 14631,  
 Kalnin S. 13497  
 Kalnin V. 14560  
 Kamberg E. 14818  
 Kaminski L. 15024  
 Kangilaski E. 15041  
 Kangilaski J. 15054  
 Kangro R. (15087), (läti k.) (E3525)  
 Kaplinski K. 13440  
 Kapp V. (15088), (15090)  
 Kappo J. 14196, 14379  
 Kappo R. 14732  
 Kaps H. 13923  
 Kapustin M. 15039  
 Karajan H. von 15093  
 Karelson M. 14380  
 Kareva D. 14907  
 Karis V. 14381  
 Karisma U. 14189  
 Karja S. 14227, 14569  
 Karklinš L. (läti k.) E3558  
 Karlep I. 14278  
 Karm H. 14065  
 Karma R. T E3433  
 Karmo S. 13929  
 Karotom A. T 14892  
 Kartau A. 14321  
 Karu M. 14221  
 Karu O. 14645  
 Karuks T. 14496, 14508, 14509, 14531  
 Kaschan R. 14949  
 Kaselo M. 14182  
 Kasepalu S. 14383  
 Kasesalu T. 14646  
 Kask K. 14323, (läti k.) E3524  
 Kass A. 15025, 15026  
 Kassatkin V. 14465  
 Kassatonov V. 13873  
 Kazantsev A. (15133)  
 Kees H. 14384  
 Keila E. 13686

- Keldsar T. 14908  
 Kello J. 14324  
 Kenkmann P. 14594  
 Kera S. 14567  
 Keres P. (14504)  
 Kern E. 14950  
 Keskküla E. (15082)  
 Keskküla M. (15082)  
 Keskpalu H. 15170  
 Kesküla P. 14595  
 Kessel A. 14640  
 Kihva F. — vt. Lahi R.  
 Kiin S. A385  
 Kiisa U. 15094  
 Kiisk K. (15184)  
 Kiitam A. 14576  
 Kikas L. 14366  
 Kilgas P. 14847  
 Kiparenko V. 14023  
 Kipper J. 13476  
 Kirber E. 13874  
 Kirepe L. 15121  
 Kirillov N. (läti k.) E3525  
 Kirillov V. (läti k.) E3362  
 Kiris A. 13688  
 Kirsanov P. 13612  
 Kirsipuu E. 14401  
 Kirt E. 14371  
 Kislov V. 13613  
 Kittask E. 14105  
 Kiur K. 14956  
 Kivi A. 14909  
 Kiviloo L. 14066  
 Kivimägi S. 13586, 13785  
 Kivistik A. 13533, 14725, 15122, 15185  
 Kivistik U. 14325  
 Klas E. 15095  
 Klaus V. A373  
 Klein M. (14039)  
 Klimowicz E. T E3124  
 Kljušnikova M. 13689  
 Knutsen P. (13982)  
 Koel A. 13441, 13674, 15040  
 Koger L. 14222  
 Kogerman A. 13405, 14364  
 Koitla E. (14510)  
 Kokk A. 14597  
 Kokka M. 14910  
 Kokkonen P. 15096  
 Kolas J. (valgev. k.) (E3401)  
 Kolenko A. (13871)  
 Koik K. 14598, T 14185  
 Komarov N. 13460  
 Komussar V. 13583  
 Konarev N. 14209  
 Konstantinov V. 13498  
 Konstantinova G. (läti k.) E3271  
 Koolmeister M. (13442), (13447)  
 Koop A. 14686  
 Koop V. T 14817  
 Koppas P. 14395  
 Koppel A. 14153  
 Korjakin J. I. 14030  
 Korkma K. 15027  
 Kornešov L. 14885  
 Kornijenko G. M. 13534  
 Korotkov N. 13690  
 Korp A. 14957, 15053  
 Korp M. 14279, 15055  
 Korzuhhin A. 15056  
 Koržets V. 14958  
 Koski M. (14781)  
 Kostabi E. 14466  
 Kostabi L. 14774  
 Kostkevičiute I. (leedu k.) E3407  
 Kostrowski C. 13512  
 Koškin I. 14511  
 Kozlov V. 13912  
 Kožedub A. (valgev. k.) E3401  
 Kotik M. 13420, 13421  
 Kotta U. 13940  
 Kraaner E. A378  
 Krašennikov V. 13614  
 Kraut E. 15190  
 Kree E. 14512  
 Kreilis A. 14476, 14513  
 Kreitzberg P. 14599  
 Krenkel E. (13995)  
 Kreutzwald F. R. (14822)  
 Krigul T. (14425)  
 Kriis M. 13787, 15191  
 Kriis V. 14477  
 Kristin, perek. (15188)  
 Krivonogov S. 13875  
 Krjukov J. 15123  
 Krjutškov A. 13789  
 Kroos M. 14385  
 Kross J. (leedu k.) (E3430)  
 Kruglov L. 14424  
 Krusten E. (gr. k.) E3423  
 Krusten R. A388  
 Kruus H. 14911  
 Kruus J. 14190, 14203  
 Kruus O. 14819, A379  
 Kruus R. A364  
 Kruusa H. 14280  
 Kruusamäe I. (15073)  
 Kubilius V. 14820  
 Kubo M. 15124  
 Kudu R. 15028  
 Kukes V. 14452  
 Kukrus V. 14668  
 Kulasalu V. 14024  
 Kuldsepp A. 14600  
 Kuldvee G. 14067  
 Kuldvere G. 13691, 13692, 13825



- Kulgver R. 14207  
 Kulis E. 15000  
 Kull R. 14775  
 Kulm H. 14197, 14223  
 Kulo H. 15058  
 Kuningas O. 14821, 14822, 14834, 14835, 14836, 14837, 14838, 14848, T 15001  
 Kupaala J. (valgev. k.) (E3401)  
 Kupp F. 13651, 13987  
 Kuresoo M. 14386  
 Kurm H. 14715  
 Kurzena M. (läti k.) E3290  
 Kurve I. 14561  
 Kurvet H. 14515  
 Kurvits L. 14912  
 Kutsar D. 13406  
 Kuulbusch A. (15065)  
 Kuuli O. 13443, 13660, 13865  
 Kuulman H. 13826  
 Kuulpak S. T 13610  
 Kuum J. 14281, 14355  
 Kuurberg S. 14601, 14659  
 Kuus A. 14687, 14688  
 Kuus M. 15036  
 Kuusberg P. (poola k.) E3440  
 Kuuskemaa J. 15042  
 Kvite M. (läti k.) E3559  
 Kvjatkovski R. 13693  
 Köpp M. 14776  
 Kõrvits E. 13472  
 Käesel T. 15050, 15076, 15077, 15079  
 Kägo V. 14313  
 Kähr A. 14320  
 Känd U. 14068  
 Kändler T. 14959  
 Kão V. 14388  
 Kärner S. 14960  
 Käär V. 14183  
 Kääramees J. (15094)  
 Kõst A. 14077  
 Kõbarsepp O. 14078, 14079  
 Kõnnap A. 14777, 14778  
 Kõnnapuu A. 14255  
 Küt A. 13694  
 Küttner R. 14065  
 Kõüts E. 14091
- L**
- Laar K. T 14883  
 Laas E. 14425, 14689  
 Laast A. 14754  
 Lahek O. 14422  
 Lahi R. 14716, 14951, 14952, 14953, 14954, 14955  
 Laht M. 14690  
 Laht U. 14913  
 Laigna K. 13444  
 Laipaik H. (14856)  
 Laitamm H. 14395  
 Laks L. 13485  
 Langemets A. 14849, 14914  
 Laos M. 14266, 14282, 14326, 13674  
 Lapinskas A. (leedu k.) E3390  
 Lazareva N. 14823  
 Lattik V. (gr. k.) E3424  
 Laubre K. 14389  
 Laulik H. 13581  
 Lauren A. 13788  
 Laursoo M. 13583  
 Lebbin H.-A. (13682)  
 Lebedko J. 14155  
 Leemet R. 14198  
 Leesment E. 14127  
 Leetoja M. 14184  
 Lehepuu U. 13695, 13696  
 Lehestik L. 13697, 13698, 14390, 14391, 14681  
 Lehiste H. 14961, 14962  
 Lehiste J. (15143)  
 Leht V. 14577  
 Lehtmets J. 14516  
 Leino O. 14441  
 Leito T. 13929  
 Lenin V. I.  
 — Kirjandus V. I. Lenini kohta: 13438, 13481  
 Lenz S. 15007  
 Leosk M. 13699  
 Lepajõe L. 14392  
 Lepajõe M. 14392  
 Lepmann L. 13941  
 Lepnurm H. 15097  
 Lepp A. 13828  
 Lepp J. 13842  
 Lepp Ü. 13788  
 Leppik A. 13544  
 Leppikson H. 14069  
 Lett E. 14327  
 Levin B. 14070  
 Libek A. 14328  
 Liblik P. 14915  
 Liblik T. 14224  
 Liebman A. 13659  
 Liepinš A. T E3431  
 Lihu M. 14393  
 Liimets H. 14559  
 Liinat A. 15016  
 Liiv G. 13700  
 Liiva K. 14963  
 Liivakant A. 14394  
 Liivaku U. 14964, T 15004  
 Liivet J. (14329)  
 Lill A. 14779  
 Lillemaa A. 14602  
 Lillepuu K. 14865

- Limberg H. T 14893  
 Lindepuu H. 15126, 15147  
 Lindsalu V. 14754  
 Link I. 14517  
 Linnas R. 14691, 14692  
 Linnutaja A. 14395  
 Lippur M. 13584  
 Ljahhov V. 14260  
 Ljubimov B. 15127  
 Loit T. 14007  
 Loo V. 15128  
 Loodus M. (leedu k.) (E3408)  
 Loogna V. 14662  
 Loona K. 15098  
 Loor V. 14518  
 Lopatin A. (14595)  
 Lopuhhin A. 14452  
 Lotman J. (leedu k.) (E3409)  
 Lugus O. 14426  
 Luhaäär I. 15017  
 Luht P. 13535  
 Luigela A. 14208  
 Luik E. 13777, 14675, (15073)  
 Luik H. 15165  
 Luik J. (15073)  
 Luks A. (13407)  
 Lulla V. 14717  
 Lurje J. (13829)  
 Luther M. (13426)  
 Lutsar A. 13499  
 Luuk H. 14375  
 Luukas A. 13701  
 Lõhmus V. 13446  
 Lõiveke H. 14365  
 Lõugas V. 13459  
 Lään V. 13988, 14225  
 Läänlan R. (14069)  
 Lübeck H. 14562
- M**
- Maaker L. (13437)  
 Maanso V. 14647, 14658  
 Madar M. 14570  
 Made T. 13473, 13516, 13517  
 Madik A. 14191  
 Maier V. J. 13468  
 Maiste J. 15041  
 Maiste T. 15129  
 Maksimov V. 14518, 14542  
 Malejev J. N. 13866  
 Malkov E. 13702  
 Mallene M. T 13599  
 Malts A. 14833  
 Mander T. (13799)  
 Mannermaa H. 13876  
 Mardiste H. 13500  
 Margus E. 14080
- Marks J. 14199  
 Martšuk V. (14519)  
 Masing P. 13900  
 Mašauskas V. (leedu k.) E3309  
 Martin V. 13877  
 Matsar K. 13703  
 Matt P. T 15008  
 Mattheus U. 14965  
 Mattisen E. 15099  
 Medvedev V. 15160  
 Medvedjev A. 14519  
 Meerja E. 14916  
 Mehilane L. 15057, 15078  
 Meikar E. (ingl. k.) (E3527)  
 Meitern K. 14469  
 Meressoo H. 14026  
 Mereste U. 13501  
 Merila H. 13429  
 Meriloo V. 14338  
 Meštšaninov D. 13601  
 Mets J. 14500  
 Mets R. 15079  
 Metsa A. 13477  
 Metsa H. 13478  
 Metsaalt M. 14376  
 Metstak M. 14331, 14356  
 Mihhailov A. 14753  
 Mihhels P. 14663  
 Mihkla K. (14848)  
 Miidla H. 14008, 14009  
 Mikelsaar M. 14559  
 Mikiver M. 15130, 15131, 15132  
 Mikk U. 14966  
 Mikkin H. 13422  
 Miller V. 13989  
 Mirma F. 13469  
 Mironov S. 13704, 15100, 15161  
 Mirtem V. T 14889  
 Mišin J. 13705  
 Moks K. 14332  
 Moltšanjuk N. 13706  
 Montviliene A. (leedu k.) T E3389  
 Moorlat H. 14668  
 Moorlat O. 13921  
 Morozov A. 15100  
 Moskaljov V. 14521  
 Moss I. 15192  
 Mtsedlov M. 13408  
 Mudry A. 13942  
 Muller H. 14917, (14855)  
 Mullonen I. (14765)  
 Mumm M. 13583  
 Munak H. 14226  
 Munter R. 13978  
 Muru J. 14397  
 Muru M. 14967  
 Must A. 14559  
 Must E. 14314



Must U. 14721  
 Mutt O. 14780  
 Muttik S. 14283, 14304  
 Mõtuste M. 14603  
 Mäe S. 14632  
 Mäemets A. 13990, 14010  
 Mägi L. 15125  
 Mähar A. 14648  
 Mälgand E. 14918  
 Mäik R. 13513  
 Mänd H. 15029  
 Männiste A. 13707  
 Mäss V. 13466  
 Mölder E. 13878, 14522  
 Mölder R. 14177  
 Möldre H. 14106  
 Mühls P. 13789  
 Müller T. 14382  
 Mürk H. (13983)  
 Mürk K. 14071  
 Müts E. 14398  
 Müür E. 14128  
 Müürsepp A. 13830, 14227  
 Mykolaitis-Putinas V. (leedu k.)  
 (E3407)

## N

Naaber E. 15195  
 Naaber G. 13431  
 Naaber H. 14263  
 Naaber J. 14011  
 Naanuri K. 13781  
 Narva J. 14526  
 Naseckaite D. (leedu k.) E3240  
 Naumov P. 13523  
 Navi N. 13707  
 Neering R. 14284, 14399  
 Neetar H. 14781  
 Nefjodov V. (15180)  
 Nemvalts H. T 15113  
 Neuland O. 15170  
 Nigul L. 14400  
 Niinepuu P. K 15015, K 15020  
 Niisuke U. 13708, 14633  
 Niit E. (turkm. k.) E3443  
 Nikišin L. 13943  
 Nikolajeva T. 14081  
 Nilk A. 14523  
 Nisu M. 14604  
 Nittim J. 14478  
 Nolandt V. 14330  
 Nool V. 14107  
 Noormets T. 15186  
 Norak A. 13566  
 Novikova G. 14649  
 Novod P. 14919  
 Nugis S. 14401

Nuka A. 14266  
 Nurkse A. 14126  
 Nurme M. 14920  
 Nuut I. 14693  
 Nõlvak K. 14524  
 Nõmmsalu F. 13930  
 Nõmmsalu J. 14331

## O

O'Henry (poola k.) (E3526)  
 Oblik O. 14968, 14969  
 Ogarkov N. V. 13537  
 Ohak E. 13684, 13709, 13902  
 Oidjärv H. 14569  
 Oinaväli A. P. 14970  
 Oja I. 14659  
 Oja M. 13581, 13615, 13924, 15193  
 Oja T. 14525  
 Ojakäär V. 15084, 15101  
 Ojar E. 15134  
 Olesk P. 14824  
 Oll H. 14285  
 Oll L. 14526  
 Olmet H. 14156  
 Onga M. 13832, 14782  
 Ootsing E. 15058  
 Ootsing M. 14682  
 Oras A. (14818)  
 Oras R. 13447, 13661, 13662  
 Orav T. 14012, 14013  
 Orgo I. 13488  
 Orusaar H. (15105)  
 Orussaar G. 13991  
 Orussov M. T E3444  
 Osa A. 14266  
 Osa E. 14699  
 Osila V. 14718, 14921  
 Ostroumova M. 13558  
 Ots K. 13842  
 Ots L. 14382  
 Ovtšarenko N. 13409  
 Ovtšarov V. 14260

## P

Paal J. 14014  
 Paalma V. 14062  
 Paap P. 14971, 14972  
 Paas U. 14015  
 Paatsi V. 14016  
 Padernik I.-P. 13992  
 Pae V. 14973  
 Paesalu O. 14402  
 Pahk J. 13833  
 Pais M. 14228  
 Paistik A. K 15025, K 15028

- Pajo E. 13901  
 Paju A. 13567, 14453  
 Pajumägi K. 14148  
 Palla H. 14148  
 Palli I. 13430  
 Palm M.-A. 14783  
 Palmaru R. 13791, 13792, 13793, 14578  
 Paluoja V. K 13431  
 Paluste K. 14695  
 Pang R. 13587  
 Paomees G. 13434  
 Parijõgi E. 13502  
 Parkja L. 14712  
 Parmasto E. 14017, 14361  
 Parts J. 14853  
 Parts R. (14509)  
 Parve R. 14825  
 Pastuhhov B. N. 14755, 14756  
 Patašius A. (leedu k.) E3390  
 Paul I. 13895, 13903  
 Paulson K. 14974  
 Paulus R. 14357  
 Paurmann J. 13479  
 Peaks T. 14490  
 Pedajas M.-I. (14568)  
 Pedak M. 13711  
 Pedusaar H. 14045  
 Peebo A. 13712  
 Peet A. (14509)  
 Peetre E. 13927  
 Peiker R. 14527  
 Peil M. 15043, 15059  
 Pendis J. 14418  
 Pepa V. (ukr. k.) E3403  
 Perevedentsev V. 13518  
 Pernits M. T 14886  
 Pervik A. (15179), (15182)  
 Petraškevic J. T E3432  
 Petrosjan T. 14528  
 Petrov A. 14005  
 Petrunov P. K E3435  
 Pettai E. 14384  
 Petti L. 14096  
 Pihel P. (14513)  
 Pihlakas R. 14191  
 Pihlap J. 14188  
 Pii P. 15135  
 Piik U. 14975  
 Piipuu E. (15049)  
 Piir R. 14333  
 Piiskoppel H.-M. 14634  
 Pilišvili O. 13928  
 Piljatskin B. 13602  
 Pille M. 14315  
 Pillikse E. 14286, 15201  
 Pilme R. 14229  
 Pilt V. 13778, 13913  
 Pilve I. 13794, 14529  
 Pinna P. (15142)  
 Pinochet A. (13604)  
 Pirrus H. 15052  
 Pissarenko A. 14530  
 Pitk M. 14130, 14382  
 Pjehha E. (15161)  
 Plaado R. 14072  
 Plata A. (läti k.) E3272  
 Plutus K. 13834  
 Pobe J. 14976, (läti k.) E3431  
 Podelski G. 15102  
 Podošvilev J. T 15035  
 Pohla V. (15181)  
 Poldre E. 14230  
 Poljakova L. 13713  
 Polovnikova I. 15187  
 Pooland E. 14850  
 Pork R. 14403  
 Pospišil F. 14531  
 Praats E. 14330  
 Prants H. 13795  
 Preiman M. 14382  
 Press G. 14532  
 Press V. 14491, 14533  
 Priimets I. 14534  
 Priimägi L. 14826, 15003, T 15007  
 Priske H. (13437)  
 Promet L. (aserb. k.) E3434  
 Proos I. 13501  
 Proosa E. 14977, 14978  
 Puhvel H. 14749  
 Puik T. 14713  
 Pujol Baladas M. (15064)  
 Pukk T. 15073  
 Pullerits P. T 14499  
 Pundi R. (14535)  
 Pung E. (ingl. k.) E3125  
 Pungas T. 14047  
 Purju A. T 13482  
 Puškin P. 14252  
 Puuraid O. 15043  
 Puust P. 13835  
 Pöder H. 13928  
 Pöder R. 14404  
 Pöld H. 14423  
 Pöld J. 14229  
 Pöld K. 14922  
 Pöldmets A. 14334  
 Pöldmäe A. 14851, 15136  
 Pöldmäe J. 14784  
 Pöldoja L. 14175  
 Pöldoja M. 14650  
 Pöldre M. (15181)  
 Pöldroos M. 14726  
 Pöldsaar I. 14923  
 Pähklimägi A. 13448, 13914  
 Pähn A. 14405  
 Päll E. 13489, 14852



Pärn L. 13714, 13715, 13716, 13717  
 Pärna A. 14563  
 Pärni J. 13944, T 15114  
 Pärtlas M. 14870  
 Päts E. 13480  
 Päts K. (13443)  
 Püvi J. 13449, 13896, 13897, 13898,  
 14736

## R

Raa A. 13796  
 Raad O. 14347  
 Raavo V. 14694  
 Radar T. 14474  
 Radištšev A. (14823)  
 Raid L. 14428  
 Raidna I. 14676  
 Raidsalu A. (13583)  
 Raigna R. 14924, 14925, 14926, 14979  
 Rameau J.-P. (15097)  
 Rammus R. 13617, 13618  
 Ramsami S. 14479  
 Rand E. 13494  
 Randalu I. 14335  
 Randküla E.-M. 15080  
 Randmaa A. 14048  
 Randmer S. (14513)  
 Randmets L. 13481, (13718)  
 Randviir H. 13904  
 Randviir J. 14536  
 Rannamets L. 14200, 14743  
 Rannap J. 15030  
 Rannikmaa R. 14537  
 Ratassepp A. 15194  
 Ratassepp E. 14635  
 Ratassepp V. 14696, 15103, 15104,  
 15194  
 Raubel A. 14668  
 Raud A. 14866  
 Raud E. (turkm. k) E3444  
 Raud K. (14731)  
 Raud, Mart 14927, 14928, 14929, 14930,  
 14980, (14861), (14862), (14863),  
 (14864), (14865), (14866)  
 Raud R. (läti k.) E3432  
 Raud V. 14980  
 Raudkivi E. 14031  
 Raudnask K. 14158  
 Raudnask V. 14744, A365  
 Raudsepp A. 14401  
 Raudsepp L. 15171  
 Raudsepp V. 13912  
 Raudvere R. 14406  
 Raun V. 15181  
 Raunik J. 14664  
 Rauniste H. 14336  
 Rebane E. (15057)

Rebane H. A382  
 Rebane K.-S. 13945  
 Rebane T.-M. 14287, 14288  
 Redkin S. 14032  
 Reemann J. 14337  
 Reemets E. (ingl. k.) (E3520)  
 Reesel H. 14188  
 Rehe A. 14538  
 Rei K. 13797, 13798  
 Reier E. K 13583  
 Reigo F. (15075)  
 Reiljan R. T 14888  
 Reinde U. 14407, 14697  
 Reinert V. 14727  
 Reinet J. 14564, 14853  
 Reintamm A. 14338  
 Reiska E. 14423  
 Remez A. (15138)  
 Rimmel M. A362, A384  
 Remsu O. 15172  
 Reznitsenko A. 14460  
 Riet J. (15186)  
 Riitsaar M. 14047  
 Riiv J. 14465  
 Rimmel A. 14981  
 Rimmel R. 14854, 14931  
 Roden I. 13901, 14109  
 Rokpelnis J. 14994  
 Romanov S. 13538  
 Rood A. 13501, (13505)  
 Roos E. 15060  
 Roosileht T. 13719, 13720  
 Roosve K. 14305  
 Roots H. 13775  
 Roots J. (14158)  
 Rooväli R. 15195  
 Rosenberg V. 14339, 14366  
 Rosenfeld M. 14210, 14211  
 Rost J. 14505  
 Rožnov V. 13408  
 Ruljandi M. K 15022  
 Rulli A. (14457)  
 Rummo P. 14932  
 Rummo P.-E. 15130, 15137  
 Rummo V. 14192  
 Russak U. 14289, 14340, 14475  
 Ruubel A. 14605, 14683  
 Ruuber G. 13423  
 Ruud L. 14855  
 Ruus R. 14500  
 Ruus V. 15182  
 Rõivas H. 14408  
 Rõžova E. 14886  
 Rääim J. 13721  
 Rästa E. 14301  
 Rätsep E. K 14690  
 Rätsep H. 14785  
 Rüütel I. 15092

## S

- Saaber K. 15031  
 Saade H. 15105  
 Saal A. T 14890, (14838)  
 Saar E. 14409  
 Saar H. K 14941  
 Saar J. 13993, (gr. k.) E3427  
 Saar K. 13838  
 Saar O. 15018, 15019  
 Saarelaan I. 14341  
 Saaret M. 14480  
 Saari H. 14786  
 Saarikoski P. (14827)  
 Saarits J. 15138  
 Saarma M. 13799  
 Saarmann H. 14539  
 Saarniit H. 13450  
 Saat A. 14665  
 Saat M. (läti k.) E3433  
 Sadat A. (13598)  
 Sagatš I. 14159  
 Saitšenko N. 14055  
 Saks I. T 15002  
 Saks M. 14047  
 Salm A. 13584  
 Salum A. 15139, 15147  
 Salum M. 13580  
 Sander A. 14128  
 Sang J. 13410, 13435, 14787, A389  
 Sapoznikov K. 13603  
 Sarapu E. 14049  
 Sarapuu U. 13839  
 Sarv I. 14429  
 Sarv J. 15092  
 Sarv V. 15092  
 Sass E. 14231  
 Sass M. 14982  
 Savi T. 14540  
 Savisaar E. 13840  
 Savko K. 13842  
 Savov K. T E3438  
 Seeman L. 14636  
 Selge A. 14523, 14541  
 Selirand J. 13467  
 Seping M. 14983  
 Sepp A. 13582, 13584, 14342  
 Sepp E. 15020  
 Sepp F. 13905  
 Sepp M. 14607  
 Seppet A. 14788  
 Serbin A. (poola k.) E3526  
 Serjogin V. 13620  
 Shakespeare W. (14818)  
 Shoji H. 14789  
 Sibul L. 14984  
 Sibul R. 14191  
 Sihver E. (13583)  
 Siim J. 14316, 14343  
 Siimer E. 14754  
 Siimer M. 13580  
 Siimon K. 13927  
 Siirde E. 13978  
 Sikk R. 14606, 14698  
 Silaraja R. 14790  
 Sildvee M. 14699  
 Silla R. 14448  
 Silling E. 14791  
 Simm P. 15173, (15179), (15182)  
 Simm R. 14607  
 Sinijärv K. 14344, 14345  
 Sinisalu L. 14290  
 Sinivee V. 13946  
 Sinjakov J. 14209  
 Sirendi A. 14291  
 Sirge R. (14845)  
 Sjövall M. 15008  
 Skliutauskas J. (leedu k.) E3408  
 Skujinš Z. 15001  
 Slabihoudova N. T E3436  
 Smirnov G. 13504  
 Sock T. 14542  
 Solon E. 14985  
 Sonn V. 14543  
 Soo L. 14410  
 Soodla V. 14232  
 Sookas J. 14986  
 Soomaa M. 14517  
 Soomets A. 13722  
 Soonvald J. 14792  
 Soosaar E. A356, A386  
 Soosaar P. 14666  
 Soosaar V. 13490  
 Sootak J. 13841  
 Sootak V. 13411, 13559, 13788, 13931,  
 14686  
 Sprüit E. 14131  
 Szewinska I. 14544  
 Staneviča S. (läti k.) E3560  
 Starkov A. 14637  
 Stein O. 14182  
 Stolovitš L. (poola k.) E3124  
 Strindberg A. (15135)  
 Striž E. 14579  
 Stružentsov D. 14458  
 Suldin A. 14262  
 Sults E. (13583)  
 Sušinov A. 15100  
 Sutt J. 14175  
 Suurvärav A. 14856  
 Sõeruer A. 13879  
 Sõnna R. 13800, 14097  
 Sõrmus J. 14233  
 Sägi H. 14933  
 Särev A. (13947)  
 Süvalep K. 15140  
 Syngé J. M. (15126)



## Š

Sahhurin A. 14256  
 Salajev S. A. 13574  
 Sank E. 15184  
 Sestalo J. (14828)  
 Simanski N. 13432  
 Sinkunas R. (leedu k.) E3528  
 Smeidt O. 14018  
 Spanov N. 14887  
 Stšerbina B. J. 14262  
 Subin F. 15141  
 Sults A. (14513)  
 Sumakov J. 14833, 15142  
 Svarts V. 14455

## Z

Zahharov V. 13621  
 Zalite M. 14995  
 Zarinš E. KE3433  
 Zemlannikova L. 15196  
 Zidonis A. 14796  
 Ziedonis I. 14996, 15002  
 Zimjanin M. V. 13655  
 Zimmer E. 14445, 14638, 14667  
 Zobel M. 13932  
 Zorin L. 14888  
 Zubov T. 13880

## Ž

Zalnin J. 14161  
 Zanmōradov A. TE3443  
 Zdanova L. 14082  
 Zeleznikov V. 15032  
 Zelnin V. 14019  
 Zevkov A. (14155)  
 Zigalov V. 14042  
 Žilinskas J. (leedu k.) E3363  
 Zubritskaja I. 14033, 14132  
 Zukas S. (leedu k.) E3409

## T

Taft G. 14545  
 Talkop T. 14677  
 Tallo T. 14122, 14196  
 Talts J. (14545)  
 Talts L. 14608  
 Talu J. 14493  
 Talv L. 13514  
 Talvar T. 14253  
 Tamberg K. 14430  
 Tambi T. 14728  
 Tambovtsev J. 14828  
 Tamm B. 13924  
 Tamm H. 14700, 15143

Tamm I. 14733  
 Tamm O. 14448  
 Tamme H. 14306, 14987  
 Tamme U. 13927  
 Tammel L. 15125  
 Tammemägi M. 13933  
 Tammik H. 13470, 13471, 14857  
 Tammik K. 14934  
 Tammiste A. (14545)  
 Tammperre E. 14126  
 Tammsaar T. 14330  
 Tammsaare A. H. (14844), (14853),  
 (tšehhi k.) E3436  
 Tammsalu L. 14204  
 Tanner O. 15033  
 Tarasjuk A. 13461  
 Taratuta Z. 14256  
 Tarmak M. 13584, 14526  
 Tarmula A. 13560  
 Tarvis E. (14204)  
 Tasane V. (13441)  
 Taubel V. (14184)  
 Tauk H. T 15093  
 Tauts U. 15125  
 Tearo E. (13979)  
 Teder M. 13789  
 Teemägi E. 14546  
 Teesalu L. (14538)  
 Teesalu P. 14481  
 Teesalu T. (14495)  
 Teljakov V. 13881  
 Teller F. 14494  
 Telliskivi V. 14293, 14334  
 Tender T. 13464  
 Teras A. 14988  
 Tessem P. 13982  
 Tetsmann J. 13542, 13543  
 Teär H.-M. 14596  
 Tihhonov N. A. 14234  
 Tiirats T. 13561  
 Tiirmaa R. 13948  
 Tiit E.-M. 13412  
 Tiits T. 14436  
 Tikerpae E. K 15029, K 15031  
 Tikk U. 13789  
 Tilga V. 14419  
 Timšans S. (läti k.) E3376  
 Tivas E. 14752  
 Tobi A. 14478, 14497  
 Toim K. 13421  
 Tolstoi L. 14889  
 Tomberg R. 14110  
 Tomberg T. 14935, T 15005  
 Tombo H. 14651  
 Tomps F. 15044  
 Tomson H. 14730  
 Tomson M. 13583, 15106, 15147  
 Tonts U. 15144, 15145, 15146

- Toom H. (14791)  
 Toomik S. 13451  
 Tooming R. (leedu k.) (E3528)  
 Toomra T. 14989  
 Toomtalu H. 14073  
 Toots A. 14652  
 Toots P. 15061  
 Tordik E. (15140)  
 Torv O. 14571  
 Traat M. (leedu k.) (E3430)  
 Trass H. 13934, 14669  
 Treial H. 13769, 14446  
 Treial K. 14431  
 Treiberg E. 14162  
 Truu A. 14099  
 Tsion V. 14034, 14235  
 Tsuba A. 14020  
 Tšalmajev V. 14839  
 Tšerevaško E. 14678  
 Tšernõhh V. 12482  
 Tširkov V. 13604  
 Tširlin J. 14547  
 Tuch B. 15173  
 Tuisk J. 14609, 14639  
 Tulva T. 14610, 14611  
 Tungal L. 15021, 15034, T 14994,  
 T 14995, T 15014  
 Turgenev I. 14890, 14891, 14892,  
 (14833), (14834), (14835), (14836),  
 (14837), (14838), (14839)  
 Tust J. 13663, 14990  
 Tuulik M. 14612  
 Tuulik U. 14548, (gr. k.) E3428, (bulg.  
 k.) E3435  
 Tuvikene T. 13949  
 Tõnisson M. (15201)  
 Tõnurist E. 14366  
 Tõruke A. 14991  
 Täks T. 14992  
 Tünamo T. 14936, 14937  
 Türk K. 14100  
 Törnpuu L. 14568
- U
- Udam V. 13724  
 Ulbrich E. 13544  
 Ummelas M. 14993  
 Under M. (14850), (14857)  
 Unt A. 15107  
 Unt M. 14829, (ung. k.) E3437  
 Untera E. 14236  
 Uprus M. 14111  
 Usin U. 14112  
 Ustal A. 13568, 13581  
 Ustinov D. F. 13562  
 Ušveridze I. T E3423  
 Utkin B. P. 13882
- Uudelepp H. 14668  
 Uuk E 14731  
 Uukkivi A. 14370  
 Uus S. 14745  
 Uusküla U. 14938, A374  
 Uustal A. 13524
- V
- Vaarandi D. (aserb. k.) E3421, (lee-  
 du k.) (E3430)  
 Vaarik M. 14613, 15148  
 Vaas E. 14248  
 Vabrit T. 15108  
 Vadi T. 14411  
 Vaga V. 14614  
 Vahe R. 15102  
 Vahe U. 14472, 14670  
 Vahelaid O. (14163)  
 Vaher I. 14126  
 Vaher R. 15149  
 Vaher V. 14939  
 Vahing V. A377  
 Vahlöö P. 15008  
 Vahter H. 14615  
 Vahtre S. 15062  
 Vain T. 14411  
 Vainola K. 14237  
 Vainu H. 13413, 13515  
 Vaitkunas G. (leedu k.) E3529  
 Vaitmaa M. 15091  
 Vajakas E. 13727  
 Vakk A. 14194  
 Valdmaa S. 14616, 14617  
 Valdov E. K 15021  
 Valgepea T. (14532)  
 Valgma J. (14793)  
 Valmet A. 14794  
 Valmsen R. 14618  
 Valmsen S. 14618  
 Valovoi D. 13414  
 Valter E. K 15026, K 15030, K 15033  
 Vana K. 13771  
 Vanatalu L. 14467  
 Vanatalu P. 14101  
 Vanaveski K. 15150, 15151  
 Vanek R. KE3436  
 Vannas M. 14572  
 Varblane R. 15063  
 Vare T. 13725, 14802, 14346, 14412  
 Vasileva S. TE3131  
 Vassiljev V. 14449  
 Vavilov V. 14458  
 Veenre T. 14358  
 Veermäe V. 14188  
 Veetamm A. 14583  
 Veevo J. 14331, 14347  
 Veidemann R. A375



Veiper H. 14307, 14308, 14359, 14360  
 Veisson M. 14714  
 Velbri T. 14113  
 Veličkova V. T E3435  
 Veliste E. (15185)  
 Vellerand L. 15124  
 Velliste T. 14758  
 Veltmann U.-I. 13950  
 Vende V. 15188  
 Vender A. K 15032  
 Vensel V. 13501, (13505)  
 Verižnikov V. 14893  
 Vernikov V. 15064  
 Veski A. 13980  
 Veski K. R. (14564)  
 Veski R. 14302  
 Veskijärv J. 13901  
 Veskimäe R. 13994  
 Vigla I. 15165  
 Vihman V. 13995  
 Viiding H. 13951, 13952  
 Viiding J. (15184)  
 Viiger M. 15197  
 Viigimäe V. 14348  
 Viik E. 14128  
 Viil P. 14349  
 Viires A. A357, (saksa k.) E3133  
 Viires P. 14795  
 Viktorov V. 13622  
 Vilde E. (14848)  
 Vilgats A. 13569  
 Vilimaa V. 13726, 14401  
 Viljus A. 14940  
 Villand L. 13415, 14568  
 Villandi V. 14858, A379  
 Villemson H. 14550  
 Villmann C. 13953  
 Vimmsaare K. 13426  
 Vipper H. 14331  
 Virkus L. (14543)  
 Visnap M. 15147  
 Visnapuu H. 13727  
 Vissak S. 13420  
 Vissel A. 15092  
 Višnevski V. 13883  
 Vitsur E. 14136  
 Vode P. 14640  
 Voist J. 14423

## A

Аавиксаар А. E3222  
 Аарна О. E3194  
 Аасманн Т. E3377  
 Абалов Г. 14240  
 Абрамов С. 14052

Vokk V. 13483  
 Volf S. 15035  
 Volkov I. 15065  
 Volkov V. (14235)  
 Vollbrecht H.-R. 14544  
 Volmer O. 13452  
 Volodžko A. T E3440  
 Volokitin S. 13623  
 Voogre M. 14580  
 Vool E. 14126  
 Vorobjov J. 13884  
 Vunder E. 15082  
 Vunk A. 14293  
 Võrno R. 14249  
 Võsar U. A. 15147  
 Võsaste E. 14367  
 Väin M. 14596  
 Väinastu P. 14534  
 Välliste K. 13927  
 Väljaots J. (bulg. k.) (E3131)  
 Värk J. 14238, 15166  
 Vääränen V. 14701

## W

Wieland C. M. (14822)

## O

Oiger K. 14164  
 Oim T. (läti k) E3362  
 Oismaa K. 13664  
 Oun H. 14115  
 Ounapuu E. (14837), (15073)  
 Ounpuu J. T 10574, T 13600, T 13602,  
 T 13942, T 14823

## O

Örd J. 14175

## O

Umarik J. 13728  
 Üts J. 13581

## Y

Yamada (13461)

Авармаа Т. 13954  
 Аграновская Э. 14711, 15174  
 Адамс М.-Л. 14205  
 Айт Р. 14137, 14317  
 Акилбеков А. Т. 13968  
 Акнмов В. 13729  
 Аламяэ Т. E3217

Александров Ю. 15162  
 Алексеев П. Р. Е3144  
 Алисова Т. Е3456  
 Алл А. 14797  
 Аллмере Я. 14138  
 Аллсалу М.-Л. Е3198  
 Алтухова Ф. Д. 13955  
 Альвер Б. Е3397  
 Альперович Э. 14171  
 Андерсен А. 13624  
 Андреев В. 15037, 15152, 15155  
 Андреев Л. 14035  
 Андреева Л. 13549  
 Андропов Ю. В. 13546, 13547, 14830  
 Андрюшин А. 15045  
 Аннус А. 13731  
 Антонов А. 13803  
 Антонова М. В. 14800  
 Апенченко Ю. 14871  
 Аптекарь М. Л. Е3333  
 Аралов Л. 13867  
 Арр С. 13732, 14641, 14867  
 Арувальд А. Е3267  
 Аун М. Е3126  
 Ахромеев С. Ф. 13552

## Б

Байков Н. Н. Е3317  
 Бармакова Т. 13804, 14623, 14684  
 Басистюк П. К. (14298)  
 Бассель Н. 14868, Е3410  
 Беглов С. 13625  
 Бекергун И. Г. Е3313  
 Белковский В. Е3458  
 Белобокова Н. 13805  
 Белова В. А. Е3135  
 Белогурова Н. 14241  
 Белостокский И. 13885  
 Белоусов А. 14840  
 Белоцерковский О. 14702  
 Бенно А. Е3196  
 Березовский В. 14553  
 Бескова Т. Е3366  
 Бессонова И. В. 14798  
 Бизюлявичюс С. Е3219  
 Бобров И. 13935  
 Бовкун Е. 13626  
 Бовкун М. 13733  
 Богаткин Г. 15037  
 Богораз А. 14456  
 Бодрова М. Л. Е3445  
 Бойков В. А360  
 Болдырев Ю. Е3418  
 Бондарская Г. А. Е3135  
 Борисов О. 13956  
 Борисова С. 13549  
 Борисова Х. Е3384

Бородина С. Д. Е3167  
 Бородыня М. 14053  
 Боярина Е. 14671  
 Боярс В. 13734  
 Бреганова Л. 14653  
 Бриндфельдт Э. 14710  
 Бронштейн Д. И. Е3335  
 Бронштейн М. Е3297  
 Брускова Е. Е3367  
 Бубка С. (14558)  
 Бугаенко Е. 13996  
 Бугай В. Е3508  
 Бурденко Н. Н. (Е3315)  
 Бурилов В. Е3459  
 Бусыгин Б. 14456  
 Бутель Р. 13772  
 Бутнин И. 14894  
 Бухбиндер В. А. 14798  
 Бээкман В. Е3418

## В

Ваас Э. 14250  
 Вабар М. Е3207  
 Вагин С. 13735  
 Вайнгорт В. 14165  
 Вайно К. Е3145, Е3147  
 Вайно Л. Е3146, Е3398  
 Вайну Х. Е3122  
 Валгма А. Е3196  
 Валдре И. Е3330  
 Вале П. 15009  
 Валентинов А. Е3220  
 Валк-Фалк Э. Е3377  
 Валтон А. Е3396  
 Вальдман Э. Е3295  
 Ванамб В. Е3205  
 Ванаталу Л. 14468  
 Ваньят И. Е3341  
 Вапер Э. Е3196  
 Ваппер К. 14737  
 Варес А. Е3313, Е3323  
 Варьки Н. 14054  
 Васар Э. Е3221  
 Васильев В. 14450  
 Васильев Д. (15178)  
 Васильева Э. К. Р. Е3138  
 Васильченко Е. А. 13967, 13975  
 Васильченко Л. 14654  
 Вахар Ы. 14655  
 Вахе Р. 15110  
 Вахеметс А. Е3441  
 Вахер Р. 15153, Е3205  
 Вахт Э. Е3156, Е3163, Е3178  
 Вейзе А. А. 14798  
 Вейнпалу Л. Е3318  
 Вейнпалу Э. Е3318  
 Вейпер Х. 14350



Велмре Э. Е3237  
 Веретенников А. Е3368  
 Весиаллик И. (Е3342)  
 Вески Р. Е3216  
 Вескиярв Ю. 13906  
 Вестер А. 13656  
 Ветемаа Э. (Е3496)  
 Вийги Я. Е3148, Е3281  
 Вийдинг Х. Е3196  
 Вийк Э. 14140  
 Вийкант К. (Е3342)  
 Виллеми М. Е3284  
 Вилу Р. Е3217  
 Винкман Т. 14622  
 Виру Р. Е3216  
 Виснапу И. Е3127  
 Виснапуу Л. Е3208  
 Витсур Э. 14139  
 Вихров Р. 14036  
 Вишневский А. Г. Р Е3135  
 Владимиров И. 15046  
 Воинова Н. 13588  
 Войст Ю. 14432  
 Волков А. Г. Е3135, Е3137, Р Е3135  
 Волков В. (14247)  
 Волкогонов Д. 13627  
 Воловова Л. А. Е3311  
 Володарский Л. М. Р Е3137  
 Волож Б. Б. Е3239  
 Волокитин С. 13628  
 Воробьевская Ю. Е3246  
 Воронов В. Е3460  
 Ворошилов В. (14738)  
 Вырно Р. 14251  
 Вяги Э. Е3295  
 Вяэртнуу М. Е3201, Е3203

## Г

Галлай М. 14895  
 Гамзатов Р. (14831)  
 Гарипова Л. 14447  
 Гати И. 13549, Е3461, Е3462, Е3463,  
 Е3464  
 Гашек Я. (Е3393)  
 Гиндина Р. И. 13974  
 Гиршович Т. 13976  
 Гладышев С. Е3170  
 Глазкова В. Е3268  
 Глебкин С. 14620  
 Гнатюк Н. 14735, (15164)  
 Головинн В. 13629  
 Голуб Г. 13806, 14167, 14414, 14433  
 Годубов Г. Д. 13868  
 Горбунова О. 14622  
 Горнисепп Э. Е3465  
 Горностаев В. А. Е3259  
 Гороховский А. А. Е3197

Гребенщикова Л. П Е3425  
 Гринкевич Д. А. 13918  
 Гриценко И. Е3187  
 Громько А. А. 13525  
 Грюнинг Г. 14461  
 Гукасов Г. Е3179, Е3180, Е3181,  
 Е3190, Е3258, Е3269, Е3539, Е3540  
 Гуляницкий К. 14168  
 Гуревич Л. А. 15176  
 Гусанов В. Е3183  
 Гуцу В. 14656

## Д

Давыдов С. 13737  
 Далидович А. (Е3342)  
 Дараган Д. Е3534  
 Дармина Ж. Е3158  
 Дашичева А. Е3541, Е3542, Е3543  
 Деемант К. Е3126  
 Демичев П. Н. (Е3551)  
 Денкс В. 13957, Е3196  
 Дикман Б. 13630  
 Дмитриев И. 15154  
 Дмитриев Н. И. (Е3276)  
 Дмитриев Я. 14074  
 Доброхотов О. 13493  
 Добрынина Н. Е3392  
 Драгунов Г. 13526  
 Дробиз Б. Д. Е3128  
 Друнченко А. 13755  
 Дубровина З. М. (14809)  
 Дунаевский А. М. Е3393  
 Дусман А. Р. 14054  
 Дьяконов Ю. Е3209

## Е

Евсеев В. 13999  
 Елисеенко В. 13493  
 Епифанов П. П. Р Е3129  
 Епишин А. 14351  
 Ерохин Н. Е3150  
 Ершов А. Х Е3144  
 Ершов Ф. И. Е3319  
 Есаков А. 14027  
 Ефремов Г. П 14997

## Ж

Жадецкий О. 13563  
 Жданова Ю. 14872  
 Жубрицкая И. 14037  
 Жудинов И. 13906, 13919, 14621,  
 Е3188  
 Журавлева И. Е3467  
 Журиков В. Д. Е3292

## З

Завт Г. С. Е3200  
 Загладин В. 13589  
 Загорскас И. Е3284  
 Зажицкая Т. 15198  
 Зайдельсон Е. 13453, 13462, 14740  
 Зайцев Ю. 14702  
 Захаров В. 14832  
 Захаров К. Е3469, Е3470  
 Зезина М. Р. Е3121  
 Зелинская М. 13739  
 Зельцер В. М. 14054  
 Земляникова Л. 15199  
 Зенин С. Е3369  
 Зимянин М. В. 13657  
 Злотников С. (Е3466)  
 Золотов А. А. Е3449  
 Зубов Т. 13886

## И

Иванов В. 13740, 13755, 13807, 14873  
 Иванов Г. А. 14056  
 Иванов Е. 13741  
 Иванов С. П. 13915  
 Иванова И. Е3471  
 Иванова Н. 15156  
 Идрисов Н. Е3400а  
 Илюшин И. Е3472  
 Ирвал М. 13742  
 Иткин В. 14141  
 Итра А. Е3330  
 Ишин В. 13762

## Й

Йонайтис В. Е3284  
 Йыгис В. Е3303  
 Йыессаар Ю. (14317)

## К

Кааль Ану Е3391, (Е3493)  
 Каасик А. (Е3342)  
 Каберов И. Е3184  
 Кавелич Н. 14201  
 Кайк Л. Е3385  
 Қаламеэс К. Е3296  
 Калантар Т. Е3475  
 Калеп Т. (14258)  
 Каллас И. 13743  
 Каллас Т. (Е3515)  
 Калласмаа В. 14179  
 Кальм Ю. 14063  
 Кальюла М. 13773, Е3253  
 Канашенок В. Е3343  
 Кангиласки Я. 15037

Каңгур М. Е3311  
 Каппо Я. 14294  
 Капрусынко Ю. Е3275  
 Кас Т. Е3254  
 Капустин М. 15045  
 Каравашкова В. И. Е3273  
 Карлебах Э. Е3141  
 Карм Х. 14075  
 Картау Я. 13850  
 Картушинский А. 13976  
 Карукяпп Р. Е3204  
 Кархова В. 14205  
 Касатонов В. 13887  
 Каск К. Е3227  
 Касък С. 14739  
 Каутс С. 14295  
 Кацнельсон Ю. 14552  
 Качурин М. 14657  
 Казв И. 14063  
 Казра Р. Е3397  
 Квятковский Р. 13744  
 Кекелидзе Э. Е3476  
 Кеменов В. С. Е3448  
 Керес П. (Е3335), (Е3338), (Е3340)  
 Керре Р. Е3276  
 Кешин М. Е3477  
 Кезп Т. Е3320  
 Кибальчич О. А. Е3142  
 Киви А. 14116  
 Киви В. 14581  
 Киви П. 14729  
 Кильдема Л. Е3322  
 Киммель К. 14746  
 Кириллов В. Е3361  
 Кириллов Н. 14703  
 Кирс Ю. Е3205  
 Кислинский В. С. Е3185  
 Клас Э. 15155  
 Клейн В. Е3205  
 Кленский Д. Е3247, Е3277, Е3545  
 Клесмент И. Е3216  
 Кляцко Л. 14831  
 Когерман-Лепп Э. Е3225  
 Когерман А. 13416, 14368  
 Кожарина И. 14205  
 Козак Г. Е3278  
 Козлов В. 13916  
 Койк Л. 14747  
 Кокла П. 14799  
 Колесников С. 13652  
 Колк Ю. 13967  
 Колобов Г. 14309  
 Коломийчук В. Е3485  
 Комаров Н. 13463  
 Комлев Г. 13745, 13746, 14297  
 Комолова З. П. 14800  
 Конго Л. Е3196  
 Кондратенко П. 14874



Кондратьева Г. П. Е3219  
 Конский В. 13755  
 Константинов В. 13509  
 Кооп А. 14704, Е3370  
 Коппельмаа Х. Е3205  
 Копперманн Ф. 13549  
 Корниенко Г. М. 13552  
 Коробочкин Н. 14759  
 Коротков Н. 13748  
 Коршунов А. Е3344  
 Космачева В. 13809  
 Космина Л. 14254  
 Костанди О. 14706  
 Костенко В. (14244)  
 Костин Н. Г. Е3313  
 Костина О. Е3479  
 Козль А. 13454, 13731  
 Красиков Ю. 14896  
 Красовский В. 14142  
 Крауялис К. И. Е3322  
 Кривоногов С. 13888  
 Крилавичиус Ч. 13738  
 Кристманн М. (14416)  
 Кристовальд К. Е3323  
 Крумм Х. (Е3504)  
 Крууза Х. 14296  
 Крыман В. 14242  
 Кубо А. 13631  
 Кузнецов Г. 13632  
 Кузнецов С. Е3301  
 Кузьмичев Г. Е3345  
 Кукин, семья (13573)  
 Куклин А. Н. (14799)  
 Кукс В. (15066)  
 Кукс Я. 13958  
 Кукушкин В. Е3360  
 Кулиш М. (Е3463)  
 Кулламаа С. (13749)  
 Куль Т. 14187  
 Кульман Х. Е3128  
 Кума Х. Е3451  
 Кумпас А. (14582)  
 Кунингас О. 14841  
 Кунст Х. 13749  
 Курбатов И. Д. Е3292  
 Курвиц В. 13730  
 Курзена М. Е3279  
 Курик Э. (13814)  
 Курисмаа М. 15037  
 Курицын Ю. 13633  
 Курмаев В. Е3375  
 Куртенков О. А. Е3321  
 Кууль О. Е3178  
 Куульберг М. Е3480  
 Куусберг П. Е3396  
 Кууск А. Е3202  
 Кууск В. 14551  
 Кушнаренко Л. Е3481

Кушниренко А. 13959  
 Кыдар М. Е3218  
 Кылли Р. Е3218  
 Кырге П. Е3224  
 Кюбарсепп О. 14083  
 Кюльвет В. (14554)  
 Кюттнер Р. 14075  
 Кяо В. Е3244, Е3304  
 Кярнер Я. (Е3337)

## Л

Лаанмяэ В. Е3302  
 Лаар М. 14801  
 Лаас В. Е3127  
 Лаасик Э. 13851  
 Лави А. Е3126  
 Ладур М. Ф. Е3450  
 Лазарев А. 13634  
 Лайдвез Х. 13750  
 Лангенбраун К. 14622  
 Лапшин А. 13936  
 Ларцев Г. Н. 13755  
 Лауритс И. (14294)  
 Лаэв Э. 15066  
 Леббин Х.-А. (13757)  
 Лебедев В. 14552  
 Лебедько Е. 14117, 14719  
 Левашов В. (13779)  
 Левикова Е. Е3535  
 Левин Б. Е3281  
 Левин М. 13624, 14143, А358  
 Легостаев И. (Е3402)  
 Ленниксон Х. (Е3474)  
 Лейно О. 14442  
 Лейс М. (Е3517)  
 Лембра Ю. 13960  
 Ленг Е. 13590  
 Ленин В. И.  
 — Материалы о В. И. Ленине: 13653  
 Ленц З. (Е3464)  
 Ленцнер А. Е3216, Е3313  
 Ленцнер Х. Е3313  
 Леонидов К. Е3482  
 Леонов В. 13976  
 Лепа Э. (15198)  
 Лепайыз Л. Е3295  
 Лепик С. 14748, А370, А371, А372  
 Лепик Ю. Е3196, Е3234  
 Лепп М. Е3503  
 Лепп Ю. 13859  
 Лесмент Л. 13436  
 Лесмент Э. 14144  
 Лестал Р. Е3483  
 Лехепуу У. Е3386  
 Лиги П. Е3126  
 Лиепиньш А. П Е3426  
 Лизько Н. Н. Е3313

Лийв Г. 13751  
 Лийв Х. 14802  
 Лийвер К. 14103  
 Лийдья Г. 13954, E3199  
 Лилль А. E3295  
 Лилль П. (E3484)  
 Линд В. E3293  
 Линкберг Ю. E3316  
 Линна И. (E3457)  
 Линнакс Л. (E3451)  
 Линнас Р. 14710  
 Лиоренцевич Т. В. 14800  
 Лисогорский М. X E3418  
 Литавор Т. (13803)  
 Лобановский В. 14553  
 Лосев Б. Ф. E3235  
 Лотман Ю. М. E3364  
 Лотт И. E3379, E3413  
 Луйк Э. 14482  
 Лукас Л. 14622  
 Лурье Я. (13852)  
 Луус Р. E3259  
 Луцкая Е. E3536  
 Лушевский В. E3280  
 Лущик А. Ч. 13975  
 Лущик Н. Е. 13967  
 Лущик Ч. Б. 13967, 13975  
 Лыугас В. E3126  
 Лыхмус А. E3199  
 Лыхмус Э. E3218  
 Львов В. 13808  
 Любарский А. 13658  
 Лябурдоннэ Л. Ш. (14556)  
 Ляэн И. 15176

## М

Маанди Н. 14169, 14705, 14734, E3380  
 Мавродин В. В. P E3129  
 Мадик А. 13907  
 Мазер Л. E3314  
 Мазинг В. E3196  
 Мазинг П. 13908  
 Мазюк А. 15067  
 Майсте А. 13977  
 Майсте Э. 15183, E3327  
 Макань К. 14803  
 Макарычев С. E3484  
 Малгре Х. 13738  
 Малев А. 15068, 15083  
 Малеев Ю. Н. 13868  
 Малков Э. 13752  
 Мандель М. E3126  
 Мандер Ю. E3196  
 Маннермаа Х. 13889  
 Маркс Я. 14202  
 Мартин Э. E3204

Марченко О. E3373  
 Матвеева Н. 14875  
 Матсаллик Р. E3126  
 Матсар К. 13753  
 Мацкин М. Б. E3239  
 Медведев Г. 13853  
 Медриш Г. А. E3260  
 Межелайтис Э. 14997  
 Мейкар Э. (E3475)  
 Мельников В. 14118  
 Мельникова М. Г. E3273  
 Менакер А. 14212  
 Мере А. 13957  
 Мересте У. E3207  
 Мери А. (E3185)  
 Мери К. 13738  
 Мерилаас К. E3425  
 Мерисалу Т. 15175  
 Метра А. E3265  
 Метса А. 14706  
 Мешин\*А. М. E3273  
 Микельсаар М. E3216, E3313  
 Миленниа Р. В. 13957  
 Миллер Д. 14243  
 Мильяс О. 13605  
 Минералова В. 14622  
 Минц Г. Е. E3239  
 Миркин Б. E3371  
 Миронов А. (14414)  
 Миронов С. 13754, 15109, 15163  
 Мирский М. E3315  
 Михайлин В. В. E3198  
 Михайлов К. 13890  
 Михайлов Ю. 15069  
 Молчанюк Н. 13756  
 Моорлат О. (13733)  
 Морлат О. 13922  
 Морозов А. 15109  
 Мосберг Р. E3243  
 Москвин Б. E3206  
 Мосс И. 15200, E3381  
 Мостовец В. 13635  
 Мошаров К. 14297  
 Мульги А. 13976  
 Муратов С. А. 15176  
 Муратова Л. 13997  
 Мурро А. 14362  
 Муру Л. 14434  
 Мусина М. 15164  
 Мынзу В. E3156, E3163, (E3258)  
 Мыттус Х. E3175  
 Мэннинг О. 13527  
 Мюйрсепп А. 13854  
 Мюнтер О. (13658)  
 Мююр Э. 14140  
 Мяги Т. 13856, E3485, (E3482)  
 Мянни Р. E3296  
 Мяннико П. E3323



## Н

Наабер Я. 14021  
 Нагел У. Е3199  
 Накаряков В. 13606  
 Напа Т. (Е3342)  
 Наумов В. А. Е3313  
 Небольсина А. Е3402  
 Невмержицкий Н. 14447  
 Некрасова Г. 14170  
 Нелисов Е. 14804  
 Неероков А. П. Е3143  
 Несмашнов В. 13808  
 Нестеренко В. Е3152  
 Нехорошев Л. (15183)  
 Низовцев А. 13779  
 Нийн М. Е3205  
 Нийт М. Е3324  
 Нийт Э. Е3442  
 Никандров В. Е3487  
 Николаев В. И. 14086  
 Николаева С. (Е3507)  
 Николаева Т. 14084  
 Никонов Е. (Е3183)  
 Нилпер А. (14624)  
 Новиков С. Е3488  
 Новоплянский Д. Е3372  
 Ноормяги И. 14622  
 Нормет И. 15156  
 Носков Ю. 14485, 14554, Е3344,  
 Е3347, Е3348, Е3349, Е3350, Е3351,  
 Е3352, Е3353, Е3354, Е3355  
 Нотман Р. Е3226  
 Нургес Ю. 13961  
 Нуут И. 14707  
 Ныгел Л. 14415  
 Ныммик С. Е3207  
 Ныммисто И. Е3295

## О

Обухова Н. 13591, 14555  
 Овчаренко Н. 13417  
 Овчинникова И. Е3181  
 Овчинникова Л. 14876  
 Огарков Н. В. 13554  
 Огнев А. 13962  
 Ойт Х. 13971  
 Окс П. Е3494  
 Оленин Б. 14738  
 Олеск А. 13549  
 Оливсон А. Е3216, Е3217  
 Олконен А. Е3304  
 Ольман В. 13963  
 Опекина Т. 13571, 13572  
 Оптенгейм Г. 13810, 14363, 14708  
 Орас Р. 13665, 13666  
 Оргмяз Э. 13757

Орлов Р. В. Е3336  
 Осадчик Н. 13456  
 Осадчук Н. 14642  
 Оскоцкий В. Д. Е3395  
 Остроумова М. 13564  
 Отс К. 13859  
 Отсмаа В. Е3261  
 Оттер М. Е3221  
 Охак Э. 13742, 13759, 13909  
 Очаковская М. Е3490, Е3491

## П

Паалме П. Е3216  
 Паалме Т. Е3217  
 Паальме Л. Е3330  
 Пааскиви Л. Б. Е3212  
 Павловский Г. 14462  
 Падалка А. Г. (13890)  
 Пакк В. Е3243  
 Палласе Э. 13891  
 Пальм В. Е3197  
 Пальм М. (Е3500), (Е3512)  
 Пальм У. Е3201, Е3203  
 Пальмова Л. 13760  
 Пармасто Э. Е3227  
 Пауль И. 13910  
 Паут А. М. 13855, 13762  
 Паю В. 13811  
 Педак М. 13761  
 Педак Э. Е3198  
 Педаник У. 15037  
 Пейпс Л. Е3156, Е3163  
 Пендер У. 13856  
 Перельмутер П. (15198)  
 Петров Н. Е3154  
 Петров Р. М. 14057  
 Пийр К. 13955  
 Пилле А. Е3316  
 Пильвере У. Е3365  
 Пименова Г. 13738  
 Пиночет А. (13605)  
 Питкаяахо Д. Е3377  
 Пихлик У. Е3296  
 Плахотнюк Г. 14877  
 Плиско О. 13808  
 Пломпуу А. Е3147  
 Побе Ю. Е3426  
 Поветкин О. 14416  
 Подзельский Г. 15110, Е3492  
 Позин А. 13607  
 Поллимман Р. Е3173  
 Половникова И. 15070, 15189  
 Полозов В. Е3155  
 Полякова Л. 13763  
 Попов С. 14679  
 Правос А. 13639  
 Прийман Р. Е3208

Приймets И. 14171  
 Приймаги Л. Е3319  
 Присяжный А. Е3413, Е3499, Е3500  
 Притуляк А. 13812  
 Промет Л. (14859), Е3396  
 Проскурин А. В. Е3143  
 Пряхин В. Е3356  
 Пульвер А. 13424  
 Пускай Л. 14581  
 Пуура В. Е3205  
 Пухальская И. (14167)  
 Пушкин А. С. (Е3364)  
 Пыдер Х. Е3318  
 Пылдвере К. Е3228  
 Пыльд М. Е3323  
 Пыльд Х. 14432  
 Пыльдвез Х. Е3251  
 Пыльдмяэ А. Е3396  
 Пьеха Э. (15163)  
 Пэтэрманн Э. Е3325  
 Пярн С. 14624  
 Пярна Ы. (Е3181)  
 Пятс Э. 13484  
 Пяхклимяги А. 13455, А359

## Р

Раагметс В. Е3373  
 Разворотнев С. (14076)  
 Райг Х. 13813  
 Райдам Р. (13804)  
 Райдма Э. 13667  
 Райк А. Е3196  
 Райтвийр А. Е3229  
 Ранг Т. Е3238  
 Рандау К. (Е3514)  
 Рандвээр Р. Е3329  
 Раннаметс Л. 13570, 13892, Е3175,  
 Е3282, Е3495, Е3552, Е3553, Е3554  
 Ранник Л. 14443  
 Ратассепп В. 14709  
 Рауд А. 14869  
 Рауд, Март (14867), (14868), (14869)  
 Рауд Э. (Е3398)  
 Раудсепп В. 13916  
 Раудсик Ю. (Е3342)  
 Раукас А. Е3204  
 Рахи Э. 14805  
 Раясалу Ю. 15037  
 Ребане И. 13857  
 Редькин С. 14038  
 Резник Г. 13964  
 Резниченко А. 14463  
 Рейер Ю. Е3296  
 Рейнварьдт А. Е3314  
 Рейнсалу Т. (15068)  
 Рейнхольм В. Е3451  
 Рейска Э. 14432

Реммел М. (14812)  
 Рийв Я. Е3327  
 Рийсало И. Е3365  
 Рипс Х. Е3196  
 Ристлаан Р. Е3168  
 Рогинский М. 14103, 14298  
 Розенберг И. 13456  
 Розенштейн Г. 13743  
 Романов Ю. 14053  
 Ромашкин Т. Т. (Е3285)  
 Роосаар П. Е3231  
 Роосалусте Э. Е3196  
 Роотс М. (14119)  
 Ростовский О. Г. 14058  
 Рохлин Я. 14556  
 Рульков А. А. Е3263  
 Румм А. Е3314  
 Русакова Н. Е3496  
 Русанова Т. 13571  
 Руус Р. 13977  
 Рыжиков К. М. Е3303  
 Рыук А.-М. Е3204  
 Рыук Р. (Е3174)  
 Рыым Р. 13965  
 Рюгемер В. 13638  
 Рюйтма А. 14145  
 Рябова К. А. (13433)  
 Ряго Л. Е3221  
 Ряме С. 13510

## С

Саар Э. 14417  
 Саарма М. Е3220, Е3223  
 Савинков В. М. Р Е3195  
 Савинов Ю. Е3158  
 Сависаар Э. 13858  
 Савихин Ф. А. 13955  
 Савко К. 13859  
 Сагач И. 14172  
 Сазонов Ю. 14878  
 Сакс Т. Е3200  
 Салве М. А. Е3203  
 Саливон В. Е3255  
 Салм С. 13639  
 Салум М. 13585, Е3497  
 Сальм Я. Е3213  
 Сальникова В. Х Е3441  
 Саммал О. Е3263  
 Сандер А. 14140  
 Саппет Э. Е3224  
 Сапров В. 13528  
 Саркисян С. Е3555  
 Сау Э. 14806  
 Сауэмяги Л. Е3314  
 Саянкин А. 13764, 14173  
 Свенчанский В. 13893



Свиридов Г. (Е3449)  
 Свойский М. Е3270  
 Сейбутис А. Е3230  
 Сеймар А. Е3323  
 Сельге А. (13453)  
 Семенников В. И. Е3328  
 Семенов А. 11966, 14059  
 Семенов Н. Е3283  
 Сепп Х. 13851  
 Сепп Э. Е3316  
 Сеппо А. (Е3323)  
 Сергеев С. 14483, 14484  
 Сергиенко К. К. Е3441  
 Серебрякова С. Е3382  
 Серебрянников Н. Д. 14085  
 Серка Х. 14622  
 Сибуль У. Е3316  
 Сивцов А. 13653  
 Сидоренкова Т. 14174  
 Сийг А. Е3396  
 Сийгур Э. Е3222  
 Сийгур Ю. Е3222  
 Сиймер М. 13585, Е3415, Е3499,  
 Е3500  
 Сийрде Т. Е3329  
 Сикк А. (Е3342)  
 Силлайыз А. Е3254  
 Сильвере А. Е3307  
 Сильвет Э. 14746  
 Симберг В. 13860  
 Симискер Я. Е3217  
 Симм П. 15177, (Е3476)  
 Симсон Р. 14746  
 Синани С. Е3255  
 Сиренди А. 14299  
 Сиротин А. (Е3305)  
 Скворцова Г. Е3501  
 Скульский Г. 14859, А387  
 Словесный А. 13631  
 Сметанич В. С. Е3142  
 Смирнов Г. 13511  
 Смирнов Е. 13572, 14039  
 Смородин Е. П. Е3321  
 Соколов А. 13608, 15178  
 Соовик Т. 13954  
 Соок Т. 14244  
 Соомере К. 14807  
 Соомере Т. 13964  
 Сооне Ю. (13981)  
 Соонике В. Е3273  
 Сооп К. Е3265  
 Соотак В. 14704  
 Спасова М. Н. Е3235  
 Ставицкая С. 15157  
 Старков А. 14643  
 Старкопф А. (Е3479)  
 Старовойтова З. 13573, 13812  
 Степанищев Н. Е3285

Степанищев Н. Е3285  
 Шешин В. 14761  
 Стржельчик В. И. 15157  
 Стругацкий Б. 14832  
 Судоренкова Т. 14187  
 Суурвяли М. 14710  
 Суурвяли Я. 14710  
 Суурн К. (Е3174)  
 Сушинов А. 15109  
 Суэтин А. С. Е3337  
 Сытый Н. 13814, 13861  
 Сюзи, В. 14582  
 Сяргава В. Е3329

## Т

Таваст Э. Е3204  
 Тайиров М. М. 13968, 13969  
 Талкоп Т. 14680  
 Таллермаа Х. (14074)  
 Талтс Л. 14625  
 Таль М. Е3358  
 Тальберг П. Е3263  
 Тальвинг Т. Е3245  
 Тальпсеп Т. Е3223  
 Тамм А. ПЕ3418  
 Тамм М. 14808  
 Тамметс Т. Е3308  
 Таммсааре А. Х. (14860)  
 Тараканов С. 13862, 13894  
 Тарасов С. (15183)  
 Таратуга Ж. 14257  
 Тасане В. (13454)  
 Таутс А. 13970  
 Тедер А. (Е3378)  
 Теесалу П. Е3356  
 Теннисен Г. 13738  
 Тенно Р. 13971  
 Теплякова Л. Н. 13762  
 Терещенко Н. М. 14809  
 Теугяс Х. Е3217  
 Тийрмаа У. Е3126  
 Тийтс Т. 14437  
 Тийтс Х. Е3196  
 Тимохович А. 13609  
 Тимпманн С. Е3224  
 Тинн Э. 14711  
 Тинт Р. Е3196  
 Тихане Х. Е3317  
 Тихонов Н. А. 14245  
 Тихонов Р. А361  
 Токвакова И. ПЕ3442  
 Толль Э. (Е3214)  
 Толстиков Я. 14146  
 Толстой Л. Н. (13658)  
 Толуш А. (Е3338)  
 Томберг А. ПЕ3419

Томилини Б. А. Е3229

Томпс Ф. 15047

Томсон Т. 13972

Тооме Л. Е3507

Тоотс И. Е3223

Тоотс П. 15071

Торв Ы. 14574

Тормис В. Е3449

Тохвер Х. Е3281, Е3286, Е3287,  
Е3288, Е3359

Траат М. Е3396

Травин П. (13653)

Трасс Р. (15152)

Трейал Х. 13773

Трейнене Е. Е3377

Тринк Р. Е3318

Трифунтов Н. 13765

Труве Р. Е3316

Трумал В. Е3126

Трусова Е. 15154

Тужаров Г. М. 14810

Тузовская С. 13592, 15072

Туйск Ю. 13998

Тулва Т. 14451, 14626

Тулдава Ю. 14802

Туманов В. Е3264, Е3289

Тургенев И. С. (14840), (14841),  
(14842), (14843)

Туркин А. 14811

Туровский А. М. Е3311

Туулик, Юло Е3146

Туулик, Юрий Е3419, (3405)

Тух Б. 15158; 15177

Тыниссон Э. Е3126

Тынспоэг Г. Е3146

Тьугу Э. Е3239, Р Е3195

Тюбке В. (15072)

Тюманок А. Н. Е3328

Тюри Э. Е3216

Тюрин Ю. 13527

## У

Убар Р. Е3194

Улинскайте А. П. Е3322

Ульбрихт Э. 13555

Уманский С. Ш. Е3313, Е3325

Умедов-Лаук Л. (Е3372)

Умнов Е. И. Е3340

Унгер Ю. 14485

Урбан А. 13640

Урбас Э. Е3330

Урбла П. Е3508, (Е3515)

Урвет К. (14672)

Урвет Я. (14672)

Устинов Д. Ф. 13565

Ухке В. 14119

## Ф

Фаворская А. 13981, 14627, 14812

Феденко А. Т. 14086

Федорова О. А. 13968

Федосеева Г. 14672

Филиппов Г. 14622

Филиппович Ю. В. Е13313, Е3325

Фирсов З. Е3374

Флинов В. (15189)

Фоманди Г. Е3511

Фрейдин Б. П. Е3237

Френкель Н. Е3159

Фридлянд В. 14120, 14246

Фролов В. Н. Е3313

Фурсов В. И. (13893)

Фурсов И. П. Е3167

## Х

Хайн Ю. Е3455

Хамбург В. Е3270

Ханг В. Е3196

Хансо М. Е3310

Ханумян В. Е3533

Харченко А. Е3360

Хачатурова Н. Е3512

Хашева Р. 14622, 14673

Хелимский Е. А. 14813

Хинно М. 14860

Хиоб Э. 14353

Хить Г. Л. Е3130

Хмелевский Ю. Е3214

Хреков В. 13593

Хрептак М. Е3248

Христофоров И. 13863

Хромова К. 13433

Хрусталева Н. Е3514

Хунт Т. П 15009

Хякиннен А. 13556

Хяял Э. 14300

## Ц

Церетели В. Е3160

Цион В. 14040, 14247

Цэрэндагва Д. 13816

## Ч

Чепоров Э. 13642

Чернышев В. 14438

Чернышева В. 13973

Чернявский А. 14309

Черняев А. 13782

Четвергов В. И. 13762

Чигирь Н. 13643



## Ш

Шалаев С. А. 13577  
 Шатхан А. С. Р Е3250  
 Шахурин А. 14257  
 Шварц В. 14470, 14471  
 Шварцер Г. 13549  
 Шевалль М. 15009  
 Шейко Н. 15158  
 Шер Л. 14298  
 Шер О. (13665), (13666), (13667)  
 Шерешевский Л. П 14998  
 Шершнева Н. Е3405  
 Шипилова Т. В. Е3331  
 Шипунова В. 14879  
 Шишов Л. Е3169  
 Шликас А. Е3303  
 Шмакова А. А. 14735  
 Шмидт В. М. Р Е3215  
 Шогенцуков А. 14998  
 Шостак И. Е3537  
 Шоттер А. Е3231  
 Шпинев И. 14557  
 Шубин Т. Е3516  
 Шуличенко Б. В. Е3200  
 Шумаков Ю. 14842, 14843  
 Шумова С. Е3249  
 Шункеев К. Ш. 13974  
 Шуплов А. 14880  
 Шютт П. 15010

## Ы

Ыйм Т. Е3361  
 Ыунпуу В. (Е3342)

## Э

Эглон М. 14628  
 Эйнман А. 14258  
 Эланго М. 13977  
 Эллер А. Е3224  
 Эльштейн Н. Е3332  
 Энно А. (13862)  
 Эрвье Ю. Г. 13999  
 Эрд Т. Е3223  
 Эрм В. Е3232  
 Эрнитс П. 14022  
 Эртис Э. Е3406  
 Эфендиев Э. Ф. Е3126  
 Ээльмаа Х. (Е3455)

## Ю

Юлина Н. Е3517  
 Юрис Ю. 14558  
 Юурак Р. 14140

## Я

Яма Ю. 15048  
 Ягмурова С. Е3381, Е3416  
 Якоби В. Е3233  
 Яннус Л. Е3314  
 Янченков В. 13864  
 Ярвет Ю. Е3533  
 Ярвик А. Е3311

1983. A. JUULIST SEPTEMBRINI RETSENSEERITUD TEOSTE AUTORITE  
NING ANONUUMSETE TEOSTE PEALKIRJADE REGISTER

УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ РЕЦЕНЗИРОВАННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ  
И ЗАГЛАВИЙ АНОНИМНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ  
ЗА ИЮЛЬ—СЕНТЯБРЬ 1983 Г.

- Agur U. (toim.) 281, 362  
Alvre P. (toim.) 363  
Anthropogenous changes in the plant cover of Estonia E2784  
Arder O. 307 (Koer poiss sõitis jänest)  
Ariva L. (tlk.) 353  
Arumäe H. 274 (Võistlus Balti liidu loomise ümber, 1919—1925.)  
Arvisto M. 315 (Sport igapähele)  
Aurelius M. 356 (Iseendale)
- Beekman A. E2785 (Tihnik)  
Beekman V. (toim.) E2794
- Canetti E. 331 (Maailm peas: Romaani «Pimestus» 3. osa)
- Eesti esiajalugu 310, 357  
Eesti rahvakalender E2786  
Elango O. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)  
Erelt T. 281 (Eesti oskuskeel); 325 (Välke uudissõnastik)  
Estonian literature, 1982 326
- Grünberg G. 374 (Indrane I.)
- Haamer V. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)  
Habicht J. 284 (Veerevad kivid rataste alt)  
«Harju Elu», ajal. 319  
Hašek J. 285 (Geniaalne idioot)  
Henriku Liivimaa kroonika 275  
Hints A. E2787 (Sõrga bieda; Vatu leprozoriija)  
Holzing H. (kunstn.) 353
- Indrane I. 374 (Veekandja)  
Issakov S. 327 (Arhiivide peidikuist)
- Jaanis L. 310, 357 (Eesti esiajalugu)  
Joonuks H. 313 (Kalevipoja paigad)
- Kaalep A. 375 (Paani surm ja teisi luuletusi)  
Kajar K. 287 (Üle halja jõe)  
Kallas T. 286, 332, 376 (Janu)  
Kaplinski J. 288 (Raske on kergeks saada), 333 (Raske on kergeks saada)  
Kauguste taga on sõbrad 328  
Kaugver R. 289, 334 (Oh mis kena maailm)  
Kermik H. 309 (Ullo Toomi: Kaerajaanist tantsupeoni)  
Kivistik M. 315 (Sport igapähele)  
Kleis R. (tlk.) 275  
Kolbe U. E2788 (Hineingeboren: Gedichte 1975—1979)  
Korp M. 328 (Kauguste taga on sõbrad)  
Fr. R. Kreutzwaldi nim. Kirjandusmuuseum. Tartu. XXVI Kreutzwaldi päevade konverentsi ettekannete teesid 282  
Kruusvall J. 290, 377 (Katkendeid elust)
- Laasimer L. E2784 (Anthropogenous changes in the plant cover of Estonia)  
Laugaste E. E313 (Joonuks H.)  
Laul E. 310, 357 (Eesti esiajalugu)  
Liivi vanasõnad: Eesti, vadja ja läti vastetega E2789  
Luik T. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)  
Lõugas V. 310, 357 (Eesti esiajalugu)
- Made T. E2791 (Muutuv maailm: Ladinama-Ameerika)



- Majakovski V. 335 (Vladimir Majakovski)
- Martinkus V. E2790 (Kivid)
- Martinson K. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1932—1982)
- Mihkelson E. 291 (Matsi põhi)
- Morell M. 292 (Tõsimäng)
- Must A. 336 (Vastu valgust)
- Mutt M. 345 (Sõna)
- Muutuv maailm: Ladina-Ameerika E2791
- Mälk V. E2789 (Liivi vanasõnad eesti, vadja ja läti vastetega); E2792 (Vadja vanasõnad eesti, soome ja läti vastetega)
- Mäll L. (tlk.) 297
- Mänd H. 352 (Väikesed võililled)
- Männis R. 337 (Valeühendus)
- Naipaul V. S. 338 (Sissid)
- Nurme M. 339, 378 (Valgevalul)
- \*Nõukogude Hiiumaa», ajal. 365
- Ojalo A. (tlk.) 374
- Oras R. 340 (Salaja konverentsile)
- Paju A. 379 (Merkuuri tütar)
- Palamets H. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)
- Park E. 293, 341 (Mõrkjas tuul)
- Parolek R. E2793 (Srovnávací dějiny baltických literatur od nejstarších dob do současnosti)
- Parve R. 329 (August Alle ja teised)
- Piirimäe H. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)
- Plakidis D. (tlk.) E2795
- Port M. 308 (Nõukogude Eesti arhitektuur)
- Preussler O. 353 (Krabat)
- «Punalipp», ajal. 320, 366
- «Punane Täht», ajal. 321
- Puri = Папыс = Purje = Segel: Merelualet neljas keeles E2794
- Puusepp O. 314 (Kabe keskmäng)
- Põldmäe R. 309 (Ullo Toomi: Kaerajaanist tantsupeoni)
- Pärn P. (kunstn.) 307
- «Pärnu Kommunist», ajal. 367
- Rajandi H. (tlk.) 386
- Raud R. 294 (Kestmine tuleb seest)
- Raudam T. 295, 342 (Anti jutud)
- Raudkats A. 309 (Ullo Toomi: Kaerajaanist tantsupeoni)
- Rauds E. E2795 (Läça māja)
- Rebane J. E2798 (Teaduse metodoloogia)
- Reimaa M. E2796 (Puun ja kooren välissa: Pytin toinen hallitus (27. 3—20. 12. 1940) ulkopoliitisten vaihtoehtojen edessa)
- Remmelgas L. (tlk.) 285
- Reinla A. 343 (Inimestega); 344 (Lihtminevik)
- Ruutsoo R. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)
- Sahva U. 315 (Sport igapähele)
- Saluri R. 380 (Puusõda); 381 (Üks, kaks ja korraga)
- Säta M. E2797 (Katastrofa; Ko iesäkt ar mäti?)
- Siig A. 296, 382 (Püha argipäev); (tlk.) 335
- Siilivask K. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)
- Sillastu V. (toim.) 363
- Soomre M. (tlk.) 338
- Soosaar E. 386 (Wilder T.)
- Sport igapähele 315
- Sõna: Noorte loomingut 345
- Sõrojetškovski J. 276 (Tugolukov V.)
- Sefner V. 346 (Viie veaga noormees ehk Uhe lihtsameelse pihtimus)
- Sukasaptati 297 (Papagoi 70 juttu)
- Zavorskaja N. (tlk.) E2794
- Talviste K. 383 (Nii olgu pealegi)
- Tammaru J. E2798 (Teaduse metodoloogia)
- Tammsaar J. (kunstn.) 389
- Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982: 3 köites 316
- Tarvel E. (toim.) 275
- Tasa T. (tlk.) 331
- Teaduse metodoloogia E2798
- «Teater. Muusika. Kino», ajak. 322
- «Tee Kommunismile», ajal. 323, 368
- Thorvall K. 388 (Isa aseaine)
- Tikkanen H. (kunstn.) E2794
- Tonts U. 283 (Vaateid ja väiteid)
- Toomet T. 389 (Vana aja lood)
- Toomi U. 309 (Kaerajaanist tantsupeoni)
- Traat M. 298, E2799 (Karukell, kurvameelsuse rohi)
- Tugolukov V. 276 (Kes te olete, juka-giirid)

- Tõldsepp A. 279 (Keemia õpetamise alused üldhariduskoolis)
- Tõnisson E. 310, 357 (Eesti esiajalugu)
- «Tõõrahva Elu», ajal. 369
- Unt J. (tlk.) 356
- Urm P. 299 (Päike tules)
- Utter O. 316 (Tartu ülikooli ajalugu. 1632—1982)
- Valdes A. 363 (Ladina-eesti-vene meditsiiniisõnaraamat)
- Valk H. (kunstn.) 347
- Vallikivi A. 384 (Põhjanaanala paine)
- Vallisoo M. 385 (Rändlinnud kõrvaltoas)
- Valt L. E2798 (Teaduse metodoloogia)
- Аасамаа И. E2722 (Как себя вести)
- Аграрные проблемы развитого социализма E2723
- Аллик Я. 318 (Эхо '81)
- Аннист А. E2783, E2803 (Эстонский фольклор)
- Анупыльд Э.-М. (Эхо '81)
- Арзуманян С. Д. E2724 (Микросреда и отклонение социального поведения детей и подростков)
- Ару К. 359 (Наш генерал)
- Ахвен Э. (ред.) E2783, E2803
- Ашмане М. Е. (ред.) E2734
- Бабанский Ю. К. 317 (Проблемы повышения эффективности педагогических исследований)
- Балет: Энциклопедия E2725
- Борев Ю. Б. E2726 (Эстетика)
- Бочаров А. Е. 2727 (Бесконечность поиска)
- Бээкман Э. 301 (Гонка); E2728 (Родовое дерево)
- Валтон А. E2729 (Мустамяэская любовь)
- Веллер М. 348 (Хочу быть дворником)
- Ветемаа Э. E2730 (Сребропрыхти)
- «Вечерний Таллин», газ. 370
- Вийдалепп Р. E2783, E2803 (Эстонский фольклор)
- Виноградов Ю. А. E2731 (Хроника расстрелянных островов)
- Винт Т. E2732 (Остановка в городе)
- Вопросы философии E2733
- Vanem E. (tlk.) 388
- Varik M. (tlk.) 346
- Vender A. (kunstn.) 352
- Vetemaа E. 347 (Eesti näkिलिस्ते वलि-मााराजा)
- Viires A. E2800 (Talurahva veovahendid)
- Viitsoo T.-R. 373 (Läänemeresoome fonoloogia küsimusi)
- Villandi V. 300 (Kohustuslikud etüüdid)
- Vilsono T. (tlk.) E2787
- Wilder T. 386 (märtsi iidid)
- Oim H. 362 (Inimene, keel ja arvuti ehk kompuuterlingvistika)
- Высшая школа и социальная структура развитого социалистического общества E2734
- Гвоздь в шине E2735
- Геродник Г. 302 (Моя фронтовая ложка)
- Глазами друзей E2736
- Григорович Ю. Н. (ред.) E2725
- Гринкевич В. И. E2737 (Адмирал Трибуц)
- Грицинский К. К. 360 (Герои рядом с нами)
- Губин И. А. E2738 (Слово о Краснознаменном Прибалтийском)
- Девон и карбон Прибалтики E2739
- Добрович А. Б. E2740 (Беседы о половом воспитании)
- Дормидонтов Е. Н. E2741 (Ревматоидный артрит)
- Драгунский Д. А. 361 (Годы в броне)
- Зрянина Т. 303 (Где мой дом?)
- Известия высших учебных заведений. Правоведение E2742
- Индустриализация сельского хозяйства республик Советской Прибалтики (экономические и социальные проблемы) E2743
- Исаченко В. П. E2744 (Теплопередача)
- Искусство Прибалтики E2745
- История Тартуского университета, 1632—1982 E2746



- Кайрюкштис Л. (ред.) E2770  
 Калаус Н. (пер.) 306  
 Каллас Т. 304 (Тоска по фиордам)  
 Канделаки Т. Л. (ред.) E2765  
 Карро Х. E2747 (Семен; Светлана и энергия)  
 Киппар П. E2783, E2803 (Эстонский фольклор)  
 Компромиссы исключаются: Рассказы о чекистах Эстонии E2748  
 Корсунский М. А. E2737 (Адмирал Трибуц)  
 Коршунов Н. И. E2741 (Ревматоидный артрит)  
 Котик М. А. E2749 (Психология и безопасность)  
 Крустен Э. E2750 (Сказка о честном слове)  
 Курс О. (ред.) E2753  
 Кууск П. 318 (Эхо '81)
- Леец Г. А. E2751 (Абрам Петрович Ганнибал)  
 Лезина М. Л. E2723 (Аграрные проблемы развитого социализма)  
 «Ленинское знамя», газ. 371  
 Лихачев А. С. (ред.) 364  
 Лотман Ю. М. E2752 (Александр Сергеевич Пушкин)  
 Лярская Л. А. E2739 (Девон и карбон Прибалтики)
- Маллене Э. 318 (Эхо '81)  
 Методология и методы изучения социально-экономических территориальных систем E2753  
 Мешкаукас К. (ред.) E2764  
 Микли М. 304 (Каллас Т.)  
 Минна Р. E2754 (Поля и рощи в пасмурный день)  
 Мионов Б. Н. E2755 (Внутриенный рынок России во второй половине XVIII — первой половине XIX в. E2755)  
 Мифы народов мира E2756  
 Михайловский Н. E2761 (Писатели Балтики рассказывают...)  
 Муравин Г. (пер.) 305, 350, 387
- «Нарвский рабочий», газ, 324, 372  
 Научные доклады высшей школы. Филологические науки E2757  
 Нейштадт Я. И. 278 (Шахматный университет Пауля Кереса)  
 Никишин В. В. E2748 (Рассказы о чекистах Эстонии)
- Орав Ы. (318 (Эхо '81)  
 Орленко И. Ф. E2758 (Мы — «Таллинские»)  
 Осипова В. А. E2744 (Теплопередача)  
 Оскоцкий В. Д. E2759 (Роман и история)  
 Ояталу Ю. 318 (Эхо '81)
- Паксеев А. 312 (Труды по истории КП Эстонии)  
 Палли Х. Э. E2760 (Естественное движение сельского населения Эстонии 1650—1799)  
 Памятники культуры=Monuments of culture 364  
 Папуловский И. П. E2748 (Компромиссы исключаются)  
 Паульман Ф. 359 (Наш генерал)  
 Педосов А. Д. (ред.) E2763  
 Пеппе Т. (пер.) 304  
 Пийримяэ Х. Е. E2746 (История Тартуского университета, 1632—1982)  
 Писатели Балтики рассказывают ... E2761  
 Писатели братских республики — детям: Рекомендат. указ. книг E2762  
 Письменная Д. Н. E2723 (Аграрные проблемы развитого социализма)  
 Позднякова Е. (пер.) 301, E2728, E2732  
 Порывкин В. Е. (ред.) E2748  
 Построение социализма в Советской Прибалтике: Ист. опыт. компартий Литвы, Латвии, Эстонии. Посвящается 60-й годовщине образования СССР E2763  
 Прибалтийский музыковедческий сборник 355  
 Проблемы развития социально-экономических формации в странах Балтики: Докл. ист. конф. 28—30 нояб. 1978 г.) E2801  
 Промет Л. 387 (Шалости земли)  
 Пунчук Л. Р. 277 (Моим детям — вместо завещания)
- Развитие экономики республик Советской Прибалтики E2764  
 Ранну Е. 358 (Прошлое старого Таллина)  
 Роль теории в практике развития терминологии и упорядочения литературных языков E2765  
 Романовская З. И. E2766 (Чтение и развитие младших школьников)

- Роотс Х. 312 (Труды по истории КП Эстонии)  
 Рубер В. (пер.) 387  
 Руткевич М. Н. E2767 (Становление социальной однородности)  
 Руусманн А. 311 (Начало социалистических преобразований в эстонской деревне)  
 Руутсоо Р. E2746 (История Тартуского университета, 1632—1982)
- Савваитова Л. С. E2739 (Девон и карбон Прибалтики)  
 Салури Р. E2768 (Память)  
 Самма О. (пер.) E2729  
 Самойлов Д. С. E2769 (Залив)  
 Семененко С. 354 (Стреблов П.); (пер.) E2775  
 Сийливаск К. E2746 (История Тартуского университета, 1632—1982) E2746  
 Скульская Е. E2736 (Глазами друзей)  
 Соколов А. (пер.) E2735  
 Соломыкова И. E2745 (Искусство Прибалтики)  
 Сорокин В. С. E2739 (Девон и карбон Прибалтики)  
 Сосновые леса Южной Прибалтики и почвенно-экологические условия их произрастания = *Pietu Pabaltijo rusunai ir ju augimo dirvozemio bei ekologines salygog* E2770  
 Спасская Ю. Н. E2762 (Писатели братских республик — детям)  
 Стреблов П. 354 (Кафедра доверия)  
 Сукомел А. С. E2744 (Теплопередача)
- «Таллин», журн. 280  
 Таурагис А. (ред.) 355  
 Тидо Г. 311 (Начало социалистических преобразований в эстонской деревне)  
 Титма М. Х. E2771 (Социально-профессиональная ориентация молодежи)
- Тихонов В. А. E2723 (Аграрные проблемы развитого социализма)  
 Токарев С. А. (ред.) E2756  
 Томберг А. (пер.) 305, 350, E2730  
 Тооминг П. 318 (Эхо '81)  
 Труды по истории КП Эстонии 312  
 Туулик, Юри 305, 350, E2772 (Абрука); E2773 (Возвращение домой); 306 (Камикадзе; Вечер с великими; В парке; Нобелевская премия)
- Удам В. E2774 (Пярнуское районное аграрно-промышленное объединение)  
 Унт М. E2775 (Осенний бал)
- Феокистова Л. E2802 (Земледелие у эстонцев: XVII — начало XX в.)  
 Финансы СССР E2776  
 Фризен Б. Н. E2741 (Ревматоидный артрит)  
 Фролов С. А. E2777 (Начертательная геометрия)
- Хайн Ю. 318 (Эхо '81)  
 Хансен Х. Э. E2778 (Взаимосвязь чтения специальной научно-популярной и художественной литературы)  
 Храпченко М. Б. E2779 (Собрание сочинений)  
 Хусайнова Е. 351 (Следы)
- Шевчук И. E2780 (Партийное руководство театрами Эстонии)  
 Шейман Л. А. E2781 (Основы методики преподавания русской литературы в киргизской школе)  
 Штерн Ш. (худож.) 354
- Эйги А. 318 (Эхо '81)  
 Эльштейн Н. В. E2782 (Диалог о медицине)  
 Эстонская литература 82 330  
 Эстонский фольклор E2783, E2803  
 Эхо '81: Панорама культуры Эстонии 318



## PARANDUSI — ПОПРАВКИ

Aasta ja nr.	Lk.	Järgjek. nr., rida	On trükitiud	Peab olema
1982 nr. 1	23	161.	61.	161.
"	43	423.	NH, 1982, 20. jaan.	NH, 1982, 30. jaan.
"	124	1507.	Ajak. «Za Rubezom»	Ajal. «Za Rubezom»
"	124	1515.	/ Ameerika aut...	/ Ingl. aut...
"	128	1576.	... Ajak. «Sovetski Pisatel»...	maha võtta
"	129	1578.	Ajal. «Okfjabr»	Ajak. «Okfjabr»
"	129	1585.	Volovétš, Juri,...	Volovits, Juri,...
"	130	1612.	Edasi, 1982, 23. detš.	Edasi, 1982, 23. jaan.
"	131	1636.	Säga, Helmi.	Sägi, Helmi.
"	139	1764.	SV, 1982, 2. jaan.	SV, 1982, 1. jaan.
"	143	1837.	... по одноим. сказки...	... по одноим. сказке...
"	152	31.	... III. V. Tollij	... III. V. Tollij] — Тin.: Eesti Raa- mat, 1981. — 510 lk.
"	198	2. veerg, 16. rida üfalt	Зверьев В. В. E53	Зверев В. В. E53
"	199	2. veerg, 9. rida alt	Кормачев Н. (E215)	Кормашов Н. (E215)
1982 nr. 2	16	2022.	[Rerekond Raidsalust.	[Rerekond Raidsalust.
"	30	2192.	Мяло Юханнес.	Мяло, Юханнес.
"	87	2992.	... Ройва гај...	Võgi гај... ..
"	98	3131.	... RH...	... NH...
"	104	3237.	... ЦК КПСС...	... ЦК КПЭ...
"	108	3310.	Смуул Ю.	Смуул Ю.
"	111	3377.	Таллин, 1982, № 2	Таллин, 1982, № 1
"	118	3470.	... E. Ignatavičiuse...	... E. Ignatavičiuse...
"	127	7. rida üfalt	1981, № 157...	1981, № 517
"	132	E 278	... вып. 7, с. 1894—1899.	... вып. 7, с. 1894—1899
"	148	E 450	... Саунджо- (Тбилиси) ...	... Саундже (Тбилиси)
"	154	2. veerg, 27. rida üfalt	Ignatavičius E. (3470)	Ignatavičius E. (3470)
"	167	1. veerg, 12. rida üfalt	Деэмант К. E244	Деэмант М. E244

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1982 nr. 3	18	3672.	... puhul [Kõned].	... puhul. [Kõned].
"	34	3878.	Ega eksamist tasu ette karta	Ega eksimist tasu ette karta
"	36	3905.	2905	3905
"	69	4364.	Lähedades ja kauges kosmoses	Lähedases ja kauges kosmoses
"	72	4400.	Haapsalu raj.	Hiiumaa raj.
"	80	4515.	Organismi karastamisest	Organismi karastamisest.
"	87	4622.	(«Tšehhoslovakkia)	(Tšehhoslovakkia)
"	99	4798.	ТПедИ имч Вильде	ТПедИ им. Вильде
"	102	4837.	Lääne-India kirjus seltskonnas: [Saarestiku riikide postmarkidest].	Lääne-India kirjus seltskonnas: Suured Antillid. [Saarestiku riikide postmarkidest].
"	113	5008.	... Kitsikud.	... Kitsikus.
"	117	5082.	[Humoresk].	[Hum. aut. humoresk].
"	117	5086.	Pioneer, 1982, nr. 4, lk. 15.	Pioneer, 1982, nr. 3, lk. 15.
"	122	5155.	... воин]	... воинов]
"	127	5241.	... G. Triemanis ...	... G. Treimanis ...
"	129	5274.	... V. Vasarast ...	... H. Vasarast ...
"	151	E 591.	Боздуш. трансп.	Воздуш. трансп.
"	154	E 624.	[Кингисемп. р-н].	[Хийумаас. р-н].
"	161	E 698.	... 75. sünnipäevaks].	... 70. sünnipäevaks].
"	178	I. veerg. 4. rida ülalt	Triemanis G. 5241	Treimanis G. 5241
1982 nr. 4	27	5563.	... Треста «Этсургутстрой».	... треста «Этсургутстрой»
"	44	5778.	Соометс. Аксе	Соометс, Аксе
"	44	5779.	Оркестр. ветеранов ...	Оркестр. ветеранов ...
"	60	5982.	... lk. 11—14.	... lk. 11—14.
"	83	6310.	Tallinna Pelguranna Haigla	Tallinna Pelgulinna Haigla
"	86	6352.	... lk. 105—109.	... lk. 105—109.
"	96	6502.	... vihik. 605. lk. 105—110.	... vihik 605. lk. 105—110.
"	111	6713.	[Kreutzwaldi-nim. ENSV Riikl. rahvusbibliograafiaosak.].	[Kreutzwaldi-nim. ENSV Riikl. rahvusbibliograafiaosak.].
"	117	6798.	[Praagune Viljandi raj.].	[Praagune Valga raj.].
"	119	6821.	on liigis 47.2.1	peab olema liigis 47.2.70



Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1982 nr. 4	119	6828.	Kodumaa, 1982, 28. apr.	Kodumaa, 1982, 28. apr., lk. 4
" "	121	6853.	Tallinn: 1982, с. 40—43. (Vt. ka Art. ja Rets. Kroonika, 1981, nr. 3)	Tallinn, 1982, № 2, с. (Vt. ka Art. ja Rets. Kroonika, 1982, nr. 3)
" "	126			
" "	128	6978.	[Tartus. Vestlus ...	[Tartus: Vestlus ...
" "	131	7022.	SV, 1982, 25. apr.	SV, 1982, 23. apr.
" "	136	7104.	— 1982, 13 apr.; SV, 1982, 16. apr., lk. 6.	— RH, 1982, 13. apr.; NH, 1982, 13. apr.; SV, 1982, 16. apr., lk. 6.
" "	138	7130.	... исполнителя гл. роли С. Чокмарева	... исполнителя гл. роли С. Чокморова
" "	146	126.	Tin. ; Eesti Raamat, 1982, — 168 lk.	Tin. ; Eesti Raamat, 1982, — 168 lk.
" "	152	5. rida ülalt	* * *	maaha võtta
" "	152	E 763.	Үз списку ...	Үз списку ...
" "	156	E 792.	Калью Д. J.	Калью Д. J.
" "	199	2. veerg, 19. rida alt	Калью Д. E792	Калью Д. E792
" "	200	1. veerg, 3. rida alt	Коротков Н. 1917	Коротков Н. 5917
" "	202	2. veerg, 9. rida alt	Подельский Г. E958	Подельский Г. E958
" "	204	1. veerg, 4. rida ülalt	Салувеэр М. E804	Салувеэр М. E805
1982 nr. 5	29	7497.	Отклик на статью ...	Отклик на ст. ...
" "	85	8268.	— Окончание. Начало: 2 апр.	— Продолж. следует. Начало: 2 апр.
" "	100	8466.	[Taani kirjaniik. 1882—1949].	[Norra kirjaniik. 1882—1949].
" "	106	8560.	Kodumaa, 1982, 5. mai.	Kodumaa, 1982, 5. mai, lk. 4—5.
" "	107	8593.	Autoullejeva, Zulfija.	Autoullejeva, Zulfija.
" "	108	8605.	[Jutustus]	[H. aut. jutustus].
" "	148	E 1265.	... в Tallinn. 21. сред. школе им. Горького].	... в Tallinn. 21. сред. школе им. Гоголя].
" "	166	1. veerg, 33. rida ülalt	Rõidmäe A. 8583	Rõidmäe A. 8582
1982 nr. 6	7	8823.	Знаки и медали ...	Значки и медали ...
" "	8	8846.	Kodumaa, 1982, 30. juuni.	Kodumaa, 1982, 30. juuni, lk. 8.

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükititud	Peab olema
1982 nr. 6	23		(Kirjandus G. Dimitrovi 100. sünniaastapäevaks — vt. 2.3)	(Kirjandus G. Dimitrovi 100. sünniaastapäevaks — vt. 9.3)
"	29		EKR KK VIII pleenum.	EKR KK VII pleenum.
"	45	9311.	... o ee работе над заседателем	... o ee работе нар. заседателем
"	51	9385.	... с переходными металлами IV периода ...	... с переходными металлами V периода ...
"	108	10190.	on liigis 47.2.70	peab olema liigis 47.2.1
"	115	10305.	SV, 1982, 25. juuni, lk. 11.	SV, 1982, 25. juuni, lk. 10.
"	117	10332.	IC солистка ...	Ю солистке ...
"	144	E 1535.	Блок А. А.	Блок А. А.
"	149	1. veerg, 24. rida alt	Aldridge J. 9115	Aldridge J. 9115
"	151	1. veerg, 14. rida alt	Irval N. 9110	Irval M. 9110
"	153	1. veerg, 3. rida alt	Laugingson G. 9889	Laugingson G. 9889
"	157	2. veerg, 3. rida alt	Starostin V. 5868	Starostin V. 8868
"	170	1. veerg, 19. rida alt	Быховский И. А. (Рассказы о тайной войне на Балтике)	Быховский И. А. 101 (Рассказы о тайной войне на Балтике)
"	170	1. veerg, 1. rida alt	Макимова В. Н. (ред.) 104	Макимов В. Н. (ред.) 104
1982 nr. 7	10	10. rida alt	6 Majandus. Majandusleht	6 Majandus. Majandusleht
"	45	10903.	ENSV TA Toim., 1981, 31. kd., nr. 3.	ENSV TA Toim., 1982, 31. kd., nr. 3.
"	71	11262.	Tšalkin, Aleksander.	Tšalkin, Aleksandr.
"	102	11736.	Vaanapurte, Ilmar.	Vaanapurte, Ilmar.
"	111	11873.	... Союз художников ЭССР; Союз журналистов ЭССР ...	... Союз художников ЭССР, Союз журналистов ЭССР ...
"	113	11898.	— Коммунист Эстонии, 1982, с 27—28.	— Коммунист Эстонии, 1982, № 7, с. 27—28.
"	116		Ukraina NSV Stšepkini-nim. ...	Ukraina NSV Stšepkini-nim. ...
"	124	202.	on liigis 47	peab olema liigis 45
"	137	E 1652.	Прибалт. республик и БССР. ЛатвССР. Елгава].	Прибалт. республик и БССР. Елгава. ЛатвССР].
"	146	E 1743.	Jäätikkökirja.	Jäätikkökirja.



Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1982 nr. 7	170	2. veerg, 30. rida üalalt	Tsaklin A. 11262	Tsaklin A. 11262
"	171	1. veerg, 14. rida alt	Vanapurme I. 11736	Vanapurm I. 11736
"	177	1. veerg, 11. rida alt	Ristriigin И. 11242	Расстригин И. 11242
1982 nr. 8	64	12784.	Aamiser, Ilmar.	Aamiserp, Ilmar.
"	97	13259.	MЭ 1982, 12. авг.	MЭ 1982, 13. авг.
"	98	13274.	... ja M. Stelmahhi ...	... ukr. kirjaniiku M. Stelmahhi ...
"	98	13284.	... poeta-morenistista ...	... poeta-marinista ...
"	99	13286.	Jõgis, Mall.	Jõgi, Mall.
"	99	13287.	Ruusepp, Ene.	Ruusepp, Ene.
"	101	13311.	[Lit. avt.]	[Литов. авт.]
"	102	13329.	Malozemom, Stanislav	Malozemov, Stanislav.
"	103	13345.	Hunt, Heldur.	Hurt, Heldur.
"	108	13459.	Bodelson, Anders.	Bodelsen, Anders.
"	115	13548.	Rahvaste teatrifestival.	Rahvaste Teatri Festival.
"	116	13554.	(SFV)	(SDV)
"	118	13590.	... над документ. фильмом	... над док. фильмом ...
"	127	E 1868.	Косвачева В.	Космачева В.
"	153	1. veerg, 3. rida üalalt	Hunt H.	Hurt H.
"	157	1. veerg, 9. rida üalalt	Malozemom S. 13329	Malozemov S. 13329
"	159	1. veerg, 20. rida alt	Ruusepp E. 13287	Ruusepp E. 13287
"	165	2. veerg, 9. rida alt	Косвачева В. E1868	Космачева В. E1868
1982 nr. 9	20	13785.	Шогляндия как она есть.	Шогляндия как она есть
"	50	14207.	... K. П. Ыйреп	... К. П. Ыйгер
"	73	14529.	SV, 1982, 3. sept., lk. 3, 14.	SV, 1982, 3. sept., lk. 3; 14.
"	92	14793.	Скандин. сб.; 1982	Скандин. сб., 1982
"	94	14810.	Tristia	Tristia
"	96	14842.	Kodumaа, 1982, 2. sept. ...	Kodumaа, 1982, 8. sept. ...

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1982 nr. 9	99	14903.	RH, 1982, 3. sept. ... стимулирование ... Kati käib esimeses klassis.	RH, 1982, 5. sept. ... стимулирование ... Kati käib esimeses klassis / Tlk. L. Tungal. Lepik P. Бытовое обслуживание и стимулирование
"	99	14916.		
"	100	14927.		
"	112	251.	Kull I. Бытовое обслуживание и стимулирование	
"	99	14916.		
"	126	E 2168.	MЭ, 1982, 1 sent. «Karalienes Mod žemė...».	MЭ, 1981, 2 sent. «Karalienes Mod žemė...».
"	131	E 2238.		
"	135	E 2275.	... lapkrīcio 21 (veebr.), lk. 8.	terve kirje maha võtta
"	135	E 2281.	Dubravova R. T. E2289	... lapkrīcio 21 (nov.), lk. 8. Dúbravová R. T. E2289
"	140	1. veerg, 23. rida alt		maha võtta
"	140	2. veerg, 17. rida	Galeviuss A. K. E2275	
"	"	ülalt	Hint A. (läti k.) E2275	maha võtta
"	141	1. veerg, 21. rida		
"	"	ülalt		
"	149	2. veerg, 1. rida alt	Vilsons T. T. E2275	antud nr. maha võtta
1982 nr. 10	104	16466	NH, 1982, 9. okt.	RH, 1982, 9. okt.
"	107	16523.	SV, 1982, lk. 16.	SV, 1982, 1. okt., lk. 16.
"	107	16531.	Punalipp, 1982, 16. okt.	Punalipp, 1982, 14. okt.
"	117	16682.	[Vene teatrikritiku ja -ajaloolase (1867—1923) kiri teatiréžissöörile] — 1982, 1. okt., lk. 10.	[Teatiréžissööri kiri vene teatrikritiikule ja -ajaloolasele (1867—1923)] — SV, 1982, 1. okt., lk. 10.
"	117	16686.		
"	128	318.	Штейн Б.	Штейн Б.
"	128	318.	Штейн Е.	Штейн Б.
"	176	1. veerg, 27. rida ülalt	Штейн Б. 16425	Штейн Б. 16425, A318
"	176	1. veerg, 28. rida ülalt	Штейн Е. 16747, A318	Штейн Е. 16747
1982 nr. 11	11	12. rida ülalt	... NLKP KK pleenumi materjalid — vt. 9.2.	... NLKP KK pleenumi materjalid — vt. 9.2)
"	"	16882.	... Läti NSV Saldusi raj. ...	... Läti NSV Salduse raj. ...



Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1982 nr. 11	33	17111.	[С отчет. собр. парт. орг. НИПИ-силтботгон. НИПИ силтботгон. Тлк. Е. Квитаишвили ... дивовижска ... Чон кемелер. [Е. Ignataviciuse] Коп Ултгы советт киннын байкауы. Klements M. 17080	[С отчет. собр. парт. орг. НИПИ-силтботгон. Тлк. Е. Квитаишвили. ... дивовижна ... Чо кемелер. [Е. Ignataviciuse] Коп ултгы советт киннын байкауы. Klements M. 17080
"	145	Е 2700.	Valter E. 17989	antud nr. maha võtta
"	145	Е 2694.	Vatter E. 17593	Vatter E. 17593, 17989
"	146	Е 2709.	Райдма Э. 16812, 17967	Райдма Э. 17967
"	150	Е 2753.	Suling, Тоомас Образы и мысли «Big Bänd»	Sulling, Тоомас Образы и мысли «Big Bänd»
"	150	Е 2765.	... Келдры ... Suling T. 19476	... Келдры ... Sulling T. 19476
"	158	1. veerg, 16. rida alt	Valdov K. K. 20075	Valdov E. K 20075
"	166	2. veerg, 21. rida ülalt	Руденк-Десняк А. E2984	Руденко-Десняк А. E2984
"	166	2. veerg, 27. rida alt	— Kaubanduskonjunktuur TUI 4357	Üiel. Kaubanduskonjunktuur TUI
"	173	2. veerg, 26. rida alt	Eesti filiaal 18410	Eesti filiaal 4357, 18410
1982 nr. 12	98	19476.	Lepizigi mess. SDV 9042, 19576	Lepizigi mess. SDV 9042, 19576
"	143	20155.	3258, ...	3258a, ...
"	146	20199.		
"	190	Е 2993.		
"	220	2. veerg, 23. rida ülalt		
"	223	1. veerg, 3. rida ülalt		
"	223	2. veerg, 17. rida ülalt		
1981 Registrid	216	1. veerg, 22. rida ülalt		
"	216	1. veerg, 23. rida ülalt		
"	230	1. veerg, 2. rida ülalt		
"	241	2. veerg, 23. rida ülalt		

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1981 Registrid	245	1. veerg, 26. rida alt	— võistlused jäähokis XLVI. Stok-	— võistlused jäähokis LVIII. Stok-
"	246	1. veerg, 20. rida alt	— võistlused jäähokis LVIII. Stok-	— võistlused jäähokis XLVI. Stok-
1982 Registrid	70	1. veerg, 6. rida üvalt	Puusepp E. 13287	Puusepp E. 13287
"	87	2. veerg, 6. rida üvalt	9283	8283
"	87	2. veerg, 7. rida üvalt	18675	19675
"	91	1. veerg, 18. rida alt	Tiik J. 20099	Tiik J. 20098
"	170	2. veerg, 22. rida alt	A 318	maha võtta
"	170	2. veerg, 26. rida alt	Шрейн Б. ... А35, Е933 ...	Шрейн Б. ... А35, А318, Е933
"	238	2. veerg, 17. rida alt	— võistlused jäähokis LIX	— võistlused jäähokis XLVII
"	249	2. veerg, 14. rida üvalt	Дворец культуры и спорта	Дворец культуры и спорта
"	263	2. veerg, 27. rida üvalt	Регнон совещ.-семинар посвящ. твор-	ампа võtta
"	267	2. veerg, 6. rida üvalt	Хельсинк. ун-т 5340	Хельсеннк, ун-т 5340



## SISUKORD. — СОДЕРЖАНИЕ

	Lk. — Стр.
1 Marksism-leninism. — Марксизм-ленинизм . . . . .	5
3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. — Философские науки. Социология. Психология . . . . .	5
4 Ateism. Religioon. — Атеизм. Религия . . . . .	7
5 Ajalugu. Ajalooteadused. — История. Исторические науки . . . . .	7
6 Majandus. Majandusteadused. — Экономика. Экономические науки . . . . .	11
7 Statistika. Demograafia. — Статистика. Демография . . . . .	15
8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval. — Международные отношения. Современное политическое положение государств . . . . .	15
9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid. — Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии . . . . .	26
10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud. — Международное профсоюзное движение. Профсоюзы . . . . .	35
11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid. — Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи . . . . .	36
12 Riik ja õigus. Õigusteadus. — Государство и право. Юридические науки . . . . .	40
13 Sõjateadus. Sõjandus. — Военная наука. Военное дело . . . . .	43
14 Teadus. Teaduslugu. — Наука. Науковедение . . . . .	47
15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika. — Кибернетика. Семиотика. Информатика . . . . .	47
16 Loodusteadused üldiselt. — Естественные науки в целом . . . . .	47
17 Füüsika. Matemaatika. — Физико-математические науки . . . . .	48
18 Keemia. — Химические науки . . . . .	51
19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia. — Геодезические и геолого-географические науки . . . . .	52
20 Bioloogia. — Биологические науки . . . . .	53
21 Tehnika. Tehnikateadused. — Техника. Технические науки . . . . .	54
22 Tööstus üldiselt. — Промышленность в целом . . . . .	54
23 Energeetika. — Энергетика . . . . .	55
24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika. — Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика . . . . .	56
25 Mäendus. — Горное дело . . . . .	57
27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus. — Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение . . . . .	57
28 Keemiatööstus. — Химическая промышленность . . . . .	58
29 Toiduainetööstus. — Пищевая промышленность . . . . .	59
30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus. — Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность . . . . .	60
31 Kergetööstus. — Легкая промышленность . . . . .	61
32 Ehitus. — Строительство . . . . .	63

33	Veemajandus. — Водное хозяйство . . . . .	65
34	Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje. — Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана . . . . .	65
35	Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus. — Заготовки. Торговля. Общественное питание . . . . .	66
36	Transport. — Транспорт . . . . .	68
37	Side. — Связь . . . . .	72
38	Põllumajandus. Põllumajandusteadused. — Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки . . . . .	72
39	Metsamajandus. Metsandusteadused. — Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки . . . . .	82
40	Jahimajandus. Kalamajandus. — Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство . . . . .	83
41	Tervishoid. Arstiteadus. — Здравоохранение. Медицинские науки . . . . .	84
42	Kehakultuur. Sport. — Физическая культура. Спорт . . . . .	86
43	Haridus. Pedagoogika. — Образование. Педагогические науки . . . . .	92
44	Kultuur. Kultuuri arendamine. — Культура. Культурное строительство . . . . .	102
45	Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia. — Печать. Книговедение. Полиграфия . . . . .	104
46	Filoloogია. — Филологические науки . . . . .	106
47	Puukirjandus. Rahvaluule. — Художественная литература. Фольклор . . . . .	113
48	Lastekirjandus. Rahvaluule. — Литература для детей. Фольклор для детей . . . . .	121
49	Kunst. Kunstiteadus. — Искусство. Искусствоведение . . . . .	123
50	Universaalse sisuga kirjandus. — Литература универсального содержания . . . . .	134
	Retsensioonide Kroonika. — Летопись рецензий . . . . .	135
	Kirjeldatud ajakirjade, büllետäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik. — Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет . . . . .	139
	Nõukogude Estonica. — Советская Эстоника . . . . .	142
	Nimede register. — Указатель имен . . . . .	182
	1983. 1. juulist septembrini retsenseeritud teoste autorite ning anonüümsete teoste pealkirjade register. — Указатель авторов рецензированных произведений и заглавий анонимных произведений за июль—сентябрь 1983 г. . . . .	206
	Parandusi — Поправки . . . . .	211

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ. ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА ЭСТОНСКОЙ ССР. Летопись статей и рецензий № 9 1983. На эстонском и русском языках. Таллин, изд-во «Ээсти раамат».

Toimetaja M. Sibul. Kunstiline toimetaja A. Kangur. Tehniline toimetaja E. Ainla. Korrektorid A. Langsepp ja O. Kiivet. HK. Laduda antud 02. 11. 83. Trükkida antud 05. 12. 83. Formaati 60×90/16. Trükipaber nr. 2. Kiri: literaturnaja. Kõrgtrükk. Trükipoognaid 13,75. Tingivärvitõmmiseid 14,01. Arvestuspoognaid 16,08. Trükiarv 630. Tellimus nr. 3799. Hind 65 kop. Kirjastus «Eesti Raamat», 200090, Tallinn, Pärnu mnt. 10. H. Heidemanni nim. trükkikoda, 202400 Tartu, Ülikooli 17/19. I.





65 kop.

Reamstupalet

83-14912

30.12.83